

SEMAINE DU 21 AU 27 JUILLET 2002

# TÉLÉ GUIDE

progrès **dimanche**



## ***Le pape arrive***

À l'occasion de la Journée mondiale de la jeunesse, le Canada accueille, mardi, 12 h 30, sa Sainteté le pape Jean-Paul II. Bernard Derome anime cette émission spéciale en direct de l'aéroport Pearson de Toronto.

# TÉLÉROMANS

## Lundi 22 juillet 17h00

**CKTV — WATATATOW 20700 LE FILM D'ARIANE** avec Marie-Claude Lefebvre, Patrick Thomas et Michel Goyette. - Ariane fabule encore: elle fait croire à Eve-Marie qu'elle est actrice et qu'elle va passer une audition pour une importante production américaine. Julien se questionne sur l'origine de son bégaînement. Vincent trouve la vie familiale lourde.

## 21h00

**CJPM -CFER — PAPAZZI (R) 98716** Avec Patrick Goyette, Michèle Richard et Pascale Bussièrès. - À l'annonce du décès de Stéphane, Pierre songe à tout laisser tomber mais Mme Drapeau, la mère de Stéphane, lui demande de l'aider. Après avoir raté sa première tentative à titre de paparazzi, Manon se ressaisit et prend tous les moyens nécessaires pour arriver à ses fins. Danielle Richer veut devenir reporter. (1h)

## Mardi 23 juillet 17h00

**CKTV — WATATATOW 16830 LA CONFUSION DES SENTIMENTS.** Mireille milite avec Benjamin contre la grève au collège. Même si celle-ci a peur de sa réaction, elle révèle ses sentiments à Geneviève. David cherche à élucider une disparition d'argent. Se sentant soupçonné, Guy se défend. Est-ce Nicolas le coupable?

## 19h00

**CKTV — CATHERINE 36694 STRESS ET DÉTRESSE** avec Sylvie Moreau, François Papineau et Marie-Hélène Thibault. - À la suite d'une restructuration à l'agence où elle travaille, Catherine se voit forcée d'obtenir un DEC. Réussira-t-elle à amadouer le directeur du CEGEP pour se procurer un diplôme? De son côté, Sophie croule sous la pression et s'approche de l'épousage pro-

fessionnel. Mandaté par le patron, Charles joue à l'agent 007 aux dépens de ses collègues.

## 19h30

**CKTV — UN GARS, UNE FILLE 50762** Avec Sylvie Léonard et Guy A. Lepage. - Plus le taux de sucre s'accroît dans leur sang, plus Guy et Sylvie adoptent le style "cabane à sucre". Guy a très peur du dentiste. En s'évertuant à le rassurer, Sylvie parvient à le rendre totalement nerveux.

## Mercredi 24 juillet 17h00

**CKTV — WATATATOW 65873 TALON D'ACHILLE** avec Charles LaFortune, Sylvain Carrier et Manlyse Bourke. - Guy menace de dénoncer Nicolas à son père. Maggie défend son ami. Guy change d'attitude envers Nicolas lorsqu'il risque de perdre son emploi. Les résultats du vote de grève au collège provoquent des affrontements entre Geneviève et Benjamin.

## 19h30

**CKTV — LE MONDE DE CHARLOTTE 43255**

**FILER L'AMOUR** avec Catherine Brunet, Yves Bélanger et Sylvie Boucher. - L'expression tomber amoureux prend une toute autre signification pour Charlotte. Tandis que Françoise et Louis sont partis pour une fin de semaine d'amoureux, Phil prend soin des enfants. Karine et Emmanuelle profitent de l'occasion pour organiser secrètement une soirée en tête-à-tête avec leurs nouveaux amoureux. Mais comment faire pour avoir la maison à elles toutes seules?

## 23h00

**CJPM -CFER — DIVA II (R) 65705** Avec Jacynthe René, Michel Goyette et Caroline Neron. - Francis Kennedy a un plan pour démasquer Martin. Sophie apprend que Pascal et Félix menacent de quitter la Maison Deslauriers International. Épuisée et stressée par la poursuite de l'agence Sky, Ariane ne trouve plus de plaisir à faire son métier. David lui propose de tout laisser tomber pour réaliser le projet qui leur tient tellement à cœur. (1h) Suite jeudi, même heure.

## Jeudi 25 juillet 23h00

**CJPM -CFER — DIVA II (R) 89274** Avec Geneviève Brouillette, Jacynthe René et Diego Thornton. - Clara est élue parmi les dix femmes entrepreneures de l'année par un magazine. Malheureusement, cette prestigieuse distinction n'efface pas les nombreux problèmes de Clara. La diffusion de l'émission Tendances 2010 est menacée par le départ de David et les remises en question de Caroline. Depuis sa séparation avec David, Ariane oscille entre la colère et la tristesse. (1h) Suite mercredi prochain, à 23h00.

## Vendredi 26 juillet 17h00

**CKTV — WATATATOW 14539 VISA LE NOIR, TUA LE BLANC.** Pierre-Luc met sur pied un groupe d'entraide à l'école. Rebecca décide d'en faire partie. Jaloux, Michel le prend mal. Yannick réussit à sortir Stéphane de sa torpeur.

## Une mini série en préparation

TROIS-PISTOLES (PC) - L'écrivain Victor-Lévy Beaulieu passe un été occupé.

À travers la réouverture de la Maison de VLB à Trois-Pistoles, après deux ans d'absence, l'homme de théâtre travaille sur une mini série de six épisodes sur Louis Cyr, et a repris l'écriture du téléroman «Le Bleu du ciel»,

dont le tournage débutera l'été prochain au Bas-Saint-Laurent.

Sur Louis Cyr, l'écrivain indique qu'il n'était pas que l'homme le plus fort du monde. Il était aussi musicien, un excellent danseur, Acadien d'origine, avait des idées politiques bien arrêtées.

D'autre part, la Maison de VLB a rouvert ses portes il y a quelques jours, après avoir été fermée durant deux ans. M. Beaulieu a élargi le concept. Ainsi, il expose les 160 sculptures d'Alain Stanké, un de ses bons amis.



Victor-Lévy Beaulieu

## téléguide

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

### VIDÉOTRON Saguenay

Téléguide	2
Global	3
Club Télé-Achats	4
CKTV	5
Télé-annonces	6
TOS	7
Canal INDIGO	8
Canal Vox	9
CJPM (TVA)	10
Télé-Québec (CIVV)	11
Horoscope	12
CBJET (CBC)	13
Canal Savoie	14
TV5	15
VRAK-TV	16
Météo Média	17
NBC	18
RDI	19
Canal D	20
CBS (WCAX)	21
ABC (WVNY)	22
Evasion	23
Séries Plus	24
Historia	25
Canal Z	26
CNN	27
TSN	28
LCN	29
MusiquePlus	30
ARTV	31
MusiMax	32
RDS	33
Télétoon (F)	34
Canal Vie	35
FOX (WFFF)	36
Discovery	37
SPORTSNET	38
TLC	39
PBS	40
Canal Numérique	41

Aéronotique	42
Showcase	44
Ass. Nationale	45
A&E TV Network	46
History	47
Bravo!	48
Lite Network	49
CTV (CFCE 12 Mont.)	52
CMT Country	53
CBS Newsworld	54
CPAC	55
APTN	56
Bourse	57

### VIDÉO DÉRY

VRAK-TV	2
CKTV	3
TV5	4
CBJET	5
Téléguide INDIGO	6
TOS	7
Canal Annonces	8
Télé-Québec	9
CJPM	10
Télé Achat	11
Nouvelles	12
TVDL (LOCALE)	13
WVNY	14
CFCE	15
WCAX	16
Météo Média	17
Télé-Université	18
RDI	19
CFCE	19
Musique Plus	20
MusiMax	21
Canal D	22
Super Écran	23
TSN	24
APTN	24
Météo	25
CBC Newsworld	26
WVNY	27
WCFE	28
TFO (F)	28
RDS Sport	29

TNN	30
Télétoon (F)	31
FOX (WFFF)	32
WPTZ	33
Canal Vie	34
Indigo 1	35
Indigo 2	36
Indigo 3	37
Indigo 4	38
Indigo 5	39
Bourse de MTL	40
CPAC	47
ASS. NAT.	48
Canal Evasion	50
Canal Z	51
LCN	52
Séries Plus	53
Historia	53
Super-écran 2	54
Super-écran 3	57
Super-écran 4	58

### COGECO CÂBLE-ALMA CÂBLE-ROBERVAL

CIVV	2
CKTV	3
Horaire	4
CBJET	5
Musique Plus	6
TQS	7
RDI	8
Canal Vox	9
Musique Plus	10
Télé-Québec	11
CTV (CFCE)	12
CBC (CBMT)	13
Canal D	14
RDS	15
Ass. Nationale	16
TSN	16
FOX (WFFF)	17
LCN	18
Télétoon (F)	19
MusiMax	20
Canal Vie	21

WOIV	22
VRAK-TV	23
Canal D	24
RDS	25
DDC	26
TSN	27
Discovery	28
CMT	29
Canal Savoie	30
WUHFDDX	31
CNN	32
MusiMax	33
Canal Vie	34
LCN	35
Télétoon (F)	36
Historia	37
Evasion	38
Canal Z	39
Séries Plus	40

### VIDÉOTRON LAC-SAINT-JEAN

Canal Indigo	2
Météo Média	3
TV5	4
Radio-Canada (CKTV)	5
TVA (CJPM)	6
TQS (CFRS)	7
RDI	8
Canal Vox	9
Musique Plus	10
Télé-Québec	11
CTV (CFCE)	12
CBC (CBMT)	13
Canal D	14
RDS	15
TSN	16
FOX (WFFF)	17
LCN	18
Télétoon (F)	19
MusiMax	20
Canal Vie	21

### CONVERSION VCR+

WCAX	3
CBJET	6
CJPM	10
CFCE	12
RQ	17
FOX	20
CKTV	21
WVNY	22
TQS	28
TSN	43
TV5	46
RDS	53
Musique Plus	55
Canal Famille	56
WCFE	57
The Movie	62
Super Écran	64
Network	68
Canal Vie	68
Canal D	69
WPTZ	83

## VCR PLUS

Téléguide offre à ses lecteurs possédant le programmeur VCR Plus, la liste des numéros de canaux assignés à chaque station de télévision, ainsi que le numéro de code figurant dans le ciné-télévision et après chaque émission de télévision. En composant ce code dans l'appareil VCR Plus, votre magnétoscope enregistrera automatiquement l'émission désirée. Pour toute information concernant VCR Plus, veuillez appeler au 1-800-258-4827. (Gemstar Développement Corp.)

# Le pape à la Journée de la jeunesse

MONTREAL (PC)- Malgré son grand âge et une santé précaire, le pape Jean-Paul II a tenu à être présent à Toronto à l'occasion de la Journée mondiale de la jeunesse qui a lieu du 18 au 28 juillet. Le premier ministre du Canada, Jean Chrétien, sera présent à l'aéroport Pearson pour l'accueillir lors de son arrivée transmise le mardi 23 juillet, 12h30 à Radio-Canada. Puis, le jeudi 25 juillet, 16h, on présente la cérémonie d'accueil de Sa Sainteté, à Exhibition Place où l'attend une foule de 300 000 personnes.

### Hors du commun

Des scientifiques ont vu en Polly Matzinger, le profil d'une femme vouée à une carrière exceptionnelle dans le domaine de la science si seulement elle acceptait de reprendre ses études. Elle qui fut entraîneuse, dresseuse de chiens, ébéniste, bassiste, est aujourd'hui une sommité en immunologie, elle dirige d'ailleurs un laboratoire d'immunologie et sa perception ouvre la porte à des avenues encore insoupçonnées dans le domaine de la science. «L'immunologie réinventée par une hôtesse de bar» aux «Grands Documentaires - Sciences», le mardi 23 juillet, 20h.

### La chasse aux poils

Bien que selon Darwin nous descendions du singe, il semble qu'on cherche le plus possible à s'éloigner de cette image simiesque en procédant à quelques retouches comme par exemple, la suppression des poils indésirés.

Alors que dans les années 70, certains se faisaient greffer des poils sur la poitrine pour paraître plus virils, aujourd'hui, on paie des fortunes pour se les faire enlever sur le torse, dans le dos et aussi dans la région des parties génitales puisqu'il semble qu'un pénis paraîtra deux centimètres plus long si on le débarrasse du poil qui le recouvre. L'idée lancée dans les



MICHEL BARRETTE est l'invité de «Comicographie», ce soir à 19 h à TVA.

magazines de modes et de beauté suggère (ou impose) l'image d'un corps débarrassé de toute pilosité, tant pour les hommes que pour les femmes.

Ce documentaire canadien donne la parole à Nathalie Angier, récipiendaire du prix Pulitzer, à Jennifer Miller, directrice du cirque Amok et qui porte la barbe et à Rachel Hayes, éditrice du magazine de beauté Cosmopolitan. Elles donnent leur opinion sur nos attitudes envers le corps et sur ce que ces attitudes révèlent au sujet de notre société en général. «Cachez ces poils que je ne saurais voir!» à «Coup de coeur», le mercredi 24 juillet, 21h, au Canal Vie.

CANAL D: à «Biographies», on remonte à Adam et Ève, les premiers amoureux d'où provient l'innocence perdue. Ces Roméo et Juliette de la Bible furent les «auteurs» du péché originel, celui-là même qui engendrerait les racines de la culpabilité et de notre mauvaise conscience. Ce grand amour qu'ils ont connu, bien que coupable, a perpétué à travers les siècles, l'inévitable drame humain. Au Canal D, le mardi 23 juillet, 21h.

RADIO-CANADA: à «Découverte», Charles Tisseyre nous amène en haute mer, à des milliers de kilomètres de la terre ferme, là où se trouvent les plus puissants et les plus rapides chasseurs des mers, ce dimanche, 18h30. A «L'été de nos 50 ans», après un moment avec «Bobino» (19h30), le grand frère des petits Québécois durant 20 ans, on revient à une époque plus récente, soit en janvier 1998, à l'hiver de la «Crise du verglas». Des extraits de l'émission «Prisonniers de la glace», animée par Line Pagé, rappellent les moments uniques vécus par une grande partie de la population québécoise, ce dimanche, 20h.

TVA: à «Comicographie», on relate la carrière de Michel Barrette, qui a débuté en 1983, jusqu'à aujourd'hui. Normand Chouinard, François Léveillé, Andrée Lachapelle, Mitsou, Réjean Tremblay et bien d'autres en ont long à raconter à propos de cet humoriste et passionné de voitures, ce dimanche, 19h.

TELE-QUEBEC: auteure du livre «Hard» et actrice principale du film «Baise-moi», Rafaëlla Anderson est l'invitée de Richard Martineau aux «Francs-

tireurs». Il sera également question du bridge, que certains amateurs souhaiteraient voir inscrit aux compétitions olympiques d'hiver, et des effets des coupes dans le secteur de la santé sur les hôpitaux psychiatriques de Montréal, le mercredi 24 juillet, 20h.

A TV5: à l'occasion de la Fête nationale des Belges, TV5 présente, ce dimanche, 12h15, le «Défilé militaire belge», puis le soir, à 23h30, le «Concert de la Fête nationale», interprété par l'Orchestre national de Belgique et les lauréats du Concours Reine Elisabeth, sous la direction de Marcello Viotti. A «Vie privée - Vie publique», Mireille Dumas rencontre des personnes qui, suite à une tragédie, ont modifié le cours de leur vie, le lundi 22 juillet, 19h30.

A ARTV: une entrevue avec Robert DeNiro dont l'impressionnante filmographie (Trois chambres à Manhattan, Taxi Driver, Raging Bull, Le Parrain, Voyage au bout de l'enfer, Casino) en font l'un des acteurs les plus cotés du cinéma américain. Il est l'invité de «L'Actors Studio», le vendredi 26 juillet, 21h.

# DIMANCHE 21 juillet

## Matinée

**5h00**  
**TV5** — ARTE REPORTAGE 194150  
**WPTZ** — WPTZ MOVIE 9076632 BUFFY THE VAMPIRE (2h)  
**WVNY** — PUB 692063  
**FC** — PROJECT GREENLIGHT 727082  
**SE** — HEURE LIMITE 2 580082 (2h)  
**TSN** — THE BUSINESS OF SPORTS (R) 545860  
**CANAL D** — MER ET MONDE 7281570 GILLES PELLETIER ET FRANÇOISE GRATON. Comédiens bien connus, ils passent une grande partie de leurs loisirs sur leurs voiliers. Depuis son engagement dans la marine de la France libre, Gilles aime la mer. Françoise a fait bien des efforts pour le suivre. (1h)  
**RDI** — HISTOIRES OUBLIÉES (R) 9826179  
**DISC.** — SECRETS OF SCIENCE (R) 586957 CANADA'S WONDER DRUG: INSULIN AND ITS LEGACY (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 6477353 (1h)  
**CANAL VIE** — COUP DE CŒUR (R) 9889082 LE MONDE SECRET DES GROSSES MULTIPLES (1h)

**5h30**  
**TV5** — PYRAMIDE (R) 123599  
**WVNY** — AWAKENING HOUR 85353  
**FC** — THE MIND OF THE MARRIED MAN 476711  
**TSN** — ESPN'S 2 MINUTE DRILL (R) 596421  
**RDI** — TEMPS D'AFFAIRES 7107044

**6h00**  
**CBJET** — LONGHOUSE TALES 75063  
**CFCF** — KINGDOM ADVENTURE 15605  
**CJPM-CFER** — PUB 20537  
**TV5** — PANORAMA (R) 126686  
**WCFF** — SESAME STREET 190889 (1h)  
**WVNY** — PUB 33402 (1h)  
**CF** — SEPT PETITS MONSTRES 297266  
**FC** — 61 85049537 (2h15)  
**TSN** — SPORTSCENTRE (R) 275624 (2h)  
**SPNET** — SESAME STREET 40315  
**CANAL D** — MYSTÈRE DES OcéANS 1561353 DE DANGEREUX RECIFS. Transportant des armes, l'Antonio-Lopez est un navire espagnol très actif durant la guerre hispano-américaine. Son incroyable histoire est reconstituée à partir de son épave. (1h)  
**RDI** — GRIFFE (R) 7100131  
**DISC.** — THE NATURE NUT (R) 226150 THE WORLD OF TIGER BEETLES / FATHEADS AND FISH WATCHERS (1h). Diffusion de deux émissions.

**FOX** — UNIVERSITY LAVAL 40266  
**LIFE** — PET PROJECT 9736179 (1h). Diffusion de deux épisodes.  
**CANAL VIE** — L'ART D'ÊTRE PARENT (R) 9035995 (1h)  
**GLOBAL** — NEVER ENDING STORY 571112

**6h30**  
**CBJET** — SESAME PARK 34549  
**TQS** — OGGY ET LES CAFARDS 415957 Dessins animés.  
**CFCF** — OWL TV 44889  
**CJPM-CFER** — EVANGELISATION 2000 42421  
**TV5** — PASSE-TOI LES JUMELLES (R) 307537 Le sommet du Cervin (1h)  
**WCAX** — PUB 354686 (1h)  
**CF** — NEZ DE FER 202063  
**RDS** — SPORTS 30 (R) 248334 (1h)  
**SPNET** — FISHN CANADA 70082  
**RDI** — MATIN EXPRESS 6556889 (3h)  
**FOX** — BULLWINKLE 760565 (1h). Diffusion de deux épisodes.  
**GLOBAL** — BABAR 600063

**7h00**  
**CKTV** — PETIT OURS 50565 Dessins animés.  
**CBJET** — NODDY 32518  
**TQS** — VISION MONDIALE (R) 773518 (1h)  
**CFCF** — GOOD MORNING CANADA 63402 (2h)  
**CJPM-CFER** — SALUT, BONJOUR! (D) 276063 (3h) EN DIRECT  
**WCFF** — PBS KIDS BOOKWORM BUNCH 562957 (2h)  
**WPTZ** — SO YOU WANT TO BE 6628421  
**WVNY** — KEY OF DAVID 50547  
**CF** — PÉPIN TROIS POMMES 939605  
**SE** — BLUE SEED 1331957  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL 823995 (3h)  
**CANAL D** — ANIMAUX AU TRAVAIL 2187860 ANIMAUX AU SERVICE DE LA LOI. Plusieurs

animaux aident les forces de l'ordre dans leur travail. Les sangsues permettent d'indiquer la date et le lieu du décès d'une personne. Les chiens suivent des pistes grâce à leur odorat. Les chevaux imposent l'ordre dans une foule. LA PATROUILLE DE L'AÉROPORT. Dans plusieurs aéroports, on utilise des faucons pour chasser les mouettes nuisibles aux vols et aux atterrissages d'avions. (1h). Diffusion de deux épisodes.

**DISC.** — PROFILES OF NATURE (R) 328082 THE VANCOUVER ISLAND MARMOT / ANIMALS WITH ANTLERS (1h). Diffusion de deux émissions.  
**LIFE** — GOOD DOG 3807711 (1h). Diffusion de deux épisodes.  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 1157808  
**GLOBAL** — NILUS THE SANDMAN 330792

**7h20**  
**SE** — FRACASSE 50915773

**7h30**  
**CKTV** — ARTHUR 13150 Dessins animés.  
**CBJET** — THEODORE TUGBOAT / LITTLE BEAR / FRANKLIN 44353  
**TV5** — NOMS DE DIEUX (R) 344537 Inv.: Charles Carrère. (1h)  
**WCAX** — DAY OF DISCOVERY 91247  
**WPTZ** — JACK HANNA 6614228  
**WVNY** — PUB 11792  
**CF** — WOODY WOODPECKER 918112  
**RDS** — LES GRANDS PRIX DE FORMULE 1 (D) 185711 Le Grand Prix de France. (2h30). EN DIRECT

**FOX** — PUB 113247 (1h30)  
**CANAL VIE** — L'ARGENT N'A PAS DE SEXE (R) 1136315  
**GLOBAL** — THE BIG GARAGE 326599

**7h45**  
**SE** — CANARDS X-THÈMES 4017042

**8h00**  
**CKTV** — TIMON ET PUMBA 30266 Dessins animés.  
**CBJET** — CRONATION STREET 16082 (2h)  
**TQS** — IL EST ÉCRIT (R) 274537 Émission à caractère religieux.  
**WCAX** — CATHOLIC MASS 18353  
**WPTZ** — THE SUNDAY TODAY SHOW 3802256 (1h)  
**WVNY** — THE BRITISH OPEN (D) 969063 Championnat de golf de Grande-Bretagne. (5h30) EN DIRECT  
**CF** — GARFIELD ET SES AMIS 942044  
**TSN** — 2002 BRITISH OPEN (D) 194044 Tournoi de golf. La dernière ronde. (5h30) EN DIRECT

**CANAL D** — AFRICA 2195889 LES AMOUREUX DU SAHÉL. La mère Diarabe est située aux abords du Sahel, un endroit de transition entre les zones désertiques et celles où règne un climat tropical humide. Errou, 16 ans, quitte son foyer pour rejoindre les troupeaux de sa famille en pâture à plusieurs centaines de kilomètres. (1h)  
**DISC.** — THE BEST OF DISCOVERY (R) 329711 JOURNEY TO THE SEA OF ICE (1h)  
**LIFE** — MASTERS OF STYLE 3875112 (1h)  
**CANAL VIE** — QUAND PASSE LA CIGOGNE (R) 6257599  
**GLOBAL** — ADVENTURES NORTH 452353

**8h15**  
**FC** — MARSEILLES TRILOGY: FANNY 20527711 (1h45)  
**SE** — PÈRE DE FAMILLE 43217792 (2h05)

**8h30**  
**CKTV** — JIM BOUTON 39537 Dessins animés.  
**TQS** — CARDIO, TAF BOKÉ (R) 273808 Inv.: Jean-Nicolas Verreault  
**TQc-CIVV** — IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR 82605 Iris est un professeur comme rêvent d'en avoir tous les enfants.  
**TV5** — LES PRIX DU QUÉBEC 2000 (R) 562470 Le gouvernement du Québec honore des hommes et des femmes du domaine de la culture et de la science. Paul Buissonneau et Pascal Hamet.  
**WCAX** — THIS OLD HOUSE CLASSICS 17624  
**CF** — UN BOB A LA MER 941315  
**CANAL VIE** — FÊTE DES BÈBES (R) 6249570  
**GLOBAL** — AG VISION 451624

**9h00**  
**CKTV** — PRINCESSE SISSI 20889 Dessins animés.  
**TQS** — CINÉMA 416686 (LES JEUNES NINJAS 2. (2h) Film inscrit sous réserve.  
**CFCF** — GREAT CANADIAN RIVERS 88247 HAYES RIVER, MANITOBA.  
**TQc-CIVV** — FERDY 73957 Les joyeuses aventures de Ferdy la fourmi et de ses amis

**TV5** — CONCERT CLASSIQUE. BACH AU CAFÉ ZIMMERMANN (R) 135334 Les violons du Roy, sous la direction de Bernard Labadie, ainsi que Roberto Diaz, Diane Laccelle, Karina Gauvin, Nils Brown, Brett Polegato célèbrent le 250<sup>e</sup> anniversaire de la mort de Jean-Sébastien Bach. (1h)  
**WCAX** — CBS SUNDAY MORNING 93353 (1h30)  
**WCFF** — INSIDE ALBANY 495711  
**WPTZ** — MEET THE PRESS 4217044 (1h)  
**CF** — L'HOMME-ARAIGNÉE 965995  
**CANAL D** — CINÉMA COMÉDIE 9271112 LE CIEL PEUT ATTENDRE (2h)  
**DISC.** — SUNDAY SUMMERDISCOVERY (R) 819624  
**FOX** — FOX NEWS SUNDAY 26686 (1h)  
**LIFE** — FASHION FILE 6516112  
**CANAL VIE** — CINE-CURE 3025624 JOHN DENVER, UNE PASSION, UNE VIE. (2h) Voir minut.

**GLOBAL** — POPULAR MECHANICS FOR KIDS 442976

**9h30**  
**CKTV** — ET VOICI LA PETITE LULU 58150 Dessins animés.

**CFCF** — HELLENIC PROGRAM 23808  
**TQc-CIVV** — BOB LE BRICOLEUR 25808 Bob, le joyeux constructeur, est prêt à relever tous les défis.  
**WCFF** — STREAMSIDE 104957  
**CF** — HE ARNOLD! 667841  
**RDI** — BULLETIN DES JEUNES 2358131 Rediffusion à 17h30 et 0h30.  
**DISC.** — DISCOVER MAGAZINE (R) 521957 GHOST SHIP OF PISA.  
**LIFE** — THE GOODS 2686599  
**GLOBAL** — DRIVER'S SEAT 161599

**10h00**  
**CKTV** — LE JOUR DU SEIGNEUR 125976 Anim.: Roland Ledert. Dans le cadre d'un grand rassemblement pour la Journée mondiale de la jeunesse, messe célébrée à la marina de Longueuil par Jacques Beaudet évêque. (1h30)  
**ATTENTION**: MON ANGE fait relâche aujourd'hui.  
**CBJET** — CBC NEWS SUNDAY 40537 (1h)  
**CFCF** — WILD ENCOUNTERS 82537 MOUNTAIN GOAT / WORLD OF WEASELS. (1h) Diffusion de deux documentaires.

## CINÉ-DIMANCHE

### DIMANCHE 21 JUILLET

**9h00**  
**TQS** — LES JEUNES NINJAS 2 416686 (5) (Magic Kid 2). É-U. 1994. Comédie réalisée et interprétée par Stephen Furst avec Ted Jan Roberts et Donald Gibb. - Les responsables d'une émission de télévision sur les arts martiaux s'opposent à la démission de leur jeune amoureux vedette. (2h) Film inscrit sous réserve.

**CANAL D** — LE CIEL PEUT ATTENDRE 9271112 (4) (Heaven can Wait). É-U. 1978. Comédie fantastique de W. Beatty et B. Henry avec Warren Beatty, Julie Christie et James Mason. - Un joueur de football mort dans un accident reprend vie dans le corps d'un riche. (2h)  
**CANAL VIE** — JOHN DENVER, UNE PASSION, UNE VIE 3025624 (2h) Voir minut.

**10h00**  
**CJPM-CFER** — UN WEEK-END CHEZ BÉRNIE 18976 (4) (Weekend at Bernie's). É-U. 1989. Comédie de T. Kitchell avec Andrew McCarthy, Jonathan Silverman et Mary Stewart. - Craignant d'être accusés de meurtre, deux employés dissimulent la mort de leur patron en laissant son corps à la vue de tous. (2h)  
**CANAL VIE** — LE DROIT D'AIMER 3097112 (5) (Bonds of Love). É-U. 1992. Drame sentimental de L. Elkann avec Treat Williams, Kelly McGillis et Hal Holbrook. - Un attaché mental s'oppose à la divorce d'un grand dam de sa famille. (2h)

**13h00**  
**CANAL VIE** — LE DROIT D'AIMER 3097112 (5) (Bonds of Love). É-U. 1992. Drame sentimental de L. Elkann avec Treat Williams, Kelly McGillis et Hal Holbrook. - Un attaché mental s'oppose à la divorce d'un grand dam de sa famille. (2h)

**15h00**  
**TQS** — LONG ROND 742711 (5) (China Moon). É-U. 1991. Drame policier de J. Bailey avec Ed Harris, Madeline Stowe et Remo Del Toro. - Une richarde qui a assassiné son mari pousse son amant inspecteur de police à faire disparaître toutes traces du meurtre. (2h) Film inscrit sous réserve.

**16h00**  
**CJPM-CFER** — COMME PAPA 5570 (5) (Just like Dad). É-U. 1995. Comédie de B. Tren avec Ben Diskin, Wallace Shawn et Nick Cassavetes. - Un gamin vivant seul avec son père décide de se louer un nouveau papa plus costaud afin de gagner avec lui une compétition scolaire. (2h)

**20h00**  
**TQS** — LA PROPOSITION 1530286 (5) (The Proposition). É-U. 1998. Mélodrame de L. Linka Glatter avec Madeline Stowe, Kenneth Branagh et William Hurt. - Se sachant stérile, un riche avocat de Boston paye un jeune homme pour qu'il rende sa femme

enceinte. (2h19) Film inscrit sous réserve.  
**CJPM-CFER** — L'INDEPENDANCE 638605 (5) (Independence Days). É-U. 1996. Science-fiction de R. Emmons avec Will Smith, Bill Pullman et Jeff Goldblum. - Après avoir détruit trois grandes villes américaines, d'immones soucoupes volantes s'apprêtent à envahir la terre. (2h)

**21h30**  
**TQc-CIVV** — SANS LA PEU 3247537 (4) (It). 1994. Comédie dramatique d'A. D'Alati avec Anna Galiena, Massimo Ghini et Kim Rossi Stuart. - Un couple couple vient en aide à un garçon qui souffre d'une curieuse maladie mentale se traduisant par une incapacité à contrôler ses émotions les plus fortes. (1h38)

**22h49**  
**TQS** — QUIÉ APENS 8814402 (5) (The Getaway). É-U. 1994. Drame policier de R. Donaldson avec Alec Baldwin, Kim Basinger et Michael Madsen. - Fuyant vers la Mexique après avoir commis un hold-up, un jeune couple est pris en chasse par la police et par d'anciens complices. (2h07) app. i. Film inscrit sous réserve.

**22h55**  
**CKTV** — L'ŒUVRE DE LA PAPAYE VERTÉ 71003247 (3) (F). 1993. Drame de motifs de Trân Anh Hùng avec Tran Nu Yen-Khe, Le Man-San et Truong Thi Loc. - À Saigon, une jeune servante à l'emploi de commerçants passe au service d'un musicien dont elle est amoureuse. (1h50)

**23h00**  
**CANAL D** — LE SEPTIÈME JOUR 3919131 (4) (F). 1962. Drame de G. Laitner avec Bernard Blier, Danièle Delorme et Maurice Biraud. - Une dans un procès, un meurtre s'efforce de faire acquiescer celui qui est accusé à sa place. (2h30)

**00h00**  
**CANAL VIE** — JOHN DENVER, UNE PASSION, UNE VIE 9378483 (5) (Take me Home - The John Denver Story). É-U. 2000. Drame biographique de J. London avec Chad Lowe, Kristin Davis et Gerald McRaney. - La vie et la carrière du chanteur américain John Denver. (2h)

**04h00**  
**CANAL D** — CARTES POSTALES DU CANADA 4879483 Can 2000 Documentaire de H. Hall, K. Horach, T. Lanzelo et D. Wilson. - Le récit de la longue évolution du Canada, qui a commencé bien avant l'arrivée de l'Homme et l'ingénierie avec laquelle nous avons su tirer profit d'obstacles imposants. (2h) Suiv. de BUSTER KEATON et COMMENT FAIT-ON POUR TRESSER LA CORDE?

# DIMANCHE

**CJPM -CFER** — CINÉMA AU LIT 18976 UN JEUNE ENDO CHEZ BERNIE (2h)  
**TQc -CIVV** — MECKI ET SES AMIS 20841 La vie d'une famille de héros.  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 1401570  
**WCFC** — NEW YANKEE WORKSHOP 846421  
**WPTZ** — HOME AGAIN: BOB VILA 7993353  
**CF** — LES JUMELLES S'EN MELENT 947624 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**FC** — EXIT WOUNDS 7334150 (1h45)  
**RDS** — GOLF (D) 851686 En provenance de East Lothian, en Ecosse, la dernière ronde de l'Openium britannique. (3h30) EN DIRECT  
**SPNET** — CHAMPIONSHIP RINGRY 58518 (2h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 2687976  
**DISC** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE (R) 534421 OCEAN MEN: CHALLENGE IN THE DEEP / OCEAN MAN INTERVIEW (2h) Diffusion de deux émissions.  
**FOX** — PUB 21082 (2h)  
**LIFE** — REAL RENOS 7973599 Renovation.  
**GLOBAL** — HOUR OF POWER 348711 (1h)  
**10h12**  
**TV5** — LA METEO 76517063  
**10h16**  
**TV5** — TV5 L'INVITE 76507686 Rediffusion à 17h15  
**10h20**  
**SE** — LE JOURNAL D'UNE PRINCESSE 5140334 (2h)  
**10h30**  
**TQc -CIVV** — DELFY ET SES AMIS 62841 Le dauphin Delfy et ses amis du monde sous-marin tentent de sauvegarder leur habitat naturel.  
**TV5** — TEMPS D'AFFAIRES 162614 Magazine économique: LES METIERS CULTURELS. Rediffusion mardi: 6h03  
**WCAX** — FACE THE NATION 97860  
**WCFC** — MOTORWEEK 491995  
**WPTZ** — REBECCA'S GARDEN 6532150  
**RDI** — 1-888-OISIAUX (R) 7258957  
**LIFE** — SINGLES 6545624  
**11h00**  
**CBJET** — FOREIGN ASSIGNMENT 79402  
**TQS** — YA PLEIN D'SOLEIL (R) 133841 Des conseils pour les personnes de 50 ans et plus. Inv.: Guy Harvey (1h)  
**CFCF** — THE ADVENTURES OF NILUS THE SANJIMAN 11402  
**TQc -CIVV** — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY 64773 LE VOL DU BIEN YONDER (1h de 2) Avec Peter Coyote, Hookkerry Fox et Art Carney - Un garçon obtient la machine à voyager dans le temps de son grand-père pour sauver, en 1927, un aéroplane d'un accident aérien. (1h)  
**TV5** — TV5 INFO 9559976  
**WCAX** — YOU CAN QUOTE ME 2808  
**WCFC** — HOMETIME 149995  
**WPTZ** — LIVING BETTER 2112624  
**CF** — TOTALEMENT JUMELLES 570841  
**CANAL D** — CHASSEUR DE TÊTES (JEAN-GUY MOREAU) 1298841 (Cont. de 2) Des imitations de Jean-Guy Moreau, des extraits inédits de son spectacle "Chasseur de têtes" et les témoignages de ses collaborateurs - Excitant dans l'art de l'imitation et de la parodie, Moreau a pour victimes préférées les personnalités qui ont marqué notre histoire. (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 5227773  
**LIFE** — THINGS WE DO FOR LOVE 2185570  
**CANAL VIE** — CUISINEZ AVEC JEAN SOULARD 1145063 L'INFLUENCE DE LA CUISINE ASIATIQUE (1h)  
**GLOBAL** — WORLD VISION 273773  
**11h03**  
**TV5** — FOHTS EN TÊTE 973421 Émission jeu. (1h appr.)  
**11h30**  
**CKTV** — CHIENS AU TRAVAIL 78353 Dans, chien de zoothérapie / King, chien détecteur de mines.  
**CBJET** — CULTURE SHOCK 70131  
**CFCF** — TURTLE ISLAND 12131  
**WCAX** — ANIMAL RESCUE 3537  
**WCFC** — THIS OLD HOUSE 140624  
**WPTZ** — SOS IN AMERICA 2113353  
**CF** — CLUELESS 571570  
**RDI** — HISTOIRES OUBLIÉES (R) 5228402  
**LIFE** — REAL FAMILIES 2193599  
**GLOBAL** — DEBBIE TRAVIS PAINTED HOUSE (R) 274402  
**11h45**  
**FC** — SALLY MARSHALL IS NOT AN ALIEN 89349421 (1h45)

# Après-midi

**12h00**  
**CKTV -RDI** — L'HEURE DU MIDI 335537272537  
**CBJET** — MOVING ON (R) 48518  
**TQS** — LE PETIT JOURNAL 277624 Bulletin d'information pour les jeunes.  
**CFCF** — JEFF'S ADVENTURES 91711 WHITE-HORSE, YUKON.  
**CJPM -CFER** — LE BRUNCH DE MAMAN DION (R) 11063 Maman Dion nous fait découvrir de nouveaux plats pour le brunch puisque son invité propose des recettes provenant d'un pays de son choix. Inv.: Gaston L'Heureux (1h)  
**TQc -CIVV** — EXPLORATION (R) 63501 (1h) Voir samedi: 18h30  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 6676911  
**WCAX** — PUB 26860 (1h)  
**WCFC** — EASTENDERS 127808 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**WPTZ** — A COMMUNIQUER 2696976 (1h)  
**CF** — VICE VERSA 945131  
**SPNET** — OUTDOOR JOURNAL 22605  
**CANAL D** — JINNY 1508889  
**DISC** — SUNDAY SUMMERDISCOVERY CA (R) 899860  
**FOX** — THE X-FILES 91841 (1h)  
**LIFE** — MASTERS OF STYLE 2692150 (1h)  
**CANAL VIE** — LA SANTÉ EN VEDETTE (R) 6250686 Inv.: Caroline Néron  
**GLOBAL** — MONEYWORLD 422112  
**12h15**  
**TV5** — LE DÉFILE MILITAIRE BELGE 45711792 À l'occasion de la fête nationale belge le défilé militaire à Bruxelles devant le Palais Royal. (1h45) Rediffusion à 19h00  
**12h20**  
**SE** — 61 75196860 (2h05)  
**12h30**  
**CKTV** — LA SEMAINE VERTE 284334 (1h) ATTENTION: LA SEMAINE VERTE fait réfléchir pour quelques semaines, de retour le 11 août  
**CBJET** — LAND AND SEA (R) 67131  
**TQS** — JARDINONS AVEC ALBERT (R) 903537  
**CFCF** — 24 HOURS IN VANCOUVER 27624  
**CF** — RADIO ENTER 678957  
**SPNET** — BASEBALL J'ON 32570  
**CANAL D** — 15 ANS JUSTE POUR RIEN 8316889 MANGER  
**RDI** — ZONE LIBRE (R) 6044686 (1h) Voir samedi: 23h00  
**DISC** — DISCOVER MAGAZINE (R) 525773 GHOSTSHIP OF PISA  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 8084421  
**GLOBAL** — WHAT'S FOR DINNER (R) 165315  
**13h00**  
**CBJET** — BLUE JAYS BASEBALL (D) 478334 Les Devil Rays de Tampa Bay affrontent les Blue Jays de Toronto. (3h) EN DIRECT  
**TQS** — PUB 991792 (1h)  
**CFCF** — INSIDE TRAVEL 22179 (1h) Diffusion de deux émissions.  
**CJPM -CFER** — ÉVANGÉLISATION 2000, 71421 Aimé, Sylvain Charbon.  
**TQc -CIVV** — UNE FAMILLE COMME LES AUTRES 75889 Les Mann sont films au gré du quotidien dans leur milieu de vie naturel, sans artifice ni scénario.  
**WCAX** — WCAX MOVIE 54228 (2h)  
**WCFC** — LIVE FROM LINCOLN CENTER 834686 KURT MASUR'S BIRTHDAY AND FAREWELL - A 75 ans, le chef d'orchestre fait ses adieux au New York Philharmonic en présentant des œuvres de Beethoven, Bach, Mendelssohn et Puccini. Aussi au programme, des pièces de Lukas Foss et Siegfried Matthus, deux de ses compositeurs favoris. (2h)  
**WPTZ** — AMERICAN LE MANS NATIONAL GRAND PRIX OF WASHINGTON DC (D) 7981518 Course automobile. (2h) EN DIRECT  
**CF** — EERIE INDIANA 938976  
**SPNET** — 2002 NASCAR (R) 59599 BGN CHARTER COMMUNICATIONS 250 (2h)  
**CANAL D** — MYSTÈRES D'ICI ET D'AILLEURS 8304044 LES CHAMANS Les rituels chamaniques existent encore aujourd'hui au Québec, en dépit de la médecine moderne. Des gens d'ici nous racontent leurs expériences de guérison, parfois spectaculaires. (1h)  
**DISC** — CONNECTION (R) 799421  
**FOX** — BUFFY THE VAMPIRE SLAYER 17889 (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 2678570 (1h)  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 3097112 LE DROIT D'AIMER (2h)  
**GLOBAL** — HEART & STROKE HEALTH SHOW (R) 339063  
**13h30**  
**CKTV** — SECOND REGARD 285063 (1h)

**CJPM -CFER** — BOUTIQUE TVA 959315 (1h)  
**TQc -CIVV** — PIGNON SUR RUE 28995 Dave se confie à propos de Valérie David et des problèmes d'argent avec Jean-Philippe. Dave fait de la figuration pour une télé-série. Sébastien et Rosalie arrivent à Antigua.  
**WVNY** — MICHAEL DOUGLAS & FRIENDS CELEBRITY GOLF (D) 124247 Tournoi de golf des célébrités. (2h) EN DIRECT  
**CF** — LES DÉBROUILLARDS 677228  
**FC** — THE PRINCESS DIARIES 348624 (2h)  
**RDS** — VOILE (PD) 650315 VOLVO OCEAN RACE (1h)  
**TSN** — NASCAR (D) 723044 NEW ENGLAND 300 (4h) EN DIRECT  
**RDI** — L'ACCENT FRANCOPHONE 2368518 Rediffusion à 23h00  
**DISC** — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 524044 THE CHEERLEADER MURDER  
**GLOBAL** — BODY & HEALTH (R) 164686  
**14h00**  
**TQS** — L'INTERNATIONALE DE VOLLEYBALL SUR SABLE 430266 Deuxième partie. Plus de 300 athlètes féminins et masculins provenant de 35 pays se disputent cette compétition au Parc Jarry. (1h)  
**CFCF** — ETALK 7315  
**TQc -CIVV** — CHASSEURS D'IDÉES 21570 UN MONDE PRIVÉ DE SENS. Bien avant les attentats aux États-Unis, le sociologue et politologue Zaki Laidi écrivait déjà que notre monde avait changé, que rien ne serait plus comme avant. Pour lui, nous vivons un tournant historique depuis la fin de la guerre froide, un tournant marqué par un nouveau rapport au temps et à l'espace. Pour donner un sens à notre vie et à notre monde, il faudrait renouer, de-à avec la capacité de se projeter dans l'avenir. (1h) Rediffusion à 23h00  
**TV5** — VINS ET FROMAGES (R) 478266 Rediffusion jeudi: 6h03  
**CF** — SUR LA PISTE 230686  
**CANAL D** — GRANDS DÉSASTRES 9295792 MASSE CRITIQUE: Durant la Révolution industrielle, le manque d'expérience, au sein de la construction et des industries, a de fâcheuses conséquences. Le Pont de Québec antich 89 ans pendant sa construction, lorsqu'une poutre plongea à 50 mètres sous l'eau. (1h) Rediffusion jeudi: 15h00  
**RDI** — BEN JOHNSON, LE PERDANT DE SÉDUL 2688605 Neuf secondes 79, c'est avec ce chrono phénoménal que Ben Johnson venait de fracasser son propre record du monde du 100 mètres - 62 heures plus tard, Ben Johnson était déposé de sa médaille, son test d'urine avait démontré la présence de stéroïdes. Même à cette époque, personne n'ignorait que beaucoup d'athlètes faisaient usage de substances interdites. Mais c'était la première fois que le comité olympique happait si fort. Depuis, Ben Johnson a disparu de la scène. (1h)  
**DISC** — THE BEST OF DIGITAL (R) 718042 IN SEARCH OF BLACKBOARD'S TREASURE (1h)  
**FOX** — THE X-FILES 54808 (1h)  
**LIFE** — THINGS WE DO FOR LOVE 8421131  
**GLOBAL** — READY OR NOT (R) 830082  
**14h25**  
**SE** — DU PAIN ET DES ROSES 35033334 (1h00)  
**14h30**  
**CKTV** — LE GUIDE MICHELIN: LA GUERRE DES ÉTOILES 13841 Documentaire sur ces hommes et ces femmes qui sillonnent les routes de France pour évaluer les restaurants du pays pour le Guide Michelin.  
**CFCF** — BEST OF OFF THE RECORD 4334  
**CJPM -CFER** — PUB 95353 (1h30)  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 199247 Rediffusion à 19h00  
**RDS** — ZONE DE TURBULENCE 974518  
**RDI** — SPECIAL QUEBEC COURSES (R) 981808  
**LIFE** — SKIN DEEP 1152605  
**GLOBAL** — HEART OF COURAGE (R) 544773  
**15h00**  
**CKTV** — LES GRANDS PRIX DE FORMULE 1 (D) 840773 GRAND PRIX DE FRANCE. Course de formule 1 disputée sur le circuit Nevers Magny-Cours, en France. (2h appr.) EN DIRECT. ATTENTION: le prochain GRAND PRIX est prévu le dimanche 28 juillet, à 15h00.  
**TQS** — CINÉ WEEK-END 742711 LUNE ROUGE (2h) Film inscrit sous réserve  
**CFCF** — POWER PLAY 23247 (1h)  
**TQc -CIVV** — TELESCIENCE (R) 32537 COLLISSION SUR JUPITER. Une expédition étonnante simulée par ordinateur nous propulse à la surface de Jupiter, la plus secrète et la plus

imposante planète du système solaire. Des images inédites de la sonde spatiale Galileo révèlent un spectacle terrifiant. De puissants tourbillons de nuages semblent furieusement déchirés dans l'atmosphère hautement toxique qui entoure Jupiter. (1h)  
**TV5** — JOURNAL SUISSE 457773 Rediffusion à 17h30  
**WCAX** — TOUR DE FRANCE 7353 Championnat de cyclisme. (1h)  
**WCFC** — BECOMING VAN GOGH 111112 On explore les influences qui ont inspiré Van Gogh tout en examinant plusieurs de ses œuvres. (1h)  
**WPTZ** — AMERICAN CENTURY CELEBRITY GOLF CHAMPIONSHIP (D) 7891599 Championnat de golf des célébrités. (3h) EN DIRECT  
**CF** — LE MONDE PERDU 582686 (1h)  
**RDS** — COUPE DU MONDE DE VELO DE MONTAGNE (R) 259711  
**SPNET** — BEYOND THE GLORY (R) 78711 Documentaire sur le boxeur, Evander Holyfield. (1h)  
**CANAL D** — HORS SÉRIE 8661995 L'HOMME SINGE (dern. de 2). Pourquoi les humains se sont-ils mis à parler et à produire de l'art? Les plus importantes découvertes sur nos origines datent de seulement une vingtaine d'années. La connaissance de notre gassse nous permet de nous interroger sur notre futur. (2h)  
**RDI** — VISITE À L'EXPO 5239518 À l'occasion du 35e anniversaire d'Expo 67, présentation d'une série de dix émissions d'archives pleines de souvenirs extraordinaires. (1h) Suite dimanche prochain, même heure.  
**DISC** — FORBIDDEN PLACES (R) 638686 PROFILERS (1h)  
**FOX** — PUB 226179 (2h)  
**LIFE** — LITTLE MIRACLES 8440266  
**CANAL VIE** — C'EST MON CHOIX 6494957 GRAVE À NOS TESTS, VOUS ALLEZ ENFIN SAVOIR QUI VOUS ÊTES (1h)  
**GLOBAL** — WHAT'S FOR DINNER (R) 826889  
**15h30**  
**TV5** — JOURNAL BELGE 194792 Rediffusion à 23h00  
**WVNY** — PUB 959860 (1h30)  
**FC** — SCARY MOVIE 370286 (1h30)  
**RDS** — COMPETITIONS CANINES (PD) 790841 WESTMINSTER 2002 (3h)  
**LIFE** — BIRTH STORIES 1157150  
**GLOBAL** — READY OR NOT (R) 556518  
**16h00**  
**CBJET** — ROAD TO AVONLEA 93082 (1h)  
**CFCF** — TWICE IN A LIFETIME 35082 DADDY'S GIRL (1h)  
**CJPM -CFER** — CINÉMA EN FAMILLE 5570 DOMME PAPA (2h)  
**TQc -CIVV** — LES GRANDS DOCUMENTAIRES - NATURE 11044 ARMES SECRÈTES. Nous savons tous depuis l'enfance que les abeilles piquent, mais peu d'entre nous connaissent les étonnantes mécanismes de défense chimique mis en oeuvre par de nombreux autres insectes autour de nous. Un matériel des plus sophistiqués est mis à contribution pour prêter le brouiller ingénieux et trompeur qui utilisent les insectes dans leur guerre chimique. (1h)  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 4611599 Les couilles du Tour de France à travers des reportages sur les différents étages de la course et des entretiens avec des personnalités médiatiques, des surveillers et des coureurs. Rediffusion à 4h15  
**WCAX** — SBC SENIOR OPEN (D) 9112 Tournoi de golf professionnel senior. (2h) EN DIRECT  
**WCFC** — HEALTH EXCHANGE 130247 SUMMER SKIN CARE. Des spécialistes répondent aux téléspectateurs qui s'interrogent sur les cancers et autres maladies de la peau. (1h)  
**CF** — LES WIRDOZES 958570  
**SPNET** — HORSE RACING: PRINCE OF WALES STAKES (D) 64518 (1h) EN DIRECT  
**RDI** — GRIFFE (R) 4840976  
**DISC** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE (R) 495808 OCEAN MEN: CHALLENGE IN THE DEEP / OCEAN MAN INTERVIEW. (2h) Diffusion de deux émissions.  
**LIFE** — REAL FAMILIES 1143957  
**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ (R) 6406792 APRES LA MORT (1h)  
**GLOBAL** — GILMORE GIRLS (R) 297353 (1h)  
**16h15**  
**TV5** — TV5 L'INVITE (R) 38145711  
**SE** — LIMITE EXTREME 45359841 (2h05)  
**16h30**  
**CF** — FRISSONS 987082  
**RDI** — LE JOURNAL FR2 4839860  
**LIFE** — MED STUDENTS 1132841  
**17h00**  
**CKTV** — UN'ON LIBRE DES AMÉRIQUES 19537 Autor de l'animatrice Francine Ruel, des

# DIMANCHE

chroniqueurs originaires de diverses villes de l'Amérique échangeant sur les particularités de chacun de leur pays respectif. Inv. France Castel. (1h)

**CBJET** — COMPOSERS SPECIAL 6470 (1h)

**TQS** — PAS SI BÊTE QUE ÇA! (R) 641063

**CF** — THE FIFTIES 6042 THE ROAD TO THE SIXTIES (1h)

**TQc-CIVV** — LES PIEDS DANS LES PLATS (R) 79995

LE POULET TAO (dern. de 2). Daniel et José recréent sur le thème du poulet mais cette fois, apprêté à l'inspiration orientale. Le poulet du général Tao triomphe d'autant plus qu'il s'agit de la recette la plus demandée par nos internautes. Le suprême de poulet vient même remplacer l'escalope de veau dans une recette traditionnelle italienne. Une rencontre avec Vito, un boucher qui nous démontre la meilleure façon de décorer un poulet. (1h)

**TV5** — CARTE POSTALE GOURMANDE 469518

LA CUISINE RURALE À REIMS Rediffusion lundi. 13h45

**WCFC** — ANTIQUES ROADSHOW UK 893179

RUGBY WARWICKSHIRE ENGLAND (1h)

**WVNY** — BRITISH OPEN HIGHLIGHTS (D) 17179

Faits saillants de ce prestigieux tournoi de Grande-Bretagne. (1h) EN DIRECT

**CF** — L'HOMME-ARAIGNÉE 254266

**FC** — CODE UNKNOWN 673470 (2h)

**SPNET** — WRESTLING AFTERBURN 2266 (1h)

**CANAL D** — PIÈCES À CONVICTION 3760042

LE CHAGRIN D'UNE MÈRE. Les cinq enfants d'une mère meurent en bas âge. Ont-ils été victimes du syndrome de mort subite ou ont-ils été assassinés? LE TUEUR. Une trace de sang sur le lieu d'un crime suffira-t-elle à incriminer des tueurs masqués? (1h)

**RDI** — LE JOURNAL RDI 3199808

**FOX** — EBERT & ROEPER 43570

**LIFE** — EXTRA 8431518 (1h)

**CANAL VIE** — VIVRE À DEUX (R) 5928792

LA COMMUNICATION

**GLOBAL** — THE SIMPSONS (R) 800841 (1h)

Diffusion de deux épisodes.

## 17h30

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 575518

**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 193063

**CF** — VICE VERSA 978334

**TSN** — FORMULA ONE AUTO RACING (PD) 404889

Le Grand Prix de France. (2h)

**RDI** — BULLETIN DES JEUNES (R) 4820112

**FOX** — HOT TICKET 84315

**CANAL VIE** — LA SANTÉ EN VEDETTE (R) 8002266

Inv. Caroline Nitron

## Soirée

### 18h00

**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL 14570

**CBJET** — WATERSHIP DOWN 75150 (1h)

Diffusion de deux épisodes.

**TQS** — CATASTROPHES (R) 988228 (1h)

**CF** — CFCF NEWS 5063

**CJPM-CFER** — LE TVA 18 HEURES 5745

**TQc-CIVV** — LES ENQUÊTES DU NATIONAL GEOGRAPHIC (R) 98518

PORTES PAR LE VENT. Après des mois de planification et des années de rêve, Andy Elson et Colin Prescott relèvent le dernier grand défi du siècle: faire le tour du monde en ballon. Le 17 février 1999, les deux aventuriers anglais s'envolent d'Almería, au sud de l'Espagne.

**TV5** — CHANTER LA VIE 711518

Feeling Dance. Cyril et Anne-Marie. Believe in Swing. Gwenaël et Caroline. Rocking Club Palois. Cyril et Angélique. Bruno & Corinne. Cédric & Angélique. (1h)

**WCAX** — WPTZ — WVNY — NEWS 131/1140860/12112

**WCFC** — BBC WORLD NEWS 528353

**CF** — DANS UNE GALAXIE PRES DE CHEZ VOUS 975247

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 57889 (1h)

EN DIRECT

**CANAL D** — JUSTE POUR RIRE - LES GAGS 8001179

Des inconnus se font prendre au piège de gags très drôles dans les rues de Montréal et sont filmés par des caméras cachées.

**RDI** — LA SEMAINE VERTE (R) 2377266 (1h)

**DISC** — FRONTIERS OF CONSTRUCTION (R) 533792

BUILDING FOR DISASTER. (1h)

**FOX** — BUFFY THE VAMPIRE SLAYER 20353 (1h)

**LIFE** — MATCHMAKER 1153334

**CANAL VIE** — LES ANGES DE LA MÉDECINE (R) 8009179

**GLOBAL** — INSIDE ENTERTAINMENT (R) 545402

### 18h20

**SE** — LE PETIT VAMPIRE 4942088 (1h40)

### 18h30

**CKTV** — DÉCOUVERTE 514686

MER. À des milliers de kilomètres de la terre ferme, les eaux océaniques sont les plus stériles de notre planète. Ce sont des déserts marins. C'est pourtant là que vivent les plus rapides et les plus puissants chasseurs de mers. Les repérer est déjà tout un exploit. Or, nous allons les suivre dans leur quête de nourriture dans cette partie peu connue des océans: la haute mer. (1h) Rediffusion mardi. 23h25

**CF** — TRAVEL TRAVEL 6315 FRENCH POLYNESIA TAHITI, BORA BORA

**CJPM-CFER** — JUSTE POUR RIRE EN DIRECT (D) 1247

Présentation des meilleurs moments. EN DIRECT

**TQc-CIVV** — ACE LONDON 72570

LE SCÉPTRE D'AKHNATON. En avril 1941, l'Afrique est le théâtre de violents combats entre les forces allemandes de l'Afrika Korps et l'aviation britannique. Au cours d'une attaque aérienne, Ace London voit son allié Patti Nassar forcée de poser d'urgence son Spitfire en détresse.

**WCAX** — EVERYBODY LOVES RAYMOND 711

**WCFC** — LOUIS RUKESYER'S WALL STREET 519605

**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 1131112

**WVNY** — ABC WORLD NEWS SUNDAY 36792

**CF** — RADIO ENFER 966599

**RDS** — SPORTS 30 (D) 973889

EN DIRECT

**CANAL D** — 15 ANS JUSTE POUR RIRE 8085131

IMITATIONS 3

**LIFE** — FASHION FILE 1144686

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 8083131

**GLOBAL** — GLOBAL SUNDAY 569082

## 19h00

**CBJET** — THE RED GREEN SHOW (R) 8599

**TQS** — ARNAQUES 721860

BEAUX-ARTS. Le trafic mondial de fausses lithographies de Dalí, dans les années 30, l'ébéniste français, André Maillet, va faire passer ses authentiques créations pour de simples copies. Histoire du peintre. Fernand Lagros, qui a réussi à inonder le marché de l'art de faux tableaux. Histoire de Marc-Aurèle Fortin, victime d'un gérant sans scrupules. (1h)

**CF** — W-5 61995

**JUSTIN**. Le profil de Justin Trudeau, fils de l'ex-premier ministre décédé. (1h)

**CJPM-CFER** — COMICOGRAPHIE MICHEL BARRETTE (R) 43599

Quelques-uns des meilleurs moments de la carrière de Michel Barrette. Extraits de spectacles et témoignages humoristiques et sarcastiques de plusieurs artistes. (1h)

**TQc-CIVV** — SECONDE CHANCE 54247

CHOIX DE VIE. Ron Taylor quitte son emploi de dépit, après qu'un confrère ait remporté un prix qu'il espérait se voir attribuer. Une glissade funeste l'expédie devant M. Jones et le juré Othnier. (1h)

**TV5** — JOURNAL DE FRANCE ? 472082

**WCAX** — 60 MINUTES 2773

Magazine d'affaires publiques. (1h)

**WCFC** — GLOBE TREKKER 854315

ISRAËL AND THE SINAI DESERT. (1h)

**WPTZ** — DATELINE NBC 3405792 (1h)

**WVNY** — THE WONDERFUL WORLD OF DISNEY 12421

BABE PIG IN THE CITY (2h). Voir cinéma.

**CF** — GILMORE GIRLS 234537

Le quotidien d'une adolescente et de sa mère, très proches l'une de l'autre. (1h) Suivi de REX THE RUNT.

**FC** — THE WIDOW OF ST. PIERRE 197215 (2h)

**RDS** — GOLF (R) 563841

En provenance de East Lothian, en Écosse, la dernière ronde de l'Ornnum britannique. (3h)

**SPNET** — WRESTLING SUNDAY NIGHT HEAT 83131 (1h)

**CANAL D** — LE GOÛT DU MONDE 7835781

L'AFRIQUE DU SUD. Pays complexe et mal connu, il compte des villes captivantes et de magnifiques réserves naturelles. C'est là, plus que partout ailleurs, que l'on trouve buffles, lions, léopards, éléphants et rhinocéros, les cinq espèces les plus nobles à chasser. (1h) Rediffusion mardi. 2h00

**RDI** — LE JOURNAL RDI 3179044

**DISC** — SUNDAY SUMMERDISCOVERY CA (R) 476773

**FOX** — THE SIMPSONS 72792

Diffusion de quatre épisodes. (2h)

**LIFE** — THINGS WE DO FOR LOVE 8432247

**CANAL VIE** — QUAND LA VIE EST UN COMBAT (R) 5877266

L'OBESITÉ. L'obésité est un problème en constante progression dans la société occidentale: 96% des gens qui suivent un régime échouent et reprennent le poids qu'ils avaient perdu. Les plus récentes théories soutiennent que la meilleure façon d'éviter l'obésité est de la prévenir. (1h)

**GLOBAL** — THE SIMPSONS (R) 327228 (2h)

Diffusion de quatre épisodes.

## 19h30

**CKTV** — L'ÉTÉ DE NOS 50 ANS 269624

Dans le cadre de cet anniversaire, présentation d'un épisode de Bobino suivi à 20h00 d'une émission

sur une catastrophe que tous ont encore en mémoire: la crise du verglas. (1h30)

**CBJET** — MAKING OF THE LAST CHAPTER 7889

**TV5** — PASSE-MOI LES JUMELLES 9842334

Magazine de plein air

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 550334

EN DIRECT

**RDI** — RDI À L'ÉCOUTE 4847889

Rediffusion à 22h00

**DISC** — ANCIENT CLUES (R) 190841

MASS DEATH IN MARSEILLES

**LIFE** — REAL FAMILIES 1133570

## 20h00

**CBJET** — LAST CHAPTER (R) 23711

Avec Roy Dupuis et Michael Ironside. Les Triple Sixers sont le plus important groupe de motards criminels au Canada, mais il leur manque un territoire important. L'Ontario. Bob Durelle a été choisi pour développer ce nouveau marché. (2h)

**TQS** — CINÉMA EN GRANDE PREMIÈRE 1530286

LA PROPOSITION. (2h19). Film inscrit sous réserve.

**CF** — ALIAS 47315 (1h)

**CJPM-CFER** — CINE DIMANCHE 638605

LE JOUR DE L'INDÉPENDANCE (3h)

**TQc-CIVV** — LE PLAISIR CROIT AVEC L'USAGE 11266

Suzanne Lévesque reçoit Louise Forestier, Inv. Lynda Johnson, Jean-François Groulx, Mouffe, Stéphane Brulotte, Louis Gagné, Gabriel Gascon, Manon Lévesque, Mes Aïeux, Kathleen Fortin, Tomas Jensen. (1h30)

**WCAX** — TOUCHED BY AN ANGEL 1421 (1h)

**WCFC** — AFRICA, A SPECIAL PRESENTATION OF NATURE (R) 863063

LEOPARDS OF ZANZIBAR (7e de 8). A Zanzibar, un pêcheur à la lance, nageant plus de sept heures par jour, passe ses temps libres à jouer au soccer. (1h)

**WPTZ** — THE WEAKEST LINK 3481112 (1h)

**CF** — TANA 210957 (1h)

Diffusion de deux épisodes.

**SE** — LA DÉFENSE LOUJINE 4704228 (1h50)

**TSN** — 2002 BRITISH OPEN (R) 998570

Tournoi de golf. La dernière ronde. (2h)

**SPNET** — SBC SENIOR OPEN (PD) 98709

En provenance de Chicago, la dernière ronde de ce tournoi de golf de la SPGA. (1h)

**CANAL D** — MON PAYS MES HUMOURS 5835501

Spéctacle animé par Normand Brathwaite, élu de nombreux artistes québécois fort applaudi à tous les genres d'humour. (1h)

**RDI** — Z'IME LIBRE (R) 1256327 (1h)

Voir samedi. 23h00

**DISC** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE (R) 356570

ENGINEERING THE IMPOSSIBLE (2h)

**LIFE** — LITTLE MIRACLES 8441995

**CANAL VIE** — MÉDECINE D'ENQUÊTE 5924976

## 20h15

**TV5** — PAROLES DE CHIPS (R) 62068605

## 20h30

**TV5** — ANGELE DURBAULT LA PIETA FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC (R) 587315

Retransmission du spectacle d'Angèle Dubeau et des douze musiciennes de La Pieta lors du Festival d'été de Québec 2000. (1h)

**LIFE** — BIRTH STORIES 8420402

**CANAL VIE** — QUELQUES SECONDES POUR LA VIE (R) 593671

## 21h00

**CKTV** — L'ÉTÉ DE GILDOOR 83773

Année. Gildor Roy. Débat, divertissement et des gros chocs aux rythmes et aux couleurs de l'été. (1h) Rediffusion lundi. 19h30

**CF** — LAW & ORDER: CRIMINAL INTENT 67179

**WCAX** — CBS SUNDAY MOVIE 1808

EMMA'S WISH (2h)

**WCFC** — FRONTIER HOUSE (R) 866150

(1h, de 3). Trois familles d'aujourd'hui relèvent le défi de vivre comme des pionniers en 1883. (2h)

**WPTZ** — LAW & ORDER: CRIMINAL INTENT 3401976 (1h)

**WVNY** — ABC PREMIERE EVENT 80286

STEPHEN KING'S THE SHINING (1re de 3)

Drame d'horreur avec Rebecca De Mornay, Jack Torrance et Courtney Maat. Un alcoolique doit lutter contre ses démons alors qu'il emménage avec sa famille dans un hôtel hanté. (2h). Suite lundi même heure.

**CF** — BUFFY CONTRE LES VAMPIRES 223421 (1h)

Suivi de TOUT SUR ORBITE.

**FC** — CHOCOLAT 3377150 (2h15)

**SPNET** — BOATING VOLVO OCEAN RACE 89315 (1h)

**CANAL D** — COUPLES LÉGENDAIRES DU 20<sup>È</sup> SIÈCLE 1435745

CHARLES BRONSON ET JILL IRELAND. Il devient l'un des plus grands héros du cinéma d'action après trente années dans le métier. Il est heureux en amour jusqu'à ce que le cancer ait raison de sa femme. L'actrice britannique Jill Ireland. PIER ANGELO ET JAMES DEAN. Après sa liaison avec le rebelle sans cause, l'actrice n'est plus jamais la même et elle lui survit seulement seize ans. (1h). Diffusion de deux épisodes.

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL LE POINT 3234651 (1h)

Rediffusion à minuit.

**FOX** — GLOBAL — MALCOLM IN THE MIDDLE 33266/293537

**LIFE** — DERAILÉ 3407150 (1h)

**CANAL VIE** — LA LOI DU RETOUR (R) 6402976

ALCOOL AU VOLANT.

## 21h30

**TQc-CIVV** — CINÉMA 3247537

SANS LA PEAU (1h38)

**TV5** — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2002 384686 (1h)

**FOX** — 30 SECONDS TO FAME 92570

**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI (R) 8071957

**GLOBAL** — THAT '70S SHOW 185179

## 21h50

**SE** — LES SOPRANO 35467082 (1h)

# DIMANCHE

**TV5** — AUTANT SAVOIR: SIDA. LE RETOUR 712173 Le sida reprend une ampleur inquiétante en Belgique. Quelles sont les populations vulnérables? Comment vit-on avec une trithérapie? Où en est-on dans la recherche d'un vaccin? Rediffusion lundi, 1h30.

**RDS** — EN FORME MAGAZINE (R) 939570

**RDI** — SECOND REGARD 7259686

**LIFE** — PAPA RAZZI 6546353

**22h49**

**TQS** — CINÉMA 8814402 GJET-APENS (2h30 appr.) Film inscrit sous réserve.

**22h50**

**SE** — LES MURS DE L'ANGOISSE 63589150 (1h40)

**22h55**

**CKTV** — CINÉ-CLUB 71003247 L'ODEUR DE LA PAPAYE VERTE (1h50)

**23h00**

**CBJET** — BY THE BOOK 94711

**CFCF** — CTV NEWS 36711

**CJPM -CFER** — LE TVA RESEAU 8529773

**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 621421

**WCAX** — WPTZ -WVNY — NEWS 4889/2104605/67247

**WCFF** — BBC WORLD NEWS 131976

**RDS** — LA FEMME LA PLUS FORTE (R) 579112

**SPNET** — WRESTLING: SUNDAY NIGHT HEAT 83044 (1h)

**CANAL D** — CINÉMA 3919131 LE SEPTIEME JURÉ (2h30)

**RDI** — ENJEUX (R) 2134179 (1h) Voir samedi, 12h30

**DISC** — SUNDAY SUMMER/Discovery.ca (R) 641150

**LIFE** — LITTLE MIRACLES 2117179

**GLOBAL** — BODY & HEALTH 298082

**23h08**

**TQc -CIVV** — LES BRULES (R) 2437228

**23h15**

**FC** — SAVING GRACE 54542889 (1h45)

**23h25**

**CJPM -CFER** — TIRAGES LOTO-QUEBEC 12494402

**23h30**

**CBJET** — CANADIAN REFLECTIONS 15353

**CFCF** — NEWS 3020860

**CJPM -CFER** — PUB 97042 (2h) Prochaine émission à 5h30. D'ici là, diffusion des nouvelles de LCN jusqu'à la reprise des émissions.

**TV5** — CONCERT DE LA FETE NATIONALE BELGE 889841 Un spectacle divertissant et haut en couleurs pour fêter cet événement. (1h30)

**WCAX** — ER 76150 (1h)

**WCFF** — SUNDAY NIGHT MOVIE 764773 THREE CHEERS FOR MISS BISHOP. (1h30 appr.)

**WPTZ** — GEORGE MICHAELS SPORTS MACHINE 7999537

**WVNY** — THE PRETENDER 862995 (1h)

**RDS** — MISS AMERICA EN FORME (R) 206889

**TSN** — 2002 BRITISH OPEN (R) 116976 Tournoi de golf. La dernière ronde. (2h30)

**DISC** — ANCIENT CLUES (R) 768547 MASS DEATH IN MARSEILLES

**LIFE** — BIRTH STORIES 7995711

**GLOBAL** — GLOBAL SPORTS 6091599

**23h36**

**TQc -CIVV** — CHASSEURS D'IDÉES (R) 1908599 (1h appr.) Voir 14h00.

**00h00**

**CBJET** — SPORTS LATE NIGHT (R) 91174 TRIATHLON (1h)

**WPTZ** — MOVIE 3854629 BUFFY THE VAMPIRE SLAYER (2h)

**RDS** — COURSE AUTOMOBILE (R) 416904 RIL 2002 -NASHVILLE (2h)

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 86280 (2h) EN DIRECT

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL LE POINT (R) 9877803 (1h)

**DISC** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE (R) 844377 ENGINEERING THE IMPOSSIBLE (2h)

**FOX** — FOR YOUR LOVE 594754 (1h)

**LIFE** — DERAILED 3861919 (1h)

**CANAL VIE** — CINE-CURE 9378483 JOHN DENVER. UNE PASSION. UNE VIE. (2h)

**00h05**

**CFCF** — EBERT & ROEPER AND THE MOVIES 4449342

**GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT WEEK-END 9685629 (1h) Prochaine émission à 5h00

**00h30**

**WCAX** — PUB 60629

**WVNY** — PUB 812396 (3h30)

**SE** — AMES PERDUES 2749574 (1h40)

**00h35**

**CFCF** — THE ROCKFORD FILES 9318919 (1h)

**00h36**

**TQc -CIVV** — LE ROMAN DE L'HOMME (R) 4494716 LE FEU, LUMIERE DE L'HOMME

**01h00**

**TV5** — TÉLÉTOURISME 232919 Magazine des voyages et des loisirs.

**WCAX** — EXTRA WEEKEND 48629 (1h)

**FC** — BOSSA NOVA 1557396 (1h45)

**RDI** — ZONE LIBRE (R) 1947261 (1h) Voir samedi, 23h00.

**FOX** — PUB 427174 (5h)

**WVNY** — SKIN DEEP 7979209

**01h19**

**TQS** — PUB 78482445 (4h30)

**01h30**

**TV5** — LE DÉFILE MILITAIRE BELGE (R) 1112919 (1h20) Voir 12h15

**CANAL D** — INSECTIA 8617174 ART VIVANT. Pour de nombreux photographes, peintres, sculpteurs ou designers de mode, la valeur des insectes réside dans leur beauté. Leurs couleurs, leurs ornements et leurs constructions géométriques sont artistiquement remarquables.

**LIFE** — OUT IN THE CITY 6105358

**01h35**

**CFCF** — PUB 6453700 Prochaine émission à 6h00.

**02h00**

**WCAX** — PUB 94342 Prochaine émission à 5h30.

**WPTZ** — DATELINE NBC (R) 1059377 (1h)

**RDS** — SPORTS 3D (PD) 119174

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 452551 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL 611385 (4h)

**CANAL D** — KQJAK 8448396 (1h)

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL (R) 8512919

**DISC** — STORM WARNING! (R) 810551 SCIENCE OF RESCUE. (1h)

**LIFE** — LOVE SHACK 5423349

**CANAL VIE** — EROS ET COMPAGNIE (R) 7972377 (1h)

**02h10**

**SE** — LES DEUX PIEDS SUR TERRE 1280006 (1h30)

**02h30**

**RDS** — COMPÉTITIONS CANINES (R) 763629

**WESTMINSTER 2002** (3h)

**RDI** — L'ACCENT FRANCOPHONE (R) 8524754

**LIFE** — CASINO DIARIES 6978434

**02h45**

**FC** — WHERE THE MONEY IS 6373716 (1h30)

**02h50**

**TV5** — SOIR 3 65994261

**03h00**

**WPTZ** — MEET THE PRESS (R) 9988919 (1h)

**TSN** — FORMULA ONE AUTO RACING (R) 188464 Le Grand Prix de France. (2h)

**CANAL D** — MISSIONS AERIENNES 7221434 LES SENTINELLES DU CIEL. Durant une alerte aérienne en Bosnie, l'équipage d'un Aviacs balaise le ciel sur des centaines de kilomètres. Les données radar qu'il recueille sont décisives dans toute guerre aérienne. (1h)

**LIFE** — ENTREÉES DES ARTISTES (R) 6293700

**DISC** — DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE (R) 553754 ENGINEERING THE IMPOSSIBLE (2h)

**LIFE** — THE ENGLISH TEACHERS 7959445

**CANAL VIE** — C'EST MON CHOIX (R) 8776280 (1h)

**03h05**

**TV5** — INTERIEUR NUIT (R) 91460716 Magazine culturel.

**03h30**

**RDI** — BULLETIN DES JEUNES (R) 8515006

**LIFE** — PAPA RAZZI 2273826

**03h40**

**SE** — HIGHLANDER: LE DERNIER AFFRONT 8904261 (1h30)

**04h00**

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9235990

**WPTZ** — PUB 7328975

**WVNY** — THE NANNY 551209

**CANAL D** — FILIERE D 4879483 CARTES POSTALES DU CANADA. (2h) Suivi de BUSTER KEATON et COMMENT FAIT-ON POUR TRESSER LA CORDE? Voir cinéma.

**RDI** — GRIFFE (R) 8423071

**LIFE** — EROS 7986342 (1h)

**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ 3222464 LE MONDE DES SOURDS (1h)

**04h15**

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9254025

**FC** — RUBBING ELBOWS 23567193

**04h30**

**WPTZ** — NEWS (R) 7874700

**WVNY** — ABC WORLD NEWS NOW 560342

**FC** — SERIES 7: THE CONTENDERS 638990 (1h30)

**RDI** — CULTURE-CHOC (R) 6374629

# LUNDI 22 JUILLET

**Matinée**

**5h00**

**TV5** — DUNIA (R) 368648 (1h)

**WPTZ** — FIRST BUSINESS 3867193

**WVNY** — SHEPHERD'S CHAPEL 795396 (1h)

**TSN** — TSN FITNESS SERIES (R) 152174

**RDI** — LE JOURNAL RDI 1607700 (1h)

**DISC** — STORM WARNING! (R) 379629 SCIENCE OF RESCUE (1h)

**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 3870667

**CANAL VIE** — L'ART D'ÊTRE PARENT (R) 9856754 (1h)

**GLOBAL** — BENNY HINN 167006

**5h10**

**SE** — LA DÉFENSE LOUJINE 84775445 (1h50)

**5h30**

**CJPM -CFER** — PUB 4243209

**WCAX** — CBS MORNING NEWS 90358

**WPTZ** — EARLY TODAY 4205209

**RDS** — LE MONDE DU GOLF (R) 335990

**TSN** — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 458218

**LIFE** — ZOO DIARIES 4201483

**GLOBAL** — JAMES ROBINSON 258290

**5h45**

**CJPM -CFER** — ÉVANGÉLISATION 2000 76528464

**6h00**

**CBJET** — CBC MORNING 58101 (1h)

**CFCF** — SHARON MANN'S BODY TECH 97209

**CJPM -CFER** — SALUT, BONJOUR! (D) 619884 (3h) EN DIRECT

**TV5** — TV5 INFOS 5833754

**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS 64445 (1h)

**WCFF** — WAI LANA YOGA 985919

**WPTZ** — NEWSCHANNEL 5 TODAY 9790377 (1h)

**WVNY** — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 99735 (1h)

**CF** — SEPT PETITS MONSTRES 338087

**FC** — JUST VISITING 658754 (1h30)

**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (PD) 345377

**TSN** — SPORTSCENTRE (R) 2932764 (6h)

**SPNET** — REAL FISHING 19445

**CANAL D** — MYSTÈRE DES OcéANS 1538025 LE SS ATLANTIC. Un cargo nazi est coulé dans le Saint-Laurent par un avion de la garde-côte canadienne. Les militaires n'ont jamais mentionné l'incident. Une équipe de plongeurs tente d'identifier l'épave et ainsi de résoudre un des grands mystères de la Seconde Guerre mondiale. (1h)

**RDI** — MATIN EXPRESS 6515532 (3h)

**DISC** — THE NATURE NUT (R) 766025 SPRING HAS SPRUNG / SPIDERS. (1h) Diffusion de deux émissions.

**FOX** — SCOOBY DOO 99209

**LIFE** — DOGS WITH JOBS 4108342

**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ 9002667 ÉDITION "MÉDICALE" (1h)

**GLOBAL** — BODY & HEALTH 503367

**6h03**

**TV5** — CULTIVÉ ET BIEN ÉLEVÉ 659261

**6h30**

**CKTV** — BENJAMIN 20629 Benjamin la tortue apprend à faire sa place dans le monde, malgré sa lenteur proverbiale.

**TQS** — DRAGON BALL Z (R) 948532 Dessins animés.

**CFCF** — CANADA AM 573445 (3h30)

**TV5** — TÉLÉMATIN 75868735 Informations. (2h05)

**WCFF** — MORNING BUSINESS REPORT 178880

**CF** — NEZ DE FER 443358

**RDS** — SPORTS 3D (R) 305990 (2h)

**SPNET** — SPORTSCENTRAL 9099767 (6h30)

**FOX** — YU-GI-OH 19782

**LIFE** — DIAGNOSIS MD 7959919

**GLOBAL** — THIS MORNING LIVE 256990 (2h30)

**7h00**

**CKTV** — LA MAGIE DU MIROIR 67648

**CBJET** — MR. DRESSUP 81551

**TQS** — VISION MONDIALE (R) 206193 (1h)

**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS THIS MORNING / THE EARLY SHOW 34629 (2h)

**WCFF** — ARTHUR 737209

**WPTZ** — THE TODAY SHOW 6691377 (2h)

**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA 54174 (2h)

**CF** — PÉPIN TROIS POMMES 173087

**SE** — BLUE SEED 1308629

**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 2154532 ATTAVILLE (FOURMIS). (1h)

**DISC** — PROFILES OF NATURE (R) 835629 THE GREAT HORNED OWL / PELICANS (1h) Diffusion de deux émissions.

**FOX** — POKEMON 38071

**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 6608667

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 1117280 Inv.: Pascale Montpetit

**7h20**

**SE** — FRACASSE 50982445

**7h30**

**CKTV** — MATIN EXPRESS 105349 Nouvelles produites par le Réseau de l'Information. (1h30)

**CBJET** — ARTHUR / AMIGO & ME 77358

**WCFF** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 716716

**CF** — WOODY WOODPECKER 185822

**FC** — THE TRACKER 2683358 (1h40)

**FOX** — POWER PUFF GIRLS 20006

**LIFE** — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 6687174

**CANAL VIE** — QUAND PASSE LA CIGOGNE... (R) 1103087

**7h45**

**SE** — CANARDS X-TREMES 8312254

**8h00**

**CBJET** — CLIFFORD 87174

**TQS** — 110% (R) 601984

**WCFF** — SESAME STREET 151025 (1h)

**CF** — GARFIELD ET SES AMIS 106700

**CANAL D** — LE GOÛT DU MONDE 2155261 MALTE ET SICILE. Les insulaires de la Sicile et de l'archipel de Malte ont connu de nombreux envahisseurs. Ils vivent aujourd'hui encore avec l'héritage d'une histoire très vivante. Ils demeurent ainsi très fidèles aux traditions et à la cuisine familiale. (1h)

**DISC** — THE BEST OF DISCOVERY: GRAND ILLUSION: THE STORY OF MAGIC (R) 836358 MAGIC VERSUS TELEVISION / LANCE BURTON: A PORTRAIT (1h) Diffusion de deux émissions.

**FOX** — THE MAGIC SCHOOL BUS 32377

**LIFE** — WEDDINGS 6593261

**CANAL VIE** — FEMMES (R) 9360464 (1h)

**8h15**

**SE** — LE PARC JURASSIQUE III 81684938 (1h35)

**8h30**

**CBJET** — DRAGON TALES 86445

**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 706483 Inv.: Jocynthe

**TQc -CIVV** — IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR 48938 Iris est un professeur comme rêvent d'en avoir tous les enfants.

**CF** — UN BOB À LA MER 105071

**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 285261

**FOX** — CLUELESS 31648

**LIFE** — REAL FAMILIES 6592532

**8h35**

**TV5** — ZIG ZAG CAFE 6522803 (1h appr.)

**9h00**

**CKTV** — L'ÉTÉ... C'EST PÉCHÉ! 307700 Francine Ruel est une épicière-née qui aime s'entourer de bons vivants à la recherche eux aussi du plaisir sous toutes ses formes. (1h30)

**CBJET** — ROLIE POLIE OLIE / LITTLE BEAR 81975

**TQS** — PUB 402844 (1h)

# LUNDI

**CJPM-CFVR** — SUNSET BEACH 71261 (1h)  
**TQc-CIVV** — LES BARBOTONS 22990 Des petites marionnettes tout en fourrure vivent dans un drôle de mariage

**WCAX** — CROSSING OVER WITH JOHN EDWARD 83303 (1h) Diffusion de deux émissions

**WCVE** — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 641938

**WPTZ** — LIVE WITH REGIS & KELLY 4284716 (1h)

**WVNY** — PUB 49700 (2h)

**CF** — L'HOMME-A-RAGNEE 292551

**RDS** — GOLF (R) 524667 En provenance de East Lothian, en Ecosse, la dernière ronde de l'Open britannique. (3h)

**CANAL D** — CINEMA COMEDIE 9175984 RENDEZ-VOUS (2h)

**RDI** — RDI AUJOURD'HUI 7186551 Un guide matinal pour connaître les sujets importants du jour et les enjeux qui seront discutés ou débattus sur la place publique. (1h)

**DISC** — SUNDAY SUMMERDISCOVERY CA (R) 246071

**FOX** — JUDGE JOE BROWN 75629 (1h) Diffusion de deux émissions

**LIFE** — HEALTH ON THE LINE 4280990 (1h)

**CANAL VIE** — CINE-CURE 3093396 DANS L'INTERET DES ENFANTS. (2h) Voir mardi 19h00

**GLOBAL** — 100 HUNTLEY STREET 208975 (1h)

## 9h10

**FC** — THERE'S ONLY ONE JIMMY GRIMBLE 74633445 (1h50)

## 9h30

**CBJET** — TINY PLANETS / FRANKLIN 12358

**TQc-CIVV** — SIMBA, LE RDI LION 67551 La grande aventure de Simba, le fils du roi lion. Rediffusion à 15h00

**TV5** — LES IDEES LUMIERE (R) 232358 Inv. Ernie Oliver

**WCVE** — SAGWA, THE CHINESE SIAMESE CAT 273071

**CF** — HEARDOLD! 831984

**DISC** — YOU ASKED FOR IT (R) 256272

## 9h50

**SE** — BEBE LA LA 12294464 (2h10)

## 10h00

**CBJET** — ZOOBOMAFOD / THE BARALDOOS 42174

**TQc** — LES SOEURS REED (R) 686280 Avec Solosie Kurtz et Patricia Kalember - Les relations de quatre sœurs très différentes les unes des autres. (1h)

**CFCF** — VICKI GABEREAU 35342 (1h)

**CJPM-CFVR** — LES SAISONS DE CLODINE (R) 131174 Tendances: les vêtements lounge (beaux et confortables). Recette: tartine à sole. Déco: abat-jour aux couleurs vives. (1h)

**TQc-CIVV** — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUAT'SOUS 19764 Rediffusion à 16h00

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 1305342

**WCAX** — JUDGE JUDY 46464 (1h) Diffusion de deux émissions

**WCVE** — DRAGON TALES 473272

**WPTZ** — THE TODAY SHOW 6507984 (1h)

**CF** — LA DOUBLE VIE D'EDDIE MCDOWD 467938

**RDI** — LE JOURNAL RDI 2654648

**DISC** — STORM WARNING! (R) 215716 SCIENCE OF RESCUE (1h)

**FOX** — PEOPLE'S COURT 19990 (1h) Diffusion de deux émissions

**LIFE** — GOOD DOG 7860071

**GLOBAL** — WORLD VISION 855358 (1h)

## 10h12

**TV5** — LA METEO 76584735

## 10h16

**TV5** — TV5 L'ÉCRITE 76574358 Rediffusion à 17h15

## 10h30

**CKTV** — L'ILE DE GALIADOR (R) 706803 (1h)

**CBJET** — THE MAGIC SCHOOL BUS 81939

**TQc-CIVV** — SOS CROCO! 28174 Les aventures de trois crocodiles, propriétaires d'une station-service. Rediffusion à 15h30

**TV5** — LES ZAP 526209 Émission pour enfants

**WCVE** — ZOOBOMAFOD 630822

**CF** — LE LOUP-GAROU DU CAMPUS 298735

**RDI** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 9900648 Des jeunes sont attendus à Toronto du 22 au 28 juillet, pour des activités spirituelles, pastorales et culturelles dans le cadre de la 17e édition de la journée mondiale de la Jeunesse que le pape a lui-même initié en 1984. (1h30) Suite à 12h30

**LIFE** — DOGS WITH JOBS 6512396

## 11h00

**CBJET** — ARTHUR 35735

**TQc** — FLASH (R) 448342

**CFCF-WVNY** — THE VIE 28006-53445 (1h)

**CJPM-CFVR** — JOSÉE, GASTON ET GIE 82667 Magazine quotidien qui se veut un guide complet pour le bien-être. Animé Josée Lavigne et Gaston L. Heurieux. La bonne forme: exercices pour les quadricèpes avec le ballon. Cuisine: marmade de fruits au sucre d'érable et thym citronné. Mieux-être: le stress et la sexualité.

**TQc-CIVV** — LE LIVRE DES VERTUS 86025 Les grandes légendes du monde qui nous ont inspiré de précieuses leçons de vie. Rediffusion à 16h30

**TV5** — TV5 INFO 9526648

**WCAX** — THE PRICE IS RIGHT 53700 (1h)

**WCVE** — BARNEY & FRIENDS 474193

**WPTZ** — THE OTHER HALF 6690648 (1h)

**CF** — SARRINA L'APPRENTIE SORCIERE 745613

**FC** — MR. RICE'S SECRET 5411260 (1h45)

**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1192613 (1h)

**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 228280 THE MAN WHO LOVED BIRDS (1h)

**FOX** — TEXAS JUSTICE 39754 (1h) Diffusion de deux épisodes

**LIFE** — HOUSE & HOME 6696822 (1h) Diffusion de deux épisodes

**CANAL VIE** — QUAND LA VIE EST UN COMBAT (R) 1112735 L'OBSESSION DU CORPS L'OBESITE (1h)

**GLOBAL** — BODY & HEALTH 713648

## 11h03

**TV5** — MISE AU POINT 5493803 Magazine d'information proposant un regard original sur l'actualité helvétique et internationale. Rediffusion à 3h03

## 11h30

**CKTV** — L'HEURE DU MIDI 935782 (1h)

**CBJET** — CYBERCHASE 36464

**TQc** — LE GRAND JOURNAL 772880 (1h30)

**CJPM-CFVR** — LA VIE A 9149938 QUÉBEC. Magazine communautaire qui présente des reportages sur des activités sociales et culturelles.

**TQc-CIVV** — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES 87754 Les aventures d'une jeune fille déléguée. Rediffusion à 16h00

**WCVE** — TELEUBRIES 475822

**CF** — CLUELESS 746342

**GLOBAL** — DEBBIE TRAVIS: PAINTED HOUSE (R) 714377

## 11h40

**TV5** — ARCHITECTEUR DE SUISSE 35308464 Müller et Maranda, une cour d'immeuble taillée d'or. Rediffusion à 3h40

## 11h45

**CJPM-CFVR** — LE TVA MIDI 85739445

# Après-midi

## 12h00

**CBJET** — THIS HOUR HAS 22 MINUTES (R) 80261

**CFCF** — TRAVEL TRAVEL 40754 TAHITI

**TQc-CIVV** — MALCOLM (R) 42754 CONFLIT DE GENERATIONS. Au moment où leur réfrigérateur tombe en panne, les parents de Lois débarquent à l'improviste. Croquant éviter l'éternelle litane de reproches. Hal et Lois décident d'en acheter un nouveau.

**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 6503648

**WCAX-WPTZ** — NEWS 9871483/4656396

**WCVE** — MATH BASICS 621174

**WVNY** — PUB 84700

**CF** — VICE VERSA 289087

**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 296377

**SE** — VERCINGÉTORIX 33377984 (2h05)

**TSN** — OFF THE RECORD (R) 980483

**CANAL D** — JINNY 1568261

**RDI** — L'HEURE DU MIDI 7249209

**DISC** — SUNDAY SUMMERDISCOVERY CA (R) 339735

**FOX** — COPS 35464

**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 6503648

**CANAL VIE** — LES PETITS MIRACLES DE LA VIE (R) 6227358

**GLOBAL** — TRAVEL MAGAZINE 962087

## 12h10

**WCAX** — ACROSS THE FENCE 48083396

## 12h15

**TV5** — STUDIO TV5 (R) 5914377 Inv. Zachary Richard, Daniel Boucher, Daran. (1h30) Rediffusion vendredi, 23h30

## 12h30

**CKTV** — CINE-FRAICHEUR 366209 ENTRE LUNE ET TERRE. (2h)

**CBJET** — THE RED GREEN SHOW (R) 16174

**CFCF** — CFCF NEWS 76667

**CJPM-CFVR** — TVA EN DIRECT COM 481261 (1h)

**TQc-CIVV** — HARTLEY, COEURS A VIF (R) 173777 (1h)

**WCAX** — THE YOUNG & THE RESTLESS 205803 (1h)

**WCVE** — LEARN TO READ 357087

**WPTZ** — FAMILY FEUD 2571613

**WVNY** — PORT CHARLES 10613

**CF** — RADIO ENFER 835700

**RDS** — SPORTS 30 (R) 182261 (1h)

**TSN** — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 607648

**CANAL D** — 15 ANS JUSTE POUR RIRE 8376261 UN DEFI DE TAILLE

**RDI** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 3459822 (3h30)

**DISC** — YOU ASKED FOR IT (R) 151808

**FOX** — DIVORCE COURT 61377

**LIFE** — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 2657087

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 8051193

**GLOBAL** — MONEYWISE 605280

## 12h45

**FC** — NOT ONE LESS 9660261 (2h)

## 13h00

**CBJET** — ROAD TO AVONLEA (R) 11629 (1h)

**TQc** — SEXE ET CONFIDENCES (R) 431667 (1h)

**CFCF** — VICKI GABEREAU 22822

**WCVE** — DESTINUS 729280

**WPTZ** — GLOBAL - DAYS OF OUR LIVES 2672396/600735 (1h)

# CINÉ-LUNDI

## LUNDI 22 JUILLET

### 9h00

**CANAL D** — RENDEZ-VOUS 9175984 (3) (The Shop around the Corner). E-U 1940. Comédie de E. Lubitsch avec Margaret Sullivan, James Stewart et William Tracy. - Un employé de magasin à une correspondance sentimentale avec une jeune fille qui se trouve être à son insu une collègue de travail. (2h)

**CANAL VIE** — DANS L'INTERET DES ENFANTS 3093396 (2h) Voir mardi 19h00

### 12h30

**CKTV** — ENTRE LUNE ET TERRE 366209 (5) (Pondicherry). E-U 1994. Comédie dramatique de P. Medak avec Ted Danson, Mary Steenburgen et Ryan Todd. - Une mère souffrant d'agoraphobie décide grand-mère d'aller rejoindre son mari parti en voyage à travers les États-Unis avec leur jeune fils. (2h)

**CANAL D** — LE VIEIL HOMME ET LA MER 9179700 (4) (The Old Man and the Sea). E-U 1960. Aventures de J. Sturges avec Spencer Tracy, Felipe Pazos et Harry Belafonte. - Un vieux pêcheur machonneux capture un énorme espadon. (2h)

**CANAL VIE** — DANS L'INTERET DES ENFANTS 3993396 (2h) Voir mardi 19h00

### 13h00

**TQc** — COEUR EN CAVALIE 259990 (5) (The Secret life of Archie's Wife). E-U 1990. Comédie policière de J. Frawley avec Michael Tucker, Jill Eikenberry et Ray Wise. - Une mère de famille qui se sent mal aimée est kidnappée par un voleur maladroit dont elle s'empare. (2h)

**DISC** — SUNDAY SUMMERDISCOVERY CA (R) 339735

**FOX** — COPS 35464

**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 6503648

**CANAL VIE** — LES PETITS MIRACLES DE LA VIE (R) 6227358

**GLOBAL** — TRAVEL MAGAZINE 962087

### 14h00

**CKTV** — FAUSSES ACCUSATIONS 74984 (5) (Wrongfully accused). E-U 1996. Comédie policière de P. Proft avec Leslie Nielsen, Kelly LeBrock et Melinda McGraw. - Un violoniste injustement accusé de meurtre tente de prouver son innocence. (2h)

**TQc-CIVV** — PAS DE PRINTEMPS POUR MARNIE 3942087 (4) (Marnie). E-U 1964. Thriller d'A. Hitchcock avec Sean Connery, Tippi Hedren et Diane Baker. - Un éditeur épouse une femme qui vole par desedehore psychologique et tente de la guérir. (2h15)

**CANAL D** — LE TOURIB 8637938 (5) (F-19). Drame de guerre de P. Gnanou-Dierré avec Alain Delon, Veronique Jannot et Bernard Giraudoux. - Un médecin militaire qui s'est vu forcé de partir pour le front, s'empare d'une infirmière souffrant d'une grave maladie. (2h)

**TQc-CIVV** — DON'T LOOK BACK AVEC BOB DYLAN 81532174 (4) (E-U 1965). Documentaire de D.A. Pennebaker. - Reportage sur une tournée au départ de Bob Dylan en Grande-Bretagne en 1965. (1h40) Sous-titré

**CANAL D** — LE VIEIL HOMME ET LA MER 9179700 (4) (The Old Man and the Sea). E-U 1960. Aventures de J. Sturges avec Spencer Tracy, Felipe Pazos et Harry Belafonte. - Un vieux pêcheur machonneux capture un énorme espadon. (2h)

**CANAL VIE** — DANS L'INTERET DES ENFANTS 3993396 (2h) Voir mardi 19h00

**FOX** — COPS 35464

**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 6503648

**CANAL VIE** — LES PETITS MIRACLES DE LA VIE (R) 6227358

**GLOBAL** — TRAVEL MAGAZINE 962087

### 19h00

**CKTV** — FAUSSES ACCUSATIONS 74984 (5) (Wrongfully accused). E-U 1996. Comédie policière de P. Proft avec Leslie Nielsen, Kelly LeBrock et Melinda McGraw. - Un violoniste injustement accusé de meurtre tente de prouver son innocence. (2h)

**TQc-CIVV** — PAS DE PRINTEMPS POUR MARNIE 3942087 (4) (Marnie). E-U 1964. Thriller d'A. Hitchcock avec Sean Connery, Tippi Hedren et Diane Baker. - Un éditeur épouse une femme qui vole par desedehore psychologique et tente de la guérir. (2h15)

**CANAL D** — LE TOURIB 8637938 (5) (F-19). Drame de guerre de P. Gnanou-Dierré avec Alain Delon, Veronique Jannot et Bernard Giraudoux. - Un médecin militaire qui s'est vu forcé de partir pour le front, s'empare d'une infirmière souffrant d'une grave maladie. (2h)

**TQc-CIVV** — DON'T LOOK BACK AVEC BOB DYLAN 81532174 (4) (E-U 1965). Documentaire de D.A. Pennebaker. - Reportage sur une tournée au départ de Bob Dylan en Grande-Bretagne en 1965. (1h40) Sous-titré

**CANAL D** — LE VIEIL HOMME ET LA MER 9179700 (4) (The Old Man and the Sea). E-U 1960. Aventures de J. Sturges avec Spencer Tracy, Felipe Pazos et Harry Belafonte. - Un vieux pêcheur machonneux capture un énorme espadon. (2h)

**CANAL VIE** — DANS L'INTERET DES ENFANTS 3993396 (2h) Voir mardi 19h00

**FOX** — COPS 35464

**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 6503648

**CANAL VIE** — LES PETITS MIRACLES DE LA VIE (R) 6227358

**GLOBAL** — TRAVEL MAGAZINE 962087

### 21h00

**TQc-CIVV** — PAS DE PRINTEMPS POUR MARNIE 3942087 (4) (Marnie). E-U 1964. Thriller d'A. Hitchcock avec Sean Connery, Tippi Hedren et Diane Baker. - Un éditeur épouse une femme qui vole par desedehore psychologique et tente de la guérir. (2h15)

**CANAL D** — LE TOURIB 8637938 (5) (F-19). Drame de guerre de P. Gnanou-Dierré avec Alain Delon, Veronique Jannot et Bernard Giraudoux. - Un médecin militaire qui s'est vu forcé de partir pour le front, s'empare d'une infirmière souffrant d'une grave maladie. (2h)

**TQc-CIVV** — DON'T LOOK BACK AVEC BOB DYLAN 81532174 (4) (E-U 1965

# LUNDI

**TOS** — CINÉMA 259990 COEUR EN CAVALÉ (2h) Film inscrit sous réserve.

**CFCF** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 85803 (1h)

**TQc - CIVV** — ATTENDEZ QUE JE VOUS HAÇONTE... (R) 69223 (1h)

**WCAX - GLOBAL** — AS THE WORLD TURNS 23025/132919 (1h)

**WCFC** — SECRETS OF THE SEQUENCE 204261

**WPTZ** — PASSIONS 7961754 (1h)

**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE 36280 (1h)

**CF** — SUR LA PISTE 680667 Fiction, information et divertissement sont les éléments principaux de ce magazine québécois.

**RDS** — RDS MOTORISE (R) 442629 (1h)

**SPNET** — WORLD SPORT 5209

**DISC** — THE BEST OF DISCOVERY (R) 592377 PEARL HARBOR: DEATH OF THE USS ARIZONA (1h)

**FOX** — SUDDENLY SUSAN 66532

**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 7861700 (1h)

**14h05**

**SE** — TENTATION 7281782 (1h30)

**14h30**

**CKTV** — LES AVENTURES DE TINTIN 46280 Dessins animés

**CBJET** — PIT PONY (R) 9716

**CJPM - CFER** — DROLES DE MAISONS (R) 9358 Série qui présente les maisons les plus bizarres et les plus inhabituelles du Canada et des États-Unis

**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 62282 Rediffusion à 19h00

**WCFC** — READING RAINBOW 941280

**CF** — ZONE DE TURBULENCE 394358 Sketches et reportages

**SPNET** — FULL CONTACT FISHING 8622

**FOX** — CAROLINE IN THE CITY 62844

**14h45**

**FC** — ROAD TRIP 46607716 (1h45)

**15h00**

**CKTV** — COUACS EN VRAC 21483 Dessins animés

**CBJET** — CORONATION STREET 4532

**CFCF - WVNY** — GENERAL HOSPITAL 72280/29754 (1h)

**CJPM - CFER** — BEVERLY HILLS 81984 ESPIRS RECUS (1h)

**TQc - CIVV** — SIMBA LE ROULON (R) 69629

**TV5** — JOURNAL SUISSE 904938 Rediffusion à 17h30

**WCAX** — THE GUIDING LIGHT 3483 (1h)

**WCFC** — IMAGINATION STATION 223396

**WPTZ** — WEAKEST LINK 2088613 (1h) Diffusion de dix émissions

**CF** — LES AVENTURES DE SINBAD 820358 (1h)

**RDS** — LES GRANDS PRIX DE FORMULE 1 (R) 151071 Le Grand Prix de France (2h05)

**SPNET** — 2002 NASCAR (R) 50938 IGN CARTER COMMUNICATIONS 250 1390

**CANAL D** — AVIATEURS 1591280 LES ACCROS DE LA VITESSE. A Reno, au Nevada, des fanatiques de la vitesse se réunissent avec leurs vieux avions de guerre aux moteurs gonflés pour participer à leur grande course annuelle (1h)

**DISC** — BATTLEBOTS (R) 924667

**FOX** — HOME IMPROVEMENT 85667

**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 8417938

**CANAL VIE** — L'ART D'ÊTRE PARENT (R) 6461629 ALIMENTATION (1h)

**GLOBAL** — THE YOUNG & THE RESTLESS 718193 (1h)

**15h30**

**CKTV** — LES MYSTÉRIEUSES CITES D'OR 58025 Dessins animés

**CBJET** — EMMERDALE 4261

**TQc - CIVV** — SOS CROCO (R) 16071

**TV5** — JOURNAL BELGE 634667 Rediffusion à 23h03

**WCFC** — BETWEEN THE LIONS 953025

**TSN** — SPORTS DIGITAL SHOWCASE (R) 955731

**DISC** — HIGH TECH TOYS (R) 654396

**FOX** — SABRINA 12209

**LIFE** — SKIN DEEP 1124822

**15h35**

**SE** — TOBBY 3 17835716 (1h25)

**16h00**

**CKTV** — LA SÉRIE DES AVENTURES 37532 Les récits les plus passionnants de l'écrivain anglo-saxonne Erid Byton.

**CBJET** — INFOMATRIX / RADIO ACTIVE 3396

**TOS** — LE PETIT JOURNAL (R) 204759 Bulletin d'information pour les jeunes

**CFCF** — OPRAH 68087 (1h)

**CJPM - CFER** — LES FEUX DE L'AMOUR 73919 (1h)

**TQc - CIVV** — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUAT SOUS (R) 62826

**TV5** — FAUT QUE ÇA SAUTE (R) 613174

**WCAX** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 2990 (1h)

**WCFC** — ZOOM 932532

**WPTZ** — SALLY 2170648 (1h)

**WVNY** — THE SIMPSONS 35174

**CF** — OGGY ET LES CAFARDS 318938

**TSN** — CFL A FRANCHISE STORY (R) 722396 Documentaire sur l'histoire de la franchise des Roughriders de la Saskatchewan (1h)

**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1587087 (1h)

**RDI** — LE JOURNAL RDI 4817648

**DISC** — INTO THE UNKNOWN (R) 180396 KING ARTHUR (1h)

**FOX** — 7TH HEAVEN 60087 (1h)

**LIFE** — LITTLE MIRACLES 1110629

**CANAL VIE** — TRAUMA 6473464 (1h)

**GLOBAL** — PASSIONS 624700 (1h)

**16h30**

**CKTV** — IL ÉTAIT UNE FOIS... LES AMÉRIQUES 33716 Dessins animés

**CBJET** — ROUND THE TWIST 2280

**TOS** — LES SIMPSON (R) 911613

**TQc - CIVV** — LE LIVRE DES VERTUS (R) 97990

**TV5** — TV5 L'INVITÉ 4863377

**WCFC** — CYBERCHASE 938716

**WVNY** — SPIN CITY 31358

**CF** — ALLÔ LA TERRE, ICI LES MARTINI 307822 Georges Martin se voit confier une mission: s'installer sur une station orbitale. Sa famille n'apprecie pas trop l'idée. Les annus commencent.

**FC** — JOSIE AND THE PUSSYCATS 6519385 (1h45)

**RDI** — LE JOURNAL FR2 4806532

**LIFE** — MATCHMAKER 1036613

**16h45**

**TV5** — TOUS AU CLUB 94714006 Émission de variétés. En plein cœur d'une piscine vide, des gens possédant un talent, un don unique ou qui exercent une activité insolite tentent de devenir leur spécialité à des personnalités.

**17h00**

**CKTV** — WATATATOU 20700 LE FILM D'ARIANE avec Marie-Claude Lefebvre, Patrick Thomas et Michel Goyette — Ariane fabule encore, elle fait croire à Ève-Marie qu'elle est actrice et qu'elle va passer une audition pour une importante production américaine. Julien se questionne sur l'origine de son bagagement. Vincent trouve la vie familiale lourde.

**CBJET** — THE SIMPSONS 6377

**TOS** — LE GRAND JOURNAL 110342 (1h30)

**CFCF** — HOME IMPROVEMENT (R) 1087

**CJPM - CFER** — TOP MODELES 6919

**TQc - CIVV** — IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME 64174 Dessins animés. Rediffusion mardi 17h30

**WCAX** — FRIENDS 3261

**WCFC** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 122613

**WPTZ** — OPRAH 8495716 (1h)

**WVNY** — ACCESS HOLLYWOOD 28342

**CF** — L'HOMME-A-RANGÉE 671919

**SE** — DOCTEUR T ET LES FEMMES 49216483 (2h05)

**TSN** — TSN FOOTBALL THIS WEEK (PD) 356377

**SPNET** — BASEBALL ZONE 9261

**CANAL D** — MISSION IMPOSSIBLE 7065254 (1h) Rediffusion à 22h00

**RDI** — LE JOURNAL RDI 3159280

**DISC** — FORBIDDEN PLACES (R) 915919 CORPER IN THE CLOUDS (1h)

**FOX** — SABRINA 84984

**LIFE** — EXTRA 8412483

**CANAL VIE** — FEMMES 5801071 Magazine qui propose des moyens concrets aux femmes pour s'épanouir davantage. Santé, beauté et développement personnel constituent les trois volets abordés. (1h)

**GLOBAL** — FRIENDS (R) 361209

**17h30**

**CKTV** — LES BEAUX PARLEURS 57396 Anim. Patrice L'Écuyer. Émission jeu.

**CBJET** — MUSIC WORKS 3532

**CFCF** — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? (R) 5342

**CJPM - CFER** — LE TVA 3174

**TQc - CIVV** — CRASH ZONE 15342 Rediffusion mardi 13h00

**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 633938

**WCAX** — EVERYBODY LOVES RAYMOND 822

**WCFC** — CAILLOU 952396

**WVNY** — INSIDE EDITION 55938

**CF** — VICE VERSA 398174

**RDS** — MAGAZINE SHARKS H2O (R) 305464

**TSN** — 2001 FITNESS AMERICA PAGEANT (R) 305272

**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS 9938

**RDI** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 4724984

**FOX** — MAYBE IT'S ME 62880

**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 1123193

**GLOBAL** — GLOBAL NEWS 927280 (1h)

## Soirée

**18h00**

**CKTV** — CHAPEAU L'ÉTÉ 93990 (1h)

**CBJET** — CBC NEWS CANADA NOW 24193 (1h)

**CFCF** — NEWS 51358 (1h)

**CJPM - CFER** — LE TVA 18 HEURES 7777

**TQc - CIVV** — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES (R) 18483

**TV5** — ITINÉRAIRE D'UN GOURMET 623551 LE CHATEAU THOIRY. Rediffusion à 5h00

**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS 88377 (1h)

**WCFC** — BBC WORLD NEWS 959209

**WPTZ** — NEWS 1117532

**WVNY** — NEWS 45551

**CF** — DANS UNE GALAXIE PRES DE CHEZ VOUS 395087

**RDS** — LE MONDE DU GOLF (PD) 302377

**TSN** — OFF THE RECORD (PD) 555795

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 9551 EN DIRECT

**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 8384280 DES GORILLES ET DES HOMMES (1h) Rediffusion mercredi 7h00

**RDI** — EURONEWS 4827025 Rediffusion à 2h00

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 206957 SHARKS OUTSIDE THE CAGE (1h)

**FOX** — 3RD ROCK FROM THE SUN 12303

**LIFE** — GOOD DOG 1120006

**CANAL VIE** — VIVRE A DEUX (R) 8069551 LA COMMUNICATION

**18h15**

**FC** — LOST AND DELIRIOUS 68822464 (1h55)

**18h30**

**TOS** — FLASH (D) 854218 Magazine artistique. EN DIRECT. Rediffusion mardi 11h00

**CJPM - CFER** — SUCRE - SALE (D) 4667 Anim. Guy Jodan. Magazine culturel qui permet aux téléspectateurs de découvrir tous les plaisirs de l'été. EN DIRECT. Rediffusion à 22h30

**TQc - CIVV** — RANDAM 12385 Rediffusion mardi 12h00

**TV5** — PYRAMIDE 614803 Rediffusion à 5h00

**WCFC** — NIGHTLY BUSINESS REPORT 933261

**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 1035984

**WVNY** — ARC WORLD NEWS TONIGHT 36803

**CF** — RADIO ENFER 319667

**RDS** — SPORTS 30 (D) 304261 (1h) EN DIRECT

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 555975 EN DIRECT

**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 3713

**RDI** — CAPITAL ACTIONS 4818377 Rediffusion à 2h00

**FOX** — DREW CAREY 92445

**LIFE** — DOGS WITH JOBS 1111358

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 8050803

**GLOBAL** — GLOBAL NATIONAL 155759

**19h00**

**CKTV** — COMÉDIE COMÉDIES 74984 FAUSSES ACCUSATIONS (2h) Voir cinéma

**CBJET** — THIS HOUR HAS 22 MINUTES 3613

**TOS** — PARTIS POUR L'ÉTÉ 361174 Magazine de tourisme. Anim. Chantal Lacroix. Rediffusion à 23h00

**CFCF** — ACCESS HOLLYWOOD 4551

**CJPM - CFER** — PLANÈTE ANIMALE (R) 9483 Anim. Mane-Josée Taillefer. Un chien entraîne à sauver des vies en cas d'avalanche sur les pentes de ski, un iguane qui est un parfait compagnon pour son propriétaire.

**TQc - CIVV** — LES ENQUÊTES DU NATIONAL GEOGRAPHIC 84938 IRAN. LA FACE CACHÉE L'Iran, un pays où grandement la colère des femmes et le mécontentement d'une population étouffée par l'austérité et la rigueur du régime en place

**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 996919

**WCAX** — CBS EVENING NEWS 3025

**WCFC** — THE NEWSHOUR 115938 (1h)

**WPTZ** — JEDIPARDY 8496445

**WVNY** — KING OF THE HILL 11006

**CF** — LE LOUP-GAROU DU CAMPUS 684483

**TSN** — FRIDAY NIGHT FIGHTS (R) 893919 Combat de boxe entre Vince Phillips et Wilfredo Viches (1h30)

**SPNET** — BLUE JAYS BASEBALL (D) 885483 Les Blue Jays de Toronto affrontent les Orioles de Baltimore (3h) EN DIRECT

**CANAL D** — LE MONDE DU FUTUR 1130993 LA MAISON DU FUTUR. Avec l'accroissement de la population mondiale, comment chacun trouvera-t-il à se loger? Les maisons seront d'ailleurs pourvues de technologies étonnantes, appareils ménagers intelligents et décors choisis à partir d'un environnement virtuel (1h)

**RDI** — LE JOURNAL RDI 3146716

**DISC** — SUMMERDISCOVERY CA 916648

**FOX** — SEINFELD 16700 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**LIFE** — FASHION LIFE 8409919

**CANAL VIE** — QUELQUES SECONDES POUR LA VIE 5802700 La découverte du service ambulancier et une incursion dans les hôpitaux

**GLOBAL** — BOB & MARGARET (R) 341445

**19h05**

**SE** — HARRY, UN AMI QUI VOUS VEUT DU BIEN 10003629 (1h55)

**19h30**

**CBJET** — IT'S A LIVING (R) 5939

**TOS** — FUN NOIR (R) 912342 Inv. Anthony Kavanagh.

**CFCF** — THE DREW CAREY SHOW (R) 5919

**CJPM - CFER** — FLEURS ET JARDINS 3551 Anim. Louise Deschâtelets. Sujets: les rosiers-Rocette; salade d'agneau grillé avec vinaigrette au feta

**TQc - CIVV** — THÉÂTRE EN JEU 12349 LES METTEURS EN SCÈNE. Robert LePage, René-Richard Cyr, Lorraine Pintal, Paula de Vasconcelos et Denis Marleau vont diriger ce qu'ils savent de la mise en scène. Rediffusion mardi 13h30

**TV5** — VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE. LE JOUR OU LEUR DESTIN A BASCULE 370483 Magazine de société qui s'intéresse à la frontière entre individu et société. Une vie qui bascule à la suite d'un événement ou d'un choc. Des épreuves qui nous poussent à rebondir et à être ressortir plus forts et grands (2h) Rediffusion mardi 13h30

**WCAX - GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT 241.992613

**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE 1137396

**WVNY** — FRASIER 32987

**CF** — UNITÉ 156.308551

**RDS** — LA BOXE À RDS (PD) 167769 Combat de boxe entre Angel Vazquez et Edwin Satrio (1h30)

**RDI** — RDI A L'ÉCOUTE 4807261

**DISC** — FUTURE FIGHTING MACHINES 630716

**LIFE** — MATCHMAKER 1037342

**CANAL VIE** — MÉDECINE D'ENQUÊTE 8056087. Dossier criminels qui ont été résolus par des médecins légistes.

**20h00**

**CBJET** — MOVIE 72754 BEAN (2h)

**TOS** — JARDINONS AVEC ALBERT (D) 370822 Magazine de jardinage. Anim. Albert Mondor, Hélène Vaillancourt. EN DIRECT

**CFCF** — FELICITY 59808 RAISING ARIZONA (1h)

**CJPM - CFER** — PLACE MELROSE 59880 UN ENFANT À TOUT PRIX avec Heather Locklear, Michael Mancini et Josie Bissett - Michael décide de vendre sa maison sur la plage. Jane reçoit une invitation à sortir, mais elle est tellement obsédée par Michael, que tout tombe à l'eau. Peter avoue à Eve qu'il est stérile. Lexi, Eve et Amanda achètent un arbre de Noël. Eve se rend compte que le vendeur est son ancien gardien de prison (1h)

**TQc - CIVV** — TÉLÉSCIENCE 12938 DES OISEAUX POUR LA MER. Un magnifique documentaire sur les oiseaux aquatiques dont la survie dépend des eaux de la région gaspésienne. Une visite de l'île Bonaventure, du rocher Percé et des régions avoisinantes, véritables sanctuaires d'oiseaux qui procurent aux observateurs un émerveillement toujours renouvelé (1h)

**WCAX** — KING OF QUEENS 9445

**WCFC** — ANTIQUES ROADSHOW (R) 191358 TUCSON, ARIZONA 2. Les experts examinent des poupées Delamond, une sculpture de bronze art déco et des sceaux en cuir du XVIIIe siècle (1h)

**WPTZ** — GLOBAL — FEAR FACTOR 3385984/432261 (1h)

**WVNY** — AMERICA'S OTHER WAR WITH JOHN STOSSEL 54984 (1h)

**CF** — GILMORE GIRLS 577754 (1h)

**CANAL D** — SUPER STRUCTURES 913071 LA CITE INTERNATIONALE DE L'ESPACE. Commencée en 1998, construite en orbite au-dessus de la terre, la station spatiale comprendra plus de 100 parbes acheminées par 45 vols spatiaux, aura la taille de deux terrains de foot-

# LUNDI

ball, abrètera six astronautes et sept laboratoires. (1h) Rediffusion vendredi, 15h00.  
**RDI** — VENDREDI 13P PORT DOVER 4362349 Port Dover, une petite ville pittoresque de 5000 habitants, nichée dans une baie du lac Érié en Ontario. Elle pourrait vivre tranquillement au rythme des saisons, mais tous les vendredis 13, depuis plusieurs années, la population passe à plus de 100 000 âmes, auxquelles s'ajoutent 50 000 rutilantes motos! Une invasion qui ne fait pas l'affaire de tout le monde à Dover. (1h)  
**DISC** — WILD DISCOVERY 892629 KOMODO: KINGDOM OF THE DRAGON (1h)  
**FOX** — GROUNDED FOR LIFE 91844 (2h) Diffusion de quatre épisodes.  
**LIFE** — EXTRA 8418667  
**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI 5991648 Sylvie Lauzon traite des aspects psychologique, médical, scientifique et sociologique de l'alimentation. Rediffusion mardi 18h00, mercredi 22h00, vendredi 7h30 et 12h00 et samedi 18h00.

**20h10**  
**FC** — THE CHRONICLE 13365174  
**20h30**  
**TQS** — MAISON DE REVE 366629 Magazine sur l'habitation. Anim. Pénélope McQuade.  
**WCAX** — YES, DEAR 1280  
**TSN** — BOXING PREVIEW SHOW (PD) 364396 Aperçu du combat de boxe entre Kirk Johnson et Johnny Ruiz.  
**LIFE** — THE LOFTERS 8497174  
**CANAL VIE** — LA LOI DU RETOUR 5903483 L'AFFAIRE BENSON. En 1982, Daniel, alors âgé de 19 ans, tuait son beau-père avec deux complices. Ce crime crapuleux était l'aboutissement de plusieurs années de violence vécue dans le milieu familial. Daniel a été condamné à l'emprisonnement à perpétuité. Daniel et sa mère se contentent.

**21h00**  
**CKTV** — L'ILE DE GILDOR 49006 (1h) Rediffusion mardi, 10h30.  
**TQS** — LES PROCES CHOCS 267919 LE TRIOMPHE DE L'ADN. L'identification toute récente des criminels par leurs empreintes est une étape marquante de la criminologie scientifique. L'ADN peut accabler les coupables comme Greg Bumbay ou Allan Légère, mais aussi blanchir des citoyens victimes de gigantesques erreurs judiciaires comme David Milgaard. (1h)  
**CFCF** — THE WEAKEST LINK 10984 (1h)  
**CJPM-CFER** — PAPAARAZZI (R) 98716 Avec Patrick Goyette, Michèle Richard et Pascale Bussières. — A l'annonce du décès de Stéphane, Pierre songe à tout laisser tomber mais Mme Drapeau, la mère de Stéphane, lui demande de l'aider. Après avoir raté sa première tentative à titre de paparazzi, Manon se ressaisit et prend tous les moyens nécessaires pour arriver à ses fins. Danielle Richer veut devenir reporter. (1h)  
**TQc-CIVV** — CINÉMA 3942087 PAS DE PRINTEMPS POUR MARLINE (2h18)  
**WCAX** — EVERYBODY LOVES RAYMOND 8174  
**WCFC** — MYSTERY! 462358 MURDER ROOMS: THE DARK BEGINNING OF SHERLOCK HOLMES (1re de 4). Le jeune Arthur Conan Doyle est embêté par le cas d'une jeune femme poursuivie par un cycliste masqué. (1h30)  
**WPTZ-GLOBAL** — DOG EAT DOG 3478648/452025 (1h)  
**WVNY** — ABC PREMIERE EVENT 57071 STEPHEN KING'S THE SHINING (2e de 3) (2h) Voir dimanche, même heure. Suite mercredi, 21h00.  
**CF** — BUFFY CONTRE LES VAMPIRES 557990 (1h)  
**FC** — SIX FEET UNDER 758667 (2h)  
**RDS** — SPORTS DE COMBATS (PD) 564280 (1h)  
**SE** — LES SOPRANO 3 657984 (1h)  
**TSN** — WWE RAW (D) 437716 (2h) EN DIRECT

**CANAL D** — FAMILLES CÉLÈBRES 5730957 SONNY ET CHER. Le couple si populaire sur les palmiers et à la télévision se sépare en 1975 pour connaître d'autres succès. Sonny comme politicien, Cher comme actrice et chanteuse. Mais lorsque Sonny meurt tragiquement en 1998, c'est leur inoubliable duo qui reste gravé dans le cœur du public. (1h)  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 4467993 (1h) Rediffusion à minuit.  
**DISC** — ECO-CHALLENGE NEW ZEALAND 2001 (R) 805193 INTERNATIONAL COVERAGE (1re de 5). (1h)  
**LIFE** — MED STUDENTS 2172006  
**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ 5833822 LE PHÉNOMÈNE DE LA PAUVRETE GALOPANTE.

Joane Prince présente les organismes communautaires mis sur pied pour contrer la pauvreté, se rend dans les banques alimentaires et les centres d'hébergement afin de comprendre qui sont ceux qui vivent la faim. (1h)

**21h30**  
**TV5** — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2002 928272 (1h)  
**WCAX** — BECKER 83822  
**LIFE** — SKIN DEEP 2660551  
**22h00**  
**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 42193 (1h)  
**CBJET** — THE NATIONAL 51261 (1h)  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 605700  
**CFCF** — THE SOPRANOS 2264006 (1h07)  
**CJPM-CFER** — LE T.VA REVALEU 23087  
**WCAX** — 48 HOURS 7174 (1h)  
**WPTZ-GLOBAL** — MEET MY FOLKS 3471735/359984 DÉBUT (1h)  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 574667 (1h) EN DIRECT  
**SE** — PIÉGÉ 677321 (2h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 48735 (1h) EN DIRECT  
**CANAL D** — MISSION IMPOSSIBLE 2580434 (1h)  
**RDI** — FEUX D'ARTIFICE (R) 7817922 D'où viennent ces feux d'artifice qui émerveillent petits et grands. Comment réussit ces bouquets de couleurs flamboyants? Depuis le premier feu d'artifice, fait à partir de poudre noire comprimée dans un bambou, la chimie et l'ordinateur ont révolutionné la pyrotechnique. Les artificiers veulent aller toujours plus haut, toujours plus loin. (1h)  
**DISC** — FRONTIERS OF CONSTRUCTION (R) 808280 SHATTERED IMAGE (1h)  
**FOX** — ANGEL 15071 (1h)  
**LIFE** — LITTLE MIRACLES 6504377  
**CANAL VIE** — QUAND PASSE LA CIGOGNE. 6228087

**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 794648 EN DIRECT. Rediffusion mardi, 8h00.  
**CJPM-CFER** — SUCRE - SALÉ (R) 32735  
**TV5** — BIBLIOTHECA 527938 Robert Guy Scully nous emmène chaque semaine à la rencontre de personnalités du monde entier qui racontent tantôt leur propre oeuvre, tantôt leur passion pour un auteur de réputation internationale. Inv. Robert Mundell. Rediffusion mercredi, 6h03.  
**WCFC** — INTERNATIONALE 631551  
**LIFE** — BIRTH STORIES 6513025  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6237735

**23h00**  
**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 7849532  
**CBJET** — THE NATIONAL - 2ND EDITION 27716  
**TQS** — PARTIS POUR L'ÉTÉ (R) 536551  
**CJPM-CFER** — ALLY MCBEAR (R) 14803 AMOUR ET CHATIMENT avec Caista Flockhart, Courtney Thorne-Smith et Greg Germann. Une vive altercation éclate entre Ally et une inconnue. Un policier intervient et la femme décide de porter plainte. Les deux femmes, Ally et Hannah, se retrouvent alors en prison. Après avoir retrouvé leurs esprits, Hannah confie à Ally qu'elle poursuit une de ses anciennes amies pour assaut. (1h)  
**TV5** — TV5 INFOS 9644754  
**WCAX-WPTZ-WVNY** — NEWS 2140803/6512193/1831990  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 466174  
**FC** — HEDWIG AND THE ANGRY /TCH 4965385 (1h45)  
**RDS** — INVITATION EXPN (R) 199025 Compétition de patin à roues alignées. (1h)  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 874483 (1h) EN DIRECT  
**SPNET** — BASEBALL: ZONE 14280  
**CANAL D** — CINÉMA 8637938 LE TOUBIB (2h)  
**RDI** — LE CANADA AUJOURD'HUI 2194551 (1h)  
**DISC** — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 181025  
**FOX** — ELIMINATE 61716  
**LIFE** — EXTRA 2177551  
**CANAL VIE** — EROS ET COMPAGNIE (R) 1020700 (1h)  
**GLOBAL** — BODY & HEALTH 705629  
**23h03**  
**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 161396  
**23h07**  
**CFCF** — CTV NEWS 8500648  
**23h18**  
**TQc-CIVV** — L'OEIL OUVERT 81532174 DON'T LOOK BACK AVEC BOB DYLAN. (1h40) Sous-titré. Voir cinéma.  
**23h25**  
**CKTV** — CINÉMA CINÉMA 13264822 COUPS

DE FEU SUR BROADWAY. (2h10)  
**23h28**  
**TQS** — CINÉMA 2526396 L'ANTRÉ DE LA FOLIE (2h appr.) Film inscrit sous réserve.  
**23h30**  
**CBJET** — DEUX FRÈRES 70754 (1h)  
**TV5** — D. 775648  
**WCFC** — CHARLIE ROSE 393174 (1h)  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 20087  
**DISC** — FUTURE FIGHTING MACHINES (R) 580532  
**FOX** — STREET SMARTS 91006  
**LIFE** — WEIRD HOMES 7962483  
**GLOBAL** — GLOBAL SPORTS 6069990

**23h35**  
**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2264342 (1h appr.)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8169822 (1h)  
**WVNY** — NIGHTLINE 75955261  
**23h37**  
**CFCF** — NEWS 18791613

**00h00**  
**CJPM-CFER** — TIRAGES LOTO-QUÉBEC 4422675  
**TV5** — TÉLÉFILM 722149 LÉOPOLD. (1h30) Voir cinéma.  
**RDS** — JET SKI A BERCY (R) 950675 (1h)  
**SE** — DANSE TA VIE 129743 (2h)  
**TSN** — WWE RAW (R) 525323 (2h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 46385 (2h) EN DIRECT  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT (R) 9771675 (1h)  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 208878 SHARKS: OUTSIDE THE CAGE (1h)  
**FOX** — STAR TREK: VOYAGER 921101 (1h)  
**LIFE** — MATCHMAKER 4104526  
**CANAL VIE** — MINISERIES (R) 9272255 JACK-IE (2e de 3). (2h)

**00h05**  
**CJPM-CFER** — PUB 2148830 (2h) Prochaine émission à 5h30. D'ici là, diffusion des nouvelles de LCN jusqu'à la reprise des émissions.

**00h06**  
**WVNY** — UP CLOSE 1561675  
**00h07**  
**GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT (R) 1635149

**00h12**  
**CFCF** — OPEN MIKE WITH MIKE BULLARD 6506743 (1h)

**00h30**  
**WCFC** — JACK HORNER: STARGAZER 629168  
**LIFE** — THE LOFTERS 9696507

**00h35**  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIAN 1700507 (1h)

**00h36**  
**WVNY** — PUB 28802410 (3h24)

**00h37**  
**WCAX** — LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 8318236 (1h appr.)  
**GLOBAL** — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 7262728 (1h)

**00h45**  
**FC** — THE FAST AND THE FURIOUS 2638694 (2h)

**00h58**  
**TQc-CIVV** — ZONE SCIENCE (R) 4301052 Voir samedi, 18h00.

**01h00**  
**RDS** — LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) 496052  
**CANAL D** — SCIENCE SURNATURELLE 4913694 LA FORCE DE LA SUGGESTION. Le mystérieux monde de l'hypnose révèle ses extraordinaires pouvoirs, utilisés pour le meilleur et pour le pire. (1h)  
**RDI** — HISTOIRE DU FOOTBALL. LE BEAU JEU 1841033 (1h) Suite vendredi, même heure.  
**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 861762 KOMODO: KINGDOM OF THE DRAGON (1h)  
**FOX** — PUB 894149 (5h)  
**LIFE** — LITTLE MIRACLES 7866781

**01h12**  
**CFCF** — PUB 9505694 (1h)

**01h28**  
**TQS** — PUB 86951588 (4h)

**01h30**  
**TV5** — AUTANT SAVOIR: SIDA, LE RETOUR (R) 307014 Voir dimanche, 22h30.  
**RDS** — MAGAZINE OLYMPIQUE (R) 118762  
**LIFE** — BIRTH STORIES 6092830

**01h35**  
**WCAX** — EXTRA (R) 61640830

**WPTZ** — LAST CALL WITH CARSON DALY 9487217

**01h37**  
**GLOBAL** — DATELINE 8412120 Prochaine émission à 5h00.

**02h00**  
**TV5** — SOIR 3 775491  
**WCAX** — PUB 43385 Prochaine émission à 5h30.

**RDS** — SPORTS 30 (PD) 586149  
**SE** — MONSIEUR NAPHTALI 7578120 (1h25)  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 829526 (1h) EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL 421120 (4h)  
**CANAL D** — KOJAK 8342168 (1h)  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS (R) 8409491  
**DISC** — ECO-CHALLENGE NEW ZEALAND 2001 (R) 287526 INTERNATIONAL COVERAGE (1re de 5). (1h)  
**LIFE** — THE REAL WORLD 8277061  
**CANAL VIE** — TRAUMA (R) 7876149 (1h)

**02h05**  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 3218459 (1h)

**02h12**  
**CFCF** — CTV MOVIE 4014089 NICK OF TIME (2h)

**02h30**  
**TV5** — LES CARNETS DU BOURLINGUEUR (R) 794526  
**RDS** — RDS MOTORISÉ (R) 273304 (1h)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8428526  
**LIFE** — THE LOFTERS 5227746

**02h45**  
**FC** — THE CLOSET 6277588 (1h30)

**03h00**  
**TV5** — TV5 INFOS 2430217  
**TSN** — OFF THE RECORD (R) 241859  
**CANAL D** — MISSIONS AÉRIENNES 6570746 L'OSPREY. À la base militaire de Patuxent, au Maryland, le Osprey est mis à l'épreuve. L'appareil est un véritable phénomène volant. Ultra-rapide il pourrait dans le futur être employé par l'aviation civile pour faire la navette entre les villes. (1h)

**RDI** — LE JOURNAL DE L'OUEST 6260472  
**DISC** — FRONTIERS OF CONSTRUCTION (R) 395385 SHATTERED IMAGE (1h)  
**LIFE** — MATCHMAKER 7853217  
**CANAL VIE** — FEMMES (R) 8670052 (1h)

**03h03**  
**TV5** — MISE-AU-POINT (R) 3486507

**03h05**  
**WPTZ** — LATE NIGHT (R) 78395472 (1h30PR)

**03h25**  
**SE** — EN FACE 7799859 (1h30)

**03h30**  
**RDS** — LES GRANDS PRIX DE FORMULE 1 (R) 334149 Le Grand Prix de France. (2h00)  
**TSN** — KICKBOXING WORLD CHAMPIONSHIPS SERIES (R) 132762  
**RDI** — LE JOURNAL DU PACIFIQUE 8419878  
**LIFE** — SKIN DEEP 1522138

**03h40**  
**TV5** — ARCHITECTOUR DE SUISSE (R) 48273859

**04h00**  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9139762  
**WPTZ** — PUB 6677287  
**WVNY** — THE NANNY 988656  
**TSN** — PINS BOWLING MEN'S 10 PIN (R) 696526 (1h)  
**CANAL D** — FILIERE D 4773255 LES REICHMANN AU DELA DU MYTHE. (2h) Voir cinéma.

**RDI** — LE JOURNAL DE L'ONTARIO 8490743  
**DISC** — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 511255  
**LIFE** — EROS 7953014 (1h)  
**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ 3126236 LES HOMMES DE CHEVAUX (1h)

**04h12**  
**CFCF** — PUB 3393052 Prochaine émission à 8h00.

**04h15**  
**TV5** — TOUS AU CLUB (R) 9158897  
**FC** — THE GUARDIAN 94907168 (1h45)

**04h30**  
**WPTZ** — NEWS (R) 7841472  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS NOW 850007  
**RDI** — LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 6261101  
**DISC** — FUTURE FIGHTING MACHINES (R) 600588

**04h55**  
**SE** — DOCTEUR T ET LES FEMMES 45809781 (2h05)

# MARDI 23 JUILLET

## Matinée

**5h00**  
**TV5** — ITINÉRAIRE D'UN GOURMET (R) 165965  
**WPTZ** — FIRST BUSINESS 3761965  
**WVNY** — SHEPHERD'S CHAPEL 122743 (1h)  
**TSN** — TSN FITNESS SERIES (R) 512859  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 1674472 (1h)  
**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 739304  
**KOMODO** KINGDOM OF THE DRAGON (1h)  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 6348897 (1h)  
**CANAL VIE** — QUANO PASSE LA CIGOGNE (R) 9252491  
**GLOBAL** — BENNY HINN 510491

**5h30**  
**CJPM -CFER** — PUB 4130781  
**TV5** — PYRAMIDE (R) 728089  
**WCAX** — CBS MORNING NEWS 675965 (1h30)  
**WPTZ** — EARLY TODAY 4192781  
**TSN** — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 463743  
**CANAL VIE** — FÊTE DES BÉBÉS (R) 2303897  
**GLOBAL** — JAMES ROBINSON 478675

**5h45**  
**CJPM -CFER** — ÉVANGÉLISATION 2000 7642236

**6h00**  
**CBJET** — CBC MORNING 93694 (1h)  
**CFCF** — SHARON MANN'S BODY TECH 40014  
**CJPM -CFER** — SALUT, BONJOUR! (D) 156859 Chroniques: "vétérinaire" avec Dr Michel Pépin (3h) EN DIRECT  
**TV5** — TV5 INFO 5737526  
**WCFE** — CLASSICAL STRETCH 345694  
**WPTZ** — NEWSCHANNEL 5 TODAY 9694149 (1h)  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 10052 (1h)  
**CF** — SEPT PETITS MONSTRES 798762  
**FC** — THE NATURE NUT (R) 119410  
**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 705052  
**TSN** — SPORTSCENTRE (R) 6237976 (R)  
**SPNET** — FISHN CANADA 11138  
**CANAL D** — MYSTÈRE DES Océans 1432897 LE DEUXIÈME SIÈGE DE MALTE: Le Mien a été coulé à Malte en 1942. Il a participé à la défense de l'archipel et à l'attaque contre le Bismarck. Son exploration a lieu dans des conditions de plongée difficiles (1h)  
**RDI** — MATIN EXPRESS 6419304 (3h)  
**DISC** — THE NATURE NUT (R) 119410  
**SNAKES** — BIG GRAZING ANIMALS (1h) Diffusion de deux émissions.  
**FOX** — SCOOBY DOO 90697  
**LIFE** — PET PROJECT 4175014  
**CANAL VIE** — LE MAGAZINE SANTÉ 9906439 ÉDITION ÉTÉ/ÉTÉ (1h)  
**GLOBAL** — BODY & HEALTH 471762

**6h03**  
**TV5** — TEMPS D'AFFAIRES (R) 578566 LES MÈTRES OLYMPIQUES

**6h30**  
**CKTV** — CHAPEAU L'ÉTÉ (R) 568897 (1h)  
**TQS** — DRAGON BALL Z (R) 308217  
**CFCF** — CANADA AM 933120 (3h00)  
**TV5** — TÉLÉMATIN 75762507 (2h05)  
**WCFE** — MORNING BUSINESS REPORT 467255  
**CF** — NEZ DE FER 803033  
**RDS** — SPORTS 30 (R) 765675 (2h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL 9185089 (R30)  
**FOX** — YU-GI-OH 71965  
**LIFE** — DIAGNOSIS MD 7846491  
**GLOBAL** — THIS MORNING LIVE 616675 (2h30)

**7h00**  
**CBJET** — MR. DRESSUP 41656  
**TQS** — VISION MONDIALE (R) 666878 (1h)  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS THIS MORNING / THE EARLY SHOW 10762 (2h)  
**WCFE** — ARTHUR 164656  
**WPTZ** — THE TODAY SHOW 6595149 (2h)  
**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA 85878 (2h)  
**CF** — PÉPIN TROISPOMMES 533762  
**SE** — BLUE SEED 1295101  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL 2058304 LES HARBONS DU ROCHER BLANC (1h)  
**DISC** — PROFILES OF NATURE (R) 288014

**THE RED-THROATED LOON / TREE SQUIRRELS** (1h) Diffusion de deux émissions  
**FOX** — POKÉMON 66174  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 6502439  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 1011052

**7h20**  
**SE** — FRACASSE 50886217  
**7h30**  
**CKTV** — MATIN EXPRESS 448694 (1h30)  
**CBJET** — ARTHUR / AMIGO & ME 53491  
**WCFE** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 176491  
**CF** — WOODY WOODPECKER 552897  
**FOX** — POWER PUFF GIRLS 80101  
**LIFE** — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 6581946  
**CANAL VIE** — LA SANTÉ EN VEDETTE (R) 1007859 Inv. Caroline Néron.

**7h45**  
**SE** — CANARDS X-TREMES 7661566

**8h00**  
**CBJET** — CLIFFORD 63217  
**TQS** — 110% (R) 167897  
**WCFE** — SESAME STREET 588472 (1h)  
**CF** — GARFIELD ET SES AMIS 646675  
**CANAL D** — LE GOUT DU MONDE 2059033 (1h) Voir dimanche, 13h00.  
**DISC** — THE BEST OF DISCOVERY: GRAND ILLUSION THE STORY OF MAGIC (R) 289743  
**CLOSE-UP MAGIC / THE BLACKSTONES: THE FATHER** (1h) Diffusion de deux émissions.  
**FOX** — THE MAGIC SCHOOL BUS 92472  
**LIFE** — WEDDINGS 6497033  
**CANAL VIE** — FEMMES (R) 9264236 (1h)

**8h15**  
**FC** — MADE 20498255 (1h45)  
**SE** — LA PEAU DE L'OURS 20482694 (1h40)

**8h30**  
**CBJET** — DRAGON TALES 62588  
**TQS** — CARDO, TAE BOXE (R) 166168 Inv. Patrick Bourgeois  
**TQc -CIVV** — IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR 34043  
**CF** — UN BOB À LA MER 645946  
**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 652236  
**FOX** — CLUELESS 91743  
**LIFE** — REAL FAMILIES 6496304

**8h35**  
**TV5** — ZIG ZAG CAFÉ 5426675 (1h appr.)

**9h00**  
**CKTV** — L'ÉTÉ, C'EST PÊCHÉ! 847675 (1h30)  
**CBJET** — ROLIE POLIE OUI / LITTLE BEAR 86168  
**TQS** — PUB 400149 (1h)  
**CJPM -CFER** — SUNSET BEACH 64694 (1h)  
**TQc -CIVV** — LES BARBOYONS 99385  
**WCAX** — CROSSING OVER WITH JOHN EDWARD 88236 (1h) Diffusion de deux émissions.  
**WCFE** — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 890085  
**WPTZ** — LIVE WITH REGIS & KELLY 4185588 (1h)  
**WVNY** — PUB 53781 (2h)  
**CF** — L'HOMME-APÂIGNÉE 669526  
**RDS** — COMPÉTITIONS CANINES (R) 968304 WESTMINSTER 2002 (3h)  
**CANAL D** — CINÉMA COMÉDIE 9142656 MON COIN DE PARADIS (2h)  
**RDI** — RDI AUJOURD'HUI 7080323 (1h)  
**DISC** — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 779656  
**FOX** — JUDGE JOE BROWN 11255 (1h) Diffusion de deux émissions.  
**LIFE** — HEALTH ON THE LINE 4184762 (1h)  
**CANAL VIE** — CINE-CURE 3997168 UN PRINTEMPS DE GLACE (2h) Voir 13h00  
**GLOBAL** — 100 HUNTLEY STREET 480410 (1h)

**9h30**  
**CBJET** — TINY PLANETS / FRANKLIN 98491  
**TQc -CIVV** — SIMBA, LE ROI LION 34946 Rediffusion à 15h00.  
**TV5** — PALETTES 685743 Miroir des paradoxes, autoportraits. Rembrandt. Rediffusion vendredi, 2h30.  
**WCFE** — SAGWA, THE CHINESE SIAMESE CAT 713946  
**CF** — HE ARNOLD! 371859  
**DISC** — FUTURE FIGHTING MACHINES (R) 414217

**9h55**  
**SE** — INSEPARABLES 36479859 (1h35)

**10h00**  
**CBJET** — ZOOBOOMAFOD / THE BABALOOS 28217  
**TQS** — LES SOEURS REED (R) 277205 (1h)  
**CFCF** — VICKI GABEREAU 84385 (1h)  
**CJPM -CFER** — LES SAISONS DE CLODINE (R) 99217 Recette: pouding choco-mania. Entretien: permis de rénovation et de construction. Tendances: les maillots (1h)  
**TQc -CIVV** — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUAT'SOUS 79507 Rediffusion à 16h00.  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 1372014  
**WCAX** — JUDGE JUDY 39897 (1h) Diffusion de deux émissions.  
**WCFE** — DRAGON TALES 458507  
**WPTZ** — THE TODAY SHOW 6574656 (1h)  
**CF** — LA DOUBLE VIE D'EDDIE MCDOWD 894385  
**FC** — AMIC AMAT I (BELOVED/FRIEND) 652656 (1h30)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 2541120  
**DISC** — GREAT CANADIAN PARKS (R) 944033 LAKE SUPERIOR PROVINCIAL PARK  
**FOX** — PEOPLE'S COURT 86385 (1h) Diffusion de deux émissions.  
**LIFE** — GOOD DOG 783743  
**GLOBAL** — WORLD VISION 208743 (1h)

**10h12**  
**TV5** — LA MÉTÉO 76481694

**10h19**  
**TV5** — TV5 L'INVITE 76461830

**10h30**  
**CKTV** — L'ILE DE GUIDOR (R) 180168 (1h)  
**CBJET** — THE MAGIC SCHOOL BUS 75052  
**TQc -CIVV** — SOS CROCO! 28897 Rediffusion à 15h30.  
**TV5** — LES ZAP 979694  
**WCFE** — ZOOBOOMAFOD 343287  
**CF** — LE LOUP-GAROU DU CAMPUS 658410  
**RDI** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 9897120 (1h30) Suite à 12h30.  
**DISC** — GREAT CANADIAN RIVERS (R) 708168 THE GRAND  
**LIFE** — PET PROJECT 6416168

**11h00**  
**CBJET** — ARTHUR 28168  
**TQS** — FLASH (R) 988217  
**CFCF -WVNY** — THE VIE 74679/84149 (1h)  
**CJPM -CFER** — JOSEE, GASTON ET CIE 35472 La bonne forme: un programme léger d'exercices qui font du bien. Mieux-être: les déformations mammaires chez les jeunes.  
**TQc -CIVV** — LE LIVRE DES VERTUS 39830 Rediffusion à 16h30.  
**TV5** — TV5 INFO 9413120  
**WCAX** — THE PRICE IS RIGHT 19033 (1h)  
**WCFE** — BARNEY & FRIENDS 841168  
**WPTZ** — THE OTHER HALF 6587120 (1h)  
**CF** — SABBINA L'APPRENTIE SORCIÈRE 285588  
**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1169385 (1h)  
**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 688965  
**KOMODO** KINGDOM OF THE DRAGON (1h)  
**FOX** — TEXAS JUSTICE 16679 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**LIFE** — HOUSE & HOME 6590694 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**CANAL VIE** — COUP DE CŒUR (R) 1016507 LE MONDE SECRET DES GROSSESSES MULTIPLES (1h)  
**GLOBAL** — BODY & HEALTH 173323

**11h03**  
**TV5** — VESTIGES D'ASIE: LA FORCE CELESTE DU KRIS (R) 866781 Le kris, fabrique à même une météorite, réincarne le symbole suprême pour plusieurs peuples en Asie. Empreint de mystères et de rituels, le kris joue un rôle primordial, capable de tuer et de soigner. (1h appr.)

**11h30**  
**CKTV** — L'HEURE DU MIDI 544217 (1h)  
**CBJET** — CYBERCHASE 29897  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 481255 (1h30)  
**CJPM -CFER** — LA VIE A... 9036410 ESTRIE  
**TQc -CIVV** — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES 47859 Rediffusion à 18h00.  
**WCFE** — TELETOUBIES 842897  
**CF** — CLUELESS 286217  
**SE** — CURB YOUR ENTHUSIASM 6419439  
**SE** — FEMME RECHERCHÉE 1745878 (1h35)

**GLOBAL** — DEBBIE TRAVIS: PAINTED HOUSE (R) 174052

**11h45**  
**CJPM -CFER** — LE TVA MIDI 85633217

## Après-midi

**12h00**  
**CBJET** — THIS HOUR HAS 22 MINUTES (R) 66304  
**CFCF** — TRAVEL TRAVEL 26897 ORKNEY ISLANDS  
**TQc -CIVV** — RAMDAM (R) 19149  
**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9220435  
**WCAX -WPTZ** — NEWS 9775255/4550168  
**WCFE** — AFRICAN AMERICAN ARTISTS 648679  
**WVNY** — PUB 40033  
**CF** — VICE VERSA 649762  
**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 656052  
**TSN** — OFF THE RECORD (R) 317830  
**CANAL D** — JINNY 1462033  
**RDI** — L'HEURE DU MIDI 1736781  
**DISC** — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 782120  
**FOX** — COPS 34089  
**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 6490120  
**CANAL VIE** — LES ANGES DE LA MÉDECINE (R) 6114830  
**GLOBAL** — TRAVEL MAGAZINE 322762

**12h10**  
**WCAX** — ACROSS THE FENCE 48987168

**12h15**  
**TV5** — L'INSTIT 5818149 CHEMIN DES ÉTOILES (1h30) Voir cinéma.  
**FC** — BAD SEED 95107236 (1h45)

**12h30**  
**CKTV** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 549762 Le premier ministre du Canada, Jean Chrétien, accueille Sa Sainteté, le pape Jean-Paul II à l'aéroport Pearson, à Toronto, à l'occasion de la Journée mondiale de la jeunesse qui a lieu du 18 au 28 juillet 2002. (1h30) ATTENTION: une autre émission spéciale sur la visite du pape Jean-Paul II à Toronto est prévue jeudi à 16h00.  
**CBJET** — THE RED GREEN SHOW (R) 87697  
**CFCF** — CFCF NEWS 29472  
**CJPM -CFER** — TVA EN DIRECT.COM 841946 (1h)  
**TQc -CIVV** — IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME (R) 38762  
**WCAX** — THE YOUNG & THE RESTLESS 665588 (1h)  
**WCFE** — DRAGONFLY TV 717762  
**WPTZ** — FAMILY FEUD 2548385  
**WVNY** — PORT CHARLES 83236  
**CF** — RADIO ENFER 375675  
**RDS** — SPORTS 30 (R) 559236 (1h)  
**TSN** — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 526043  
**CANAL D** — 15 ANS JUSTE POUR RIRE 8270033 LES FÊTES  
**RDI** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 4541255 (7h)  
**DISC** — FUTURE FIGHTING MACHINES (R) 418033  
**FOX** — DIVORCE COURT 21472  
**LIFE** — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 2551859  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 895965  
**GLOBAL** — MONEYWISE 821615

**13h00**  
**CBJET** — THE ARRIVAL OF THE POPE (D) 97762 (1h) EN DIRECT  
**TQS** — SEXE ET CONFIDENCES (R) 884052 (1h)  
**CFCF** — VICKI GABEREAU 74615  
**TQc -CIVV** — CRASH ZONE (R) 17255  
**WCFE** — REAL SCIENCE 196255  
**WPTZ -GLOBAL** — DAYS OF OUR LIVES 2576168/376520 (1h)  
**WVNY** — ALL MY CHILDREN 71491 (1h)  
**CF** — CHAHUT AU BAHUT 532033  
**TSN** — GREAT OUTDOOR GAMES (PD) 590236 (2h)  
**SPNET** — PUB 95439 (1h)  
**CANAL D** — CINÉMA 9146472 LE TOUBIB (2h) Voir lundi, 23h00.

# MARDI

**DISC.** — CROCODILE HUNTER (R) 413588

**SHARKS: OUTSIDE THE CAGE** (1h)

**FOX** — PUB 59255 (1h)

**LIFE** — WEIRD HOMES 6594410

**CANAL VIE** — CINE-CURE 3968656 UN

**PRINTEMPS DE GLACE** (2h)

**13h05**

**SE** — MAELSTRM 9918930 (1h30)

**13h30**

**CF** — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL

28743

**CJPM-CFER** — BOUTIQUE TVA 842675 (1h)

**TQc-CIVV** — THÉÂTRE EN JEU (R) 37033

Voir lundi, 19h30.

**WCAX** — THE BOLD & THE BEAUTIFUL

48472

**WCFC** — KAYE'S QUILTING FRIEND 716033

**CF** — LES DÉBROUILARDS 374946

**RDS** — CHAMPIONNAT CANADIEN DE NAGE

SYNCHRONISÉE (R) 381236

**LIFE** — THE GOODS 2543830

**13h45**

**TV5** — DOUBLE ÉTOILE - CANADA / AFRIQUE

2809588 Enregistrée à Moncton au Nouveau-

Brunswick, la série propose un jumelage

d'artistes de l'Acadie, de l'Ontario, de l'Ouest

canadien et du Québec à un artiste africain.

Inv.: Lina Boudreau (N-B.) et Meisway (Côte

d'Ivoire). Rediffusion mercredi, 4h00.

**14h00**

**CKTV** — LES FOUS DE CHATEAUX 32878

Rencontre d'hommes et de femmes qui ont

réalisé leur rêve en faisant l'acquisition d'un

vieux château, une aventure toutefois onéreuse

car le coût d'entretien de ces établissements est

énorme.

**CBJET** — CANADIAN GARDENER 8255

**TQS** — CINÉMA 633255 CAPITAINE MYS-

TERE (2h) Film inscrit sous réserve.

**CF** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW

61946 (1h)

**TQc-CIVV** — CHANGER LE MONDE (R)

92236 ANDRÉ BRASSARD ET MICHAEL

BRECHER.

**WCAX-GLOBAL** — AS THE WORLD TURNS

76830/585304 (1h)

**WCFC** — MORE THAN MEMORIES 664946

**WPTZ** — PASSIONS 7865526 (1h)

**WCAX** — ONE LIFE TO LIVE 44033 (1h)

**CF** — SUR LA PISTE 985772

**FC** — BORDERLINE NORMAL 5813471

(1h45)

**RDS** — MISS AMERICA EN FORME (R)

896994

**SPNET** — FISH'N CANADA 5101

**DISC.** — THE BEST OF DISCOVERY (R)

945762 IN SEARCH OF THE USS INDIANAPOLIS

(1h)

**FOX** — SUDDENLY SUSAN 85946

**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 7838472

(1h)

**14h15**

**TV5** — UN CLIC POUR UN CLIP 39257168

Sélection de vidéo-clips choisis par les

Méépectateurs sur Internet.

**14h30**

**CKTV** — LES AVENTURES DE TINTIN 79897

**CBJET** — PIT PONY (R) 9236

**CJPM-CFER** — DRÔLES DE MAISONS (R)

9878

**TQc-CIVV** — TAXI POUR L'AMÉRIQUE 39255

LA MAURICIE. Cinq duos de vidéo-reporters

découvrent les Amériques et nous présentent,

en alternance, leurs reportages, leurs impres-

sions et leurs découvertes les plus inattendues.

Rediffusion mercredi, 0h15.

**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 275287

Rediffusion à 19h00.

**WCFC** — READING RAINBOW 301965

**CF** — ZONE DE TURBULENCE 747743

**RDS** — LA FEMME LA PLUS FORTE (R)

754033

**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 2120

**FOX** — CAROLINE IN THE CITY 22965

**14h35**

**SE** — L'HOMME QUI PLEURAIT 91916830

(1h40)

**15h00**

**CKTV** — COUACS EN VRAC 11385

**CBJET** — CORONATION STREET 7762

**CF** — WVVY — GENERAL HOSPITAL

32385/96149 (1h)

**CJPM-CFER** — BEVERLY HILLS 47217 TOUT

CE QUI BRILLE (1h)

**TQc-CIVV** — SIMBA, LE ROI LION (R) 71743

**TV5** — JOURNAL SUISSE 331385 Rediffusion

à 17h30.

**WCAX** — THE GUIDING LIGHT 3033 (1h)

**WCFC** — IMAGINATION STATION 676781

**WPTZ** — WEAKEST LINK 2055385 (1h)

Diffusion de deux émissions.

**CF** — LES AVENTURES DE SINBAD 280033

(1h)

**RDS** — LA BOXE À RDS (R) 139255 Combat

de boxe entre Vernon Forrest et Shane Mosley.

(2h)

**TSN** — LUMBERJACKS CHALLENGE (R)

711507

**SPNET** — CHAMPIONSHIP RUGBY 81453

(2h)

**CANAL D** — MYSTÈRE DES OCÉANS

1495052 LA DÉCOUVERTE DES GRANDES

PROFONDEURS. L'explosion dans le port de

Halifax en 1917 est la plus grande déflagration

de l'histoire avant la bombe atomique. Des

plongeurs étudient ses causes et effets en utili-

sant les plus récentes techniques de cartogra-

phie sous-marine. (1h)

**DISC.** — ECO-CHALLENGE NEW ZEALAND

2001 (R) 538236 INTERNATIONAL COVERAGE

(Tro de 5). (1h)

**FOX** — HOME IMPROVEMENT 97781

**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION

8304410

**CANAL VIE** — QUAND PASSE LA CIGOGNE

(R) 5887491

**GLOBAL** — THE YOUNG & THE RESTLESS

185168 (1h)

**15h30**

**CKTV** — LES MYSTÉRIEUSES CITES D'OR

41014

**CBJET** — EMMERDALE 4781

**TQc-CIVV** — SOS CROCO! (R) 28912

**TV5** — JOURNAL BELGE 520994 Rediffusion

à 23h30.

**WCFC** — BETWEEN THE LIONS 306410

**TSN** — MOTORING 2007 (R) 441236

**FOX** — SABBINA 27410

**LIFE** — BIRTH STORIES 1028694

**CANAL VIE** — FÊTE DES BÉBÉS 8974439

PAPAS À L'HÉURE H. Tous les aspects

entourant la vie de bébé.

**15h45**

**FC** — GONE IN 60 SECONDS 3362912 (2h)

**16h00**

**CKTV** — UN CAS TRÈS SPATIAL 60149 Des

collègues espions montent à l'improviste à

bord d'un mystérieux vaisseau spatial.

**CBJET** — INFOMATRIX / CYBERCHASE 1548

**TQS** — LE PETIT JOURNAL (R) 455304

**CF** — OPRAH 44120 (1h)

**CJPM-CFER** — LES FEUX DE L'AMOUR

59052 (1h)

**TQc-CIVV** — LES ANIMAUX DU BOIS DE

QUATROUS (R) 20507

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8515859

Rediffusion à 4h15.

**WCAX** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW

2168 (1h)

**WCFC** — ZOOM 392217

**WPTZ** — SALLY 2067120 (1h)

**WCAX** — THE SIMPSONS 51491

**CF** — OGGY ET LES CAFARDS 761323

**TSN** — NHRA DRAG RACING (PD) 715323

(2h)

**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS

1481859 (1h)

**DISC.** — FRONTIERS OF CONSTRUCTION (R)

517743 SHATTERED IMAGE (1h)

**FOX** — 7TH HEAVEN 46120 (1h)

**LIFE** — LITTLE MIRACLES 1007101

**CANAL VIE** — TRAJUMA 6377236 (1h)

**GLOBAL** — PASSIONS 164675 (1h)

**16h15**

**SE** — LE MATCH 5428494 (1h35)

**16h30**

**CKTV** — IL ÉTAIT UNE FOIS... LES

AMÉRIQUES 59033

**CBJET** — REBOOT 9472

**TQS** — LES SIMPSON (R) 451588

**TQc-CIVV** — LE LIVRE DES VERTUS (R)

19491

**WCFC** — CYBERCHASE 381101

**WCAX** — SPIN CITY 57675

**CF** — ALLO LA TERRE, ICI LES MARTIN!

765707

**LIFE** — MATCHMAKER 1003385

**16h45**

**TV5** — TOUS AU CLUB 94618878

**17h00**

**CKTV** — WATATATOW 16830 LA CONFU-

SION DES SENTIMENTS. Mireille milite avec

Benjamin contre la grève au collège. Même si

celle-ci a peur de sa réaction, elle révèle ses

sentiments à Geneviève. David cherche à élu-

clider une disparition d'argent. Se sentant

soupponné, Guy se défend. Est-ce Nicolas le

coupable?

**CBJET** — THE SIMPSONS 9507

**TQc** — LE GRAND JOURNAL 676255 (1h30)

**CF** — HOME IMPROVEMENT (R) 1507

**CJPM-CFER** — TOP MODELES 6439

**TQc-CIVV** — IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME

83588 Rediffusion mercredi, 12h30.

**WCAX** — FRIENDS 6491

**WCFC** — CLIFFORD THE BIG RED DOG

688526

**WPTZ** — OPRAH 8399588 (1h)

**WCAX** — ACCESS HOLLYWOOD 14472

**CF** — L'HOMME-ARAIGNEE 391584

**RDS** — HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R)

896174 Le joueur de hockey, Eric Fichaud.

**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS 5588 (1h)

Diffusion de deux émissions.

**CANAL D** — MISSION IMPOSSIBLE 6314566

(1h). Rediffusion à 22h00.

**DISC.** — FORBIDDEN PLACES (R) 375694

FAILURE ANALYSIS (1h)

**FOX** — REBA 64746

**LIFE** — EXTRA 8316255

**CANAL VIE** — FEMMES (R) 5878743 (1h)

**GLOBAL** — FRIENDS (R) 798656

**17h30**

**CKTV** — LES BEAUX PARLEURS 40385

Anim.: Patrice L'Écuyer. Émission jeu.

**CBJET** — OUR HERO (R) 3052

**CF** — WHOSE LIFE IS IT ANYWAY? (R)

8762

**CJPM-CFER** — LE TVA 3694

**TQc-CIVV** — CRASH ZONE 78453

Rediffusion mercredi, 13h00.

**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 970435

**WCAX** — EVERYBODY LOVES RAYMOND

526

**WCFC** — CARLOU 305781

**WCAX** — INSIDE EDITION 7

# MARDI

LIFE — MATCHMAKER 1004014

20h00

**CKTV** — CERVEAU DIRECTION 12675 Jeu-questionnaire qui met à l'épreuve les connaissances des concurrents, leur sens de la déduction et leurs habiletés stratégiques. (1h)

**CBJET** — THE NATURE OF THINGS (R) 21743 Documentaire sur les risques associés à l'utilisation de la morphine chez les personnes souffrantes. (1h)

**TOS** — CINÉMA FAITS VÉCUS 625236 PLUS FORT QUE LES LIENS DU SANG (2h) Film inscrit sous réserve.

**CFCF** — ACCORDING TO JIM 4061

**CJPM -CFER** — FOU RIRE 65101 GENTLEMAN ET CAMBRIOLEUR (2h) Voir cinéma

**TQc -CIVV** — LES GRANDS DOCUMENTAIRES - SCIENCES 65743 L'IMMUNOLOGIE REINVENTÉE PAR UNE HÔTESSE DE BAR. Polly Matzinger a été entraîneuse, dresseuse de chiens, ébéniste, bassiste, avant de se faire remarquer par des scientifiques qui l'encourageaient à reprendre ses études. Aujourd'hui, elle dirige un laboratoire d'immunologie et est considérée comme la plus grande sommité dans son domaine. (1h) Rediffusion mercredi, 19h00

**WCAX** — JAG 4743 (1h)

**WCFC** — SECRETS OF LOST EMPIRES: A NOVA SPECIAL PRESENTATION 568323 PHARAOH'S DREAMS. Des experts tentent de résoudre un énigme de 40 siècles et cherchent à découvrir comment les anciens égyptiens réussissaient à transporter des obélisques de la gèse sur plus de cent milles. (1h)

**WPTZ** — SPY TV 3352656 (1h) Diffusion de deux émissions.

**WVNY** — ACCORDING TO JIM 10217 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**CF** — GIMMIE GIRLS 904101 (1h)

**CANAL D** — TITANICANS PD 8489025 LA FAMILLE. La famille a toujours été à la base de nos téléfilms, alors que les auteurs mettent en scène une pleiade de familles urbaines ou rurales, médiocres ou bourgeoises, traditionnelles, matriarcales ou éclatées. (1h) Rediffusion mercredi, 19h00

**RDI** — JEAN-PAUL II, TEMON DE L'INVISIBLE 7116061 Il a à deux ans, le pape Jean-Paul II inaugurait le troisième millénaire à la basilique Saint-Pierre de Rome. Dans son tombeau le Saint-Père a voulu appeler les chrétiens du monde entier à s'unir. Message qui n'a cessé de résonner durant son pontificat d'une longueur exceptionnelle. Les pèlerins qui l'ont entrepris depuis son entrée en fonction en 1978 et particulièrement son voyage historique en Terre sainte. Hélas durant l'année de son jubilé en 2000. (1h)

**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 252304 ZOO BABIES (1h)

**FOX** — THAT '70S SHOW 98410

**LIFE** — EXTRA 8312439

**GLOBAL** — THAT '70S SHOW 727168

20h30

**CFCF** — THE SAUSAGE FACTORY 9526

**FOX** — GROUNDED FOR LIFE 84217

**LIFE** — THE COFFERS 8391946

**GLOBAL** — REBA 706675

21h00

**CKTV** — L'ILE DE GILGOLR 32439 (1h) Rediffusion mercredi, 19h00

**CBJET** — LIFE & TIMES (R) 41507 Documentaire sur la chanteuse canadienne, Janis Joplin. (1h)

**CFCF** - WVNY — THE MOLE II: THE NEXT BETRAYAL 76217/23781 (1h)

**TQc -CIVV** — BOSTON PUBLIC 85507 Une casquée de surveillance installée dans la poche des filles avait capté des images compromettantes de la belle Lauren. (1h)

**WCAX** — THE GUARDIAN 4507 (1h)

**WCFC** — CHILDREN'S HOSPITAL 555859 SOCIETY (4e de 6) Un regard sur l'interaction entre un hôpital pour enfants et les familles diverses qui en dépendent. (1h)

**WPTZ** — FRASIER 2063304

**CF** — BUFFY CONTRE LES VAMPIRES 924965 (1h)

**FC** — LEGAL LY BLONDE 7933052 (1h-45)

**SE** — 3-2-1 ACTION: HEURE LIMITE 2 8226217

**CANAL D** — BIOGRAPHIES 4089269 ADAM ET ÈVE - L'IMPONDANCE PERDUE. Adam et Ève ont été les premiers amoureux. Leur histoire

est la plus ancienne, et pourtant, elle ne semble pas avoir vieilli. Ce couple est à la base du drame humain. D'une façon ou d'une autre, leur influence est éternelle. Derrière Adam et Ève, ou l'histoire du péché originel, se trouvent les racines de la culpabilité, de notre mauvaise conscience. (1h)

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 3716205 (1h) Rediffusion à minute.

**DISC** — ECO-CHALLENGE NEW ZEALAND 2001 (R) 272168 INTERNATIONAL COVERAGE (2e de 5). (1h)

**FOX** — AMERICAN IDOL: THE SEARCH FOR A SUPERSTAR 78217 (1h)

**LIFE** — SINGLES 2076878

**CANAL VIE** — C'EST MON CHOIX (R) 5737694 GRACE À NOS TESTS, VOUS ALLEZ ENFIN SAVOIR QUI VOUS ÊTES. (1h)

**GLOBAL** — FRASIER 889472 (1h) Diffusion de deux épisodes.

21h05

**SE** — HEURE LIMITE 2 50863507 (1h35)

21h15

**TV5** — PAROLES DE CLIPS 38809149 Présentation de clips francophones pour les jeunes téléspectateurs. Rediffusion jeudi, 14h15

21h30

**TV5** — LE MONDIAL D'IMPACT JUSTE POUR RIRE 2002 453507 (1h)

**WPTZ** — SCRUBS 2568149

**LIFE** — OUT IN THE CITY 2564323

22h00

**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 35526 (1h)

**CBJET** — THE NATIONAL 44694 (1h)

**TOS** — LE GRAND JOURNAL 138385

**CFCF** — THE SOPRANOS 2169507 (1h12)

**CJPM -CFER** — LE TVA RESEAU 92830

**TQc -CIVV** — LE ROYAUME 88694 UN CORPS ÉTRANGER. Le cadavre de Mary, morte à l'âge de six ans, n'a jamais été enterré. Son corps est resté à l'hôpital où il est conservé dans le formol. Le cancer menace de tuer Bordo. Krogschay a réussi à obtenir une copie du rapport d'anesthésie sur l'opération de Mona. Helmer ne peut plus lui échapper. Le docteur Krogschay est maintenant sous l'influence de forces occultes. (1h)

**WCAX -GLOBAL** — JUDGING AMY 7694899859 (1h)

**WCFC** — P.O.V. 558946 FENCELINE: A COMPANY TOWN DIVIDED. Les résidents afro-américains de Natcha croient que la pollution causée par une raffinerie locale leur a donné de sérieux problèmes de santé, alors que les résidents blancs qui travaillent à cet endroit s'accrochent à dire qu'aucun problème n'existe à ce sujet. (1h)

**WPTZ** — DATELINE NBC 3375507 (1h)

**WVNY** — HOUSTON MEDICAL 33168 (1h)

**RDS** — SPORTS 30 (D) 901014 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 24878 (1h) EN DIRECT

**CANAL D** — MISSION IMPOSSIBLE 1839746 (1h)

**RDI** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 5192033 FAIS SAUVER LA JOURNÉE. (2h)

**DISC** — WORLD'S GREATEST MYSTERIES (R) 275255 MUTTER MUSEUM, STRANGE, BUT TRUE MEDICAL MYSTERIES (1h)

**FOX** — SMALLVILLE 71304 (1h)

**LIFE** — THINGS WE DO FOR LOVE 6408149

**CANAL VIE** — LA SANTÉ EN VEDETTE 6122859 Riv. Mario Jean

22h30

**TQS** — 110% (D) 147033 EN DIRECT Rediffusion mercredi, 20h00

**CJPM -CFER** — SUCRE - SALE (R) 18878

**TV5** — TEMPS PRÉSENT 690007 Émission d'information (1h) Rediffusion mercredi, 19h00

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 497101 (1h) EN DIRECT

**LIFE** — THE ENGLISH TEACHERS 6417897

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6131507

22h40

**SE** — ENTRE SOEURS 79856675 (1h50)

22h45

**FC** — THE MEXICAN 19357566 (2h15)

23h00

**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 7743304

**CBJET** — THE NATIONAL - 2ND EDITION 10149

**TQS** — PARTIS POUR L'ÉTÉ (R) 903526

**CJPM -CFER** — CES ENFANTS D'AILLEURS - LA SUITE (R) 90946 (7e de 8). Avec Guy Thuauvette, René Gagnon et Vincent Bolduc. - Elisabeth et Nathaniel se marient à la synagogue sans Jan qui se remet difficilement de sa bagarre avec Casimir, Stanislas et Monsieur Cohen s'occupe de l'entreprise de Jan, Jerzy est impressionné par les connaissances de son fils et accepte qu'il ne deviendra jamais fermier. (1h) Suite mardi prochain, même heure.

**TQc -CIVV** — CINÉMA 109052 LA CÉRÉMONIE. (1h58)

**WCAX -WPTZ -WVNY** — NEWS 2044675/6416965/1735762

**WCFC** — RBC WORLD NEWS 833149

**RDS** — QUÉBEC COURSES (R) 284859

**SPNET** — WORLD SPORT 90323

**CANAL D** — CINÉMA QUÉBÉCOIS 8524410 Y A TOUJOURS MOYEN DE MOYENNER! (2h)

**DISC** — SUMMER DISCOVERY CA (R) 518472

**FOX** — ELIMINATE 54149

**LIFE** — EXTRA 2071323

**CANAL VIE** — EROS ET COMPAGNIE (R) 1097472 (1h)

**GLOBAL** — BODY & HEALTH 165304

23h12

**CFCF** — CTV NEWS 8494033

23h25

**CKTV** — DÉCOUVERTE (R) 1756255 (1h) Voir dimanche, 18h30.

23h28

**TQS** — CINÉMA 2420168 LES FAUCONS DE LA NUIT. (2h appr.) Film inscrit sous réserve.

23h30

**CBJET** — BLACK BOOKS (R) 30859 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 128033

**WCFC** — CHARLIE ROSE 760149 (1h)

**RDS** — SPECIAL QUÉBEC COURSES (R) 807859

**TSN** — MOTORCYCLE EXPERIENCE (R) 508255

**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 99830

**DISC** — SCIENCE TO GO (R) 940217 HAM-BURGERS.

**FOX** — STREET SMARTS 51101

**LIFE** — WEIRD HOMES 7866255

**GLOBAL** — GLOBAL SPORTS 6963762

23h35

**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2231014 (1h appr.)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8063694 (1h)

**WVNY** — NIGHTLINE 75859033

23h42

**CFCF** — NEWS 18184675

00h00

**CJPM -CFER** — TIRAGES LOTO-QUÉBEC 449347

**TV5** — VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE: LE JOUR OU LEUR DESTIN A BASCULÉ (R) 3694366 (1h45) Voir lundi, 19h30.

**RDS** — LA BOXE À RDS (R) 490540 Combat de boxe entre Alex Trujillo et Juan Valenzuela. (1h)

**TSN** — TUESDAY NIGHT FIGHTS (PD) 588958 Combat de boxe entre Aaron Davis et Ross Thompson. (2h)

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 19778 (2h) EN DIRECT

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT (R) 9748347 (1h)

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 218250 FRESHWATER CROCS. (1h)

**FOX** — STAR TREK: VOYAGER 478366 (1h)

**LIFE** — MATCHMAKER 4171298

**CANAL VIE** — DINE-CURE 9249927 DANS L'INTÉRÊT DES ENFANTS. (2h) Voir 19h00.

00h05

**CJPM -CFER** — PUB 2117502 (2h) Prochaine émission à 5h30. D'ici là, diffusion des nouvelles de LCN jusqu'à la reprise des émissions.

00h06

**WVNY** — UP CLOSE 1538347

00h07

**GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT (R) 1695521

## CINÉ-MARDI

MARDI 23 JUILLET

9h00

**CANAL D** — MON COIN DE PARADIS 9142656 (4) (My blue Heaven). É.-U. 1990. Comédie policière de H. Ross avec Steve Martin, Rick Moranis et Joan Cusack. - Placé sous la protection d'un policier, un mafioso qui doit témoigner contre un chef de la pègre s'engage en toute impunité dans divers délits. (2h)

**CANAL VIE** — UN PRINTEMPS DE GLACE 3997168 (2h) Voir 13h00

12h15

**TV5** — CHEMIN DES ÉTOILES 5818149 Fr. 1997. Drame social de C. Toneth avec Gérard Klein, Magali Loris et Myriam Boyer. - À sa sortie de prison, une jeune femme qui revient dans son village natal avec son garçon de dix ans, est accueillie avec hostilité par la population. (1h30)

13h00

**CANAL D** — LE TOUBIB 9146472 (2h) Voir lundi, 23h00.

**CANAL VIE** — UN PRINTEMPS DE GLACE 3968656 (4) (An early Frost). É.-U. 1985. Drame de mœurs de J. Erman avec Geena Rowlands, Ben Gazzara et Aidan Quinn. - Les réactions d'un couple d'âge moyen dont le fils se révèle atteint du SIDA. (2h)

14h00

**TQS** — CAPITAINE MYSTÈRE 633255 (5) (Captain Lightfoot). É.-U. 1955. Aventures de D. Sirk avec Rock Hudson, Barbara Rush et Jeff Morrow. - Au XVIIIe siècle, un jeune paysan devient le lieutenant d'un chef partisan irlandais. (2h) Film inscrit sous réserve

19h00

**CANAL VIE** — DANS L'INTÉRÊT DES ENFANTS 1008588 (4) (In the best interest of the Children). É.-U. 1992. Drame social de M.R. Rhodes avec Sarah Jessica Parker, Sally Struthers et Lexi Randall. - De retour dans sa ville natale, une femme maniaque-dépressive se voit retirer la garde de ses cinq enfants durant son hospitalisation. (2h)

20h00

**TQS** — PLUS FORT QUE LES LIENS DU SANG 625236 (6) (Thicker than Blood: The Larry Mcinden Story). É.-U. 1993. Drame judiciaire de M. Dinner avec Peter Strauss, Rachel Ticotin et Bob Dishy. - Un homme se bat pour conserver ses droits parentaux sur l'enfant que sa compagnie prétend ne pas être le sien. (2h) Film inscrit sous réserve

**CJPM -CFER** — GENTLEMAN ET CAMBRIOLEUR 65101 (5) (Hudson Hawk). É.-U. 1991. Comédie policière de M. Lehmann avec Bruce Willis, Andie MacDowell et Danny Aiello. - Un cambrioleur est amené par des truands à dérober une statue de Leonard de Vinci exposée au Vatican et qui recèle un secret étonnant. (2h)

23h00

**TQc -CIVV** — LA CÉRÉMONIE 109052 (3) Fr. 1995. Drame psychologique de C. Chabrol avec Sandrine Bonnaire, Isabelle Huppert et Jacqueline Bisset. - Une jeune domestique alphabète se lie d'amitié avec une postière déléguée qui l'entraîne à se rebeller contre ses employeurs. (1h58)

**CANAL D** — Y A TOUJOURS MOYEN DE MOYENNER! 8524410 (6) Can. 1973. Comédie de D. Héroux avec Jean-Guy Moreau, Yvan Ducharme et Willie Lamothe. - Un commis de caisse populaire est entraîné par son beau-frère dans une aventure extravagante. (2h)

23h28

**TQS** — LES FAUCONS DE LA NUIT 2420168 (5) (Nighthawks). É.-U. 1981. Drame policier de B. Malmuth avec Sylvester Stallone, Rutger Hauer et Billy Dee Williams. - Deux policiers de New York recherchent un terroriste venu d'Europe. (2h appr.) Film inscrit sous réserve.

00h00

**CANAL VIE** — DANS L'INTÉRÊT DES ENFANTS 9249927 (2h) Voir 19h00.

# MARDI

**00h17**  
CFCF — OPEN MIKE WITH MIKE BULLARD 6572786 (1h)

**00h25**  
CKTV — CHRONIQUES DE L'ÉTRANGE 4252434 LA DÉVOLUTION avec Paul Miller, Maurice Dean Wint et Matt Frewer. - L'Office est témoin de la transformation d'une femme de 60 ans en une petite fille. (1h)

**00h30**  
WCFC — JACK HORKHEIMER: STARGAZER 129415  
SE — DU PAIN ET DES ROSES 2681786 (1h50)  
LIFE — THE LOFTERS 9663279

**00h35**  
WPTZ — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIAN 1777279 (1h)

**00h36**  
WPVY — PUB 28879182 (3h24)

**00h37**  
WCAX — LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 8385908 (1h appr.)  
GLOBAL — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 5062340 (1h)

**00h58**  
TQc -CIVV — DREAM ON 4378724 VICTIME DE L'AMOUR. Martin est totalement désemparé lorsqu'il découvre que sa nouvelle flamme est l'épouse d'un homme politique en pleine campagne électorale. Sous-titré.

**01h00**  
FC — BUT I'M A CHEERLEADER 363163 (1h30)  
CANAL D — BOITES NOIRES 4980366 LE TRAVAIL DES ENQUÊTEURS. Les enquêteurs

reconstituent les circonstances de plusieurs écrasements d'avions, dont celui d'un Boeing 747, d'un DC-9, des Comet et d'un DC-10 près de Paris. (1h)

RDI — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 6965182 Faits saillants de la journée. (2h)

DISC — WILD DISCOVERY (R) 301637 ZOO BABIES. (1h)  
FOX — PUB 327724 (5h)  
LIFE — SINGLES 7833453

**01h17**  
CFCF — PUB 9571637 (1h)

**01h28**  
TQS — PUB 86911960 (4h)

**01h30**  
RDS — SÉRIE PRO WAKEBOARD 2002 (R) 641347  
LIFE — OUT IN THE CITY 6069502

**01h35**  
WCAX — EXTRA 61617502  
WPTZ — LAST CALL WITH CARSON DALY 9454989

**01h37**  
GLOBAL — DATELINE 8489892 Prochaine émission à 5h00

**01h45**  
TV5 — ARTE REPORTAGE 30344637 Les podiums de Bangkok

**02h00**  
TV5 — SOIR 3 215366  
WCAX — PUB 92328 Prochaine émission à 5h30

RDS — SPORTS 30 (PD) 235714  
TSN — SPORTSCENTRE (D) 345811 (1h) EN DIRECT  
SPNET — SPORTSCENTRAL 961095 (4h)

CANAL D — KDJAK 8302540 (1h)  
DISC — ECO-CHALLENGE NEW ZEALAND 2001 (R) 703811 INTERNATIONAL COVERAGE (2e de 5) (1h)

LIFE — REAL WORLD 2572273  
CANAL VIE — QUAND LA VIE EST UN COMBAT (R) 7836521 (1h)

**02h05**  
WPTZ — THE TONIGHT SHOW (R) 32144231 (1h)

**02h17**  
CFCF — CTV MOVIE 3264142 MISSION IMPOSSIBLE. (2h)

**02h20**  
SE — MAELSTRM 1140434 (1h30)

**02h30**  
TV5 — ROMA, ROMA (R) 294873  
FC — THE LIST 7393434 (1h45)  
RDS — COMPÉTITIONS CANINES (R) 663279 WESTMINSTER 2002 (3h)  
LIFE — THE LOFTERS 9522958

**03h00**  
TV5 — TV5 INFOS 2407989  
TSN — OFF THE RECORD (R) 774434

CANAL D — MISSIONS AÉRIENNES 2345818 L'ODYSSÉE DE L'ESPACE. Le vol solo de Charles Lindbergh au-dessus de l'Atlantique en 1927 a lancé l'aviation commerciale. Aujourd'hui, son petit-fils est impliqué dans ce qui sera le prochain grand bond de l'aviation: le vol suborbital. (1h)

RDI — LE JOURNAL DE L'OUEST 6237144  
DISC — WORLD'S GREATEST MYSTERIES (R) 851298 MUTTER MUSEUM. STRANGE BUT TRUE MIND MYSTERIES (1h)  
LIFE — MATCHMAKER 7820989

CANAL VIE — FEMMES (R) 8647724 (1h)

**03h03**  
TV5 — PULSATIONS 153106 Les épilepsies. L'autre coup de foudre. (1h appr.) Rediffusion vendredi. 11h03

**03h05**  
WPTZ — LATE NIGHT (R) 78362144 (1h appr.)

**03h30**  
TSN — KICKBOXING WORLD CHAMPIONSHIPS SÉRIE (R) 672637  
RDI — LE JOURNAL DU PACIFIQUE 8479250  
LIFE — CIRCUS 9322750

**03h50**  
SE — LE CENTRE DE L'UNIVERS 17005076 (1h25)

**04h00**  
TV5 — TV5 LE JOURNAL 9106434  
WPTZ — PUB 2048429  
WPVY — THE NANNY 411231

TSN — PINS BOWLING MEN'S 10 PIN (R) 112811 (1h)  
CANAL D — FILIERE D 4740927 IL NE LEUR MANQUE QUE LA PAROLE. Des spécialistes du comportement animal s'efforcent de communiquer avec les animaux. Leurs expériences et leurs intuitions jettent une lumière étonnante sur nos amis à quatre pattes. (2h)

RDI — LE JOURNAL DE L'ONTARIO 8467415  
DISC — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 534142

LIFE — EROS 7920786 (1h)  
CANAL VIE — JEUX DE SOCIÉTÉ 3193908 LA MALADIE D'ALZHEIMER. (1h)

**04h15**  
TV5 — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9125569  
FC — SAVAGE MESSIAH 94967540 (1h45)

**04h17**  
CFCF — PUB 3369095 Prochaine émission à 6h00

**04h30**  
WPTZ — NEWS (R) 7818144  
WPVY — ABC WORLD NEWS NOW 533892  
RDI — LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 6238873

DISC — SCIENCE TO GO (R) 133163 HAMBURGERS.

# MERCREDI 24 JUILLET

## Matinée

**5h00**

TV5 — ITINÉRAIRE D'UN GOURMET (R) 698540

WPVY — FIRST BUSINESS 3738637  
TSN — SHEPHERD'S CHAPEL 679908 (1h)  
WVNY — TSN FITNESS SÉRIE (R) 988714  
RDI — LE JOURNAL RDI 1641144 (1h)

DISC — WILD DISCOVERY (R) 262989 ZOO BABIES. (1h)  
LIFE — MARTHA STEWART LIVING 6315569 (1h)

CANAL VIE — C'EST MON CHOIX (R) 9727296 (1h)  
GLOBAL — BENNY HINN 283386

**5h15**  
SE — LE MATCH 94321827 (1h45)

**5h30**  
CJPM -CFER — PUB 4107453  
TV5 — PYRAMIDE (R) 373273  
WCAX — CBS MORNING NEWS 18144  
WPTZ — EARLY TODAY 4169453  
RDS — LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) 235540  
TSN — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 482873  
GLOBAL — JAMES ROBISON 497705

**5h45**  
CJPM -CFER — ÉVANGÉLISATION 2000 76499908

**6h00**  
CBJET — CBC MORNING 59927 (1h)  
CFCF — SHARON MANN'S BODY TECH 72237  
CJPM -CFER — SALUT, BONJOUR! (D) 696724 Chroniques. "mode" avec Nicole Bordeleau. (3h) EN DIRECT

TV5 — TV5 INFOS 5704298  
WCAX — CHANNEL 3 NEWS 99521 (1h)  
WCFC — WAI LANA YOGA 885569  
WPTZ — NEWSCHANNEL 5 TODAY 9654521 (1h)

WPVY — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 32683 (1h)  
CF — SEPT PETITS MONSTRES 238637  
FC — THOMAS AND THE MAGIC RAILROAD 525076 (1h30)  
RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (PD) 245927

TSN — SPORTSCENTRE (R) 2125148 (6h)  
SPNET — REAL FISHING 44521  
CANAL D — MYSTÈRE DES Océans 1409569

LE NAUFRAGE DE L'EMPRESS OF IRELAND. Plus de 1000 personnes perdent la vie lorsque le bateau est éperonné dans la voie maritime du Saint-Laurent. Mais la plus grande catastrophe navale de l'histoire de l'Amérique du Nord reste peu connue. Pourquoi? (1h)

RDI — MATIN EXPRESS 6486076 (3h)  
DISC — THE NATURE NUT (R) 135453 BIRD BOXES / MOTHS. (1h) Diffusion de deux émissions.

FOX — SCOOPY DOO 14237  
LIFE — GOOD DOG 4142786  
CANAL VIE — LE MAGAZINE SANTÉ 9966811 ÉDITION "FEMMES". (1h)

GLOBAL — BODY & HEALTH 490892

**6h03**  
TV5 — BIBLIOTHECA (R) 123750 Inv. Robert Mundell

**6h30**  
CKTV — CHAPEAU L'ÉTÉ (R) 672569 (1h)  
TQS — DRAGON BALL Z (R) 232705  
CFCF — CANADA AM 466705 (3h30)  
TV5 — TÉLÉMATIN 75739279 (2h05)  
WCFC — MORNING BUSINESS REPORT 967502

CF — NEZ DE FER 343908  
RDS — SPORTS 30 (R) 298250 (2h)  
SPNET — SPORTSCENTRAL 7985601 (6h30)  
FOX — YU-GI-OH 37298

LIFE — DIAGNOSIS MD 7813163  
GLOBAL — THIS MORNING LIVE 149250 (2h30)

**7h00**  
CBJET — MR. DRESSUP 36279  
TQS — VISION MONDIALE (R) 670076 (1h)  
WCAX — CHANNEL 3 NEWS THIS MORNING / THE EARLY SHOW 92811 (2h)

WCFC — ARTHUR 697231  
WPTZ — THE TODAY SHOW 6555521 (2h)  
WPVY — GOOD MORNING AMERICA 96540 (2h)

CF — PÉPIN TROISPOIMMES 732417  
SE — BLUE SEED 1262873  
CANAL D — CONTACT ANIMAL 2025076 DES GORILLES ET DES HOMMES. (1h)  
DISC — PROFILES OF NATURE (R) 205786 HUMMINGBIRDS / THE ROSEATE SPOONBILL (1h) Diffusion de deux émissions.

FOX — POKÉMON 67927  
LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 5562811  
CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R) 1088724

**7h20**  
SE — FRACASSE 50853989

**7h30**  
CKTV — MATIN EXPRESS 645540 (1h30)  
CBJET — ARTHUR / AMIGO & ME 15786  
WCFC — CLIFFORD THE BIG RED DOG 616366

CF — WOODY WOODPECKER 582714  
FC — THE FENDERING 2548231 (1h45)  
FOX — POWER PUFF GIRLS 46434  
LIFE — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 6558618

CANAL VIE — L'ARGENT N'A PAS DE SEXE (R) 1067231

**7h45**  
SE — CANARDS X-TREMES 1966778

**8h00**  
CBJET — CLIFFORD 29540  
TQS — 110% (R) 998724  
WCFC — SESAME STREET 534237 (1h)  
CF — GARFIELD ET SES AMIS 179250

CANAL D — LE GOUT DU MONDE 2026705 MARDI 2. Le sud du Maroc contient des trésors de saveurs et de beautés artisanales. Les secrets des montagnes du Sud. L'Univers tabuleux de la ville de Marrakech. (1h)

DISC — THE BEST OF DISCOVERY: GRAND ILLUSION: THE STORY OF MAGIC (R) 206415  
THE BLACKSTONES: THE SON / WEIRD MAGIC (1h) Diffusion de deux émissions.

FOX — THE MAGIC SCHOOL BUS 58705  
LIFE — WEDDINGS 6464705  
CANAL VIE — FEMMES (R) 9231908 (1h)

**8h15**  
SE — LE CIRQUE INVISIBLE 81548182 (1h35)

**8h30**  
CBJET — DRAGON TALES 28811  
TQS — CARDIO, TAE BOXE (R) 997095 Inv. Richard Pett

TQc -CIVV — IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR 64366  
CF — UN BOB A LA MER 178521  
RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 185811

FOX — CLUELESS 57076  
LIFE — REAL FAMILIES 6463076

**8h35**  
TV5 — ZIG ZAG CAFE 5493347 (1h appr.)

**9h00**  
CKTV — L'ÉTÉ. C'EST PÊCHÉ! 387540 Inv. Michèle Richard. (1h30)  
CBJET — ROLIE, POLIE OUIE / LITTLE BEAR 19163

TQS — PUB 328076 (1h)  
CJPM -CFER — SUNSET BEACH 20927 (1h)  
TQc -CIVV — LES BARBOTTONS 55618

WCAX — CROSSING OVER WITH JOHN EDWARD 37279 (1h) Diffusion de deux émissions.

WCFC — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 501960  
WPTZ — LIVE WITH REGIS & KELLY 4148960 (1h)  
WPVY — PUB 45328 (2h)

CF — L'HOMME-ARAIGNEE 169873  
RDS — COURSE AUTOMOBILE (R) 351927 IRL 2002 - NASHVILLE. (2h)

CANAL D — CINÉMA COMÉDIE 9119328 MON SÉDUCTEUR DE PÈRE (2h)  
RDI — RDI AUJOURD'HUI 7057095 (1h)  
DISC — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 539095

FOX — JUDGE JOE BROWN 17095 (1h) Diffusion de deux émissions.

LIFE — HEALTH ON THE LINE 4151434 (1h)  
CANAL VIE — CINE-CURE 3957540 APRES LE SILENCE (2h) Voir jeudi. 19h00

GLOBAL — 100 HUNTLEY STREET 409540 (1h)

**9h15**  
FC — TOUCHED 6881298 (2h)

**9h30**  
CBJET — TINY PLANETS / FRANKLIN 54724  
TQc -CIVV — SIMBA, LE ROI LION 90279 La grande aventure de Simba, le fils du roi lion. Rediffusion à 15h00.

TV5 — CLAUDE CHARRON (R) 435705 Entretien avec des personnalités publiques qui narrent la passion de leur vie.

WCFC — SAGWA, THE CHINESE SIAMESE CAT 246521  
CF — HEARNOLD! 804434  
DISC — SCIENCE TO GO (R) 248231 HAMBURGERS.

**9h50**  
SE — PORTRAIT MACABRE 74606340 (1h35)

**10h00**  
CBJET — ZOOBOOMFOD / THE BABALOOS 90989  
TQS — LES SOEURS REED (R) 977366 (1h)  
CFCF — VICKI GABEREAU 59144 (1h)

CJPM -CFER — LES SAISONS DE GLODINE (R) 64076 Déco, la maison bi-énergie. Recette: foie de veau à l'ail et aux échalotes caramélisées. Hortico: le retour des plantes de grand-mère. Entretien des trucs pour adapter la maison en vieillissant. (1h)

# MERCREDI

**TQc - CIVV** — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUAT'SOUS 28540 Rediffusion à 16h00.

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 1349786

**WCAX** — JUDGE JUDY 88618 (1h) Diffusion de deux émissions.

**WCFE** — DRAGON TALES 981182

**WPTZ** — THE TODAY SHOW 6541328 (1h)

**CF** — LA DOUBLE VIE D'EDDIE MCDOWD 327960

**RDI** — LE JOURNAL RDI 2518892

**DISC** — FRONTIERS OF CONSTRUCTION (R) 595786 SHATTERED IMAGE (1h)

**FOX** — PEOPLE'S COURT 42618 (1h) Diffusion de deux émissions.

**LIFE** — GOOD DOG 7804415

**GLOBAL** — WORLD VISION 131502 (1h)

**10h12**

**TV5** — LA MÉTÉO 76455279

**10h16**

**TV5** — TV5 L'INVITE 76438502

**10h30**

**CKTV** — L'ILE DE GILDOR (R) 377637 (1h)

**CBJET** — THE MAGIC SCHOOL BUS 15347

**TQc - CIVV** — SOS CROCOI 44502 Rediffusion à 15h30.

**TV5** — LES ZAP 715453

**WCFE** — ZOOBOOMAFOD 507144

**CF** — LE LOUP-GAROU DU CAMPUS 165057

**RDI** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 9864892 (1h30) Suite à 12h30.

**LIFE** — PET PROJECT 6476540

**11h00**

**CBJET** — ARTHUR 44873

**TQS** — FLASH (R) 630163

**CF** — WVVY — THE VIEW 79908/95811 (1h)

**CJPM - CFER** — JOSÉE, GASTON ET CIE 91705 La bonne forme: yoga. Mieux-être attention à l'hyperthermie.

**TQc - CIVV** — LE LIVRE DES VERTUS 95163 Rediffusion à 16h30.

**TV5** — TV5 INFOS 9480892

**WCAX** — THE PRICE IS RIGHT 91182 (1h)

**WCFE** — BARNEY & FRIENDS 358705

**WPTZ** — THE OTHER HALF 6554892 (1h)

**CF** — LES JUMELLES SÉN MELENT 718163

**RDS** — SPECIAL QUÉBEC COURSES (R) 725453

**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1136057 (1h)

**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 508250 ZOO BABIES (1h)

**FOX** — TEXAS JUSTICE 55182 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**LIFE** — HOUSE & HOME 6567366 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ (R) 1083279 LE PHÉNOMÈNE DE LA PAUVRETE GALOPANTE (1h)

**GLOBAL** — BODY & HEALTH 810347

**11h03**

**TV5** — TEMPS PRÉSENT (R) 795724 (1h aprp.)

**11h15**

**FC** — CHARLIE'S ANGELS 57651811 (1h45)

**11h25**

**SE** — TRIXIE 77864434 (2h10)

**11h30**

**CKTV** — L'HEURE DU MIDI 658989 (1h)

**CBJET** — CYBERCHASE 45502

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 907540 (1h30)

**CJPM - CFER** — LA VIE A... 9003182 LA MAURICIE.

**TQc - CIVV** — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES 96892 Rediffusion à 18h00.

**WCFE** — TELETUBBIES 359434

**CF** — CLUELESS 719892

**RDS** — QUÉBEC COURSES (R) 726182

**GLOBAL** — DEBBIE TRAVIS. PAINTED HOUSE (R) 811076.

**11h45**

**CJPM - CFER** — LE TVA MIDI 85600989

## Après-midi

**12h00**

**CBJET** — THIS HOUR HAS 22 MINUTES (R) 39927

**CF** — TRAVEL TRAVEL 90927 ISLE OF MAN

**TQc - CIVV** — RAMDIAM (R) 68182

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 3525647

**WCAX - WPTZ** — NEWS 9742927/4510540

**WCFE** — GED CONNECTION 236144 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**WVVY** — PUB 99076

**CF** — VICE VERSA 189637

**RDS** — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 196927

**TSN** — OFF THE RECORD (R) 157415

**CANAL D** — JINNY 1439705

**RDI** — L'HEURE DU MIDI 7103453

**DISC** — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 519231

**FOX** — COPS 51892

**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 6467892

**CANAL VIE** — MÉDECINE D'ENQUÊTE (R) 6181502

**GLOBAL** — TRAVEL MAGAZINE 162347

**12h10**

**WCAX** — ACROSS THE FENCE 48947540

**12h15**

**TV5** — LA JOURNÉE ORDINAIRE D'UN DEMI-DIEU 1086163 L'imprégnation du sumo dans la société japonaise, avec ses fans, ses chanteurs, ses artisans. L'entraînement du grand sumô Kotonawaka. La découverte derrière le mythe et la gloire de la vie quotidienne et des contraintes des derniers samourais. (1h) Rediffusion à 1h00.

**12h30**

**CKTV** — CINE-FRAICHEUR 926927 OPERATION DUMBO (2h)

**CBJET** — THE RED GREEN SHOW (R) 58540

**CF** — CFCF NEWS 16453

**CJPM - CFER** — TVA EN DIRECT.COM 381811 (1h)

**TQc - CIVV** — IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME (R) 94095

**WCAX** — THE YOUNG & THE RESTLESS 105453 (1h)

**WPTZ** — FAMILY FEUD 2515057

**WVVY** — PORT CHARLES 25989

**CF** — RADIO ENFER 808250

**RDS** — SPORTS 30 (R) 450881 (1h)

**TSN** — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 880231

**CANAL D** — 15 ANS JUSTE POUR RIRE 8247705 L'HORREUR.

**RDI** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 3320366 (1h30)

**DISC** — SCIENCE TO GO (R) 259347 HAMBURGERS.

**FOX** — DIVORCE COURT 87705

**LIFE** — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 2511231

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 8922637

**GLOBAL** — MONEYWISE 895163

**13h00**

**CBJET** — ROAD TO AVONLEA (R) 53095 (1h)

**TQS** — SEXE ET CONFIDENCES (R) 612892 (1h)

**CF** — WICKI GABEREAU 73724

**TQc - CIVV** — CRASH ZONE (R) 33960

**WCFE** — IN THE MIX 696502

**WPTZ - GLOBAL** — DAYS OF OUR LIVES 2536540/890618 (1h)

**WVVY** — ALL MY CHILDREN 13144 (1h)

**CF** — CHAHUT AU BAHUT 182958

**FC** — AFTER LIFE 302786 (2h)

**TSN** — GREAT OUTDOOR GAMES (R) 979328 (2h30)

**SPNET** — PUB 55366 (1h)

**CANAL D** — CINÉMA QUÉBÉCOIS 9113144 Y A TOUJOURS MOYEN DE MOYENNER. (2h) Voir mardi, 23h00.

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 247502 FRESHWATER CROCS (1h)

**FOX** — PUB 75960 (1h)

**LIFE** — WEIRD HOMES 6561182

**CANAL VIE** — CINE-CURE 3935328 APRES LE SILENCE. (2h) Voir jeudi, 19h00.

**13h15**

**TV5** — J'AIME 5001453 LE DÉSERT. Des personnalités de tous les horizons viennent partager leur passion commune. (1h)

**13h30**

**CF** — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 15724

**CJPM - CFER** — BOUTIQUE TVA 382540 (1h)

**TQc - CIVV** — ZONE SCIENCE (R) 93366 Voir samedi, 18h00.

**WCAX** — THE BOLD & THE BEAUTIFUL 11095

**WCFE** — RIGHT ON THE MONEY 256908

**CF** — LES DEBROUILLARDS 807521

**RDS** — LA BOÎTE À RDS (R) 302927 Combat de boxe entre Angel Vazquez et Edwin Santana. (1h30)

**LIFE** — THE GOODS 2510502

**13h35**

**SE** — TOUT VA BIEN, ON SEN VA 19085892 (1h50)

**14h00**

**CBJET** — CANADIAN GARDENER 8347

**TQS** — CINÉMA 375724 LIBERE-MOI. (2h) Film inscrit sous réserve.

**CF** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 39892 (1h)

**TQc - CIVV** — LES GRANDS DOCUMENTAIRES - SCIENCES (R) 36569 (1h) Voir mardi, 20h00.

**WCAX - GLOBAL** — AS THE WORLD TURNS 68366/411250 (1h)

**WCFE** — BEST OF THE JOY OF PAINTING 197521

**WPTZ** — PASSIONS 7832298 (1h)

**WVVY** — ONE LIFE TO LIVE 69908 (1h)

**CF** — SUR LA PISTE 573927

**SPNET** — OUTDOOR JOURNAL 8521

**DISC** — THE BEST OF DISCOVERY (R) 875434 US NAVY SEAL'S: IN HARM'S WAY. (1h)

**FOX** — SUDDENLY SUSAN 41279

**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 7805144 (1h)

**14h15**

**TV5** — SILENCE ÇA POUSSÉ 39217540 Magazine horticole.

**14h30**

**CKTV** — LES AVENTURES DE TINTIN 11540

**CBJET** — PIT PONY (R) 3502

**CJPM - CFER** — DROLES DE MAISONS (R) 5908

**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 728892 Rediffusion à 19h00.

**WCFE** — READING RAINBOW 834540

**CF** — ZONE DE TURBULENCE 287618

**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 5540

**FOX** — CAROLINE IN THE CITY 88298

**15h00**

**CKTV** — COUACS EN VRAC 60328

**CBJET** — CORONATION STREET 9322

**CF** — WVVY — GENERAL HOSPITAL 98618/45182 (1h)

**CJPM - CFER** — BEVERLY HILLS 96250 RENDEZ-VOUS DANS CINQ ANS. (1h)

**TQc - CIVV** — SIMBA, LE ROI LION (R) 37076

**TV5** — JOURNAL SUISSE 925845 Rediffusion à 17h30.

**WCAX** — THE GUIDING LIGHT 6705 (1h)

**WCFE** — IMAGINATION STATION 183328

## CINÉ-MERCREDI

### MERCREDI

24 JUILLET

9h00

**CANAL D** — MON SÉDUCTEUR DE PÈRE 9119328 (4) (The Pleasure of his Company). É-U. 1960. Comédie de G. Seaton avec Fred Astaire, Lilli Palmer et Debbie Reynolds. - Un viveur cherche à retarder le mariage de sa fille qu'il n'a pas vue depuis quinze ans. (2h)

**CANAL VIE** — APRES LE SILENCE 3957540 (2h) Voir jeudi, 19h00.

**12h30**

**CKTV** — OPERATION DUMBO 926927 (5) (Operation Dumbo Drop). É-U. 1995. Comédie de S. Wincer avec Danny Glover, Ray Liotta et Denis Leary. - Durant la guerre du Vietnam, des soldats américains sont chargés de convoier un éléphant depuis Saïgon afin de l'offrir en cadeau à des villageois. (2h)

**13h00**

**CANAL D** — Y A TOUJOURS MOYEN DE MOYENNER! 9113144 (2h) Voir mardi, 23h00.

**CANAL VIE** — APRES LE SILENCE 3935328 (2h) Voir jeudi, 19h00.

**14h00**

**TQS** — LIBERE-MOI 375724 (6) (Rescue me). Can. 1988. Drame sentimental de J. Harshaw avec Teri Austin, David McIlwraith et Elizabeth Lennie. - Un homme jaloux chamboule l'existence de son ex-femme qui a refait sa vie avec un autre homme. (2h) Film inscrit sous réserve.

**20h00**

**TQS** — LES COMBATTANTS DE L'APOCALYPSE 367705 (6) (Robert Ludlum's the Apocalyptic watch). G.-B. 1997. Drame d'espionnage de K. Connor avec Patrick Bergin, Virginia Madsen et John Shea. - Deux agents de la CIA affrontent des néonazis qui veulent dominer le monde en s'attaquant tout d'abord à Londres. (2h) Film inscrit sous réserve.

**CJPM - CFER** — À COMMUNIQUER 21434 LA MORT VOUS VA SI BIEN ou

**WPTZ** — WEAKEST LINK 2022057 (1h) Diffusion de deux émissions.

**CF** — LES AVENTURES DE SINBAD 720908 (1h)

**FC** — THE DIRECTORS - PAUL SCHRADER 1910540 (1h15)

**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 124521 NEW ENGLAND 300 (2h30)

**SPNET** — GREAT GOLF DESTINATIONS 4328

**CANAL D** — OBJECTIF SCIENCE 1462724 L'ÉCOLE DE LA GRC. Quels sont les préalables pour devenir membre de l'un des plus prestigieux corps policier? Cela commence par un entraînement intensif de 6 mois, débutant à 5h30 tous les matins. (1h)

**DISC** — ECO-CHALLENGE NEW ZEALAND 2001 (R) 279076 INTERNATIONAL COVERAGE (2e de 5). (1h)

**FOX** — HOME IMPROVEMENT 20786

**LIFE** — CANADIAN LIVING TELEVISION 8371182

**CANAL VIE** — C'EST MON CHOIX 6325873 COMMENT UN HOMME POURRAIT-IL M'AIMER AVEC MES RONDEURS? (1h)

**GLOBAL** — THE YOUNG & THE RESTLESS 815892 (1h)

**15h25**

**SE** — LE PIRE QU'IL POURRAIT ARRIVER 13837057 (1h45)

**15h30**

**CKTV** — LES MYSTÉRIEUSES CITÉS D'OR 90057

**CBJET** — EMERALDA 5347

**TQc - CIVV** — SOS CROCOI (R) 67705

**TV5** — JOURNAL BELGE 730637 Rediffusion

# MERCREDI

CBJET — INFOMATRIX / BACK TO SHERWOOD 7182

TQS — LE PETIT JOURNAL (R) 357140

CFCF — OPRAH 70863 (1h)

CJPM -CFER — LES FEUX DE L'AMOUR 82057 (1h)

TQc -CIVV — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUATROUS (R) 79540

TV5 — SUR LA ROUTE DU TOUR 8575231 Rediffusion à 4h15

WCAX — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 8540 (1h)

WCFC — ZOOM 825892

WPTZ — SALLY 2034892 (1h)

WVNY — THE SIMPSONS 93714

CF — OGGY ET LES CAFARDS 201298

CANAL D — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1441231 (1h)

RDI — LE JOURNAL RDI 4771892

DISC — WORLD'S GREATEST MYSTERIES (R) 281811 MUTTER MUSEUM: STRANGE BUT TRUE MEDICAL MYSTERIES (1h)

FOX — 7TH HEAVEN 24502 (2h) Diffusion de deux épisodes

LIFE — LITTLE MIRACLES 1074873

CANAL VIE — TRAUMA 6344908 (1h)

GLOBAL — PASSIONS 834927 (1h)

16h15

FC — THE MAGICIAN'S HOUSE PART 2 2838960 (1h30)

16h30

CKTV — IL ÉTAIT UNE FOIS... LES AMÉRIQUES 93796

CBJET — THE WORST WITCH 3366

TQS — LES SIMPSON (R) 624304

TQc -CIVV — LE LIVRE DES VERTUS (R) 75724

WCFC — CYBERCHASE 821076

WVNY — SPIN CITY 93778

CF — ALLO LA TERRE, ICI LES MARTINI 290182

TSN — ADVENTURE RACING: RAID THE NORTH EXTREME MOUNTAIN BIKING (R) 924502 (1h)

SPNET — BASEBALL: JUNE 2076

RDI — LE JOURNAL FR2 4777076

LIFE — MATCHMAKER 1070057

16h45

TV5 — TOUS AU CLUB 94678250

17h00

CKTV — WATATATOW 65873 TALON D'ACHILLE avec Charles Latortue, Sylvain Carrier et Marilyse Bourke - Guy menace de dénoncer Nicolas à son père. Maggie défend son ami. Guy change d'attitude envers Nicolas lorsqu'il risque de perdre son emploi. Les résultats du vote de grève au collège provoquent des affrontements entre Genevieve et Benjamin.

CBJET — THE SIMPSONS 2927

TQS — LE GRAND JOURNAL 680453 (1h30)

CFCF — HOME IMPROVEMENT (R) 7637

CJPM -CFER — TOP MODELES 2569

TQc -CIVV — IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME 32521 Rediffusion jeudi, 12h30

WCAX — FRIENDS 9811

WCFC — CLIFFORD THE BIG RED DOG 188873

WPTZ — OPRAH 8359960 (1h)

WVNY — ACCESS HOLLYWOOD 63415

CF — L'HOMME-ARAGNÉE 564279

SPNET — WORLD SPORT 9873

CANAL D — MISSION IMPOSSIBLE 6381038 (1h) Rediffusion à 22h00

RDI — LE JOURNAL RDI 3020724

DISC — FORBIDDEN PLACES (R) 920163 VIDEO GAMES (1h)

LIFE — EXTRA 8383927

CANAL VIE — FEMMES 5845415 Thème: la loyauté (1h)

GLOBAL — FRIENDS (R) 457892

17h10

SE — MERCI POUR LE CHOCOLAT 94881453 (1h40)

17h30

CKTV — LES BEAUX PARLEURS 99328

CBJET — EDMONTON (R) 4618

CFCF — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? (R) 4892

CJPM -CFER — LE TVA 9724

TQc -CIVV — CRASH ZONE 66076 Rediffusion jeudi, 13h00

TV5 — JOURNAL SUISSE (R) 739908

WCAX — EVERYBODY LOVES RAYMOND 562

WCFC — CAILLOU 812328

WVNY — INSIDE EDITION 20298

CF — VICE VERSA 281434

RDS — RDS MOTORISE (PD) 913057 (1h)

TSN — 2001 FITNESS AMERICA PAGEANT (R) 173328

SPNET — YOU GOTTA SEE THIS 3328

RDI — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 4768328

LIFE — MARTHA STEWART LIVING 1094637

GLOBAL — GLOBAL NEWS 894502 (1h)

17h45

FC — POINT OF ORIGIN 2598328 (1h30)

## Soirée

18h00

CKTV — CHAPEAU L'ÉTÉ 35366 (1h)

CBJET — CBC NEWS: CANADA NOW 33231 (1h)

CFCF — NEWS 91144 (1h)

CJPM -CFER — LE TVA 18 HEURES 6637

TQc -CIVV — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES (R) 63989

TV5 — VIREZNET 729521 Jeu questionnaire

WCAX — CHANNEL 3 NEWS 97415 (1h)

WCFC — BBC WORLD NEWS 842569

WPTZ — NEWS 1088076

WVNY — NEWS 10811

CF — DANS UNE GALAXIE PRES DE CHEZ VOUS 288347

TSN — OFF THE RECORD (R) 103569

SPNET — SPORTSCENTRAL (D) 3569 EN DIRECT

CANAL D — CONTACT ANIMAL 8255724 LE PRINCE HARFANG (1h) Rediffusion vendredi, 7h00

RDI — EURONEWS 4798569 Rediffusion à 2h30

DISC — CROCODILE HUNTER (R) 267366 LEGENDS OF THE GALAPAGOS (1h)

FOX — 3RD ROCK FROM THE SUN 89927

LIFE — GOOD DOG 1084250

CANAL VIE — QUELQUES SECONDES... POUR LA VIE (R) 8930095

18h30

TQS — FLASH (D) 179499 EN DIRECT. Rediffusion jeudi, 11h00.

CJPM -CFER — SUCRÉ - SALÉ (D) 7989 EN DIRECT. Rediffusion à 22h30

TQc -CIVV — RAMDAM 87569 Rediffusion jeudi, 12h00

TV5 — PYRAMIDE 710873 Rediffusion à 5h30

WCFC — NIGHTLY BUSINESS REPORT 826521

WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS 1079328

WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT 43273

CF — RADIO ENFER 202927

RDS — SPORTS 30 (D) 297521 (1h) EN DIRECT

TSN — SPORTSCENTRE (D) 187521 EN DIRECT

SPNET — LAST WORD WITH JIM ROME 7521

RDI — CAPITAL ACTIONS 4772521 Rediffusion à 2h00

FOX — DREW CAREY 70279

LIFE — PET PROJECT 1075502

CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R) 8921347

GLOBAL — GLOBAL NATIONAL 192453

18h50

SE — CAMOUFLAGE 47568057 (1h40)

19h00

CKTV — CHICKN SWELL 85637 Des sketches surréalistes et déjantés made in Victoriaville. Des histoires absurdes, des gags sonores et visuels ainsi que des situations cocasses dignes de bandes dessinées.

CBJET — ROYAL CANADIAN AIR FARCE (R) 2163

TQS — PARTIS POUR L'ÉTÉ 370144 Rediffusion à 23h00

CFCF — ACCESS HOLLYWOOD 7873

CJPM -CFER — LES GAGS (R) 2705 Tournées un peu partout à travers le monde, des situations loufoques croquées sur le vif par une caméra cachée.

TQc -CIVV — CULTIVÉ ET BIEN ÉLEVÉ 29057 Real Berthelet exerce un métier en voie de disparition: laitier. Il existe encore une soixantaine de laitiers dans les villes de l'île de Montréal. Elevage Pénigord est l'un des plus importants éleveurs et transformateurs de canards au Québec. L'entreprise est installée au Québec depuis 1993. Rediffusion vendredi, 13h30

TV5 — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 870796

WCAX — CBS EVENING NEWS 6347

WCFC — THE NEWSHOUR 765250 (1h)

WPTZ — JEOPARDY 8367989

WVNY — KING OF THE HILL 83279

CF — LE LOUP-GAROU DU CAMPUS 544415

TSN — L'INTERNATIONAL DE VOLLEYBALL (PD) 545521 (1h)

SPNET — 2002 CANADIAN MOTOCROSS SERIES 58502 (1h)

CANAL D — AFRICA 4784417 LES LÉOPARDS DE ZANZIBAR. Tous les jours, un groupe de pêcheurs de l'île de Zanzibar nage parmi les récifs avec une lance et leur masque de plongée. Le soir venu, ils abandonnent leur tuba pour

révêtir leur costume de footballeur. (1h)

RDI — LE JOURNAL RDI 3000960

DISC — SUMMERDISCOVERY CA 921892

FOX — SEINFELD 38366 (1h) Diffusion de deux épisodes

LIFE — THE GOODS 8363163

CANAL VIE — JEUX DE SOCIÉTÉ (R) 5708182

LE PHÉNOMÈNE DE LA PAUVRETÉ GALOPANTE (1h)

GLOBAL — BOB & MARGARET (R) 444328

19h15

FC — WHEN BRENDAN MET TRUDY 15091231 (1h45)

19h30

CKTV — LE MONDE DE CHARLOTTE 43255

FILER L'AMOUR avec Catherine Brunet, Yves Bélanger et Sylvie Boucher. - L'expression tomber amoureux prend une toute autre signification pour Charlotte. Tandis que Françoise et Louis sont partis pour une fin de semaine d'amoureux, Phil prend soin des enfants. Karine et Emmanuelle profitent de l'occasion pour organiser secrètement une soirée en tête-à-tête avec leurs nouveaux amoureux. Mais comment faire pour avoir la maison à elles toutes seules?

CBJET — MARKETPLACE (R) 4095

TQS — FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE (R) 274863 Caméras cachées

CFCF — THE DREW CAREY SHOW (R) 1569

CJPM -CFER — BEC ET MUSEAU 6873 Anim. Linda Malo. Magazine animalier qui permet aux téléspectateurs de tous âges de découvrir le merveilleux monde des animaux. Inv. Jean Charest

TQc -CIVV — LE VRAI MONDE 76453 Jean-Marie Cléche a fondé avec d'autres retraités une maison des grands-parents à Sherbrooke. Dominic Boucher a mis sur pied un centre d'études des avalanches. Jean-Emmanuel Allard a créé un cédérom interactif pour aider les adolescents en situation de crise. Rediffusion jeudi, 13h30

TV5 — DES RACINES ET DES AILÉS (R) 247705 FLORENCE. Florence au pays des Médicis. Ténogie de la construction du Dôme; rencontre avec la descendance des grandes dynasties de la ville; visite du plus grand atelier de restauration de Florence; les racines médiévales et la "joute du Sarasin" (2h) Rediffusion jeudi, 23h30

WCAX — GLOBAL — ENTERTAINMENT TONIGHT 279198637

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE 1091540

WVNY — FRASIER 43237

CF — UNITE 156 291811

RDS — MISS AMERICA EN FORME (PD) 275873

RDI — RDI À L'ÉCOUTE 4778705

DISC — ANCIENT CLUES (R) 642873 BATTLESHIP KRONAN

LIFE — MATCHMAKER 1071786

20h00

CKTV — CERVEAU DIRECTION 78908 Jeu-questionnaire qui met à l'épreuve les connaissances des concurrents; leur sens de la déduction et leurs habiletés stratégiques. (1h) Rediffusion vendredi, 10h30

CBJET — DISTINCT DOGS 94366 WHEN STRANGERS REUNITE (1h)

TQS — CINE-ROMAN 367705 LES COMBATTANTS DE L'APOCALYPSE (2h) Film inscrit sous réserve

CFCF -WVNY — MY WIFE & KIDS 1278669250 (1h) Diffusion de deux épisodes

CJPM -CFER — ALLO CINE 21434 A COMMUNIQUER (2h)

TQc -CIVV — LES FRANCS-TIREURS 21076 Rataëlla Anderson, auteure du livre Hard et actrice principale du film Baise-moi. Je bridge est-il un sport? Des bridgeurs souhaitent voir leur loisir inscrit aux compétitions olympiques d'hiver; les effets des coupures dans le secteur de la santé sur les hôpitaux psychiatriques de Montréal (1h)

WCAX — 60 MINUTES II 4683 (1h)

WCFC — AMERICAN EXPERIENCE 149279 THE HOCKEYFELLERS (1re de 2). La saga de quatre générations de la légendaire et millénaire famille américaine (1h30)

WPTZ — GLOBAL — MEET MY FOLKS 3329328/536873 (1h)

CF — DAWSON 444076 (1h)

RDS — LA FEMME LA PLUS FORTE (R) 560453

TSN — HBO CHAMPIONSHIP BOXING (R) 532057 Combat de boxe entre Vernon Forrest et Shane Mosley (2h)

SPNET — CASCAR SUPER SERIES 2002 67250 (1h)

CANAL D — MYSTERES ANCIENS 2784237 LA BIBLIOTHEQUE D'ALEXANDRIE. Alexandre le Grand a fondé la célèbre bibliothèque d'Alexandrie. Aujourd'hui, cette immense collection de livres a disparu. Qui est le responsable de cette destruction et quels textes ont été perdus à jamais? (1h)

RDI — JEAN-PAUL II: TÉMOIN DE L'ESPÉRANCE 1411273 (1re de 2). Un pape, qui pour la première fois en cinq siècles n'était pas italien, cela a fait sensation. Mais qui était donc ce Polonais au nom difficile, élu en 1978 primate de l'Église catholique et qu'on appelait dorénavant le pape Jean-Paul II? (1h) Suite demain, même heure

DISC — WILD DISCOVERY (R) 990057 ELEPHANT DREAMS (1h)

FOX — 30 SECONDS TO FAME 21415

LIFE — EXTRA 8372811

CANAL VIE — L'ART D'ÊTRE PARENT 5784502 COLERE, AGRESSIVITÉ (1h)

20h30

RDS — LA BOXE À RDS (PD) 922705 Combat de boxe entre Vince Phillips et Derrel Coley (1h30)

SE — CACHE TA JOIE 736434

FOX — MEET THE MARKS 33250

LIFE — THE LOFTERS 8368618

21h00

CKTV — L'ILE DE GILDOR 58144 (1h) Rediffusion jeudi, 10h30

CBJET — THE FIFTH ESTATE (R) 74502 (1h)

CFCF — THE WEST WING 25250 DEAD IRISH'S WRITERS (1h)

TQc -CIVV — CINÉMA 8492182 MOBY DICK (1h38)

WCAX — BIG BROTHER 3 4827 (1h)

WPTZ — THE WORST WITCH 3332892 (1h)

WVNY — ABC PREMIERE EVENT 79637 STEPHEN KING'S THE SHINING (dern. de 3) (2h) Voir dimanche, même heure

CF — BUFFY CONTRE LES VAMPIRES 457540 (1h)

FC — WONDER BOYS 625989 (2h)

SE — LE GRAND RIRE BLEUE 2002 - GALA 1 8868057 (1h25)

SPNET — BEYOND THE GLORY 54786 Documentaire sur le boxeur, Lennox Lewis. (1h)

CANAL D — BIOGRAPHIES 2889881 SAMSON ET DALILA: AMOUR ET TRAHISON. Le juge hébreu Samson était un homme d'une force terrifiante et à la fureur barbare qui a été séduit par la courtisane Philistin Delilah. Voici une des histoires les plus dramatiques de la Bible composée d'amour et de trahison. (1h)

RDI — LE TÉLÉJOURNAL LE POINT 7011417 (1h) Rediffusion à minuit

DISC — ECO-CHALLENGE NEW ZEALAND 2001 (R) 903521 INTERNATIONAL COVERAGE (3e de 5) (1h)

FOX — BERNIE MAC 12827

LIFE — ANIMAL MIRACLES 3345366 (1h)

CANAL VIE — COUP DE COEUR 5704366 CACHEZ VOS POILS QUI JE NE SAUVAIS VOIR! Depuis 10 ans, de plus en plus de gens dépensent des sommes exorbitantes pour se faire enlever des poils ou les changer de place. D'où provient cette obsession des poils? Les magazines de mode disent-ils les poils de la beauté ou reflètent-ils les goûts de la population? (1h) Rediffusion samedi, 20h00

GLOBAL — GILMORE GIRLS 556637 (1h)

21h30

TV5 — LE MONDIAL D'IMPROMPTU JUSTE POUR RIRE 2002 979892 (1h)

WCFC — SUN RIVER HOMESTEAD 237873 L'histoire de trois sœurs propriétaires de ferme et pionnières dans la Sun River Valley, au début du XXe siècle.

FOX — AMERICAN IDOL: SEARCH FOR A SUPERSTAR 81499

22h00

CKTV — LE TÉLÉJOURNAL LE POINT 51231 (1h)

CBJET — THE NATIONAL 84989 (1h)

TQS — LE GRAND JOURNAL 995240

CFCF — LAW & ORDER 36637 BORN AGAIN (1h)

CJPM -CFER — LE TVA RESEAU 66960

WCAX — 48 HOURS 3724 (1h)

WCFC — AMERICAN FAMILY 481291 (1h)

WPTZ — LAW & ORDER 3342279 (1h)

RDS — SPORTS 30 (D) 441989 (1h) EN DIRECT

TSN — SPORTSCENTRE (D) 405724 (1h30) EN DIRECT

SPNET — SPORTSCENTRAL (D) 57873 (1h) EN DIRECT

CANAL D — MISSION IMPOSSIBLE 5134958 (1h)

RDI — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 8166106 (1h) Rediffusion à 1h00

DISC — DISASTER DETECTIVES (R) 913908 ANDREA DORIA: JOURNEY OF ADVENTURE

# MERCREDI

**LIFE** — ZOO DIARIES 6468521  
**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI (R) 6182231  
**GLOBAL** — IS OUR FOOD SAFE 559724 (1h)  
**22h25**  
**SE** — LE TRAQUEUR 43331618 (1h40)  
**22h30**  
**TQS** — 110% (D) 978960 EN DIRECT Rediffusion jeudi 8h00.  
**CJPM-CFER** — SUCRÉ - SALÉ (R) 82908  
**TV5** — LES IDÉES LUMIÈRE (R) 716182 Inv. Raymond Chretien.  
**LIFE** — DOGS WITH JOBS 6484569  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6108279

**22h38**  
**TQc-CIVV** — CINÉMA 48671989 VIOLETTE NOZIERE (2h11)

**23h00**  
**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 7710076  
**CBJET** — THE NATIONAL - 2ND EDITION 69182  
**TQS** — PARTIS POUR L'ÉTÉ (R) 622144  
**CFCF** — CTV NEWS 20322  
**CJPM-CFER** — DIVA II (R) 65705 Avec Jacynthe René, Michel Goyette et Caroline Néron - Francis Kennedy a un plan pour démasquer Martin Sophie apprend que Pascal et Félix menacent de quitter la Maison Deslauriers International. Épuisée et stressée par la poursuite de l'agence Sky, Ariane ne trouve plus de plaisir à faire son métier. David lui propose de tout laisser tomber pour réaliser le projet qui leur tient tellement à cœur. (1h) Soit jeudi même heure.

**TV5** — TV5 INFO 9515298  
**WCAX** — WPTZ - WVNY — NEWS 2011347/6483637/1702434  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 340786  
**FC** — TRAFFIC 157724 (2h30)  
**RDS** — LE MONDE DU GOLF (R) 717434  
**SPNET** — OUTDOOR JOURNAL 30618  
**CANAL D** — CINÉMA 8591182 POLTERGEIST - LA VENGEANCE DES FANTÔMES (2h)  
**RDI** — LE CANADA AUJOURD'HUI 2065095 (1h)

**DISC** — SUMMERDISCOVERY CA (R) 282540  
**FOX** — CLIMATE 62322  
**LIFE** — EXTRA 2048095  
**CANAL VIE** — CA SEX-PLIQUE (R) 1064144 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**GLOBAL** — BODY & HEALTH 802328

**23h03**  
**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 330786  
**23h25**  
**CKTV** — VUES D'ICI 57095347 LE CRI DE LA NUIT (1h35) Voir cinéma  
**23h28**  
**TQS** — CINÉMA 2480540 UN PEU DE NOUS DEUX (2h appr.) Film inscrit sous réserve.

**23h30**  
**CBJET** — INTERNATIONAL MOVIE NIGHT 78540 TWO ENGLISH GIRLS (2h)

**CFCF** — NEWS 3968076  
**TV5** — DOUBLE JE (R) 219182 L'humoriste algérien Fellag, Naut Aïmeur, étudiante saoudienne à Paris et futur professeur de français à Riyad; Renato Piano, architecte italien. (1h30)  
**WCFC** — CHARLIE ROSE 286434 (1h)  
**RDS** — COUPE DU MONDE DE VÉLO DE MONTAGNE (R) 330434  
**TSN** — CFL: A FRANCHISE STORY (R) 404163 Documentaire sur l'histoire de la franchise des Roughriders de la Saskatchewan. (1h)  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 55163  
**DISC** — ANCIENT CLUES (R) 870989 BATTLESHIP KRONAN

**FOX** — STREET SMARTS 17434  
**LIFE** — WEIRD HOMES 7833927  
**GLOBAL** — GLOBAL SPORTS 6930434  
**23h35**  
**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2208786 (1h appr.)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8030366 (1h)  
**WVNY** — NIGHTLINE 75826705

**00h00**  
**CJPM-CFER** — TIRAGES LOTO-QUÉBEC 4469106  
**RDS** — VOILE (R) 907187 VOLVO OCEAN RACE (1h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 68941 (2h) EN DIRECT  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT (R) 9715019 (1h)  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 248090 LEGENDS OF THE GALAPAGOS (1h)  
**FOX** — STAR TREK: VOYAGER 994651 (1h)  
**LIFE** — MATCHMAKER 4131670  
**CANAL VIE** — CINE-CURE 9216699 UN PRINTEMPS DE GLACE (2h) Voir mardi, 13h00.

**00h05**  
**CFCF** — OPEN MIKE WITH MIKE BULLARD (R) 7966534 (1h)  
**SE** — CYBER SEXE ET PERVERSIONS 69375748 (1h35)

**00h06**  
**WVNY** — UP CLOSE 1505019  
**00h07**  
**GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT (R) 1662293

**00h08**  
**CJPM-CFER** — PUB 2184274 (2h) Prochaine émission à 3h30. On va la diffusion des nouvelles de ECN jusqu'à la reprise des émissions.  
**00h30**  
**WCFC** — JACK HORKHEIMER: STARGAZER 652090  
**TSN** — CANADIAN STRONGMAN SERIES (R) 454090 (1h)  
**LIFE** — THE LOFTERS 9623651

**00h35**  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIAN 1737651 (1h)  
**00h36**  
**WVNY** — PUB 28846854 (3h04)  
**00h37**  
**WCAX** — LATE LATE SHOW WITH CRAIG

**00h40**  
**CFCF** — NEWS 3968076  
**TV5** — DOUBLE JE (R) 219182 L'humoriste algérien Fellag, Naut Aïmeur, étudiante saoudienne à Paris et futur professeur de français à Riyad; Renato Piano, architecte italien. (1h30)  
**WCFC** — CHARLIE ROSE 286434 (1h)  
**RDS** — COUPE DU MONDE DE VÉLO DE MONTAGNE (R) 330434  
**TSN** — CFL: A FRANCHISE STORY (R) 404163 Documentaire sur l'histoire de la franchise des Roughriders de la Saskatchewan. (1h)  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 55163  
**DISC** — ANCIENT CLUES (R) 870989 BATTLESHIP KRONAN

**FOX** — STREET SMARTS 17434  
**LIFE** — WEIRD HOMES 7833927  
**GLOBAL** — GLOBAL SPORTS 6930434  
**23h35**  
**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2208786 (1h appr.)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8030366 (1h)  
**WVNY** — NIGHTLINE 75826705

**00h00**  
**CJPM-CFER** — TIRAGES LOTO-QUÉBEC 4469106  
**RDS** — VOILE (R) 907187 VOLVO OCEAN RACE (1h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 68941 (2h) EN DIRECT  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT (R) 9715019 (1h)  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 248090 LEGENDS OF THE GALAPAGOS (1h)  
**FOX** — STAR TREK: VOYAGER 994651 (1h)  
**LIFE** — MATCHMAKER 4131670  
**CANAL VIE** — CINE-CURE 9216699 UN PRINTEMPS DE GLACE (2h) Voir mardi, 13h00.

**00h05**  
**CFCF** — OPEN MIKE WITH MIKE BULLARD (R) 7966534 (1h)  
**SE** — CYBER SEXE ET PERVERSIONS 69375748 (1h35)

**00h06**  
**WVNY** — UP CLOSE 1505019  
**00h07**  
**GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT (R) 1662293

**00h08**  
**CJPM-CFER** — PUB 2184274 (2h) Prochaine émission à 3h30. On va la diffusion des nouvelles de ECN jusqu'à la reprise des émissions.  
**00h30**  
**WCFC** — JACK HORKHEIMER: STARGAZER 652090  
**TSN** — CANADIAN STRONGMAN SERIES (R) 454090 (1h)  
**LIFE** — THE LOFTERS 9623651

**00h35**  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIAN 1737651 (1h)  
**00h36**  
**WVNY** — PUB 28846854 (3h04)  
**00h37**  
**WCAX** — LATE LATE SHOW WITH CRAIG

**00h40**  
**CFCF** — NEWS 3968076  
**TV5** — DOUBLE JE (R) 219182 L'humoriste algérien Fellag, Naut Aïmeur, étudiante saoudienne à Paris et futur professeur de français à Riyad; Renato Piano, architecte italien. (1h30)  
**WCFC** — CHARLIE ROSE 286434 (1h)  
**RDS** — COUPE DU MONDE DE VÉLO DE MONTAGNE (R) 330434  
**TSN** — CFL: A FRANCHISE STORY (R) 404163 Documentaire sur l'histoire de la franchise des Roughriders de la Saskatchewan. (1h)  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 55163  
**DISC** — ANCIENT CLUES (R) 870989 BATTLESHIP KRONAN

**FOX** — STREET SMARTS 17434  
**LIFE** — WEIRD HOMES 7833927  
**GLOBAL** — GLOBAL SPORTS 6930434  
**23h35**  
**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2208786 (1h appr.)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8030366 (1h)  
**WVNY** — NIGHTLINE 75826705

**00h00**  
**CJPM-CFER** — TIRAGES LOTO-QUÉBEC 4469106  
**RDS** — VOILE (R) 907187 VOLVO OCEAN RACE (1h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 68941 (2h) EN DIRECT  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT (R) 9715019 (1h)  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 248090 LEGENDS OF THE GALAPAGOS (1h)  
**FOX** — STAR TREK: VOYAGER 994651 (1h)  
**LIFE** — MATCHMAKER 4131670  
**CANAL VIE** — CINE-CURE 9216699 UN PRINTEMPS DE GLACE (2h) Voir mardi, 13h00.

**00h05**  
**CFCF** — OPEN MIKE WITH MIKE BULLARD (R) 7966534 (1h)  
**SE** — CYBER SEXE ET PERVERSIONS 69375748 (1h35)

**00h06**  
**WVNY** — UP CLOSE 1505019  
**00h07**  
**GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT (R) 1662293

**00h08**  
**CJPM-CFER** — PUB 2184274 (2h) Prochaine émission à 3h30. On va la diffusion des nouvelles de ECN jusqu'à la reprise des émissions.  
**00h30**  
**WCFC** — JACK HORKHEIMER: STARGAZER 652090  
**TSN** — CANADIAN STRONGMAN SERIES (R) 454090 (1h)  
**LIFE** — THE LOFTERS 9623651

**00h35**  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIAN 1737651 (1h)  
**00h36**  
**WVNY** — PUB 28846854 (3h04)  
**00h37**  
**WCAX** — LATE LATE SHOW WITH CRAIG

**00h40**  
**CFCF** — NEWS 3968076  
**TV5** — DOUBLE JE (R) 219182 L'humoriste algérien Fellag, Naut Aïmeur, étudiante saoudienne à Paris et futur professeur de français à Riyad; Renato Piano, architecte italien. (1h30)  
**WCFC** — CHARLIE ROSE 286434 (1h)  
**RDS** — COUPE DU MONDE DE VÉLO DE MONTAGNE (R) 330434  
**TSN** — CFL: A FRANCHISE STORY (R) 404163 Documentaire sur l'histoire de la franchise des Roughriders de la Saskatchewan. (1h)  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 55163  
**DISC** — ANCIENT CLUES (R) 870989 BATTLESHIP KRONAN

**FOX** — STREET SMARTS 17434  
**LIFE** — WEIRD HOMES 7833927  
**GLOBAL** — GLOBAL SPORTS 6930434  
**23h35**  
**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2208786 (1h appr.)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8030366 (1h)  
**WVNY** — NIGHTLINE 75826705

**00h00**  
**CJPM-CFER** — TIRAGES LOTO-QUÉBEC 4469106  
**RDS** — VOILE (R) 907187 VOLVO OCEAN RACE (1h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 68941 (2h) EN DIRECT  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT (R) 9715019 (1h)  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 248090 LEGENDS OF THE GALAPAGOS (1h)  
**FOX** — STAR TREK: VOYAGER 994651 (1h)  
**LIFE** — MATCHMAKER 4131670  
**CANAL VIE** — CINE-CURE 9216699 UN PRINTEMPS DE GLACE (2h) Voir mardi, 13h00.

**00h05**  
**CFCF** — OPEN MIKE WITH MIKE BULLARD (R) 7966534 (1h)  
**SE** — CYBER SEXE ET PERVERSIONS 69375748 (1h35)

**00h06**  
**WVNY** — UP CLOSE 1505019  
**00h07**  
**GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT (R) 1662293

**00h08**  
**CJPM-CFER** — PUB 2184274 (2h) Prochaine émission à 3h30. On va la diffusion des nouvelles de ECN jusqu'à la reprise des émissions.  
**00h30**  
**WCFC** — JACK HORKHEIMER: STARGAZER 652090  
**TSN** — CANADIAN STRONGMAN SERIES (R) 454090 (1h)  
**LIFE** — THE LOFTERS 9623651

**00h35**  
**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIAN 1737651 (1h)  
**00h36**  
**WVNY** — PUB 28846854 (3h04)  
**00h37**  
**WCAX** — LATE LATE SHOW WITH CRAIG

**KILBORN 8345380** (1h appr.)  
**GLOBAL** — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 9367552 (1h)

**00h49**  
**TQc-CIVV** — TAXI POUR L'AMÉRIQUE 4349212 MARTINIQUE

**01h00**  
**TV5** — LA JOURNÉE ORDINAIRE D'UN DEMI-DIEU (R) 916800 (1h) Voir 12h15.  
**RDS** — CHAMPIONNAT CANADIEN DE NAGE SYNCHRONISÉE (R) 436274  
**CANAL D** — TELEROMANS PQ 4957038 (1h) Voir mardi, 20h00.  
**RDI** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 1885477 (1h)  
**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 818274 ELEPHANT DREAMS (1h)  
**FOX** — PUB 834361 (5h)  
**LIFE** — ANIMAL MIRACLES 6048564 (1h)

**01h05**  
**CFCF** — PUB 9524729 (1h)  
**01h28**  
**TQS** — PUB 86988632 (4h)  
**01h30**  
**FC** — THE LAST WARRIOR 4759813 (1h45)  
**RDS** — EN FORME MAGAZINE (R) 181212  
**TSN** — BOXING PREVIEW SHOW (R) 949583 Aperçu du combat de boxe entre Kirk Johnson et Johnny Ruiz.

**01h35**  
**WCAX** — EXTRA 61684274  
**WPTZ** — LAST CALL WITH CARSON DALY 9414361  
**01h37**  
**GLOBAL** — DATELINE 8456564 Prochaine émission à 5h00.

**01h40**  
**SE** — BLESSURES FATALES 51445941 (1h45)  
**02h00**  
**TV5** — SÖR 3 739293  
**WCAX** — PUB 63038 Prochaine émission à 5h30  
**RDS** — SPORTS 30 (PD) 559699  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 869748 (1h) EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL 614477 (4h)  
**CANAL D** — KOJAK 8379212 (1h)  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS (R) 8443835  
**DISC** — ECO-CHALLENGE NEW ZEALAND 2001 (R) 227748 INTERNATIONAL COVERAGE (3e de 5) (1h)  
**LIFE** — REAL WORLD 6877485  
**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ (R) 7803293 LE PHÉNOMÈNE DE LA PAUVRETÉ GALOPANTE (1h)

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

**02h05**  
**CFCF** — CTV MOVIE 3969390 AN EYE FOR AN EYE (2h)  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32111903 (1h)  
**02h30**  
**TV5** — CARTES POSTALES 645800  
**RDS** — NASCAR COUPE WINSTON (R) 370545 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
**RDI** — EURONEWS (R) 8455670

# JEUDI

**7h20**  
SE — FRACASSE 50813361  
**7h30**  
CKTV — MATIN EXPRESS 495106 (1h30)  
CBJET — ARTHUR / AMIGO & ME 42729  
WCFE — CLIFFORD THE BIG RED DOG 149941  
CF — WOODY WOODPECKER 509309  
FOX — POWER PUFF GIRLS 92057  
LIFE — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 6518090  
CANAL VIE — SORTIE GAIÉ (R) 1034903

**7h45**  
SE — CANARDS X-TREMES 9766390  
**8h00**  
CBJET — CLIFFORD 78583  
TQS — 110% (R) 114309  
WCFE — SESAME STREET 551922 (1h)  
CF — GARFIELD ET SES AMIS 693187  
FC — AMERICAN OUTLAWS 7482877 (1h45)

CANAL D — LE GOUT DU MONDE 2093477  
ISRAËL. Les trois grandes religions monothéistes sont établies en terre sainte. Mais en suivant les traces des prophètes, on découvre qu'une foi similaire peut générer des cultes et des cultures très différents. (1h)  
DISC. — THE BEST OF DISCOVERY. GRAND ILLUSION: THE STORY OF MAGIC (R) 269583  
THE GREATS OF MODERN MAGIC / SEEKING AUTOMATA (1h) Diffusion de deux émissions:

FOX — THE MAGIC SCHOOL BUS 90458  
LIFE — WEDDINGS 6431477  
CANAL VIE — FEMMES (R) 9291380 (1h)

**8h15**  
SE — S.O.S. LA VIE 81515854 (1h35)

**8h30**  
CBJET — DRAGON TALES 77854  
TQS — CARDIO, TAE BOXE (R) 106380 Inv. Patrick Bourgeois  
TQc - CIVV — IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR 10449  
CF — UN BOB À LA MER 692458  
RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 609748  
FOX — CLUELESS 99729  
LIFE — REAL FAMILIES 6430748

**8h35**  
TV5 — ZIG ZAG CAFÉ 5460019 (1h appr.)  
**9h00**

CKTV — L'ÉTÉ, C'EST PÊCHE! 810125 (1h30)  
CBJET — ROLIE POLIE OUIE / LITTLE BEAR 68106  
TQS — PUB 440361 (1h)  
CJPM -CFER — SUNSET BEACH 46632 (1h)  
TQc - CIVV — LES BARBOTONS 20699  
WCAX — CROSSING OVER WITH JOHN EDWARD 60274 (1h) Diffusion de deux émissions:

WCFE — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 321485  
WPTZ — LIVE WITH REGIS & KELLY 4115632 (1h)

WVNY — PUB 94361 (2h)  
CF — L'HOMME-ARAIGNÉE 616038  
RDS — COMPÉTITIONS CANINES (R) 924564 WESTMINSTER 2002 (3h)  
CANAL D — CINÉMA COMÉDIE 9006800 MES MEILLEURS COPAINS (2h)  
RDI — RDI AUJOURD'HUI 7024767 (1h)  
DISC. — SUMMERDISCOVERY CA (R) 759496  
FOX — JUDGE JOE BROWN 60800 (1h) Diffusion de deux émissions:  
LIFE — HEALTH ON THE LINE 4128106 (1h)  
CANAL VIE — CINE-CURE 3924212 LA VOLEUSE D'ENFANTS (2h) Voir minut.  
GLOBAL — 100 HUNTLEY STREET 437922 (1h)

**9h30**  
CBJET — TINY PLANETS / FRANKLIN 63057  
TQc - CIVV — SIMBA, LE ROI LION 32922 Rediffusion à 15h00  
TV5 — LA SEMAINE VERTE 649545 Magazine consacré à l'agriculture. LES ROSES DU QUÉBEC  
WCFE — SAGWA, THE CHINESE SIAMESE CAT 786496  
CF — HE ARNOLD! 351699  
DISC. — ANCIENT CLUES (R) 461729 BATTLESHIP KRONAN

**9h45**  
FC — BEAU TRAVAIL 5687125 (1h30)  
**9h50**

SE — L'HOMME QUI PLEURAIT 96313081

(1h40)  
**10h00**

CBJET — ZOBOOMAFOO / THE BARALOOS 17545  
TQS — LES SŒURS REED (R) 350057 (1h)  
CFCF — VICKI GABEREAU 50011 (1h)  
CJPM -CFER — LES SAISONS DE CLODINE (R) 88545 Thème: le Portugal. (1h)  
TQc - CIVV — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUAT SOUS 77583 Rediffusion à 16h00  
TV5 — TV5 LE JOURNAL 1316458

WCAX — JUDGE JUDY 11835 (1h) Diffusion de deux émissions:  
WCFE — DRAGON TALES 498729  
WPTZ — THE TODAY SHOW 6438800 (1h)  
CF — LA DOUBLE VIE D'EDDIE MCDOWD 874125

RDI — LE JOURNAL RDI 2585564  
DISC. — FLIGHTPATH (R) 622903 THE MAN THEY CALL FATHER GOOSE (1h)  
FOX — PEOPLE'S COURT 91651 (1h) Diffusion de deux émissions:  
LIFE — GOOD DOG 7871187  
GLOBAL — WORLD VISION 288583 (1h)

**10h12**  
TV5 — LA MÉTÉO 76415651

**10h16**  
TV5 — TV5 L'INVITE 76405274

**10h30**  
CKTV — L'ÎLE DE GIUDOR (R) 113090 (1h)  
CBJET — THE MAGIC SCHOOL BUS 57090  
TQc - CIVV — SOS CROCOI 19583 Rediffusion à 15h30.

TV5 — LES ZAP 933496  
WCFE — ZOBOOMAFOO 921449  
CF — LE LOUP-GAROU DU CAMPUS 605922  
RDI — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 9831564 (1h30) Suite à 12h30.  
LIFE — ZOO DIARIES 6443212

**11h00**  
CBJET — ARTHUR 31926  
TQS — FLASH (R) 935729  
CFCF -WVNY — THE VIEW 93477/28816 (1h)

CJPM -CFER — JOSÉE, GASTON ET CIE 57038 La bonne forme, exercices à faire avec les enfants. Cuisine: potes chocolatées en papillotes. Meux-être l'alcool et la vieillesse  
TQc - CIVV — LE LIVRE DES VERTUS 51496 Rediffusion à 16h30

TV5 — TV5 INFOS 9457564  
WCAX — THE PRICE IS RIGHT 31699 (1h)  
WCFE — BARNEY & FRIENDS 898670  
WPTZ — THE OTHER HALF 6521564 (1h)  
CF — LES JUMELLES SEN MELENT 152800  
TSN — SENIOR BRITISH OPEN (D) 848380 Tournoi de golf. La 1re ronde. (2h) EN DIRECT

CANAL D — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1103729 (1h)  
DISC. — WILD DISCOVERY (R) 642767 ELEPHANT DREAMS (1h)  
FOX — TEXAS JUSTICE 88187 (1h) Diffusion de deux épisodes  
LIFE — HOUSE & HOME 6534038 (1h) Diffusion de deux épisodes  
CANAL VIE — L'ART D'ÊTRE PARENT (R) 1043651 (1h)  
GLOBAL — BODY & HEALTH 113545

**11h03**  
TV5 — NOMS DE DIEUX 813293 Magazine littéraire. Inv. Jean-Marie Müller. (1h appr.)

**11h15**  
FC — WRONG NUMBER 57628583 (1h45)

**11h30**  
CKTV — L'HEURE DU MIDI 591729 (1h)  
CBJET — CYBERCHASE 81485  
TQS — LE GRAND JOURNAL 421477 (1h30)  
CJPM -CFER — LA VIE À... 9070854 SAGUENAY, LAC ST-JEAN  
TQc - CIVV — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES 52125 Rediffusion à 18h00  
WCFE — TELETUBBIES 806699  
CF — CLUELESS 233729

SE — AMES PERDUES 1783038 (1h45)  
GLOBAL — DEBBIE TRAVIS, PAINTED HOUSE (R) 114274

**11h45**  
CJPM -CFER — LE TVA MIDI 85660361

## Après-midi

**12h00**  
CBJET — THIS HOUR HAS 22 MINUTES (R) 71670  
CFCF — TRAVEL TRAVEL 78485 CYCLING & TREKKING IN AUSTRIA  
TQc - CIVV — RAMDAM (R) 10485

TV5 — TV5 LE JOURNAL 7820859  
WCAX -WPTZ — NEWS 9719699/4587212  
WCFE — ANOTHER PAGE 921629  
WVNY — PUB 55309

CF — VICE VERSA 696274  
RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 603564  
CANAL D — JINNY 1406477  
RDI — L'HEURE DU MIDI 7170125  
DISC. — SUMMERDISCOVERY CA (R) 739632

FOX — COPS 93545  
LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 6434564  
CANAL VIE — QUELQUES SECONDES... POUR LA VIE! (R) 6158274  
GLOBAL — TRAVEL MAGAZINE 379274

**12h10**  
WCAX — ACROSS THE FENCE 48914212

**12h15**  
TV5 — LE CHATEAU DES OLIVIERS 5845293 L'ESPÉRANCE. Avec Brigitte Fossey, Jacques Perrin et Louis Velle. Estelle s'est définitivement installée aux Oliviers, mais la restauration du domaine est un combat quotidien. Il lui est de plus en plus dur de rester optimiste tant le chemin semble long et difficile, mais l'éventualité d'un site archéologique sous le domaine lui redonne espoir. (1h30)

**12h30**  
CKTV — CINÉ-FRACHÉUR 773496 CLARISSA (2h)  
CBJET — THE RED GREEN SHOW (R) 63093  
CFCF — CFCF NEWS 41038  
CJPM -CFER — TVA EN DIRECT.COM 898458 (1h)  
TQc - CIVV — IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME (R) 43038  
WCAX — THE YOUNG & THE RESTLESS 532800 (1h)  
WCFE — WORKPLACE ESSENTIAL SKILLS 425800 (1h) Diffusion de deux émissions.  
WPTZ — FAMILY FEUD 2582729  
WVNY — PORT CHARLES 74922  
CF — RADIO ENFER 322187  
RDS — SPORTS 30 (R) 599458 (1h)  
CANAL D — 15 ANS JUSTE POUR RIRE 8214477 SPECIAL DESCHAMPS, LE POSITIF  
RDI — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 8441699 Cérémonie d'accueil du pape Jean-Paul II à Exhibition Place. (6h)  
DISC. — ANCIENT CLUES (R) 465545 BATTLESHIP KRONAN  
FOX — DIVORCE COURT 36748  
LIFE — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 2588903  
CANAL VIE — LES COPINES D'ABORD (R) 8999309  
GLOBAL — MONEYWISE 904467

**13h00**  
CBJET — ROAD TO AVONLEA (R) 13598 (1h)  
TQS — SEXE ET CONFIDENCES (R) 831564 (1h)  
CFCF — VICKI GABEREAU 97293  
TQc - CIVV — CRASH ZONE (R) 99293  
WPTZ -GLOBAL — DAYS OF OUR LIVES 2503212/459372 (1h)  
WVNY — ALL MY CHILDREN 79477 (1h)  
CF — CHAHUT AU BAHUT 589545  
FC — SERIES 7: THE CONTENDERS 933477 (1h30)  
TSN — GREAT OUTDOOR GAMES (PD) 547748 (2h)  
SPNET — PUB 77477 (1h)  
CANAL D — CINÉMA 9180816 HAUTE SECURITE (2h)  
DISC. — CROCODILE HUNTER (R) 380800 LEGENDS OF THE GALAPAGOS (1h)  
FOX — PUB 24903 (1h)  
LIFE — WEIRD HOMES 6538854  
CANAL VIE — CINE-CURE 3822800 LA VOLEUSE D'ENFANTS (2h) Voir minut.

**13h15**  
SE — SUNSHINE 52542748 (3h45)

**13h30**  
CFCF — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 40309  
CJPM -CFER — BOUTIQUE TVA 899187 (1h)  
TQc - CIVV — LE VRAI MONDE (R) 42309 Voir mercredi, 19h30  
WCAX — THE BOLD & THE BEAUTIFUL 64800  
WCFE — HEALTH DIARY 789583  
CF — LES DEBROUILLARDS 321458  
RDS — LA CLASSIQUE DE GOLF DE L'AJLH (R) 590187 (1h)  
LIFE — THE GOODS 2587274

**13h45**  
TV5 — 15 ANS... JUSTE POUR RIRE (R) 2836632 Les meilleurs moments.

**14h00**  
CBJET — CANADIAN GARDENER 1767  
TQS — CINÉMA 673477 UN NOËL PAS COMME LES AUTRES. (2h) Film inscrit sous réserve  
CFCF — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 76212 (1h)  
TQc - CIVV — LES GRANDS DOCUMENTAIRES (R) 78212 (1h) Voir samedi, 17h00.  
WCAX -GLOBAL — AS THE WORLD TURNS 98496/532816 (1h)  
WCFE — NET CAFE 611458  
WPTZ — PASSIONS 7892670 (1h)  
WVNY — ONE LIFE TO LIVE 18941 (1h)  
CF — SUR LA PISTE 179944  
SPNET — FISH'N CANADA 4651  
DISC. — THE BEST OF DISCOVERY (R) 992274 US NAVY SEAL'S DIRECT ACTION (1h)  
FOX — SUDDENLY SUSAN 83922  
LIFE — MARTHA STEWART LIVING 7872816 (1h)

**14h15**  
TV5 — PAROLES DE GLIPS (R) 39284212

**14h30**  
CKTV — LES AVENTURES DE TINTIN 44545  
CBJET — PIT PONY (R) 5458  
CJPM -CFER — DROLES DE MAISONS (R) 5090  
TV5 — JOURNAL DE FRANCE 2 853449 Rediffusion à 19h00  
WCFE — READING RAINBOW 358477  
CF — ZONE DE TURBULENCE 727583  
FC — CHOCOLAT 94828496 (2h15)  
RDS — COUPE DU MONDE DE VÉLO DE MONTAGNE (R) 701545  
SPNET — 2002 CANADIAN MOTOCROSS SERIES 668019 (1h)  
FOX — CAROLINE IN THE CITY 20941

**15h00**  
CKTV — COUACS EN VRAC 42699  
CBJET — CORONATION STREET 1354  
CFCF -WVNY — GENERAL HOSPITAL 47651/78187 (1h)  
CJPM -CFER — BEVERLY HILLS 52583 A FLEUR DE PEAU (1h)  
TQc - CIVV — SIMBA, LE ROI LION (R) 86019  
TV5 — JOURNAL SUISSE 304835 Rediffusion à 17h00  
WCAX — THE GUIDING LIGHT 9125 (1h)  
WCFE — IMAGINATION STREET 623293  
WPTZ — WEAKEST LINK 2099729 (1h) Diffusion de deux émissions.  
CF — LES AVENTURES DE SINBAD 237545 (1h)  
RDS — MAGAZINE SHARKS H2O (R) 424831  
TSN — SPORTS DIGITAL SHOWCASE (R) 751729  
CANAL D — GRANDS DÉASTRES 1439496 (1h) Voir dimanche, 14h00.  
DISC. — ECO-CHALLENGE NEW ZEALAND 2001 (R) 578458 INTERNATIONAL COVERAGE (3e de 5). (1h)  
FOX — HOME IMPROVEMENT 79729  
LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 8348554  
CANAL VIE — C'EST MON CHOIX 6392545 GRACE À NOS TESTS, VOUS ALLEZ ENFIN SAVOIR QUI VOUS ÊTES. (1h)  
GLOBAL — THE YOUNG & THE RESTLESS 118090 (1h)

**15h30**  
CKTV — LES MYSTÉRIEUSES CITÉS D'OR 49090  
CBJET — EMMERDALE 6423  
TQc - CIVV — SOS CROCOI (R) 16748  
TV5 — JOURNAL BELGE 803944 Rediffusion à 23h03  
WCFE — BETWEEN THE LIONS 353922  
RDS — SURF EXTREME (R) 706090  
TSN — 2002 SYNCHRO NATIONALS (R) 887545 (1h)  
SPNET — THE GOLF REPORT 4877  
FOX — SABBINA 60478  
LIFE — THINGS WE DO FOR LOVE 1062938

**16h00**  
CKTV — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 964106 Cérémonie d'accueil de Sa Sainteté, le pape Jean-Paul II à Exhibition Place, à l'occasion de la Journée mondiale de la jeunesse qui a lieu du 18 au 28 juillet 2002. (3h) ATTENTION: LES DEBROUILLARDS, IL ÉTAIT UNE FOIS... LES AMÉRIQUES, WATATATOW et LES BEAUX PARLEURS et MONTREAL CE SOIR font relâche aujourd'hui.

# JEUDI

## Soirée

18h00

**CBJET** — INFOMATRIX / DARING & GRACE 9038  
**TQS** — LE PETIT JOURNAL (R) 428654  
**CFCF** — OPRAH 33458 (1h)  
**CJPM -CFER** — LES FEUX DE L'AMOUR 31090 (1h)  
**TQc -CIVV** — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUAT'SOUS (R) 28583  
**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8542903 Rediffusion à 4h15  
**WCAX** — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 8632 (1h)  
**WCFE** — ZOOM 349729  
**WPTZ** — SALLY 2001564 (1h)  
**WVNY** — THE SIMPSONS 66767  
**CF** — OGGY ET LES CAFARDS 718835  
**RDS** — JET SKI A BERLY (R) 256670 (1h)  
**SPNET** — JOHN DEERE CLASSIC (D) 609651  
 En provenance de Silvis, en Illinois, la 1re ronde de ce tournoi de golf de la PGA (2h30) EN DIRECT  
**CANAL D** — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1418903 (1h)  
**DISC** — DISASTER DETECTIVES (R) 580293 ANDREA DORIA - JOURNEY OF ADVENTURE (1h)  
**FOX** — 2TH HEAVEN 35458 (1h)  
**LIFE** — LITTLE MIRACLES 1041545  
**CANAL VIE** — CUISINEZ AVEC JEAN SOULARD 6304380 L'HUILE D'OLIVE (1h)  
**GLOBAL** — PASSIONS 137125 (1h)

16h30

**CBJET** — HORRIBLE HISTORIES 8922  
**TQS** — LES SIMPSON (R) 424038  
**TQc -CIVV** — LE LIVRE DES VERTUS (R) 24767  
**WCFE** — CYBERCHASE 361941  
**WVNY** — SPIN CITY 55651  
**CF** — ALLO LA TERRE - ICI LES MARTIN 714019  
**TSN** — ADVENTURE RACING RAID THE NORTH EXTREME MOUNTAIN BIKING (R) 471767 (1h)  
**LIFE** — MATCHMAKER 1047729  
**TV5** — TOUS AU CLUB 94645922  
**FC** — TWO CAN PLAY THAT GAME 98302458 (1h40)

17h00

**CBJET** — THE SIMPSONS 2019  
**CANAL D** — LE GRAND JOURNAL 623767 (1h30)  
**CFCF** — HOME IMPROVEMENT (R) 2729  
**CJPM -CFER** — TOP MODELS 8831  
**TQc -CIVV** — IL ÉTAIT UNE FOIS L'HOMME 81564 Rediffusion vendredi, 12h30  
**WCAX** — FRIENDS 5941  
**WCFE** — CLIFFORD THE BIG RED DOG 635038  
**WPTZ** — OPRAH 8326632 (1h)  
**WVNY** — ACCESS HOLLYWOOD 12458  
**CF** — L'HOMME-ARAIGNEE 474336  
**RDS** — INVITATION EXPN (R) 424011  
 Compétition de pain à roues algèbres. (1h)  
**SE** — LE JOURNAL D'UNE PRINCESSE 682106 (2h)  
**CANAL D** — MISSION IMPOSSIBLE 8419390 (1h) Rediffusion à 22h00  
**DISC** — FORBIDDEN PLACES (R) 315816 AVALANCHE (1h)  
**FOX** — GILMORE GIRLS 93309 (1h)  
**LIFE** — EXTRA 8350699  
**CANAL VIE** — FEMMES 5812187 (1h)  
**GLOBAL** — FRIENDS (R) 761106

17h30

**CBJET** — PELLISWICK 9274  
**CFCF** — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? (R) 1274  
**CJPM -CFER** — LE TVA 6106  
**TQc -CIVV** — CRASH ZONE 15019 Rediffusion vendredi, 13h00  
**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 253485  
**WCAX** — EVERYBODY LOVES RAYMOND 106  
**WCFE** — CAILLOU 352293  
**WVNY** — INSIDE EDITION 46903  
**CF** — VICE VERSA 738699  
**TSN** — 2001 FITNESS AMERICA PAGEANT (R) 480729  
**LIFE** — MARTHA STEWART LIVING 1061309  
**GLOBAL** — GLOBAL NEWS 341767 (1h)

**CBJET** — CBC NEWS CANADA NOW 82274 (1h)  
**CFCF** — NEWS 26729 (1h)  
**CJPM -CFER** — LE TVA 18 HEURES 3019  
**TQc -CIVV** — LES AVENTURES DE SHIRLEY HOLMES (R) 11152  
**TV5** — ITINÉRAIRE D'UN GOURMET 403908 PARIS Rediffusion à 5h00  
**WCAX** — CHANNEL 3 NEWS 53748 (1h)  
**WCFE** — BBC WORLD NEWS 359106  
**WPTZ** — NEWS 1055748  
**WVNY** — NEWS 43816  
**CF** — DANS UNE GALAXIE PRES DE CHEZ VOUS 728212  
**RDS** — LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) 702274  
**TSN** — OFF THE RECORD (R) 403670  
**CANAL D** — CONTACT ANIMAL LES CHAMPIONS DE LA NATURE 8222496 LE KANGOUROU / LE KOALA (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 473564 AMERICA'S DEADLIEST SNAKES (1h)  
**FOX** — 3RD ROCK FROM THE SUN 21670  
**LIFE** — GOOD DOG 1051922  
**CANAL VIE** — MÉDECINE D'ENQUÊTE (R) 8907767

18h25

**FC** — CURB YOUR ENTHUSIASM 29091699  
**18h30**  
**TQS** — FLASH (D) 429583 EN DIRECT Rediffusion vendredi, 11h00  
**CJPM -CFER** — SUCRE - SALÉ (D) 7699 EN DIRECT Rediffusion à 22h30  
**TQc -CIVV** — RAMDAM 29212 Rediffusion vendredi, 12h00  
**TV5** — PYRAMIDE 941800 Rediffusion à 5h30  
**WCFE** — NIGHTLY BUSINESS REPORT 340458  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 1966800  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 67496  
**CF** — RADIO ENFER 719564  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 711458 (1h) EN DIRECT  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 494922 EN DIRECT  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 3651 EN DIRECT  
**RDI** — CAPITAL ACTIONS 4749293  
**FOX** — DREW CAREY 12922  
**LIFE** — ZOO DIARIES 1042274  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 8998019  
**GLOBAL** — GLOBAL NATIONAL 409854

19h00

**CKTV** — LES GRANDS FILMS 379729 RETOUR VERS LE FUTUR III (2h30)  
**CBJET** — COMMONWEALTH GAMES 2002 210941 En provenance de Manchester, en Angleterre, la cérémonie d'ouverture. (3h)  
**TQS** — PARTIS POUR L'ÉTÉ 701699 Rediffusion à 23h00  
**CFCF** — ACCESS HOLLYWOOD 5293  
**CJPM -CFER** — BEVERLY HILLS 67903 UN CHOIX DIFFICILE (1h)  
**TQc -CIVV** — TOUTE UNE VIE 61361 JACQUES DOILLON LES MOTS, LE MOTION. Une incursion dans l'univers singulier de Jacques Doillon, ce fin comédien de la vérité, de l'ambon juste et des tremblements du cœur, le comédien exagéré qui sait pourtant si bien diriger ses enfants. Ce portrait nous fait glisser subtilement de l'enfance de Jacques Doillon au tournage de son plus récent film. (1h)  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 396816  
**WCAX** — CBS EVENING NEWS 2477  
**WCFE** — THE NEWS HOUR 506187 (1h)  
**WPTZ** — JED PARDY 8327361  
**WVNY** — KING OF THE HILL 25922  
**CF** — LE LOUP-GAROU DU CAMPUS 579980  
**FC** — LUCKY NUMBER 597699 (2h)  
**SE** — VARIAN FRY UN HÉROS OUBLIÉ 582767 (2h)  
**TSN** — CFL LIVE (D) 227477 Les Tiger-Cats de Hamilton affrontent les Renegades d'Ottawa (3h30) EN DIRECT ATTENTION émission d'avant-match précèdera  
**SPNET** — THE GOLF REPORT 5767  
**CANAL D** — LA PLANÈTE EN FURIE 8089629 LA Foudre. La foudre est la plus puissante force électrique. Chaque année, une centaine d'Américains meurent, frappés par elle. (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 3077632

**DISC** — SUMMERDISCOVERY CA 316545  
**FOX** — SEINFELD 94699 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**LIFE** — THE GOODS 8330835  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 1035632 APRES LE SILENCE (2h)  
**GLOBAL** — BOB & MARGARET (R) 774670

19h30

**TQS** — LE CABARET DE L'HUMOUR 425767 Anim. Michel Barrette. Avec Maryvoine Cyr, Martin Felp, Dominic Paquet.  
**CFCF** — THE DREW CAREY SHOW (R) 1651  
**TV5** — VESTIGES D'ASIE - KALARIPAYAT 547380 Au VIe siècle de notre ère, un prince indien parcourt la Route de la Soie jusqu'au temple chinois de Shaolin, enseignant le self-défense à ceux qu'il rencontre. (1h)  
**WCAX** — GLOBAL — ENTERTAINMENT TONIGHT 583/405038  
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE 1068212  
**WVNY** — FRASIER 56380  
**CF** — UNITÉ 156 715748  
**RDS** — LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL (D) 936496 Les Tiger-Cats de Hamilton affrontent les Renegades d'Ottawa. (3h) EN DIRECT

**SPNET** — JOHN DEERE CLASSIC (R) 691632 En provenance de Silvis, en Illinois, la 1re ronde de ce tournoi de golf de la PGA. (2h30)  
**RDI** — RDI A L'ÉCOUTE 4745477  
**DISC** — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 207011 A DARK CRIME  
**LIFE** — MATCHMAKER 1048458

20h00

**TQS** — CINÉMA HISTOIRES VRAIES 665458 GRACE: LA MUSIQUE DU COEUR. (2h) Film inscrit sous réserve.  
**CFCF** — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? 4941  
**CJPM -CFER** — PULSIONS 87767 UNE VIE INATTENDUE (2h) Voir cinéma  
**TQc -CIVV** — LES GRANDS DOCUMENTAIRES - SOCIÉTÉ 87309 PETITES ESCALVES DE BIRMANIE. Un troublant documentaire sur le trafic des jeunes Birmanes en Thaïlande. Une enquête fouillée sur l'itinéraire de ces jeunes filles prisonnières de la vorace industrie de la prostitution juvénile. (1h) Rediffusion vendredi, 14h00.  
**WCAX** — BIG BROTHER 3 3293 (1h)  
**WCFE** — FRONTLINE 515835 TARGET AMERICA. Un regard sur la division de longue

## CINÉ-JEUDI

### JEUDI 25 JUILLET 9h00

**CANAL D** — MES MEILLEURS COPAINS 9006800 (5) Fr 1989. Comédie de J.-M. Poiret avec Gérard Lanvin, Christian Clavier et Jean-Pierre Bacri. - Au cours d'un week-end, cinq hommes se remettent leur jeunesse passée aux côtés de leur copine québécoise revenue en France pour donner un concert rock. (2h)  
**CANAL VIE** — LA VOLEUSE D'ENFANTS 3924212 (2h) Voir minut.

12h30

**CKTV** — CLARISSA 773496 (4) Fr 1998. Drame psychologique de J. Deray avec Maruschka Detmers, Stéphane Freiss et Claude Rich. - En 1914, l'assistante d'un neurologue viennois s'prend d'un jeune Français rencontré lors d'un congrès en Suisse. (2h)

13h00

**CANAL D** — HAUTE SÉCURITÉ 9180816 (5) (Lock-up). E.-U. 1989. Mélodrame de J. Flynn avec Sylvester Stallone, Donald Sutherland et John Amos. - Un prisonnier mordu, qui n'a plus que dix mois à purger, se voit transférer dans une prison plus rigoureuse sur l'ordre d'un directeur qui cherche à se venger de lui. (2h)  
**CANAL VIE** — LA VOLEUSE D'ENFANTS 3822800 (2h) Voir minut.

14h00

**TQS** — UN NOËL PAS COMME LES AUTRES 673477 (5) (A different kind of Christmas). E.-U. 1996. Comédie fantastique de T. McLoughlin avec Shelley Long, Bruce Kirby et Barry Bostwick. - Une candidate à la mairie d'une petite ville a maille à partir avec un excentrique vieillard qui se prend pour le père Noël. (2h) Film inscrit sous réserve.

19h00

**CKTV** — RETOUR VERS LE FUTUR III 379729 (4) (Back to the Future - Part III). E.-U. 1990. Comédie fantastique de R. Zemeckis avec Michael J. Fox, Christopher Lloyd et Mary Steenburgen. - Un adolescent retourne en 1885 afin de ramener au XXe siècle l'inventeur d'une machine à voyager dans le temps. (2h30)  
**CANAL VIE** — APRES LE SILENCE 1035632 (5) (Breaking through). E.-U. 1996. Drame psychologique de F. Gerber avec Kellie Martin, JoBeth Williams et Alan Rosenberg. - Une assistante sociale apprend le langage gestuel à une sourde afin qu'elle puisse se défendre contre son père abusif. (2h)

20h00

**TQS** — GRACE: LA MUSIQUE DU COEUR 665458 (4) E.-U. 1996. Drame musical d'A. Anders avec Ileana Douglas, Matt Dillon et Eric Stoltz. - Une jeune femme issue d'un milieu aisé s'établit à New York dans l'espoir de percer dans le monde de la chanson. (2h) Film inscrit sous réserve.  
**CJPM -CFER** — UNE VIE INATTENDUE

87767 (5) (An unexpected Family). E.-U. 1996. Drame psychologique de L. Einann avec Stockard Channing, Stephen Collins et Christine Ebersole. - Une célibataire d'âge mûr qui mène une vie rangée se retrouve du jour au lendemain avec la garde de son neveu et sa nièce. (2h)

21h00

**TQc -CIVV** — LA HORDE SAUVAGE 3874632 (2) (The wild Bunch). E.-U. 1969. Western de S. Peckinpah avec William Holden, Ernest Borgnine et Robert Ryan. - En 1913, des hors-la-loi américains s'entendent avec un général mexicain pour lui vendre des armes volées. (2h23)

23h00

**CANAL D** — POUR LA PEAU D'UN FLIC 8568854 (4) Fr. 1981. Drame policier réalisé et interprété par Alain Delon avec Anne Parillaud et Michel Auclair. - Un détective privé rencontre plusieurs obstacles dans sa détermination à retrouver une aveugle disparue. (2h)

23h23

**TQc -CIVV** — CUVIERS ET CHARBON 81468545 (3) (Brassed off). G.-B. 1996. Drame social de M. Herman avec Pete Postlethwaite, Tara Fitzgerald et Ewan McGregor. - Alors qu'ils vont perdre leur emploi, des mineurs continuent tant bien que mal à faire vivre la fanfare de leur ville. (1h49)

23h25

**CKTV** — MISS PARTY 13101309 (4) (Party Girl). E.-U. 1994. Comédie de D. von Scherler Mayer avec Parker Posey, Omar Townsend et Sacha von Scherler. - Une jeune femme qui gravite dans les milieux branchés et ne pense qu'à s'amuser finit par changer ses habitudes après avoir obtenu un emploi de bibliothécaire. (2h05)

23h28

**TQS** — DOUX DUR ET DINGUE 8023318 (5) (Every which way but Loose). E.-U. 1978. Comédie de J. Fargo avec Clint Eastwood, Sandra Locke et Geoffrey Lewis. - En compagnie de deux amis et d'un singe, un camionneur part à la recherche d'une chanteuse dont il s'est épris. (2h30 appr.) Film inscrit sous réserve.

00h00

**CANAL VIE** — LA VOLEUSE D'ENFANTS 9103171 (5) (Baby Snatcher). E.-U. 1992. Drame psychologique de J. Chopra avec Veronica Hamel, Nancy McKeon et Michael Madsen. - Pour sauver son mariage, une femme kidnappé un bébé après avoir fait croire à son mari qu'elle était enceinte. (2h)

00h05

**CJPM -CFER** — A COMMUNIQUER 2088046 (2h) Prochaine émission à 5h30. D'ici là, diffusion des nouvelles de LCN jusqu'à la reprise des émissions.

# JEUDI

date existant à l'intérieur des agences de sécurité nationale américaine sur la manière de traiter avec un ennemi menaçant les États-Unis et leurs habitants depuis des décennies. (1h)

**WPTZ** — FRIENDS 8343309  
**WVNY** — ABC BIG PICTURE SHOW 36699 METRO. (2h)

**CF** — DAWSON 984941 (1h)  
**CANAL D** — GRANDS DÉASTRES 6089449 ERREUR HUMAINE. Quelques secondes de distraction suffisent à provoquer un immense désastre! C'est ce que prouvent la collision de deux bateaux, français et belge, en décembre 1917. (1h)

**RDI** — JEAN-PAUL II, TÉMOIN DE L'ESPERANCE 5716485 (Dern. de 2). Un pape des records: records de voyages, d'écrits, de discours, de canonisations et de béatifications. Le plus long pontificat du XXIe siècle qui a marqué l'Église catholique. Ce sont les horreurs de la Deuxième Guerre mondiale qui ont forgé son action politique, sa doctrine philosophique et sa foi. (1h)

**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 209816 AUSTRALIA'S DINGO ISLAND. (1h)

**FOX** — BEYOND BELIEF: FACT OR FICTION 70019 Un escroc meurt mystérieusement après qu'une de ses victimes lui ait jeté un sort au moyen d'une poupée vaudou. - La vie d'un jeune enfant est sauvée par une infirmière mystérieuse. Était-elle une inconnue charitable ou un être de l'au-delà? (1h)

**LIFE** — EXTRA 8349583  
**GLOBAL** — FRIENDS 849458 (1h). Diffusion de deux épisodes.

## 20h30

**CFCF-WPTZ** — SCRUBS 3908/8322816  
**TV5** — ÉCRANS DU MONDE 324699 Magazine de cinéma international. Rediffusion vendredi. 22h30

**LIFE** — THE LOFTERS 8328090  
**GLOBAL** — CSI: CRIME SCENE INVESTIGATION 81583 (1h)

**TQc-CIVV** — CINÉMA 3874632 LA HORDE SAUVAGE. (2h23)

**TV5** — TÉLÉTOURISME 566748 Magazine des voyages et des loisirs.

**WCAX** — CSI: CRIME SCENE INVESTIGATION (R) 6859 (1h)

**WCFE** — WIDE ANGLE 535699 Présentation de documentaires visant à sensibiliser la population à divers sujets politiques et sociaux. (1h)

**WPTZ-GLOBAL** — WILL & GRACE 2007748/133309

**CF** — BUFFY CONTRE LES VAMPIRES 971477 (1h)

**FC** — THE CENTER OF THE WORLD 424019 (1h30)

**SE** — LUMUMBA 167212 (2h)

**CANAL D** — BIOGRAPHIES 6184093 DOW ET JONES. En 1982, les journalistes Charles Dow et Edward Jones réalisent que le développement de l'économie rend nécessaire une industrie de l'information économique. Ils fondent le Wall Street Journal et créent l'indice de la bourse de New York qui porte leur nom. (1h)

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 1316629 (1h). Rediffusion à minute.

**DISC** — ECO-CHALLENGE NEW ZEALAND 2001 (R) 212380 INTERNATIONAL COVERAGE (4e de 5). (1h)

**FOX** — THE PULSE 83583 (1h)

**LIFE** — CIRCUS 2003922

**CANAL VIE** — QUAND LA VIE EST UN COMBAT 5771038 L'OBSESSION DU CORPS. LA CHIRURGIE ESTHÉTIQUE. La société d'aujourd'hui alimente l'image du corps parfait. Le nombre de chirurgies esthétiques augmente sans cesse. Ce documentaire évalue les pièges d'une industrie de la beauté en plein essor. (1h)

## 21h30

**CKTV** — CHRONIQUES DE L'ÉTRANGE 63816 TRIANGLE DU DIABLE avec Paul Miller, Maurice Dean Wint et Matt Freuer. - Les agents de l'Office enquêtent sur la disparition, quelques semaines plus tôt, de deux hommes dans le Triangle des Bermudes.

**TV5** — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIEN 2002 493729 (1h)  
**WPTZ-GLOBAL** — JUST SHOOT ME 2595293/721081

**LIFE** — PAPA RAZZI 2508767

## 22h00

**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT 17564 (1h)

**CBJET** — THE NATIONAL 26632 (1h)  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 118125

**CFCF-WPTZ** — ER 84670/3302651 (1h)  
**CJPM-CFER** — LE TVA RESEAU 14496

**WCAX** — THE AGENCY (R) 3816 (1h)  
**WCFC** — INTERNATIONAL DISPATCH 505458 AMANDA'S CHOICE. Amanda doit décider si elle passera des tests génétiques afin de savoir si elle a hérité d'une forme rare de la maladie d'Alzheimer dont sa mère était atteinte. (1h)

**WVNY** — PRIMETIME THURSDAY 15106 (1h)

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 13106 (1h) EN DIRECT

**CANAL D** — MISSION IMPOSSIBLE 3934570 (1h)

**RDI** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 5136477 Faits saillants de la journée. (2h). Rediffusion à 1h00

**DISC** — SURVIVAL! (R) 227267 HIGH SPEED IMPACTS. (1h)

**FOX** — REBA 94274  
**LIFE** — WEIRD WHEELS 6435293

**CANAL VIE** — SORTIE GAIE 6159903 Anim. André Montmorency.

**GLOBAL** — FRASIER 370903  
**GLOBAL** — FRASIER 370903

## 22h30

**TQS** — 110% (D) 194545 EN DIRECT. Rediffusion vendredi. 8h00.

**CJPM-CFER** — SUCRE - SALE (R) 90816  
**TV5** — LES ARTS ET LES AUTRES 934125 Agenda culturel. Rediffusion vendredi. 8h03.

**FC** — MEMENTO 521941 (2h)

**RDS** — SPORTS 30 (D) 891187 (1h). EN DIRECT

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 451903 (1h) EN DIRECT

**FOX** — JAMIE KENNEDY 60962  
**LIFE** — WEIRD HOMES 6444941

**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 6168651

**GLOBAL** — REBA 389651  
**GLOBAL** — REBA 389651

## 23h00

**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 7787748

**CBJET** — THE NATIONAL - 2ND EDITION 92187

**TQS** — PARTIS POUR L'ÉTÉ (R) 950038  
**CFCF** — CIV NEWS 34187

**CJPM-CFER** — DIVA II (R) 89274 Avec Genevieve Brouillette, Jacynthe Rene et Diego Thornton. - Clara est élue parmi les dix femmes entrepreneures de l'année par un magazine. Malheureusement, cette prestigieuse distinction n'efface pas les nombreux problèmes de Clara. La diffusion de l'émission Tendances 2010 est menacée par le départ de David et les remises en question de Caroline. Depuis sa séparation avec David, Ariane oscille entre la colère et la tristesse. (1h). Suite mercredi prochain, à 23h00.

**TV5** — TV5 INFOS 9575670  
**WCAX** — WPTZ - WVNY — NEWS 2088019/6450309/1779106

**WCFC** — BBC WORLD NEWS 880651  
**SE** — GLADIATEUR 29426038 (2h40)

**SPNET** — THE GOLF REPORT 89651  
**CANAL D** — CINÉMA 8568854 POUR LA PEAU D'UN FLIC. (2h)

**DISC** — SUMMERDISCOVERY CA (R) 581922

**FOX** — ELMINDATE 36187  
**LIFE** — EXTRA 2015767

**CANAL VIE** — LES PETITS MIRACLES DE LA VIE 6312309  
**GLOBAL** — BODY & HEALTH 138854

## 23h03

**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 561293

## 23h23

**TQc-CIVV** — CINÉMA 81468545 CUIVRES ET CHARBON. (1h49)

## 23h25

**CKTV** — CINÉMA CINÉMA 13101309 MISS PARTY. (2h05)

## 23h28

**TQS** — CINÉMA 8023318 DOUX, DUR ET DINGUE. (2h30 appr.) Film inscrit sous réserve.

## 23h30

**CBJET** — CINÉMA CANADA 83895 DOG PARK. (2h)

**CFCF** — NEWS 9395748  
**TV5** — DES RACINES ET DES AILES (R)

4428699 (2h05) Voir mercredi. 19h30

**WCFC** — CHARLIE ROSE 733699 (1h)  
**RDS** — SPORTS DE COMBATS (R) 160729 (1h)

**TSN** — MOTORING 2002 (R) 555767  
**SPNET** — LAST WORD WITH JIM ROME 11496

**DISC** — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 997729 A DARK CRIME.

**FOX** — STREET SMARTS 66477  
**LIFE** — WEIRD HOMES 7800699

**CANAL VIE** — LES ANGES DE LA MÉDECINE 3910019  
**GLOBAL** — GLOBAL SPORTS 6907106

## 23h35

**WCAX** — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2275458 (1h appr.)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW 8007038 (1h)

**WVNY** — NIGHTLINE 75893477

## 00h00

**CJPM-CFER** — TIRAGES LOTO-QUÉBEC 4353591

**TSN** — ESPN BOXING (PD) 932510 Combat de boxe entre Robert Allen et Tito Mendosa. (2h)

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 44084 (2h) EN DIRECT

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL/LE POINT (R) 9602591 (1h)

**DISC** — CROCODILE HUNTER (R) 608775 AMERICA'S DEADLIEST SNAKES. (1h)

**FOX** — STAR TREK: VOYAGER 361626 (1h)  
**LIFE** — MATCHMAKER 4035442

**CANAL VIE** — CINE-CURE 9103171 LA VOLEUSE D'ENFANTS. (2h)

## 00h05

**CFCF** — OPEN MIKE WITH MIKE BULLARD 6215846 (1h)

**CJPM-CFER** — CINE-LUNE 2088046 A COMMUNIQUER. (2h)

## 00h06

**WVNY** — UP CLOSE 1492591

## 00h07

**GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT (R) 1566065

## 00h30

**WCFC** — JACK HORKHEIMER: STARGAZER 192715

**FC** — 3000 MILES TO GRACELAND 97836171 (2h15)

**RDS** — LA BOXE À RDS (R) 185336 Combat de boxe entre Angel Valquez et Edwin Santana. (1h30)

**LIFE** — THE LOFTERS 9527423

## 00h35

**WPTZ** — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIAN 1631423 (1h)

## 00h36

**WVNY** — PUB 28740626 (3h04)

## 00h37

**WCAX** — LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 8249152 (1h appr.)

**GLOBAL** — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 8616864 (1h)

## 01h00

**CANAL D** — GRANDES AVENTURIÈRES 4844510 MARGUERITE HARRISON - UNE ESPIONNE À MOSCOU. Marguerite Harrison est journaliste pour le Bâtiment Sun durant la Première Guerre mondiale. Elle est arrêtée pour espionnage et est emprisonnée durant 10 mois à Moscou. (1h)

**RDI** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 6836626 (2h)

**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 278959 AUSTRALIA'S DINGO ISLAND. (1h)

**FOX** — PUB 201336 (5h)  
**LIFE** — PAPA RAZZI 7704997

## 01h05

**CFCF** — NYPD BLUE (R) 9411201 (1h)

## 01h12

**TQc-CIVV** — GROS PLAN SUR PATRICE LECONTE 1256688

## 01h30

**LIFE** — WEIRD WHEELS 6930046

## 01h35

**TV5** — UN CLIC POUR UN CLIP 80593152

**WCAX** — EXTRA 4673046

**WPTZ** — LAST CALL - CARSON DALY 9318133

## 01h37

**GLOBAL** — DATELINE 8350336 Prochaine émission à 5h00

## 01h40

**SE** — LES MURS DE L'ANGOISSE 51349713 (1h45)

## 01h58

**TQS** — PUB 35856930 (4h)

## 02h00

**TV5** — SOIR 3 199978  
**RDS** — SPORTS 30 (PD) 986046

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 229423 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL 838317 (4h)

**CANAL D** — KOJAK 8273084 (1h)  
**DISC** — ECO-CHALLENGE NEW ZEALAND 2001 (R) 687423 INTERNATIONAL COVERAGE (4e de 5). (1h)

**LIFE** — REAL WORLD 5126797  
**CANAL VIE** — EROS ET COMPAGNIE (R) 7707065 (1h)

## 02h05

**CFCF** — ER (R) 5995775 (1h)

**WCAX** — PUB 9755423 Prochaine émission à 5h30

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (R) 32015775 (1h)

## 02h30

**TV5** — CLAUDE CHARRON (R) 101713  
**RDS** — LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL (R) 337268 Les Tiger-Cats de Hamilton affrontent les Renegades d'Ottawa. (3h)

**LIFE** — THE LOFTERS 6671882

## 02h45

**FC** — HOLLOW MAN 7276713 (2h)

## 03h00

**TV5** — TV5 INFOS 2361133  
**TSN** — OFF THE RECORD (R) 658046

**CANAL D** — MISSIONS AÉRIENNES 7924882 CRISE DANS LE COCKPIT. Un pilote qui a accompli 200 missions à Sarajevo quitte l'armée pour une compagnie aérienne. Les pays de l'OTAN perdent plus de pilotes qu'ils peuvent en former. Un problème coûteux puisque, pour chaque pilote, les coûts de l'entraînement s'élevaient à 7 millions de dollars. (1h)

**RDI** — LE JOURNAL DE L'OUEST 6108688  
**DISC** — SURVIVAL! (R) 702572 HIGH SPEED IMPACTS. (1h)

**LIFE** — MATCHMAKER 7784133  
**CANAL VIE** — JEUX DE SOCIÉTÉ 4501775 LA PAUVRETE GALOPANTE: LE MONDE DES CHIENS. (2h). Diffusion de deux épisodes.

## 03h03

**TV5** — FAXCULTURE (R) 913626 (1h appr.)

## 03h05

**CFCF** — PUB 1741355 Prochaine émission à 5h30

**WPTZ** — LATE NIGHT (R) 78233688 (1h appr.)

## 03h25

**SE** — UNIVERSAL SOLDIER III: UNE AFFAIRE À FINIR 29950323 (1h05)

## 03h30

**TSN** — KICKBOXING WORLD CHAMPIONSHIPS SERIES (R) 549959

**RDI** — LE JOURNAL DU PACIFIQUE 8340794

**LIFE** — PAPA RAZZI 2976274  
**GLOBAL** — PAPA RAZZI 2976274

## 04h00

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9077978  
**WPTZ** — PUB 7021323

**WVNY** — THE NANNY 311881  
**TV5** — MOTORCYCLE EXPERIENCE (R) 553152

**CANAL D** — THÉPÈRE D 4604171 KAILASH. Un pèlerinage autour d'une montagne considérée comme la plus "sacrée" du monde. Rendez-vous au cœur des hauts plateaux himalayens du Tibet. (2h). Suite de UN FÉDÉRE DISPARAIT.

**RDI** — LE JOURNAL DE L'ONTARIO 8338959

**DISC** — SUMMERDISCOVERY CA (R) 911152

**LIFE** — LOVE SHACK 7884930 (1h). Diffusion de deux épisodes.

## 04h15

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9089713

## 04h30

**WPTZ** — NEWS (R) 7789688  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS NOW 417404

**TSN** — OPEN DIVISION 2002 COLLEGE CHEER & DANCE TEAM NATIONALS (R) 767238 (1h)

**RDI** — LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 6109317

**DISC** — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 142125 A DARK CRIME.

## 04h45

**FC** — SIX FEET UNDER 3654171 (1h)

# VENDREDI 26 JUILLET

## Matinée

5h00

TV5 — ITINÉRAIRE D'UN GOURMET (R) 572152  
 WPTZ — FIRST BUSINESS 3692881  
 WVNY — SHEPHERD'S CHAPEL 562268 (1h)  
 SE — LUMUMBA 857201 (2h)  
 RDI — LE JOURNAL RDI 1512688 (1h)  
 DISC — WILD DISCOVERY (R) 139201 AUSTRALIA'S DINGO ISLAND (1h)  
 LIFE — MARTHA STEWART LIVING 6279713 (1h)  
 CANAL VIE — CUISINEZ AVEC JEAN SOULARD (R) 9681442 (1h)  
 GLOBAL — BENNY HINN 934978

5h30

CFCF — THE UNIVERSE OF YAHWEH 45626  
 CJPM -CFER — PUB 4078997  
 TV5 — PYRAMIDE (R) 423046  
 WCAX — CBS MORNING NEWS 50510  
 WPTZ — EARLY TODAY 4030997  
 RDS — HORS-JEU AVEC PAUL BUISSON (R) 102862 Le joueur de hockey, Eric Fichaud  
 TSN — TSN CARIBBEAN WORKOUT (R) 803268  
 GLOBAL — JAMES ROBISON 878572

5h45

CJPM -CFER — ÉVANGÉLISATION 2000 76353152  
 FC — RUBBING ELBOWS 74002317

6h00

CBJET — CBC MORNING 68065 (1h)  
 CFCF — SHARON MAW'S BODY TECH 48713  
 CJPM -CFER — SALUT, BONJOUR! (D) 563046 Chroniques: "Jeux et CD Rom" avec Dominic Arpin. (3h) EN DIRECT  
 TV5 — TV5 INFO 5668442  
 WCAX — CHANNEL 3 NEWS 15959 (1h)  
 WCFE — WAILANA YOGA 745591  
 WPTZ — NEWSCHANNEL 5 TODAY 9525065 (1h)  
 WVNY — ABC WORLD NEWS THIS MORNING 40249 (1h)  
 CF — SEPT PETITS MONSTRES 105959  
 FC — THE WORLD IS NOT ENOUGH 85841997 (2h15)  
 RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (PD) 112249  
 TSN — SPORTSCENTRE (R) 527268 (5h)  
 SPNET — REAL FISHING 77249  
 CANAL D — MYSTÈRE DES Océans 1363713 LA GOÛTEUSE MYSTÉRIEUSE Une épave dans le lac Érié, coulée entre 1840 et 1860, est une des plus belles au monde. Plongeurs, historiens et archéologues tentent d'identifier le magnifique navire. (1h)  
 RDI — MATIN EXPRESS 6340220 (3h)  
 DISC — THE NATURE NUT (R) 526607 GRASSHOPPERS / CATERPILLARS (1h) Diffusion de deux émissions.  
 FOX — SCORBY DOG 40713  
 LIFE — PET PROJECT 4006930  
 CANAL VIE — LES PETITS MIRACLES DE LA VIE (R) 2204572  
 GLOBAL — BODY & HEALTH 888959

6h03

TV5 — LES ARTS ET LES AUTRES (R) 426133

6h30

CKTV — CHAPEAU L'ÉTÉ (R) 968794 (1h)  
 TQS — DRAGON BALL Z (R) 715404  
 CFCF — CANADA AM 340317 (3h30)  
 TV5 — TÉLÉMATIN 75693423 (2h05)  
 WCFE — MORNING BUSINESS REPORT 867152  
 CF — NEZ DE FER 210220  
 RDS — SPORTS 30 (R) 165572 (2h)  
 SPNET — SPORTSCENTRAL 5277075 (6h30)  
 FOX — KU-GI-OH 29881  
 LIFE — DIAGNOSIS MD 7784607  
 CANAL VIE — LES ANGES DE LA MÉDECINE (R) 3827355  
 GLOBAL — THIS MORNING LIVE 515602 (2h30)

7h00

CBJET — MR. DRESSUP 49355  
 TQS — VISION MONDIALE (R) 826715 (1h)  
 WCAX — CHANNEL 3 NEWS THIS MORNING / THE EARLY SHOW 85133 (2h)  
 WCFE — ARTHUR 504171  
 WPTZ — THE TODAY SHOW 6426065 (2h)

WVNY — GOOD MORNING AMERICA 53648 (2h)

CF — PÉPIN TROISPOMMES 957249  
 SE — BLUE SEED 1133317  
 CANAL D — CONTACT ANIMAL 2989220 TOURTERELLES ET PIGEONS: LES RATS DU CIEL (1h)  
 DISC — PROFILES OF NATURE (R) 628539 THE COOT / THE ORCA AND THE MANATEE (1h) Diffusion de deux émissions.  
 FOX — POKEMON 56423  
 LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 6433355  
 CANAL VIE — LES COPAINS 1959268 Inv. Jean-René Dufort.

7h20

SE — FRACASSE 50717133

7h30

CKTV — MATIN EXPRESS 855881 (1h30)  
 CBJET — ARTHUR / AMIGO & ME 28862  
 WCFE — CLIFFORD THE BIG RED DOG 590978  
 CF — WOODY WOODPECKER 969084  
 FOX — POWER PUFF GIRLS 35930  
 LIFE — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 6412862  
 CANAL VIE — MAIGRIR AUJOURD'HUI (R) 1938775

7h45

SE — CANARDS X-TREMES 8015602

8h00

CBJET — CLIFFORD 38688  
 TQS — 110% (R) 574084  
 WCFE — SESAME STREET 902959 (1h)  
 CF — GARFIELD ET SES AMIS 140012  
 CANAL D — LE GOUT DU MONDE 2997249 L'ÉGYPTÉ 2: Musulmans et chrétiens sont complices dans le désert du Sinaï; dans la Vallée du Nil, les paysans ont des gestes ancestraux. Partout, la cuisine a gardé ses saveurs antiques et mythiques. (1h)  
 DISC — THE BEST OF DISCOVERY: GRAND ILLUSION: THE STORY OF MAGIC (R) 629268 HOUBINI (1re et 2e de 2) (1h) Diffusion de deux émissions.  
 FOX — THE MAGIC SCHOOL BUS 62510  
 LIFE — WEDDINGS 6335249  
 CANAL VIE — FEMMES (R) 9195152 (1h)

8h15

FC — SALLY MARSHALL IS NOT AN ALIEN 20328442 (1h40)  
 SE — TÉMOIN MUET 20313510 (1h40)

8h30

CBJET — DRAGON TALES 37959  
 TQS — CARDIO, TAE BOXE (R) 573355 Inv. Bruno Pelletier.  
 TQc -CIVV — IRIS: LE GENTIL PROFESSEUR 78171  
 CF — UN BOB À LA MER 295341  
 RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 731853  
 FOX — CLUELESS 61881  
 LIFE — REAL FAMILIES 6327220

8h35

TV5 — ZIG ZAG CAR! 5357591 (1h appr.)

9h00

CKTV — L'ÉTÉ, C'EST PÊCHÉ! 247572 (1h30)  
 CBJET — ROCK POLICE OUI / LITTLE BEAR 51539  
 TQS — PUB 800046 (1h)  
 CJPM -CFER — SUNSET BEACH 39065 (1h)  
 TQc -CIVV — LES BARBOTONS 69423  
 WCAX — CROSSING OVER WITH JOHN EDWARD 46317 (1h) Diffusion de deux émissions.  
 WCFE — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD 401510  
 WPTZ — LIVE WITH REGIS & KELLY 4019404 (1h)  
 WVNY — PUB 70404 (2h)  
 CF — L'HOMME-ARAIGNEE 590733  
 RDS — NASCAR COUPE WINSTON (R) 386423 NEW ENGLAND 300 (2h30)  
 CANAL D — CINÉMA COMÉDIE 9073572 SEPT ANS DE RÉFLEXION (2h)  
 RDI — RDI AUJOURD'HUI 7928539 (1h)  
 DISC — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 119171  
 FOX — JUDGE JOE BROWN 26133 (1h) Diffusion de deux émissions.  
 LIFE — HEALTH ON THE LINE 4022978 (1h)  
 CANAL VIE — CINE-CURE 3828084 UN

CORPS PARFAIT. (2h) Voir minut.  
 GLOBAL — 100 HUNTLEY STREET 897607 (1h)

9h30

CBJET — TINY PLANETS / FRANKLIN 56572  
 TQc -CIVV — SIMBA, LE ROI LION 54387 Rediffusion à 15h00.  
 TV5 — PANORAMA 579620 Magazine animé par Pierre Granger et Gisèle Quenneville.  
 WCFE — SAGWA, THE CHINESE SIAMESE CAT 146171  
 CF — HE ARNOLD! 704084  
 DISC — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 821404 A DARK CRIME.

9h55

FC — POKEMON 3: THE MOVIE 36315607 (1h35)  
 SE — PEUT-ÊTRE 71850828 (1h50)

10h00

CBJET — ZOBOOMAFOD / THE BARALOOS 51798  
 TQS — LES SOEURS REED (R) 453152 (1h)  
 CFCF — VICKI GABEREAU 75794 (1h)  
 CJPM -CFER — LES SAISONS DE CLODINE (R) 80626 Déco: technique de bois blanc / Hortic: entretien et transplantation des orchidées. (1h)  
 TQc -CIVV — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUATROUS 27423 Rediffusion à 16h00  
 TV5 — TV5 LE JOURNAL 1203930  
 WCAX — JUDGE JUDY 88828 (1h) Diffusion de deux émissions.  
 WCFE — DRAGON TALES 858404  
 WPTZ — THE TODAY SHOW 6405572 (1h)  
 CF — LA DOUBLE VIE D'EDDIE MCDOWD 201572  
 RDI — LE JOURNAL RDI 2489336  
 DISC — GOING TO EXTREMES (R) 620648 HOT (1h)  
 FOX — PEOPLE'S COURT 64442 (1h) Diffusion de deux émissions.  
 LIFE — ANIMAL MIRACLES 6418046 (1h)  
 GLOBAL — WORLD VISION 648268 (1h)

10h12

TV5 — LA MTEO 76319423

10h16

TV5 — TV5 L'INVIÉ 76309046 Rediffusion à 17h15.

10h30

CKTV — CERVEAU DIRECTION (R) 580065 (1h)  
 CBJET — THE MAGIC SCHOOL BUS 40423  
 TQc -CIVV — SOS CROCOD 65607 Rediffusion à 15h30.  
 TV5 — LES ZAP 393171 Émission pour enfants.  
 WCFE — ZOBOOMAFOD 407794  
 CF — LE LOUP-GAROU DU CAMPUS 190797  
 RDI — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 9735336 (1h30) Suite à 12h30.

11h00

CBJET — ARTHUR 93539  
 TQS — FLASH (R) 395404  
 CFCF -WVNY — THE VIEW 55930/55419 (1h)  
 CJPM -CFER — JOSÉE, GASTON ET CIE 33171 La bonne loterie, la chasse au trésor. Cuisine: dorade grillée à la provençale. Mixité: le naturopathe (1re partie).  
 TQc -CIVV — LE LIVRE DES VERTUS 47571 Rediffusion à 18h00.  
 TV5 — TV5 INFO 9351336  
 WCAX — THE PRICE IS RIGHT 84404 (1h)  
 WCFE — BARNEY & FRIENDS 258355  
 WPTZ — THE OTHER HALF 6425336 (1h)  
 CF — TOTALEMENT JUMELLES 618713  
 TSN — SENIOR BRITISH OPEN (D) 215355 Tournoi de golf. La 2e ronde. (2h) EN DIRECT  
 CANAL D — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1090201 (1h)  
 DISC — WILD DISCOVERY (R) 725292 AUSTRALIA'S DINGO ISLAND (1h)  
 FOX — TEXAS JUSTICE 51978 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
 LIFE — HOUSE & HOME 6421510 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
 CANAL VIE — QUAND PASSE LA CIGOGNE (R) 6284572  
 GLOBAL — BODY & HEALTH 573220

11h03

TV5 — PULSATIONS (R) 273978 Les épilepsies, l'autre coup de foudre. Reportage sur l'épilepsie, qui concerne plus de 50 000 per-

sonnes en Belgique. De nombreux patients témoignent de leurs souffrances. (1h appr.)

11h30

CKTV — L'HEURE DU MIDI 977442 (1h)  
 CBJET — CYBERCHASE 94268  
 TQS — LE GRAND JOURNAL 881152 (1h30)  
 CJPM -CFER — LA VIE A 9974626 RIMOUSKI, MATANE ET SEPT-ÎLES.  
 TQc -CIVV — CHARLIE BROWN 97030 Rediffusion à 18h00.  
 WCFE — TELETUBBIES 259084  
 CF — CLUELESS 619442  
 FC — SPY KIDS 373539 (1h30)  
 RDS — EN FORME MAGAZINE (R) 693404  
 CANAL VIE — FÊTE DES BÈRES (R) 6285201  
 GLOBAL — DEBBIE TRAVIS: PAINTED HOUSE (R) 581249

11h45

CJPM -CFER — LE TVA MIDI 85564133  
 SE — HUMOUR EN SANTÉ 2 32622862 (1h20)

## Après-midi

12h00

CBJET — THIS HOUR HAS 22 MINUTES (R) 31775  
 CFCF — TRAVEL, TRAVEL 91268 JORDAN.  
 TQc -CIVV — RAMDAM (R) 56959  
 TV5 — TV5 LE JOURNAL 9239741  
 WCAX -WPTZ — NEWS 9606171/4481084  
 WCFE — ON COMMON GROUND 498046  
 WVNY — PUB 72797  
 CF — VICE VERSA 495189  
 RDS — RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 990779  
 CANAL D — JINNY 1300249  
 RDI — L'HEURE DU MIDI 7074997  
 DISC — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 106607  
 FOX — COPS 72997  
 LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 6338336  
 CANAL VIE — MAIGRIR AUJOURD'HUI (R) 6052046  
 GLOBAL — TRAVEL MAGAZINE 746249

12h10

WCAX — ACROSS THE FENCE 48818084

12h15

TV5 — UNION LIBRE DES AMÉRIQUES (R) 1957607 En compagnie de Francine Ruel, des chroniqueurs des quatre coins des Amériques scrutent avec humour le mode de vie de leurs compatriotes. Inv.: Michel Courtemaioche. (1h)

12h30

CKTV — CINE-FRACHEUR 636978 LES COMPLICES DE CENTRAL PARK. (2h30)  
 CBJET — THE RED GREEN SHOW (R) 67688  
 CFCF — CFCF NEWS 10881  
 CJPM -CFER — TVA EN DIRECT.COM 258133 (1h)  
 TQc -CIVV — IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME (R) 54323  
 WCAX — THE YOUNG & THE RESTLESS 311633 (1h)  
 WCFE — ENVIRONMENTAL WEEKLY 124959  
 WPTZ — FAMILY FEUD 2479201  
 WVNY — PORT CHARLES 23133  
 CF — RADIO ENFER 775572  
 RDS — SPORTS 30 (R) 959133 (1h)  
 CANAL D — 15 ANS JUSTE POUR RIEN 8118249 SPORTS.  
 RDI — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 3284510 (3h30)  
 DISC — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 825220 A DARK CRIME  
 FOX — DIVORCE COURT 98423  
 LIFE — SUE WARDEN CRAFTSCAPES 2482775  
 CANAL VIE — LES COPAINS (R) 8886881  
 GLOBAL — MONE-YWISÉ 472152

13h00

CBJET — ROAD TO AVONLEA (R) 88171 (1h)  
 TQS — SEXE ET CONFIDENCES (R) 208539 (1h)  
 CFCF — VICKI GABEREAU 66046  
 TQc -CIVV — CRASH ZONE (R) 62084  
 WCFE — EASTENDERS 145442 (1h) Diffusion de deux épisodes.  
 WPTZ -GLOBAL — DAYS OF OUR LIVES 2407084/477607 (1h)  
 WVNY — ALL MY CHILDREN 28688 (1h)  
 CF — CHAHUT AU BAHUT 949220

# VENDREDI

FC — SHAFT 5183779 (1h45)

TSN — GREAT OUTDOOR GAMES (PD) 990133 (2h)

SPNET — FLEETBOSTON CLASSIC (D) 72220

En provenance de Concord, au Massachusetts, la 1re ronde de ce tournoi de golf de la SPGA.

(2h) EN DIRECT

CANAL D — CINEMA 9084688 POUR LA PEAU D'UN FLIC (2h) Voir jeudi, 23h00.

DISC. — CROCODILE HUNTER (R) 820775

AMERICA'S DEADLIEST SNAKES (1h)

FOX — PUB 93978 (1h)

LIFE — WEIRD HOMES 6432626

CANAL VIE — CINE-CURE 3899572 UN CORPS PARFAIT (2h) Voir minuit.

13h05

SE — LE CIRQUE INVISIBLE 56632143 (1h35)

13h15

TV5 — FAXCULTURE 5972997 L'HOMME TRANSFORMÉ Rencontre avec Joël de Rosnay, directeur de l'exposition "L'Homme transformé" à la Cité des Sciences et de l'Industrie de la Villette et avec l'auteur et romancier international Bernhard Werber. (1h)

13h30

CFCF — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 19152

CJPM -CFER — BOUTIQUE TVA 259862 (1h)

TQc -CIVV — CULTIVÉ ET BIEN ÉLEVÉ (R) 64244 Voir mercredi, 19h00.

WCAX — THE BOLD & THE BEAUTIFUL 39881

CF — LES DÉBROUILLARDS 707171

RDS — LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL (R) 795133 Les Tiger-Cats de Hamilton affrontent les Renegades d'Ottawa. (2h)

LIFE — THE GOODS 2481046

14h00

CBJET — CANADIAN GARDENER 4997

TQS — CINEMA 923292 TAZA, FILS DE COCHISE (2h) Film inscrit sous réserve.

CFCF — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 52355 (1h)

TQc -CIVV — LES GRANDS DOCUMENTAIRES - SOCIÉTÉ (R) 28152 (1h) Voir jeudi, 20h00.

WCAX -GLOBAL — AS THE WORLD TURNS 41201985201 (1h)

WCFE — UNCOMMON KNOWLEDGE 344341

WPTZ — PASSIONS 7796442 (1h)

WVNY — ONE LIFE TO LIVE 94084 (1h)

CF — SUR LA PISTE 440249

DISC. — THE BEST OF DISCOVERY (R) 369249 PARARESCUEMEN (1h)

FOX — SUDDENLY SUSAN 50317

LIFE — MARTHA STEWART LIVING 7776688 (1h)

14h15

TV5 — LE DESSOUS DES CARTES (R) 39188084 EAU.

14h30

CBJET — PIT PONY (R) 8688

CJPM -CFER — DROLES DE MAISONS (R) 8220

TV5 — JOURNAL DE FRANCE 2 499794 Rediffusion à 19h00

WCFE — READING RAINBOW 701862

CF — ZONE DE TURBULENCE 154930

FOX — CAROLINE IN THE CITY 97336

14h40

SE — TOBBY 3 33855959 (1h25)

14h45

FC — THE GUARDIAN 46432404 (1h45)

15h00

CKTV — COUACS EN VRAC 64274

CBJET — THESE ARMS OF MINE 90804 (1h)

CFCF -WVNY — GENERAL HOSPITAL 30084/54220 (1h)

CJPM -CFER — BEVERLY HILLS 12688 RIC-OCHE (1h)

TQc -CIVV — SIMBA, LE ROI LION (R) 79442

TV5 — JOURNAL SUISSE 764510 Rediffusion à 17h30.

WCAX — THE GUIDING LIGHT 2355 (1h)

WCFE — IMAGINATION STATION 699238

WPTZ — WEAKEST LINK 2986201 (1h) Diffusion de deux émissions.

CF — LES AVENTURES DE SINBAD 680930 (1h)

TSN — 2002 NASCAR QUALIFYING (D) 873794 (2h30) EN DIRECT

SPNET — CASCAR SUPER SERIES 2002 45930 (1h)

CANAL D — SUPER STRUCTURES 1333268 (1h) Voir lundi, 20h00.

DISC. — ECO-CHALLENGE NEW ZEALAND 2001 (R) 945423 INTERNATIONAL COVERAGE (4e de 5) (1h)

FOX — HOME IMPROVEMENT 62152

LIFE — CANADIAN LIVING TELEVISION 8242626

CANAL VIE — PORTRAITS INTIMES (R) 6296317 BARBARA TAYLOR BRADFORD (1h)

GLOBAL — THE YOUNG & THE RESTLESS 585065 (1h)

15h30

CKTV — LES MYSTÉRIEUSES CITES D'OR 32423

TQc -CIVV — SOS CROCODILE (R) 96341

TV5 — JOURNAL BELGE 401539 Rediffusion à 23h03

WCFE — BETWEEN THE LIONS 713607

FOX — SABRINA 92881

LIFE — SINGLES 1959510

16h00

CKTV — LES DÉBROUILLARDS 11930

CBJET — INFOMATRIX / INCREDIBLE STORY STUDIO 2268

TQS — LE PETIT JOURNAL (R) 855201

CFCF — OPRAH 19591 (1h)

CJPM -CFER — LES FEUX DE L'AMOUR 24423 (1h)

TQc -CIVV — LES ANIMAUX DU BOIS DE QUATSOUS (R) 95978

TV5 — SUR LA ROUTE DU TOUR 8446775 Rediffusion à 4h15.

WCAX — THE ROSIE O'DONNELL SHOW 1862 (1h)

WCFE — ZOOM 725442

WPTZ — SALLY 2905336 (1h)

WVNY — THE SIMPSONS 19572

CF — OGGY ET LES CAFARDS 178510

SPNET — JOHN DEERE CLASSIC (D) 653256

En provenance de Silvis, en Illinois, la 2e ronde de ce tournoi de golf de la PGA. (2h30) EN DIRECT

CANAL D — L'HOMME DE SIX MILLIONS 1312775 (1h)

RDI — LE JOURNAL RDI 4642336

DISC. — SURVIVAL! (R) 924930 HIGH SPEED IMPACTS (1h)

FOX — 7TH HEAVEN 11591 (1h)

LIFE — LITTLE MIRACLES 1945317

CANAL VIE — CUISINEZ AVEC JEAN SOULARD 6208152 LE BRUNCH (1h)

GLOBAL — PASSIONS 564572 (1h)

16h05

SE — CHARLIE ET SES DROLES DE DAMES 35309930 (1h40)

16h30

CKTV — SCIENCES POINT COM 40442 Deux adolescents arrivent une émission scientifique à la radio de leur école. Les sujets qu'ils abordent sont souvent reliés à des aventures qu'ils ont vécues ou dont ils ont été témoins.

CBJET — RADIO ACTIVE 1152

TQS — LES SIMPSONS (R) 884713

TQc -CIVV — LE LIVRE DES VERTUS (R) 84862

WCFE — CYBERCHASE 721626

WVNY — SPIN CITY 48084

CF — ALLO LA TERRE, ICI LES MARTINI 174794

FC — MISSION IMPOSSIBLE 2 96975882 (2h15)

RDS — MISS AMERICA EN FORME (R) 181084

RDI — LE JOURNAL FR2 4631220

LIFE — MATCHMAKER 1934201

16h45

TV5 — TOUS AU CLUB 94549794

17h00

CKTV — WATATATOW 14539 VISA LE NOIR, TOA LE BLANC. Pierre-Luc n'est sur pied un groupe d'entraide à l'école. Rebecca décide d'en faire partie. Jaloux, Michel le prend mal. Yannick réussit à sortir Stéphanie de sa torpeur.

CBJET — THE SIMPSONS 5249

TQS — LE GRAND JOURNAL 171882 (1h30)

CFCF — HOME IMPROVEMENT (R) 7249

CJPM -CFER — TOP MODELES 5881

TQc -CIVV — IL ÉTAIT UNE FOIS... L'HOMME 58959

WCAX — FRIENDS 2133

WCFE — CLIFFORD THE BIG RED DOG 649733

WPTZ — OPRAH 8220404 (1h)

WVNY — ACCESS HOLLYWOOD 14751

CF — L'HOMME ARAGONE 424201

RDS — CHAMPIONNAT CANADIEN DE NAGE SYNCHRONISÉE (R) 431591

CANAL D — MISSION IMPOSSIBLE 7768602 (1h) Rediffusion à 22h00.

RDI — LE JOURNAL RDI 3991268

DISC. — FORBIDDEN PLACES (R) 775591

PARARESCUE JUMPERS (1h)

FOX — JAMIE KENNEDY 74997

LIFE — EXTRA 8247171

CANAL VIE — FEMMES 5716959 (1h)

GLOBAL — FRIENDS (R) 121881

17h30

CKTV — LES BEAUX PARLEURS 31794

CBJET — PIT PONY (R) 2404

CFCF — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? 4404

CJPM -CFER — LE TVA 9336

TQc -CIVV — CRASH ZONE 46882

TV5 — JOURNAL SUISSE (R) 493510

WCAX — EVERYBODY LOVES RAYMOND 510

WCFE — CAILLOU 712978

WVNY — INSIDE EDITION 39336

CF — VICE VERSA 165046

RDS — VOILE (R) 813607 VOLVO OCEAN RACE (1h)

TSN — 2001 FITNESS AMERICA PAGEANT (R) 840404

RDI — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 4622572

FOX — OFF CENTRE 91152

LIFE — MARTHA STEWART LIVING 1958881

GLOBAL — GLOBAL NEWS 701442 (1h)

17h45

SE — MONSIEUR NAPHTALI 33146423 (1h25)

## Soirée

18h00

CKTV — SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN DE SOIR 38607

CBJET — CBC NEWS, CANADA NOW 75607 (1h)

## CINÉ-VENDREDI

### VENDREDI

26 JUILLET

9h00

CANAL D — SEPT ANS DE RÉFLEXION 9073572 (3) (The Seven year itch). E-U. 1954. Comédie satirique de B. Wilder avec Tom Ewell, Marilyn Monroe et Evelyn Keyes. - Pendant une absence de sa femme, un homme flirte avec une jolie voisine. (2h)

CANAL VIE — UN CORPS PARFAIT 3828084 (2h) Voir minuit.

12h30

CKTV — LES COMPLICES DE CENTRAL PARK 636978 (5) (I'm not Rappaport). E-U. 1996. Comédie dramatique de H. Gardner avec Walter Matthau, Ossie Davis et Amy Irving. - Toujours prêt à lutter contre toutes les injustices, un vieillard entraîne dans ses croisades un vieux concubine au tempérament paisible. (2h30)

13h00

CANAL D — POUR LA PEAU D'UN FLIC 9084688 (2h) Voir jeudi, 23h00.

CANAL VIE — UN CORPS PARFAIT 3899572 (2h) Voir minuit.

14h00

TQS — TAZA, FILS DE COCHISE 923292 (5) (Taza Son of Cochise). E-U. 1954. Western de D. Sirk avec Rock Hudson, Barbara Rush et Gregg Palmer. - Un chef indien meurt et laisse à son fils aîné le soin de maintenir la paix avec les Blancs. (2h) Film inscrit sous réserve.

20h00

TQS — CROCODILE DUNDEE II 878143 (5) Aust. 1988. Comédie dramatique de J. Corneli avec Paul Hogan, Linda Kozlowski et John Meillon. - Un coureur de brousse australien vient en aide à une journaliste new-yorkaise qui a été kidnappée par des trafiquants de drogue. (2h) Film inscrit sous réserve.

CJPM -CFER — BIOGRAPHIE NON AUTORISÉE: HUGH HEFNER ET L'EMPIRE PLAYBOY 30572 (5) (Hefner: Unauthorized). E-U. 1999. Drame biographique de P. Werner avec Randall Batinkoff, Natasha Gregson Wagner et Becky Herbst. - L'histoire du millionnaire Hugh Hefner, le fondateur du magazine Playboy. (2h)

21h00

TQc -CIVV — DEUX CRIMES 628084 (4) Mex. 1995. Comédie dramatique de R. Sneider avec Damian Alcázar, José Carlos Ruiz et Dolores Heredia. - Les neveux et nièces d'un vieillard riche et malade rivalisent entre eux pour s'assurer une part de son héritage. (2h58)

22h58

TQc -CIVV — PETITS MEURTRES ENTRE AMIS 43060268 (3) (Shallow Grave). G-B. 1994. Drame policier de D. Boyle avec Kerry Fox, Christopher Eccleston et Ewan McGregor. - Trois amis habitant un grand appartement découvrent leur nouveau colocataire sans vie dans son lit avec une valise pleine d'argent. (1h41)

23h00

TQS — LE JEU DE LA RUE 116510 (5) (Above the Rim). E-U. 1994. Drame psychologique de J. Pollack avec Duane Martin, Leon et Tupac Shakur. - Un vétérinaire de basket-ball prête main forte à un jeune joueur lors d'une compétition décisive. (2h appr.) Film inscrit sous réserve.

CANAL D — RAMBO II - LA MISSION 8462626 (5) (Rambo: First Blood part II). E-U. 1985. Aventures de G.P. Cozzatos avec Sylvester Stallone, Julia Nickson et Charles Napier. - Un ancien soldat d'élite reçoit pour mission de prouver que les Vietnamiens détiennent encore, dans des camps secrets, des prisonniers de guerre américains. (2h)

00h00

CANAL VIE — UN CORPS PARFAIT 9170843 (6) (Perfect Body). E-U. 1997. Drame psychologique de D. Barr avec Amy Jo Johnson, Brett Cohen et Wendie Malick. - Une gymnaste cherche à tout prix à maigrir afin de faire partie de la sélection olympique. (2h)

00h04

CKTV — TUEURS A GAGES ET ROBES DE BALLES 46154973 (4) (Grosse Pointe Blank). E-U. 1997. Comédie policière de G. Armitage avec John Cusack, Mimi Driver et Dan Aykroyd. - Un jeune tueur à gages ayant des assasins rivaux sur les talons retourne dans sa ville natale pour assister à une réunion d'anciens de son école. (2h20)

00h08

CJPM -CFER — UN BAISER AVANT DE MOURIR 2055718 (5) (A Kiss before Dying). G-B. 1991. Thriller de J. Daerden avec Matt Dillon, Sean Young et Max Von Sydow. - Une jeune femme de famille riche en vient à craindre pour sa vie quand elle découvre que son mari est un arriviste aux intentions malveillantes. (2h)

# VENDREDI

impayées, elle découvre, furtive, que le grand responsable n'est nul autre que Francis.

**TV5** — PYRAMIDE 481775 Rediffusion à 5h30.

**WCFE** — NIGHTLY BUSINESS REPORT 726171

**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 1933572

**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 10201

**CF** — RADIO ENFER 186539

**RDS** — SPORTS 30 (D) 197171 (1h) EN DIRECT

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 861997 EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 3171 EN DIRECT

**RDI** — CAPITAL ACTIONS 4643065 Rediffusion à 2h00

**FOX** — DREW CAREY 89317

**CANAL VIE** — LES COPAINS (R) 8885591

**GLOBAL** — GLOBAL NATIONAL 836201

**18h45**

**FC** — 61 99748268 (2h15)

**19h00**

**CKTV** — VICTOIRE 21626 (2e de 3) Avec Marie Trintignant, Marina Vlady et Yves Lambert. - En 1940, Victoire, enceinte et abandonnée par son fiancé se retrouve à Paris après une atroce tentative d'avortement. Elle trouve refuge chez une immigrée russe, Natasha, qui l'aidera à élever sa fille et à poursuivre des études de médecine pour mieux servir la cause des femmes. (2h) Suite vendredi prochain, même heure.

**CBJET** — TRANS CANADA COMEDY TRAIL 10794 Émission humoristique (1h)

**TQS** — LA PORTE DES ÉTOILES 478387 Avec Richard Dean Anderson et Michael Shanks. - Les aventures d'un groupe de militaires et de scientifiques qui voyagent dans l'univers à la découverte de nouvelles Portes des étoiles. (1h)

**CF** — ACCESS HOLLYWOOD 9323

**CJPM - CFER** — BEVERLY HILLS 50336 PRELUE D'AMOUR (1h)

**TQc - CIVV** — LES GRANDS DOCUMENTAIRES - HISTOIRE 61084 LES GÉANTS DU SIÈCLE - LA MUSIQUE ET LA SCÈNE. Le jazz né avec le siècle dans le sud profond des États-Unis, révolutionne la musique et conquiert le monde. Gospel, blues, soul: la musique noire donne une nouvelle dimension à la chanson et à la comédie musicale. (1h)

**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 756591

**WCAX** — CBS EVENING NEWS 2997

**WCFE** — THE NEWSHOUR 959572 (1h)

**WPTZ** — JEOPARDY 8221133

**WVNY** — KING OF THE HILL 92317

**CF** — TAINA 335978 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**TSN** — BOXING PREVIEW SHOW (R) 136713 Aperçu du combat de boxe entre Kirk Johnson et Johnny Ruiz

**SPNET** — BOATING VOLVO OCEAN RACE 91828 (1h)

**CANAL D** — PIÈCES À CONVICTION 1833341 LE MEURTRE DE LESLIE WILCO. Une étudiante est violée et étranglée dans d'étranges circonstances. L'ACCIDENT. Une femme est tuée dans un accident de la route alors que son mari reste indemne. La police a des soupçons et résout l'affaire à l'aide d'équations mathématiques. (1h)

**RDI** — LE JOURNAL RDI 3971404

**DISC** — SUMMER DISCOVERY CA 776220

**FOX** — SEINFELD 54794 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**LIFE** — THE GOODS 8234607

**CANAL VIE** — C'EST MON CHOIX 5679626 JE SOIS MANIAQUE DE LA PROPRIÉTÉ. (1h)

**GLOBAL** — BOB & MARGARET (R) 118317

**19h10**

**SE** — LA DÉFENSE LOUJINE 10847065 (1h50)

**19h30**

**CF** — ENTERTAINMENT SPOTLIGHT 4881

**TV5** — THALASSA 130065 (1h30)

**WCAX - GLOBAL** — ENTERTAINMENT TONIGHT 959/865713

**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE 1962084

**WVNY** — FRASIER 49713

**RDS** — SOCCER DE L'IMPACT DE MONTRÉAL (D) 826171 Montréal affronte Rochester. (2h) EN DIRECT

**TSN** — CANADIAN STRONGMAN SERIES (R) 378539 (1h)

**RDI** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 7858404 (3h30)

**DISC** — HOW IT'S MADE (R) 407688

**LIFE** — MATCHMAKER 1935930

**20h00**

**CBJET** — COMMONWEALTH GAMES 2002

90930 En provenance de Manchester, en Angleterre. (2h)

**TQS** — CINÉMA ACTION 878143 CROCODILE DUNDEE II. (2h) Film inscrit sous réserve

**CF** — MAYBE IT'S ME 6133

**CJPM - CFER** — HISTOIRE VRAIE 30572 BIDGRAPHIE NON AUTORISÉE: HUGH HEFNER ET L'EMPIRE PLAYBOY. (2h) Voir cinéma.

**TQc - CIVV** — LES PIEDS DANS LES PLATS 47404 LA BASTIDE - ST-VALENTIN. Daniel et Josée nous font découvrir les mille et un délices servis au restaurant La Bastide. Au menu, une fricassée de lotte, plusieurs recettes à base de champignons et un dessert au chocolat. (1h)

**WCAX** — COPPERFIELD! TORNADO OF FIRE 6201 (1h)

**WCFE** — ROADSIDE RECIPES 968220 ADIRONDACKS NORTH. Visite de lieux gourmands au nord des Adirondacks. (1h)

**WPTZ** — DATELINE NBC 3283572 (1h)

**WVNY** — AMERICA'S FUNNIEST HOME VIDEOS 85688 (1h)

**CF** — ROSWELL 344626 (1h)

**SPNET** — BLUE JAYS BASEBALL (D) 363959 Les Blue Jays de Toronto affrontent les Twins du Minnesota. (3h) EN DIRECT

**CANAL D** — LES NOUVEAUX DÉTECTIVES 9833161 LES MORTS NOUS PARLENT. Les incroyables procédés employés par les sciences légistes pour élucider des mystères, qu'ils datent de plusieurs heures ou de quelques siècles. (1h)

**DISC** — WILD DISCOVERY (R) 669591 LITTLE ORPHAN AUSSIÉS. (1h)

**FOX** — INVASION OF THE HIDDEN CAMERAS 63442 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**LIFE** — EXTRA 8243355

**CANAL VIE** — LES ANGES DE LA MÉDECINE (R) 5726336

**GLOBAL** — SMALLVILLE 209133 (1h)

**20h30**

**CF** — DEGRASSI: THE NEXT GENERATION 5268

**TSN** — FRIDAY NIGHT FOOTBALL (D) 320355 Les Lions de la Colombie-Britannique affrontent les Eskimos d'Edmonton. (3h30) EN DIRECT. ATTENTION: émission d'après-match précèdera.

**LIFE** — THE LOFTERS 8222862

**CANAL VIE** — LES PETITS MIRACLES DE LA VIE (R) 5738171

**21h00**

**CKTV** — ZONE LIBRE 90510 LA DANSE DU GUERRIER. Par ce documentaire, la réalisatrice démythifie la violence par la transmission du rituel des danses guerrières pratiquées dans l'histoire de l'humanité. Pour vivre ou pour tuer, le guerrier a toujours dansé, des danses de la Grèce antique au hip-hop moderne, en passant par le kung-fu et le vaudou haïtien. (1h)

**CF** — THE ASSOCIATES 41688 SOULMATES. (1h)

**TQc - CIVV** — CINÉMA 628084 DEUX CRIMES. (2h58)

**TV5** — BABYLONE YÉYÉ (R) 926423 FRENCH DISCO - DANSEZ MAINTENANT 2

**WCAX** — WORLD'S GREATEST COMMERCIALS 6065 (1h)

**WCFE** — RUTH RENDELL MYSTERIES 988084 MAY & JUNE (dern de 2). Le fiancé de May s'empare de sa sœur. Les deux femmes pourront-elles se réconcilier? (1h)

**WPTZ** — FIREHOUSE NY RESCUE COMPANY 3203336 (1h)

**WVNY** — WHOSE LINE IS IT ANYWAY? 98152 (1h) Diffusion de deux épisodes.

**CF** — BUFFY CONTRE LES VAMPIRES 324862 (1h)

**FC** — SUMMER CATCH 582201 (2h)

**SE** — L'AMOUR À COUP SUR 7866336 (1h45)

**CANAL D** — BIOGRAPHIES 5433305 BONNIE ET CLYDE - UN AMOUR MEURTRE. Bonnie Parker était une serveuse qui rêvait d'une vie excitante et romantique. Clyde Barrow était un ex-détenu qui avait juré de ne jamais retourner en prison. Ils ont commis pendant deux ans des meurtres et des vols avant d'être abattus par la police. (1h)

**DISC** — ECO-CHALLENGE NEW ZEALAND 2001 (R) 679978 INTERNATIONAL COVER-AGE (dern de 5). (2h)

**FOX - GLOBAL** — THE X-FILES 50978.229997 (1h)

**LIFE** — QUEST FOR THE BAY 3209510 Huit participants plongent dans le 19e siècle en effectuant un voyage par bateau de Winnipeg à la baie d'Hudson, route jadis utilisée pour le commerce de la fourrure. (1h)

**CANAL VIE** — ÉROS ET COMPAGNIE



Le réseau  
Vidéotron

## CANAL 9 VOTRE CÂBLODISTRIBUTEUR

### DIMANCHE 21 JUILLET

10 h 00	Cercle de presse: (Gérard Bouchard)	22 h 00	(Société du 14 juillet) Conférence: (Père et mère, les 2 font la paire)
11 h 00	Centre l'Oasis	00 h 00	Les communiqués
11 h 30	En coulisse: (Suroit et 1755)		<b>JEUDI 25 JUILLET</b>
12 h 00	Les communiqués	10 h 30	Vieactive
13 h 00	Bien branché!: (Estival juillet)	11 h 00	Sir William Price
14 h 00	Quoi d'neuf Charlemagne	11 h 30	En coulisse: (Huguette Oigny et Claude Léveillé)
15 h 00	Reflets de nos régions: (La Fabuleuse)	12 h 00	Cap sur le Québec
15 h 30	Municipalité de Bégin	12 h 30	L'Agroalimentaire: (Sangliers - autres)
16 h 00	Les communiqués	13 h 00	Rendez-vous avec
18 h 00	Bien branché!: (Estival juillet)	14 h 00	Conférence 2 poids 2 mesures
19 h 00	Phénomènes	15 h 00	Cercle de presse: (Société du 14 juillet)
20 h 00	Question santé	16 h 00	Reflets de nos régions: (Ecce Mundo)
21 h 00	Cap sur le Québec	16 h 30	Les communiqués
21 h 30	Bienvenue à bord	18 h 00	Un air d'été
22 h 00	Parole et vie	19 h 00	Phénomènes
22 h 30	Municipalité de Bégin	20 h 00	Le guide touristique
23 h 00	Quand la nature impose sa loi	20 h 30	Bienvenue à bord
00 h 00	Les communiqués	21 h 00	Académie de ballet
		00 h 30	Les communiqués

### LUNDI 22 JUILLET

10 h 30	Vieactive	09 h 00	Les communiqués
11 h 00	Soirées québécoises	10 h 30	Vieactive
12 h 00	L'Actuelle	11 h 00	Municipalité de Bégin
12 h 30	L'Agroalimentaire: (Ferme des chutes)	11 h 30	As-tu 5 minutes pour ton environnement? (1)
13 h 00	Colloque sur les établissements de santé et services sociaux	12 h 00	Cap sur le Québec
15 h 00	Municipalité St-Ambroise	12 h 30	L'Agroalimentaire: (Abelles - Arboflora)
15 h 30	L'essentiel de l'anglais	13 h 00	Question santé
16 h 00	Reflets de nos régions: (La Véloroute des Bleuets)	14 h 00	Soirées québécoises
16 h 30	Les communiqués	15 h 00	As-tu 5 minutes pour ton environnement? (2)
18 h 00	Un air d'été	15 h 30	Le guide touristique
19 h 00	Le Guide de l'auto	16 h 00	Reflets de nos régions: (Zoo de St-Félicien)
20 h 30	La filière	16 h 30	Les communiqués
21 h 00	Centre l'Oasis	18 h 00	Bien branché!
21 h 30	Ecole de musique	19 h 00	La filière
22 h 00	Micro-info	19 h 30	Le Guide de l'auto
01 h 00	Les communiqués	21 h 00	Un air d'été

### MARDI 23 JUILLET

10 h 30	Vieactive	19 h 30	Le Guide de l'auto
11 h 00	En coulisse: (Huguette Oigny et Claude Léveillé)	21 h 00	Un air d'été
11 h 30	As-tu 5 minutes pour ton environnement? (1)	22 h 00	Centre l'Oasis
12 h 00	L'Actuelle	22 h 30	Cercle de presse: (Société du 14 juillet)
12 h 30	L'Agroalimentaire: (La magie des sous-bois)	23 h 30	Les communiqués
13 h 00	Micro-info		<b>SAMEDI 27 JUILLET</b>
14 h 00	Le courrier de Louise	10 h 00	Bien branché!
15 h 30	De fil en aiguille	11 h 00	L'essentiel de l'anglais
16 h 00	Reflets de nos régions: (Val-Jalbert)	11 h 30	Municipalité St-Ambroise
16 h 30	Les communiqués	12 h 00	Les communiqués
18 h 00	Un air d'été	13 h 00	Astro Cœur
19 h 00	L'essentiel de l'anglais	14 h 00	Bien branché!
19 h 30	Académie de ballet	15 h 00	L'Actuelle
23 h 00	Les communiqués	15 h 30	Centre l'Oasis

### MERCREDI 24 JUILLET

10 h 30	Vieactive	20 h 00	Rendez-vous avec
11 h 00	Colloque Vélo touriste 1	21 h 00	Centre l'Oasis
12 h 00	Cap sur le Québec	21 h 30	Colloque Vélo tourisme
12 h 30	L'Agroalimentaire: (Cervidés - chocolaterie)	22 h 00	La filière
13 h 00	Le Guide de l'auto	23 h 00	En coulisse: (Huguette Oigny et Claude Léveillé)
14 h 30	La pêche au Québec	23 h 30	Reflets de nos régions: (Zoo de St-Félicien)
15 h 00	Le guide touristique	00 h 00	Les communiqués
15 h 30	Au goût du jour		
16 h 00	Reflets de nos régions: (La Fabuleuse histoire d'un Royaume)		
16 h 30	Les communiqués		
18 h 00	Un air d'été		
19 h 00	Rendez-vous avec		
20 h 00	Question santé		
21 h 00	Le cercle de presse:		

Vidéotron se réserve le droit de changer sa programmation sans préavis

Programmation en rediffusion à compter de minuit

00503803

# VENDREDI

5668510 Magazine sur la sexualité et l'érogisme (1h)

## 21h30

TV5 — LE MONDIAL D'IMPACT JUSTE POUR JUNE 2002 853404 (1h)  
RDS — LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) 702626

## 22h00

CKTV — LE TÉLÉJOURNAL LE POINT 83387 (1h)  
CBJET — THE NATIONAL 19065 (1h)  
TQS — LE GRAND JOURNAL 545572  
CFCF — LAW & ORDER: SVU 44775 COLIN (1h) (DIRECT)

CJPM -CFER — LE TVA RÉSEAU 67201  
WCAX — 48 HOURS 9152 (1h)  
WCFC — NOW! WITH BILL MOYERS 981171 (1h)

WPTZ — LAW & ORDER: SVU 3206423 (1h)  
WVNY -GLOBAL — 20/20 83369/222084 (1h)  
RDS — SPORTS 30 (D) 341539 (1h) EN DIRECT

CANAL D — MISSION IMPOSSIBLE 2283882 (1h)  
FOX — CHARMED 53065 (1h)  
LIFE — EXTRAORDINARY LIVES 6339065

CANAL VIE — ÇA SEXPLIQUE 6053775

## 22h30

TQS — 110% (D) 554220 EN DIRECT  
CJPM -CFER — SUCRE - SALE (R) 83249  
TV5 — ÉCRANS DU MONDE (R) 361572  
LIFE — CASINO DIARIES 6348713  
CANAL VIE — LES COPAINS (R) 6062423

## 22h45

SE — LE RAP DANS LE SANG 8044152 (1h20)

## 22h58

TQc -CIVV — CINÉMA 43060268 PETITES MÉRITES ENTRE AMIS (1h41)

## 23h00

CKTV — LES NOUVELLES DU SPORT 7674220  
CBJET — COMMONWEALTH GAMES 2002 78220 En provenance de Manchester, en Angleterre.

TQS — CINÉMA 116510 LE JEU DE LA RUE (2h) (app.) Film inscrit sous réserve.  
CFCF — CIVV NEWS 10220

CJPM -CFER — JE REGARDE MOI-MÊME PLUS (R) 81355 Un magazine un tantinet cocoon qui aborde tous les angles de la sexualité. Inv. Anne-Marie Lospique (1h)  
TV5 — TV5 INFOS 9479442

WCAX -WPTZ -WVNY — NEWS 2975591/6347881/1673978  
WCFC — BBC WORLD NEWS 240336  
FC — THE VAGINA MONOLOGUES 8316978 (1h20)

RDS — MAGAZINE SHARKS H2O (R) 617084  
SPNET — SPORTSCENTRE (D) 387539 (3h) EN DIRECT

CANAL D — CINÉMA 8462626 RAMBO II: LA MISSION (2h)  
RDI — LE CANADA AUJOURD'HUI 2936539 (1h)

DISC — SUMMERDISCOVERY CA (R) 932969  
FOX — ELIMDATE 12220

LIFE — EXTRA 2919539  
CANAL VIE — MÉDECINE D'ENQUÊTE (R) 6209881  
GLOBAL — BODY & HEALTH 565201

## 23h03

TV5 — JOURNAL BELGE (R) 938268

## 23h25

CKTV — LES JEUX DU COMMONWEALTH 2002 26876268 Un résumé des compétitions qui se déroulent à Manchester en Angleterre du 25 juillet au 4 août 2002.

## 23h30

CBJET — FRIDAY NIGHT AT THE MOVIES 94978 SHADOW OF A DOUBT (2h)  
CFCF — NEWS 3822220

TV5 — LES FRANCOFOLIES: LA FÊTE ANTI-LAISE (R) 193794 (1h30)  
WCFC — CHARLIE ROSE 160046 (1h)  
RDS — SURF-EXTREME (R) 214046

DISC — HOW IT'S MADE (R) 357404  
FOX — STREET SMARTS 16317  
LIFE — WEIRD HOMES 7797171

CANAL VIE — QUELQUES SECONDES... POUR LA VIE 3807591  
GLOBAL — GLOBAL SPORTS 6801978

## 23h35

WCAX — LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 2162930 (1h) (app.)  
WPTZ — THE TONIGHT SHOW 8994510 (1h)  
WVNY — NIGHTLINE 7579749

## 00h00

CJPM -CFER — TIRAGES LOTO-QUÉBEC 4323350  
RDS — RDS MOTORISE (R) 807737 (1h)  
TSN — SPORTSCENTRE (D) 335114 EN DIRECT

RDI — LE TÉLÉJOURNAL LE POINT (R) 9679263 (1h)  
DISC — CROCODILE HUNTER (R) 131350  
REPTILES OF THE DEEP: SEA SNAKES (1h)  
FOX — STAR TREK: VOYAGER 136398 (1h)

LIFE — MATCHMAKER 4002114  
CANAL VIE — CINE-CURE 9170843 UN CORPS PARFAIT (2h)

## 00h04

CKTV — CINÉMA CINÉMA 46154973 FLEURS À GAGES ET HORRES DE BALLES (2h20)

## 00h05

CFCF — OPEN MIKE WITH MIKE BULLARD 8267918 (1h)

## 00h06

WVNY — UP CLOSE 1469263

## 00h07

GLOBAL — ENTERTAINMENT TONIGHT (R) 1533737

## 00h08

CJPM -CFER — CINE-LUNE 2055718 UN BAISER AVANT DE MOURIR (2h)

## 00h15

SE — DIMENSIONS INCENDIAIRES 61198534 (1h25)

## 00h20

FC — THE MOVIES 82786005

## 00h30

WCFC — JACK HORKHEIMER: STARGAZER 552640  
TSN — FRIDAY NIGHT FIGHTS (R) 591824 Combat de boxe entre Vince Phillips et Wilfredo Viches (1h30)  
LIFE — THE LOTTERS 9594195

## 00h35

WPTZ — LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIAN 1608195 (1h)

## 00h36

WVNY — PUB 16314355 (R24)

## 00h37

WCAX — LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 8216824 (1h) (app.)  
GLOBAL — LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 2911076 (1h)

## 00h39

TQc -CIVV — DREAM ON (R) 4296176 MARTIN ET LA MEDIUM: Martin lunche avec Tom Morris, un éditeur qui est à la fois un collègue et un ami. À peine rentré au bureau, Martin apprend la mort subite de Tom, ce qui le plonge aussitôt dans de sombres réflexions sur l'absurdité de la vie et de la mort. Sous-titré.

## 00h45

FC — THE FAST AND THE FURIOUS 77461701 (1h50)

## 01h00

TQS — PUB 550008 (4h30)  
TV5 — INTÉRIEUR NUIT 989350 Magazine culturel. Une émission new rock (1h)

RDS — LA FEMME LA PLUS FORTE (R) 336824

CANAL D — LES NAVY SEALS 4811282 VIETNAM Un lieutenant américain et un soldat vietnamien se déguisent en pêcheurs et volent une petite embarcation pour secourir un pilote dont l'avion a été abattu et qui transportait des renseignements secrets. (1h)

RDI — HISTOIRE DU FOOTBALL LE BEAU JEU 1749621 (1h)  
DISC — WILD DISCOVERY (R) 701534 LITTLE ORPHANED AUSSIÉS (1h)

FOX — PUB 734911 (5h)

LIFE — LOVE SNACK 7771669

## 01h05

CFCF — CIVV MOVIE 57117466 THE PROGRAM (2h15)

## 01h30

RDS — EN FORME MAGAZINE (R) 438814

LIFE — CASINO DIARIES 6907718

## 01h35

WCAX — EXTRA 4640718

WPTZ — LATE FRIDAY 94107379 (1h)

## 01h37

GLOBAL — TRIBUNE TV 8327008

## 01h40

SE — LE PIQUE-NIQUE DE LULU KREUTZ 51315485 (1h45)

## 02h00

TV5 — SUR 3 622553

RDS — SPORTS 30 (PD) 426911

TSN — SPORTSCENTRE (D) 752008 (1h) EN DIRECT

SPNET — SPORTSCENTRAL 361992 (4h)

CANAL D — KOJAK 8240756 (1h)

RDI — CAPITAL ACTIONS (R) 8314379

DISC — ECO-CHALLENGE: NEW ZEALAND 2001 (R) 691298 INTERNATIONAL COVERAGE (ém. de 5h) (2h)

LIFE — REAL WORLD 9421909

CANAL VIE — MINISÉRIES (R) 9654398 JACQUE (2h) (3h) (2h)

## 02h05

WCAX — PUB 9722195 Prochaine émission à 5h30

## 02h07

GLOBAL — DATELINE 5664195

## 02h08

CJPM -CFER — PUB 9264058 Prochaine émission à 8h00. D'ici là, diffusion des nouvelles de LCN jusqu'à la reprise des émissions.

## 02h30

TV5 — PALETTES (R) 601060  
RDS — SOCCER DE L'IMPACT DE MONTRÉAL (R) 233379 Montréal affronte Rochester (2h)

RDI — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE (R) 5087534 (3h30)

LIFE — THE LOTTERS 8609574

## 02h35

WPTZ — THE TONIGHT SHOW (R) 34818027 (1h)

FC — HEDWIG AND THE ANGRY ITCH 64675485 (1h45)

## 03h00

TV5 — TV5 INFOS 2338805

TSN — OFF THE RECORD (R) 174331

CANAL D — MISSIONS AÉRIENNES 1229094 CHASSEURS DE TEMPÊTES: En Alberta, environ 40% de la production agricole est détruite chaque année par Mère Nature. Plusieurs avions sont utilisés afin de limiter cette destruction. (1h)

LIFE — MATCHMAKER 7751805

## 03h03

TV5 — P.J. POLICE JUDICIAIRE (R) 413973 (1h) (app.)

## 03h20

CFCF — PUB 1799992 Prochaine émission à 8h00

## 03h25

SE — LE PROJET BLAIR 2: LE LIVRE DES TÉNÉRETS 53255535 (1h35)

## 03h30

TSN — BODYFLUX (R) 907794

LIFE — EXTRAORDINARY LIVES 6271486

## 03h35

WPTZ — LATE NIGHT (R) 75459911 (1h) (app.)

## 04h00

TV5 — TV5 LE JOURNAL 9037350

TSN — 2002 LONG DRIVE PRO TOUR CHAMPIONSHIP (R) 503060 (1h)

CANAL D — OBJECTIF SCIENCE 3887244 RECHERCHE ET SAUVETAGE: Lorsqu'un avion s'écrase dans l'Arctique, des sauveteurs atteignent le site en quelques heures. Leurs missions d'entraînement sont aussi infernales et exigeantes que leurs interventions lors d'accidents réels. (1h)

DISC — SUMMERDISCOVERY CA (R) 451027

LIFE — SEXUAL SECRETS 7851602 (1h)

CANAL VIE — PORTRAITS INTIMES (R) 3024824 BARBARA TAYLOR BRADFORD (1h)

## 04h15

TV5 — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9056485

## 04h20

FC — SHAFT 33601027 (1h40)

## 04h30

WPTZ — NEWS (R) 7749060

RDS — LA CLASSIQUE DE GOLF DE L'ALPH (R) 971027 (1h)

DISC — HOW IT'S MADE (R) 540350

# SAMEDI 27 JUILLET

## Matinée

### 5h00

TV5 — ITINÉRAIRE D'UN GOURMET (R) 836927  
WPTZ — B. SMITH WITH STYLE 3669553  
SE — L'AMOUR À COUP SUR 397176 (2h)  
TSN — CHEERLEADERS: 2002 NATIONAL HIGH SCHOOL CHAMPIONSHIPS (R) 220824 (1h)

CANAL D — HORS DES SENTIERS BATTUS 7050502 GUYANE FRANÇAISE: Elle a été une terre d'exil réservée aux bagnards et elle porte toujours les traces de son passé. Mais grâce à sa faune et à sa flore exceptionnelles, sa réputation se renouvelle. D'enfer vert, elle s'est transformée en Paradis vert. (1h)

DISC — WILD DISCOVERY (R) 695114 LITTLE ORPHANED AUSSIÉS (1h)

LIFE — MARTHA STEWART LIVING 6246485 (1h)

CANAL VIE — QUAND LA VIE EST UN COMBAT (R) 9658114 L'OBSESSION DU CORPS LA CHIRURGIE ESTHÉTIQUE (1h)

### 5h30

TV5 — PYRAMIDE (R) 956621

WPTZ — EVERY WOMAN 4007669

RDS — INVITATION EXPN (R) 851701 Compétition de patin à roues alignées (1h)

### 6h00

CBJET — MR. DRESSUP 39718

CFCF — ACCRN THE NATURE NUIT 71718

CJPM -CFER -WCAX — PUB 8114737/6176485/8542737

TV5 — TV5 INFOS 5635114

WCFC — SESAME STREET 563756 (1h)

WPTZ — GLOBAL BUSINESS 4000756

CF — SEPT PETITS MONSTRES 638534

FC — THE DIRECTORS - ALAN PARKER 178602 (1h)

TSN — SPORTSCENTRE (R) 691282 (1h)

SPNET — FISH N CANADA 19992

CANAL D — MYSTÈRE DES Océans 1330485 Des épaves de toutes les époques reposent sur le littoral canadien. Elles sont de précieux témoins de notre histoire. (1h)

RDI — MATIN EXPRESS 9343089 (3h30)

DISC — THE NATURE NUIT (R) 317462 SOCIAL INSECTS: DIVOISARDS (1h) Diffusion de deux émissions

FOX — POKÉMON 73718

LIFE — PET PROJECT 9598911 (1h) Diffusion de deux épisodes

CANAL VIE — QUAND PASSE LA CIGOGNE (R) 2271244

GLOBAL — NEVER ENDING STORY 311534

### 6h03

TV5 — D (R) 966008

### 6h30

CBJET — SESAME PARK 51379

TQS — IGLOU-GLOU 255379 Deux petits blanchons vivent sur une banquise reçoivent chaque jour une surprise larguée d'un avion.

CFCF — KIDSDISCOVERY CA 93379

TV5 — CHRONIQUE D'EN HAUT 392640 Le patinisme (1h)

WCAX — CBS MARKETWATCH 67373

WPTZ — RON HAZELTON'S HOUSE CALLS 7748805

CF — NEZ DE FER 750195

RDS — SPORTS 30 (R) 7305244

SPNET — REAL FISHING 33008

FOX — YU-GI-OH! 844447 (1h) Diffusion de deux épisodes

CANAL VIE — FÊTE DES BÈRES (R) 3894027

GLOBAL — BARBAR 433195

### 6h45

CJPM -CFER — ÉVANGÉLISATION 2000 40481398

### 6h55

RDS — QUALIFICATIONS FORMULE 1 (D) 50114379 Qualifications en vue du Grand Prix de l'Allemagne (1h35) EN DIRECT

# SAMEDI

7h00

CKTV — **ROLIE, POLIE, OLIE** 74485 Dessins animés  
**CBJET** — **ARTHUR** 98398  
**TQS** — **VISION MONDIALE** (R) 506640 (1h)  
**CFCF** — **GOOD MORNING CANADA** 12992 (2h)  
**CJPM - CFER** — **SALUT, BONJOUR!** (D) 478927 (3h) EN DIRECT  
**WCAX** — **BOR THE BUILDER** 45282  
**WCFE** — **ANGELINA BALLERINA** 385878  
**WPTZ** — **SATURDAY TODAY SHOW** 6493737 (2h)  
**WVNY** — **SAILOR MOON** 767282 (1h) Diffusion de deux épisodes  
**CF** — **PEPIN TROIS POMMES** 480824  
**FC** — **LOSER** 7693094 (1h40)  
**SE** — **FOLLES DE LUI** 524027 (1h30)  
**TSN** — **FORMULA ONE QUALIFYING** (D) 5918350 Qualifications en vue du Grand Prix de l'Alemagne (1h05) EN DIRECT  
**SPNET** — **SPORTSCENTRAL** 52621 (2h)  
**CANAL D** — **CONTACT ANIMAL: LES CHAMPIONS DE LA NATURE** 2956992 **LE KAN, GOUROU LE KOALA** (1h) Diffusion de deux épisodes  
**DISC** — **PROFILES OF NATURE** (R) 151114 **RON PARKER, WILDLIFE ARTIST / ARCTIC NURSERY** (1h) Diffusion de deux émissions  
**LIFE** — **GOOD DOG** 3675843 (2h) Diffusion de deux épisodes  
**CANAL VIE** — **LES COPAINS D'ABORD** (R) 1919640  
**GLOBAL** — **PRAIRIE BERRY PÉ** 170114

7h30

CKTV — **TEDDY ET ANNE** 53992 Dessins animés  
**CBJET** — **DRAGON TALES** 77805  
**TV5** — **VIREZNET** (R) 797805  
**WCAX** — **DORA THE EXPLORER** 31089  
**WCFE** — **ZORRO MAFRO** 830963  
**CF** — **WOODY WOODPECKER** 469331  
**FOX** — **X-MEN** 11805  
**CANAL VIE** — **VIVRE À DEUX** 1905447 **LE NOUVEAU COUPLE**  
**GLOBAL** — **THE BIG GARAGE** 159621

8h00

CKTV — **LES 101 DALMATIENS** 63718 Dessins animés  
**CBJET** — **CLIFFORD THE BIG RED DOG** 44805  
**TQS** — **LES CONTES IMMORTELS** (R) 514669 Dessins animés (1h)  
**TV5** — **PIANIMABLE** (R) 807621 Magazine de la radiophonie - Mat colonie  
**WCAX** — **BLUE'S CLIPS** 11553  
**WCFE** — **BRIAN JACQUES REDWALL** 928534  
**WVNY** — **MARY-KATE AND ASHLEY IN ACTION** 54060  
**CF** — **GARFIELD ET SES AMIS** 58647  
**CANAL D** — **LES PLUS BELLES PLAGES DU MONDE** 2957621 **QUEBEC - LA ROUTE DES COURSEURS DES BOIS** Les sites magnifiques où se sont aventurés les trappeurs et explorateurs de Nouvelle-France (1h)  
**DISC** — **THE BEST OF DISCOVERY: GRAND ILLUSION: THE STORY OF MAGIC** (R) 152843 **DEATH BY MAGIC / COMEY IN MAGIC** (1h) Diffusion de deux émissions  
**FOX** — **WOODY WOODPECKER** 49114  
**LIFE** — **ZOO DIARIES** 6395621  
**CANAL VIE** — **L'ART D'ÊTRE PARENT** (R) 9162824 **COLÈRE, AGRESSIVITÉ** (1h)  
**GLOBAL** — **PET GUYS** 269447

8h05

TSN — **SPORTSCENTRE** (R) 1006331 (2h) app.

8h30

CKTV — **LA FAMILLE PIRATE** 62089 Dessins animés  
**CBJET** — **LITTLE BEAR / MUMBLE BUMBLE / ROLIE POLIE OLIE** 43176  
**TQc - CIVV** — **IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR** 22447  
**TV5** — **FAUT QUE ÇA SAUTE** 806992 Émission pour les jeunes de 7 à 12 ans - Rediffusion lundi 18h00  
**WCAX** — **LITTLE BILL** 10824  
**WCFE** — **ZOOM** 927805  
**WVNY** — **DISNEY'S TEACHER'S PET** 53331  
**CF** — **UN BOB À LA MER** 585718  
**RDS** — **CHAMPIONNAT CART TOYOTA ATLANTIQUE** (PD) 770244 En provenance de Cleveland (1h)  
**SE** — **LIMITE EXTREME** 49331195 (2h05)  
**FOX** — **POWER RANGERS: WILD FORCE** 48485

**LIFE** — **DOGS WITH JOBS** 6394992  
**GLOBAL** — **THE NEW ADDAMS FAMILY** 338602 (1h) Diffusion de deux épisodes.

8h40

**FC** — **AMIC AMAT (BELOVED FRIEND)** 7097282 (1h30)

9h00

CKTV — **HE POULE** 86669 Dessins animés  
**CBJET** — **HIPPO TUR COMPANY / BABALOUS** 67756  
**TQS** — **CINEMA 880756 LA REINE DES NEIGES** (1h30) Film d'animation  
**CFCF** — **THE SHOPPING CHANNEL** 94008 (2h)  
**TQc - CIVV** — **FERDY** 46027 Les joyeuses aventures de Ferdy la fourmi et de ses amis  
**TV5** — **RE-7** 897244 Dans un décor virtuel interactif, Bertrand Arroz, spécialiste du multi-media, propose de faire le plein d'actualité du jeu vidéo  
**WCAX** — **THE SATURDAY EARLY SHOW** 17832 (2h)  
**WCFE** — **HELVON & EDITHS NEWSWEEKLY** 941485  
**WPTZ** — **JACK HANNA** 6312398  
**WVNY** — **DISNEY'S REGGESS** 64242 (1h) Diffusion de deux épisodes  
**CF** — **L'HOMME-A-RIGNE** 509398  
**SPNET** — **THE GOLF REPORT** 75911  
**CANAL D** — **CINEMA COMEDIE** 9040244 **ADIEU LE RESTE** (2h)  
**DISC** — **SUMMERDISCOVERY CA** (R) 642756  
**FOX** — **GAIDON** 39373  
**LIFE** — **QUEST FOR THE BAY** 4082350 (1h)  
**CANAL VIE** — **CINE-CINE** 3895756 **WINNIE** (2h) Voix mat.

9h30

CKTV — **CRUYZENE OU NON?** 98992 Dessins animés  
**CBJET** — **ZUK / WHIZ CHEFS / ROLIE POLIE OLIE** 69602  
**TQc - CIVV** — **BOB LE BRICOLEUR** (R) 41060 Bob, le héros constructeur, est prêt à relever tous les défis.  
**TV5** — **DÉCOUVERTE** 532805 Les gens responsables de l'hypermétrie, les grandes découvertes scientifiques, l'espace et le temps moiffes - Rediffusion vendredi 16h00  
**WCFE** — **NEW YORK WEEK IN REVIEW** 653718  
**WPTZ** — **WILDMANACS** 2475485  
**CF** — **HÉ ARNOLD!** 204331  
**RDS** — **RDS MOTORISE** (R) 121195 (1h)  
**SPNET** — **GREAT GOLF DESTINATIONS** 87244  
**ROI** — **BULLETIN DES JEUNES** 8127263 Rediffusion à 17h30 et 3h30  
**DISC** — **HOW IT'S MADE** (R) 354089  
**FOX** — **DIGIMON: DIGITAL MONSTERS** 74398  
**GLOBAL** — **POPSTAR MECHANICS FOR KIDS** 994621

10h00

CKTV — **FAPYRIG** 28718 Dessins animés  
**CBJET** — **SKANANARINK** TV 35331  
**CJPM - CFER** — **PASSION LOISIRS** 82263 Julie Faud et Jean-Marie L'epante nous font découvrir les loisirs et loisirs de plusieurs vedettes  
**TQc - CIVV** — **MECKE ET SES AMIS** (R) 86621  
**TV5** — **TV5 LE JOURNAL** 1270602  
**WCFE** — **COMPUTER CHRONIQUES** 305669  
**WPTZ** — **CITY GUYS** 7762485  
**WVNY** — **LOZIE MCGUIRE** 19060  
**CF** — **TAMA** 498843 (1h) Diffusion de deux épisodes  
**TSN** — **CANADIAN SPORTFISHING** (R) 442843  
**SPNET** — **JOHN DEERE CLASSIC** (R) 736027 En provenance de Selus, en Illinois, la 2e ronde de ce tournoi de golf de la PGA (2h30)  
**RDI** — **EMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE** (R) 2147027 (2h)  
**DISC** — **DISCOVERY'S CANADA** (R) 515263 **SALTWATER BUFFALO** (1h)  
**FOX** — **MEDABOTS** 79331  
**LIFE** — **ANIMAL MIRACLES** 6485718 (1h)  
**GLOBAL** — **MYSTERY FILES OF SHELBY WOOD** 424447

10h10

**FC** — **THE MOVIES** 40452224

10h12

**TV5** — **LA MÊME** 76386195

10h16

**TV5** — **TV5 L'INVITÉ** 76376718

10h30

CKTV — **ANIMANIACS** 75553 Dessins animés.  
**CBJET** — **NOODY** 56640

**TQS** — **PUB** 506909 (1h)  
**CJPM - CFER** — **LE SPORT, UN PRÉTEXTE** 31553 Cette émission fait découvrir des destinations voyage uniques par le biais de grands événements du monde sportif. Cette semaine: course automobile et basketball en Arizona, États-Unis

**TQc - CIVV** — **DELTY ET SES AMIS** 35911 Le dauphin Delfy et ses amis du monde sous-marin tentent de sauvegarder leur habitat naturel

**TV5** — **ROMA, ROMA** (R) 826756 Inv. Franco Ferraroli (dem. de 2). Rediffusion mardi 2h30

**WCFE** — **ONE STROKE PAINTING** 947669 Peindre devient rapide et facile avec la méthode révolutionnaire de Donna Dewberry qui mélange ombre et lumière en un seul coup de pinceau

**WPTZ** — **ALL ABOUT US** 6301282

**WVNY** — **EVEN STEVENS** 73195

**FC** — **THE CLOSET** 781466 (1h30)

**RDS** — **LE MONDE DU SPORT GILLETTE** (R) 572244

**TSN** — **MOTORING 2002** (R) 266350

**FOX** — **DIGIMON** 28621

**GLOBAL** — **READY OR NOT** 271282

10h35

**SE** — **LE PETIT VAMPIRE** 47398379 (1h40)

11h00

CKTV — **HISTERIA!** 17466 Dessins animés.

**CBJET** — **THEODORE TUGBOAT / LITTLE BEAR / AMIGO & ME** 98640

**CFCF** — **D MYNA LEAGUES** 29534

**CJPM - CFER** — **FLEURS ET JARDINS** (R) 34466 Sujets: les rosiers - Recette: salade d'agneau grillé avec vinaigrette au feta

**TQc - CIVV** — **GARFIELD** 60534 Garfield et ses amis se retrouvent dans des situations cocasses et amusantes.

**TV5** — **TV5 INFO** 9326008

**WCAX** — **FRANKLIN** 4682

**WCFE** — **THE VICTORY GARDEN** 750602

**WPTZ** — **JUST DEAL** 2581756

**WVNY** — **DISNEY'S TEAM SUPREMO** 15008

**CF** — **TOTALMENT IMMELLES** 118060

**RDS** — **SURF EXTREME** (PD) 125350

**TSN** — **CANADIAN SUPERBIKE SERIES** (PD) 762783

**CANAL D** — **LES 30 ANS DU THÉÂTRE DES VARIÉTÉS** 1067973 (2e de 3). Les revues de music-hall à grand déploiement et le tandem Jean Guddo-John Kelly. Le rôle des fantasistes comme Michel Noël. L'impact de Georges Guétary. Le succès phénoménal de La course au mariage (1h)

**DISC** — **WILD DISCOVERY** (R) 535027 **LITTLE ORPHANS ANXIOUS** (1h)

**FOX** — **TRANSFORMERS** 53244

**LIFE** — **ZOO DIARIES** 2954602

**CANAL VIE** — **PORTRAITS INTIMES** 1914195 **VANESSA REDGRAVE**, fille de comédiens, elle est devenue dans les années 1960 l'une des plus grandes actrices britanniques. Elle a remporté un Oscar pour un rôle de soutien dans le film "Julia" en 1977 (1h) Rediffusion vendredi 15h00

**GLOBAL** — **REAL KIDS: REAL ADVENTURES** 444855

11h03

**TV5** — **DUNA** 706553 Magazine des relations Nord-Sud. L'EMIGRATION. L'Andalousie est devenue la frontière du Sud de l'Europe. Attirés par la lumière de la consommation, les clandestins tentent d'entrer dans la forteresse de l'Europe (1h) app. Rediffusion dimanche 5h00

11h30

CKTV — **PECHE-D-MAX** (R) 18195

**CBJET** — **FRANKLIN / SCOOP & DOOZIE** 47599

**TQS** — **BOX-OFFICE** 829718 Anim., Anna-Marie Losique.

**CFCF** — **FLYING RHINO JUNIOR HIGH** 20263

**CJPM - CFER** — **VINS ET FROMAGES** (R) 35195 Anim. Francis Reddy. Thème: Italie. Fromage: Frome Pluma.

**TQc - CIVV** — **ACE LONDON** (R) 61263 **LE SCEPTRE D'AKHNATON** En avril 1941, l'Afrique est le théâtre de violents combats entre les forces allemandes de l'Afrika Korps et l'aviation britannique. Au cours d'une attaque aérienne, Ace London voit son allié Pat Nassar forcé de poser d'urgence son Spitfire en détresse.

**WCAX** — **OSWALD** 1331

**WCFE** — **DEBBIE TRAVIS PAINTED HOUSE** 750331

**WPTZ** — **CITY GUYS** 2982485

**WVNY** — **DISNEY'S LLOYD IN SPACE** 16737

**CF** — **CLUELESS** 126089

**RDS** — **COUPE DU MONDE DE VELD DE MONTAGNE** (R) 133379

**TSN** — **MOTORCYCLE EXPERIENCE** (PD) 312242

**FOX** — **MON COLLE KNIGHTS** 54973

**LIFE** — **DOGS WITH JOBS** 2955331

**GLOBAL** — **DEBBIE TRAVIS PAINTED HOUSE** (R) 617814

## Après-midi

12h00

CKTV - **RDI** — **L'HEURE DU MIDI** 66805/7041669

**CBJET** — **WOMEN WARRIORS** 47992

**TQS** — **LE PETIT JOURNAL** 368076 Réseau d'information pour les jeunes

**CFCF** — **COMMITTED** 17973

**CJPM - CFER** — **I-D. MAISON** (R) 60553 Magazine qui s'intéresse autant à la rénovation qu'à l'aménagement paysager. Alan, Yves, Moncloux et Pascale Tremblay. Rencontre: remplacement de la couverture en bardoux d'asphalte (dern de 2). Décor: collez dans un loft. Entretien: préparation des surfaces avant de peindre. Horticulture: plantes aquatiques et jardin d'eau (1h)

**TQc - CIVV** — **SECONDE CHANCE** (R) 64911 **CHOIX DE VIE** Ron Taylor quitte son emploi de dépit après qu'un confrère ait renoncé à un prix qu'il espérait se voir attribuer. Une glissade forcenée l'expédie devant M. Jones et le juge O'Haver (1h)

**TV5** — **TV5 LE JOURNAL** 4979783

**WCAX** — **PUB** 26973 (1h)

**WCFE** — **IN JULIA'S KITCHEN WITH MASTER CHEFS** 9251621

**WPTZ** — **SKATE** 6392534

**WVNY** — **THE ADVENTURES OF WINNIE THE POOH** 64447

**CF** — **VICE VERSA** 589534

**FC** — **READY TO RUMBLE** 718244 (1h)

**RDS** — **MAGAZINE SHARKS** (R) 596824

**TSN** — **LUMBERJACKS CHALLENGE** (R) 257602

**CANAL D** — **JINNY** 1360621

**DISC** — **SUMMERDISCOVERY CA** (R) 622992

**FOX** — **REAL LIFE** 19973

**LIFE** — **PAPARAZZI** 6305008

**CANAL VIE** — **L'ARGENT N'A PAS DE SEXE** 6029718 **LE CONCEPT DE LA RETRAITE: COMMENT LA PRÉPARER**

**GLOBAL** — **DOGGON IT** 262534

12h15

**TV5** — **SINOBAD** (R) 6987534 Le monde interculturel.

**SE** — **SOUS VIDE** 70482553 (1h30)

12h30

CKTV — **CINE-FAMILLE** 489534 **NOUVEAUX SOMMES DE RETOUR** (1h30)

**CBJET** — **SPORTS JOURNAL** 70718

**TQS** — **ADVENTURES EN NORD** (R) 738669

**CFCF** — **WHITE FANG** 76114

**WCFE** — **JACQUES PEPIN CELEBRATED** 657534 **BRICK OVER BOARD**

**WPTZ** — **NBA INSIDE STUFF** 2446973

**WVNY** — **DISNEY'S HOUSE OF MOUSE** 90350

**CF** — **RADIO ENER** 215447

**RDS** — **SPORTS 30** (R) 222737

**TSN** — **GREAT OUTDOOR GAMES** (PD) 880621 (2h)

**SPNET** — **OUTDOOR JOURNAL** 81060

**CANAL D** — **15 ANS JUSTE POUR RIRE** 6178621 **PRODIGES PHYSIQUES**

**RDI** — **EMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE** 3251282 (2h30)

**DISC** — **HOW IT'S MADE** (R) 358805

**FOX** — **THIS WEEK IN BASEBALL** 76114

**LIFE** — **MATCHMAKER** 2459447

**CANAL VIE** — **LES COPAINS** (R) 885353

**GLOBAL** — **PET GUYS** 905737

12h45

**TV5** — **REFLETS SUD** (R) 7895447 Au Burkina Faso, reportage sur l'utilisation du gingembre, à l'île Maurice, reportage sur la ronde de nuit, une cérémonie traditionnelle de pêche, au Burkina Faso, reportage sur le chitroumou, animal surnommé le "caviar des savanes" (1h) Rediffusion mercredi 3h03

13h00

**CBJET** — **ATHLETICS** 49195 **ROME GOLDEN LEAGUE** (1h30)

**TQS** — **BLEU** 984379 Magazine de voyage. Anim. Anne-Marie Losique. **BALI** (1re de 2)

**CFCF** — **MASON LEE: ON THE EDGE** 22379

**CJPM - CFER** — **VIA TVA 20911** Au moyen d'un agenda d'activités, d'entrevues, de

# SAMEDI

reportages et de portraits de personnalités. Via TVA met en lumière les communautés francophones et académies du Canada.

**TQc - CIVV** — UNE FAMILLE COMME LES AUTRES 27701 Les Morin sont filmés au gré du quotidien dans leur milieu de vie naturel, sans artifice ni scénario.

**WCAX** — WCAX MOVIE 10008 YOUNG GUNS II (2h)

**WCFC** — MOLLIE KATZEN'S COOKING SHOW 735319 SHEPHERD'S PIE AND CURRIED APPLE SOUP

**WPTZ** — À COMMUNIQUER 6496824

**WVNY** — PUB 14701 (1h30)

**CF** — ERIE INDIANA 489195

**RDS** — L'INTERNATIONAL DE VOLLEYBALL DE MONTREAL (PD) 739602 La finale féminine. (2h)

**SPNET** — 2002 CANADIAN MOTOCROSS SERIES 19843 (1h)

**CANAL D** — SCIENCE SURNATURELLE 8173176 LA FORCE DE LA SUGGESTION Le mystérieux monde de l'hypnose révèle ses extraordinaires pouvoirs, utilisés pour le meilleur et pour le pire. (1h)

**DISC.** — CROCODILE HUNTER (R) 346060 REPTILES OF THE DEEP: SEA SNAKES. (1h)

**FOX** — MAJOR LEAGUE BASEBALL (D) 199263 Les Reds de Cincinnati affrontent les Mets de New York. (3h30 appr.) EN DIRECT

**LIFE** — EXTRA 2447602 (1h)

**CANAL VIE** — CINE-CURE 3866244 UN PRINTEMPS DE GLACE. (2h)

**GLOBAL** — TEENS DATING TEENS 179485

## 13h30

**TQS** — HORS-JEU (R) 728640 Magazine sportif

**CF** — FIRST STORY 75485 WOMEN IN THE ARTS

**CJPM - CFER** — BOUTIQUE TVA 566060 Anim. Louise-Josée Mondoux. (1h)

**TQc - CIVV** — PIGNON SUR RUE 51447 Marie-Claude déménage: le trio se sépare les meubles. David et Jean-Philippe préparent le tournoi de quilles contre le trio. Rosalie et Sébastien retrouvent des amis au Guatemala.

**WCFC** — NICK STELLINO'S FAMILY KITCHEN 656805

**WPTZ** — SYBASE BIG APPLE CLASSIC GOLF (D) 7763640 Classique de golf professionnel. (2h) EN DIRECT

**CF** — LES DEBROUILLARDS 214718

**GLOBAL** — BANG TV 904008

## 13h40

**SE** — EN FACE 3244756 (1h30)

## 13h45

**TV5** — SPORT AFRICA 2707176 Magazine de l'actualité sportive en Afrique

## 14h00

**CKTV** — TERRE DE FETE 32602

**TQS** — CATASTROPHES (R) 683843

**CF** — VICKI GABEREAU 78060 (1h)

**TQc - CIVV** — LES GRANDS DOCUMENTAIRES - NATURE (R) 87350 ARMES SECRÉTES Nous savons-tous depuis l'enfance que les abeilles piquent, mais peu d'entre nous connaissent les étonnantes mécanismes de défense chimique mis en oeuvre par de nombreux autres insectes autour de nous. Un matériel des plus sophistiqués est mis à contribution pour percer le bouclier ingénieux et trompeur qu'utilisent les insectes dans leur guerre chimique. (1h)

**WCFC** — BREAKING BREAD WITH FATHER DOMINIC 504718 EASTERN EUROPEAN TRADITIONS

**CF** — SUR LA PISTE 980114

**FC** — GUILTY BY ASSOCIATION 6067319 (1h45)

**SPNET** — FLEETBOSTON CLASSIC (D) 99805 En provenance de Concord, au Massachusetts, la 2e ronde de ce tournoi de golf de la SPGA. (2h) EN DIRECT

**CANAL D** — LA PLANETE EN FURIE 9064824 LA Foudre. La foudre est la plus puissante force électrique. Chaque année, une centaine d'Américains meurent, frappés par elle. (1h)

**DISC.** — PROFILE OF NATURE SPECIALS (R) 892824 THE MAN WHO LOVED BIRDS. (1h)

**LIFE** — WEIRD WHEELS 8290263

**GLOBAL** — EXTREME WORLD RECORDS 425176 (1h)

## 14h15

**TV5** — SILENCE ÇA POUSSE 39155756 Magazine horticole

## 14h30

**CKTV** — CIRCUIT PME 86911 Azbar: la boisson sous contrôle. Prestige métal: quand le prestige n'est pas suffisant.

**CBJET** — TRIATHLON 54337 WORLD CUP.

En provenance d'Edmonton. (1h30)

**TQS** — VIP 315466 Avec Pamela Anderson, Molly Culver et Shaun Baker. - Une jeune femme fraîchement débarquée à Hollywood se retrouve à la tête d'une agence de gardes du corps protégeant les célébrités de Beverly Hills. (1h)

**CJPM - CFER** — PUB 58379 (1h30)

**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 922379 Rediffusion à 19h00

**WCFC** — AMERICA'S TEST KITCHEN 241737 OUR BEST SHORT RIBS

**WVNY** — SENIOR BRITISH OPEN (D) 83621 Championnat de golf britannique. (1h30)

**CF** — ZONE DE TURBULENCE 694805

**TSN** — SENIOR BRITISH OPEN (D) 678331 Tournoi de golf. La 3e ronde. (1h30) EN DIRECT

**LIFE** — WEIRD HOMES 1921737

## 15h00

**CKTV** — L'ACCENT FRANCOPHONE 51737 Magazine qui présente la réalité des communautés francophones du Canada dans les Maritimes, en Ontario ainsi que dans l'Ouest et dans le Nord. ATTENTION: l'émission L'ACCENT FRANCOPHONE sera présentée à 12h30 la semaine prochaine

**CF** — THE URBAN JUNGLE: WILDLIFE IN THE CITY 31379 (1h)

**TQc - CIVV** — ATTENDEZ QUE JE VOUS RACONTE... 72379 (1h) Rediffusion lundi, 14h00

**TV5** — JOURNAL SUISSE 297195 Rediffusion à 17h30

**WCAX** — CBS SPORTS SPECTACULAR 2447 (1h)

**WCFC** — ANTIQUES ROADSHOW 760447 TUCSON, ARIZONA 2 Les experts examinent des poupées Delamond, une sculpture de bronze art déco et des sceaux en cuir du XVIIIe siècle. (1h)

**CF** — LE MONDE PERDU 120805 (1h)

**RDS** — SPECIAL QUÉBEC COURSES (R) 976911

**CANAL D** — HORS SÉRIE 8430027 À LA RECHERCHE DES TRIBUS PERDUES. Il y a 2700 ans, la conquête assyrienne forçait dix tribus d'Israël à s'exiler. Leur trace a-t-elle perdue. Que sont-elles devenues? Des communautés en Afrique, en Inde ou en Chine sont-elles leurs descendants? Le mythe est enfin tiré au clair. (2h)

**DISC.** — ECO-CHALLENGE NEW ZEALAND 2001 (R) 262060 INTERNATIONAL COVERAGE (dern. de 5) (2h)

**LIFE** — ANIMAL MIRACLES 2966447 (1h)

**CANAL VIE** — C'EST MON CHOIX (R) 6263089 JE SUIS MANIAQUE DE LA PROPRETÉ. (1h)

**GLOBAL** — 3RD ROCK FROM THE SUN (R) 494850 (1h) Diffusion de deux épisodes

## 15h10

**SE** — TRIXIE 4358669 (2h)

## 15h30

**CKTV** — PERFECTO MODE 98756 Magazine axé sur la mode et sur la fascination qu'elle exerce chez tous ceux qui la suivent ou s'en inspirent

**TQS** — CINE WEEK-END 329060 POLICE ACADEMY V - DÉBARQUEMENT À MIAMI BEACH (2h) Film inscrit sous réserve

**TV5** — JOURNAL BELGE 927824 Rediffusion à 23h03

**WPTZ** — NASCAR BUSCH SERIES (D) 1240945 Course automobile en provenance de Pikes Peak. (2h30) EN DIRECT

**RDS** — LE MONDE DU GOLF (PD) 606640

## 15h45

**FC** — SOLITUDE 1605094 (1h30)

## 16h00

**CKTV** — HISTOIRES OUBLIÉES 77263 LES DERNIERS COUREURS DES BOIS. Au cours de l'automne 1937, un groupe de 15 arpenteurs appelés à cartographier et à délimiter la ligne du 55e parallèle sont laissés seuls pendant 40 jours.

**CBJET** — COMMONWEALTH GAMES 2002 4440 En provenance de Manchester, en Angleterre. (2h)

**CF** — PAMELA WALLIN'S TALK TV 43114 Inv. Jonathan Franzen. (1h)

**CJPM - CFER** — CINE-POP 6422 POWER RANGERS: LE FILM (2h)

**TQc - CIVV** — LE ROMAN DE L'HOMME 44911 L'HOMME SE TIENT DEBOUT. Rediffusion dimanche, 1h13

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8413447 Les couilles du Tour de France à travers des reportages sur les différentes étapes de la course et des entretiens avec des personnalités médiatiques, des suiveurs et des coureurs.

Rediffusion à 4h15

**WCAX** — JOHN DEERE CLASSIC (D) 8756 Tournoi de golf professionnel. (2h) EN DIRECT

**WCFC** — PASSPORT TO ADVENTURE 232089 EXOTIC NORTHERN THAILAND

**WVNY** — PUB 53195 (2h)

**CF** — LES WIRDOZES 618485

**RDS** — MOTO: SERIE SUPERBIKE ASM (PD) 692447

**TSN** — L'INTERNATIONAL DE VOLLEYBALL (PD) 762963 (1h)

**SPNET** — CASCAR SUPER SERIES 2002 54244 (1h)

**RFI** — GRIFFE 4619008 Rediffusion dimanche, 6h00, 16h00 et 4h00

**LIFE** — FAKING IT 2978282 (1h)

**CANAL VIE** — FEMMES (R) 6275824 (1h)

**GLOBAL** — SMALLVILLE (R) 876185 (1h)

## 16h30

**CKTV** — 1-888-OISEAUX 73447 Magazine qui

fait la joie de tous les amateurs d'ornithologie. Le Barachois (Gaspésie); visite du jardin de Nicole Bédard de Doncona; de quelle couleur sont les œufs du merle? le sizerin flammé; les arbustes fruitiers; la signification du chant des oiseaux; images d'oiseaux en vol.

**TQc - CIVV** — GROS PLAN SUR PATRICE LECONTE (R) 40195

**WCFC** — EXPERIENCE AMERICA 221973 WEST TEXAS

**CF** — FRISONS 614669

**RDS** — LA SÉRIE CART (D) 911379 En provenance de Vancouver, les qualifications. (1h30) EN DIRECT

**RFI** — LE JOURNAL FR2 4608992

**FOX** — PUB 49263 (1h30)

## 16h45

**TV5** — TV5 L'INVITE (R) 4644244

## 17h00

**CKTV** — POUR L'AMOUR DU COUNTRY

# CINÉ-SAMEDI

## SAMEDI 27 JUILLET

### 9h00

**TQS** — LA REINE DES NEIGES 888756 (5) (The Snow Queen). G.-B. 1995. Dessins animés de M. Gates. - Une fillette vient au secours d'un garçonnet qu'une méchante fée, la Reine des neiges, a fait enlever. (1h30) Film inscrit sous réserve

**CANAL D** — ADIEU JE RESTE 9040244 (4) (The Goodbye Girl). É.-U. 1977. Comédie sentimentale de H. Ross avec Richard Dreyfuss, Marsha Mason et Quinn Cummings. - Les tribulations sentimentales entre un acteur et une ancienne danseuse qui doivent partager le même appartement. (2h)

**CANAL VIE** — WINNIE 3895756 (2h) Voir minut

### 12h30

**CKTV** — NOUS SOMMES DE RETOUR 489534 (4) (We're Back! - A Dinosaur's Story). É.-U. 1993. Dessins animés de D. Zondag, R. Zondag, P. Nibbelink et S. Wells. - À bord de son vaisseau spatio-temporel, un capitaine se rend à l'époque préhistorique afin d'en ramener quatre dinosaures. (1h30)

### 13h00

**CANAL VIE** — UN PRINTEMPS DE GLACE 3866244 (4) (An early Frost). É.-U. 1985. Drame de meurs de J. Erman avec Gená Rowlands, Ben Gazzara et Aidan Quinn. - Les réactions d'un couple d'âge moyen dont le fils se révèle atteint du SIDA. (2h)

### 15h30

**TQS** — POLICE ACADEMY V - DÉBARQUEMENT À MIAMI BEACH 329060 (6) (Police Academy 5: Assignment Miami Beach). É.-U. 1988. Comédie d'A. Myerson avec George Gaynes, G.W. Bailey et René Auberjonois. - Ayant confondu son sac de voyage avec celui d'un criminel, le commandant d'une académie de police est entraîné avec ses hommes dans des aventures extravagantes. (2h) Film inscrit sous réserve

### 16h00

**CJPM - CFER** — POWER RANGERS: LE FILM 6422 (6) (Mighty Morphin Power Rangers: The Movie). É.-U. 1995. Drame fantastique de B. Spicer avec Jason David Frank, Amy Jo Johnson et Paul Freeman. - Six adolescents experts en arts martiaux affrontent un monstre visqueux qui veut dominer le monde. (2h)

### 18h30

**TQS** — LA TÊTE DANS LES NUAGES 584669 (4) (Dazed and Confused). É.-U. 1993. Comédie dramatique de R. Linklater avec Jason London, Wiley Wiggins et Rory Cochrane. - La dernière journée de classe d'un groupe d'amis fréquentant une école secondaire au Texas en 1976. (2h) Film inscrit sous réserve

**CJPM - CFER** — UNE LIGUE EN JUPONS 827718 (5) (A League of their own). É.-U. 1992. Comédie dramatique de P. Marshall avec Geena Davis, Tom Hanks et Lori Petty. - Durant la Deuxième Guerre mondiale, deux sœurs sont repêchées pour jouer dans une équipe féminine de baseball. (2h30)

### 19h30

**TQc - CIVV** — JULIETTE DES ESPRITS 630466 (2) It. 1965. Drame psychologique de F. Fellini avec Giulietta Masina, Sandra Milo et Mario Pisu. - Se sentant négligée par son mari, une femme se laisse aller à des visions fantastiques. (2h26)

### 20h30

**TQS** — TRUAND 18449398 (4) (Hoodlum). É.-U. 1997. Drame policier de B. Duke avec Laurence Fishburne, Tim Roth et Vanessa Williams. - Dans les années 30, un gangster de race noire lutte contre un rival blanc pour le contrôle de Harlem. (2h45) Film inscrit sous réserve

### 21h00

**CJPM - CFER** — 48 HEURES DE PLUS 60379 (5) (Another 48 Hours). É.-U. 1990. Drame policier de W. Hill avec Eddie Murphy, Nick Nolte et Bron James. - Un policier demande l'aide d'un ancien associé tout juste sorti de prison pour mettre fin aux activités d'un criminel. (2h)

### 21h56

**TQc - CIVV** — LE CASANOVA DE FELLINI 28492350 (3) It. 1976. Drame poétique de F. Fellini avec Donald Sutherland, Tina Aumont et Daniel Emilfork. - Épisodes réels ou imaginaires de la vie du célèbre séducteur vénitien. (2h42)

### 23h00

**CANAL D** — ON S'FAIT LA VALISE, DOCTEUR? 8439398 (4) (What's up Doc?). É.-U. 1972. Comédie de P. Bogdanovich avec Barbra Streisand, Ryan O'Neal et Madeline Kahn. - Un musicienologue est importuné par une jeune fille excentrique. (2h)

### 23h33

**CJPM - CFER** — LE FLIC DE MIAMI 90843 (5) (Miami Blues). É.-U. 1989. Drame policier de G. Armistage avec Alec Baldwin, Fred Ward et Jennifer Jason Leigh. - L'enquête qu'effectue un policier sur la mort d'un disciple de Krishna le mène à un criminel ayant commis de nouveaux méfaits à peine sorti de prison. (2h)

### 23h34

**CKTV** — LE TROISIÈME MIRACLE 905282 (4) (The third Miracle). É.-U. 1999. Drame religieux d'A. Holland avec Ed Harris, Anne Heche et Armin Mueller-Stahl. - Un prêtre à la foi chancelante enquête sur des soi-disant miracles attribués à une immigrante autrichienne morte à Chicago. (2h30)

### 23h45

**TQS** — LE REGARD D'ALLYSON 41418350 (6) (Allyson is Watching). É.-U. 1996. Drame érotique de R. Kubrick avec Jennifer Leigh Hammon, Caroline Ambrose et James Horan. - Une jeune femme innocente s'en va à Los Angeles pour devenir actrice et découvre l'érotisme grâce à une call-girl. (1h45 appr.) Film inscrit sous réserve

### 00h00

**CANAL VIE** — WINNIE 9147515 (4) É.-U. 1988. Drame psychologique de J. Korty avec Meredith Baxter Birney et David Morse. - Après avoir vécu près de trente ans dans une institution pour handicapés mentaux, une femme tente de surmonter les obstacles que lui impose l'écriture d'un livre. (2h)

# SAMEDI

**42089** Patrick Norman anime cette émission de variétés enregistrée devant public au bar l'Osymose, de l'Université de Moncton, au Nouveau-Brunswick. Inv.: Yannick St-Jacques, Loop Noir, Adam Gregory, Marc Beaulieu. (1h)  
**CF** — W-5 5114 (1h)

**TQc - CIVV** — LES GRANDS DOCUMENTAIRES 19737 CIGARETTE Ce documentaire est une ode lucide à la cigarette qui dédaigne la rectitude politique et désamorçe avec humour stéréotypes et idées reçues. Dans une société où la santé se monnaie à prix d'or, ce film tente de réhabiliter le fumeur, humain épris de plaisir et de liberté, et sa cigarette, tout en évitant de le confondre avec l'objet qu'il porte à la bouche. (1h) Rediffusion jeudi, 14h00

**WCFC** — SMALL BUSINESS SCHOOL 528398  
**CF** — L'HOMME-APAGNEE 971466  
**TSN** — KICKBOXING: CLASH OF THE TITANS (R) 668669 (1h)  
**SPNET** — BEYOND THE GLORY (R) 8260 Documentaire sur le boxeur, Lennox Lewis. (1h)

**CANAL D** — LES NOUVEAUX DÉTECTIVES 1063814 LES MORTS NOUS PARLENT Les incroyables procédés employés par les sciences légistes pour élucider des mystères, qu'ils datent de plusieurs heures ou de quelques siècles. (1h)  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 3951640  
**DISC** — BATTLEBOIS (R) 229669  
**LIFE** — CASINO DIARIES 8214843  
**CANAL VIE** — QUISINEZ AVEC JEAN SOULARD (R) 5776331 L'HUILE D'OLIVE (1h)  
**GLOBAL** — THE SIMPSONS (R) 633973 (1h) Diffusion de deux épisodes

**17h10**  
**SE** — AMES PERDUES 94729669 (1h40)  
**17h15**  
**TV5** — TÉLÉTOURISME (R) 79713669  
**FC** — THE TRACKER 89963008 (1h45)  
**17h30**

**TQS** — LE GRAND JOURNAL 391350  
**TV5** — JOURNAL SUISSE (R) 926195  
**WCFC** — SCULLY THE WORLD SHOW 245553  
**CF** — VICE VERSA 698621  
**RDI** — BULLETIN DES JEUNES (R) 4699244  
**DISC** — HIGH TECH TOYS (R) 946824  
**LIFE** — MATCHMAKER 1925553

## Soirée

**18h00**

**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL 87640  
**CBJET** — SATURDAY REPORT 2737  
**TQS** — LES SIMPSON (R) 398263  
**CF** — WCAX - WPTZ - WVVN — NEWS 7447 517/1919992/85282  
**CJPM - CFER** — LE TVA 18 HEURES 2379  
**TQc - CIVV** — ZONE SCIENCE 21060 L'entretien des terrages: un projet de réhabilitation, le Ritain est-il réservé aux enfants? Rediffusion lundi, 0h13 et mercredi, 13h30

**TV5** — CULTIVE ET BIEN ÉLEVÉ 923008 Rediffusion lundi, 0h03  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 242466  
**CF** — DANS UNE GALAXIE PRES DE CHEZ VOUS 695534

**RDS** — HORS-JEU AVEC PAUL BOISSON (R) 602824 L'ancien joueur et directeur-gérant des Canadiens de Montréal. Serge Savard  
**TSN** — BOXING PREVIEW SHOW (R) 363602 Aperçu du combat de boxe entre Kirk Johnson et Johnny Ruiz

**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 49909 (1h) EN DIRECT  
**CANAL D** — JUSTE POUR RIRE - LES GAGS 8863911 Les inconnus se font prendre au piège de gags très drôles dans les rues de Montréal et sont filmés par des caméras cachées.  
**RDI** — UN CANADIEN À 4629485  
**DISC** — FORBIDDEN PLACES (R) 366824 MILITARY RESEARCH: THE HUMAN FACTOR (1h)  
**FOX** — 3RD ROCK FROM THE SUN 54398  
**LIFE** — MASTERS OF STYLE 2467466 La mode et ses créateurs. (1h)  
**CANAL VIE** — MAIGRIR AUJOURD'HUI (R) 8651911  
**GLOBAL** — TRADERS 913756 (1h)

**18h30**

**CKTV** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 975379 LA VIGILE Vigile à Downsview Lands. Sa Sainteté, le

pape Jean-Paul II, prie en présence des jeunes. (3h30)  
**ATTENTION** CLAUDE CHARRON, ENTRÉE CÔTÉ "COURT", L'ÉTÉ DE LA MUSIQUE ET ANGELE DUREAU, LA FÊTE DE LA MUSIQUE! font relâche aujourd'hui.  
**CBJET** — VIGIL WITH THE POPE (D) 290640 (2h30) EN DIRECT  
**TQS** — CINÉMA 584669 LA TÊTE DANS LES NUAGES (2h) Film inscrit sous réserve.

**CF** — THE EXPOS THIS WEEK 1027  
**CJPM - CFER** — CINE-EXTRA 827718 UNE LIÈGE EN JAPON (2h30)  
**TQc - CIVV** — EXPLORATION 947331 LES MYSTÉRIEUSES FORETS TROPICALES Une expédition dans la forêt amazonienne: un des plus riches écosystèmes de la planète, où l'on trouve des espèces exotiques uniques au monde. (1h) Rediffusion dimanche, 12h00

**TV5** — PYRAMIDE 907060 Rediffusion à 5h30  
**WCAX** — CBS EVENING NEWS 379  
**WCFC** — THE EDITORS 233718  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS 1900244  
**WVVN** — ABC WORLD NEWS TONIGHT 75534

**CF** — RADIO ENFER 619114  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 693176 EN DIRECT  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 387282 EN DIRECT  
**CANAL D** — 15 ANS JUSTE POUR RIRE 8854263 PIERRE LEGARE  
**RDI** — CULTURE-CHOC (R) 4610737  
**FOX** — DREW CAREY 38350  
**CANAL VIE** — LES COPINES D'ABORD (R) 8852263

**18h50**  
**SE** — LE MONDE NE SUFFIT PAS 21028398 (2h10)

**19h00**  
**CF** — ÉTALK 6843  
**TV5** — JOURNAL DE FRANCE 2 (R) 289176  
**WCAX** — ENTERTAINMENT THIS WEEK 9945 (1h)  
**WCFC** — WALL STREET WEEK 508534  
**WPTZ** — STARGATE SG-1 3274824 CROSS-ROADS (1h)  
**WVVN** — THE PRACTICE 25973 (1h)  
**CF** — GILMORE GIRLS 868553 (1h) Suite de REX THE RUNT

**FC** — THE LITTLE VAMPIRE 1931263 (1h40)  
**RDS** — LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL (D) 235466 Les Blue Bombers de Winnipeg affrontent les Alouettes de Montréal. (3h30) EN DIRECT ATTENTION: émission d'avant-match précédente.  
**TSN** — CFL LIVE (D) 118379 Les Blue Bombers de Winnipeg affrontent les Alouettes de Montréal. (3h30) EN DIRECT ATTENTION: émission d'avant-match précédente.  
**SPNET** — BLUE JAYS BASEBALL (D) 329911 Les Blue Jays de Toronto affrontent les Twins du Minnesota. (3h) EN DIRECT

**CANAL D** — LE GOUT DU MONDE 5138553 FRANCE 2 De Tarascon à Paris, la France séduit par ses nombreux contrastes. Entre l'authenticité des campagnes du midi et la richesse des villes de la Côte d'Azur, on choisit les deux! (1h) Rediffusion lundi, 0h00  
**RDI** — LE JOURNAL RDI 3948176  
**DISC** — "STORM WARNING" (R) 116756 TERROR IN TRANSIT (1h)  
**FOX** — SEINFELD 94927 (1h) Diffusion de deux épisodes  
**LIFE** — WEIRD WHEELS 8201379  
**CANAL VIE** — C'EST MON CHOI 5646398 CHÉRIE, METS-TOI EN JUPE! (1h)  
**GLOBAL** — INDY QUALIFYING VANCOUVER (D) 723060 (1h) EN DIRECT

**19h30**  
**CF** — JUST FOR LAUGHS GAGS 5981  
**TQc - CIVV** — CINÉMA 630466 JULIETTE DES ESPRITS (2h26)  
**TV5** — FALLAIT-Y PENSER 2438535 Autour d'invités, de chroniqueurs et de petits inventeurs, on explore avec humour le filon inépuisable des bonnes idées: découvertes géniales, trouvailles loufoques et gadgets insolites. (2h05) Rediffusion dimanche, 23h30  
**WCFC** — THE MCLAUGHLIN GROUP 222602  
**RDI** — HISTOIRES D'OBLIÉES 4609621 LE REVE D'UN COLONEL L'histoire exceptionnelle d'un magnat de la presse, le colonel Robert R. McCormick. Rediffusion à 0h30 et 0h00  
**LIFE** — WEIRD HOMES 1902602

**20h00**  
**CF** — MYSTERIOUS WAYS 45060 CRYSTAL CLEAR (1h)  
**WCAX** — BIG BROTHER 3 9843 (1h)  
**WCFC** — EVENING AT POPS 408195 RICHARD RODGERS (dern. de 2). Un hom-

mage à Rodgers et Hammerstein avec Rebecca Luker, Audra McDonald, Ron Raines, Doug Sills, Mary Testa et Lillias White. (1h)  
**WPTZ** — NBC MOVIE OF THE WEEK 3254060 DAYLIGHT (2h)  
**WCFC** — ABC SATURDAY NIGHT MOVIE: THE BOND PICTURE SHOW 573992 LIVE AND LET DIE (3h)  
**CF** — ROSWELL 844973 (1h)  
**CANAL D** — LES 30 ANS DU THEATRE DES VARIÉTÉS 3138373 (Dern. de 3) La longue tradition du seul théâtre de music-hall et de burlesque à Montréal est due à Gilles Lalupelle, directeur artistique et homme d'affaires inspiré. Après 30 ans, modernité et tradition se côtoient afin de satisfaire un public fidèle et conquérir un nouveau public. (1h)  
**RDI** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 4760945 Vigile à Downsview Lands. Le pape Jean-Paul II prie en présence des jeunes. (2h)  
**DISC** — BATTLEBOIS (R) 218553  
**FOX** — COPS 83973 (2h) Diffusion de quatre émissions.  
**LIFE** — ZOO DIARIES 8210027  
**CANAL VIE** — COUP DE COEUR (R) 5622718 CAIÉZ CES POILS QUE JE NE SAURAI VOIR! (1h)  
**GLOBAL** — ANDROMEDA 749008 (1h)

**20h30**  
**TQS** — CINÉMA 18449398 TRIJANG (2h45) Film inscrit sous réserve  
**DISC** — HIGH TECH TOYS (R) 297060  
**LIFE** — DOGS WITH JOBS 8299534

**20h40**  
**FC** — THE MOVIES 39514669  
**21h00**  
**CBJET** — COMMONWEALTH GAMES 2002 989282 (En provenance de Manchester) en Angleterre. (3h)  
**CF** — COLD SQUAD 65824 THE NANNY (1h)  
**CJPM - CFER** — CINÉMAX 60379 48 HEURES DE PLUS (2h)  
**WCAX** — THE DISTRICT 6379 (1h)  
**WCFC** — RAY CHARLES IN CONCERT 4862486 Le populaire jazzman interprète ses grands classiques tels "Georgia on my Mind" et "America, the Beautiful". (1h10)  
**CF** — BUFFY CONTRE LES VAMPIRES 864737 (1h) Suivi de TOUS SUR ORBITE  
**RDI** — AMERICAN PIE 2 634896 (2h)  
**SE** — 3-2-1 ACTION ÇA SE JOUE À DEUX 8124805  
**CANAL D** — COUPLES LÉGENDAIRES DU 20<sup>E</sup> SIÈCLE 9738517 CHARLES LAUGHTON ET ELSA LANCASTER, l'un des couples les plus touchants d'Hollywood. Leur union durera plus de 30 ans, jusqu'à la mort de Charles, en 1962. GLORIA ET JAMES STEWART, couple admiré d'Hollywood, la réussite de leur union rappelle le titre d'un film dans lequel Stewart a joué. La vie est belle. (1h) Diffusion de deux épisodes.  
**DISC** — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 486027 A DARK CRIME  
**LIFE** — WAKE UP CALLS EVENT: LOSING IT ALL 3276282 (1h)  
**CANAL VIE** — EROS ET COMPAGNIE 5635282 (1h)  
**GLOBAL** — HIROSHIMA 742195 (Dern. de 2). (2h)

**21h05**  
**SE** — ÇA SE JOUE À DEUX 50761195 (1h05)  
**21h30**  
**DISC** — HOW IT'S MADE (R) 378669  
**21h35**  
**TV5** — LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE 2002 8070008 (1h appr.)  
**21h56**  
**TQc - CIVV** — CINÉMA 28492350 LE CASANOVA DE FELLINI (2h42)

**22h00**  
**CKTV** — LE TÉLÉJOURNAL 67534  
**CF** — OPEN MIKE WITH MIKE BULLARD 68911 (1h)  
**WCAX** — THE AGENCY 9466 (1h)  
**WPTZ** — SHE SPIES 3273195 (1h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 93621 (1h) EN DIRECT  
**CANAL D** — SCANDALES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI 6588094 L'ÉTOILE BRULANTE Roscoe Fatty Arbuckle est une grande vedette lorsqu'il est poursuivi pour viol et meurtre. Il est innocent mais sa carrière est ruinée. Bien des années plus tard, D.J. Simpson est également reconnu non coupable suite à une accusation de meurtre. (1h)  
**RDI** — ÉMISSION SPÉCIALE - JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE 5090621 Les meilleurs moments de la journée. (2h)

**22h30**  
**DISC** — INTO THE UNKNOWN (R) 115027 WOULD YOU BELIEVE IT? BEASTLY TALES. (1h)  
**FOX** — WORLD'S WILDEST POLICE CHASES 44468 (1h)  
**LIFE** — SOUND AND FURY 3286669 (1h)  
**CANAL VIE** — ÇA SEXPLIQUE 6020447  
**22h10**  
**WCFC** — PAUL MCCARTNEY: LIVE AT THE CAVERN 66716195 Étant retourné triomphalement à sa ville natale Liverpool, le grand Paul donnait un mini concert au club The Cavern, accompagné d'un groupe de quatre musiciens. Il interprétait des classiques du rock'n'roll des années 50, qui furent une inspiration pour les Beatles.

**22h30**  
**CKTV** — LES NOUVELLES DU SPORT 1721398  
**TV5** — 15 ANS... JUSTE POUR RIRE 827485 Les meilleurs moments. Rediffusion jeudi, 13h45  
**RDS** — SPORTS 30 (D) 573973 EN DIRECT  
**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 344263 (1h) EN DIRECT  
**CANAL VIE** — LES ANGES DE LA MÉDECINE (R) 6039195

**22h40**  
**SE** — DÉCLIC 79775756 (1h35)  
**22h53**  
**CKTV** — LES JEUX DU COMMONWEALTH 2002 60055981 Résumé de la journée.  
**23h00**  
**CF** — CTV NEWS 44843  
**CJPM - CFER** — LE TVA RÉSEAU 8398805  
**TV5** — TV5 INFOS 9446114  
**WCAX - WPTZ** — NEWS 5911/2973737  
**WCFC** — BBC WORLD NEWS 773911  
**WVVN** — NEWS 12319  
**FC** — SAVING SILVERMAN 8963945 (1h45)  
**RDS** — LA BOXE À RDS (D) 545918 Combat de boxe entre John Ruiz et Kirk Johnson. (2h)  
**SPNET** — YOU GOTTA SEE THIS 72485 (1h) Diffusion de deux émissions.  
**CANAL D** — CINÉMA 8439398 ON S'FAIT LA VALISE, DOCTEUR? (2h)  
**DISC** — CONNECTION 458244  
**FOX** — MAD TV 18718 (1h)  
**LIFE** — SEXUAL SECRETS 6486447 (1h)  
**CANAL VIE** — TRAUMA (R) 1995060 (1h)  
**GLOBAL** — INSIDE ENTERTAINMENT 617094

**23h03**  
**TV5** — JOURNAL BELGE (R) 461843  
**23h15**  
**TQS** — LE GRAND JOURNAL 4145282  
**23h25**  
**CJPM - CFER** — TIRAGES LOTO-QUÉBEC 12271553  
**23h30**  
**CF** — NEWS 3899992  
**TV5** — P.J.: POLICE JUDICIAIRE 259621 NÉO-NAZIS: Une jeune femme a été agressée par un jeune neo-nazi. La veille, ce dernier fêtait l'anniversaire de Hitler dans un restaurant en compagnie de quelques amis. (1h) Rediffusion vendredi, 3h03  
**WCAX** — ER 16992 (1h)  
**WCFC** — THEATRE TALK 394553 Série consacrée au théâtre et à ses interprètes.  
**WPTZ - GLOBAL** — SATURDAY NIGHT LIVE 5726391/987945 (1h30)  
**WVVN** — ACCESS HOLLYWOOD 875701 (1h)  
**TSN** — LUMBERJACKS CHALLENGE (R) 448027  
**DISC** — DISCOVER MAGAZINE (R) 897379 MOSQUITO NIGHTMARE

**23h33**  
**CJPM - CFER** — CINE-LUNE 90843 LE FLIC DE MIAMI (2h)  
**23h34**  
**CKTV** — CINÉMA CINÉMA 905282 LE TROISIÈME MIRACLE (2h30)  
**23h45**  
**TQS** — BLEU NUIT 41418350 LE REGARD D'ALLYSON. (1h45 appr.) Film inscrit sous réserve

**00h00**  
**CBJET** — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES 458935 TOM CURTAIN (2h30)  
**WCFC** — MYSTERY! 102003 MURDER ROOMS: THE DARK BEGINNING OF SHERLOCK HOLMES (Tra de 4) Le jeune Arthur Conan Doyle est embêté par le cas d'une jeune femme poursuivie par un cycliste masqué. (1h30)  
**TSN** — HBO CHAMPIONSHIP BOXING (R) 972732 Combat de boxe entre Vernon Forrest et Shane Mosley. (2h)  
**SPNET** — SPORTSCENTRAL (D) 64848 (1h) EN DIRECT  
**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL (R) 7942119

# SAMEDI

**DISC** — THE SEX FILES (R) 200751 CIR-CUMCISION.  
**FOX** — OUTER LIMITS 318138 (1h)  
**LIFE** — WAKE UP CALLS EVENT: LOSING IT ALL 3623751 (1h)  
**CANAL VIE** — CINÉ-CURE 9147515 WINNIE (2h)

00h05

**CFCF** — THE SEX FILES 4381374 PUBERTY.

00h15

**SE** — LA PROPOSITION 9656041 (1h30)

00h30

**TV5** — STUDIO TV5 (R) 446732 Autour de Michel Rivard, des artistes de toute la francophonie se laissent à des prestations musicales inédites. Inv.: Richard Séguin, Claire Pelletier, Mino Canelu, Alan Lefevre. (1h30) Rediffusion lundi, 12h15

**WCAX** — NASH BRIDGES 91935 (1h)

**WVNY** — PUB 902729 (4h30)

**RDI** — HISTOIRES OUBLIÉES (R) 7874157

**DISC** — THE WONDER PLANET (R) 562003

00h35

**CFCF** — THE X-FILES (R) 9170751 (1h)

00h38

**T0c - CIVV** — DREAM ON 4263848 L'ÉTUDIANTE. Martin se fait surprendre par Judith et Jérémie alors qu'il vient de passer la nuit avec Julie, une jeune fille qui a fugué de son lit.

00h45

**FC** — DUDE, WHERE'S MY CAR? 4813206 (1h30)

01h00

**WPTZ** — PUB 6965732 (2h)

**RDS** — SPORTS DE COMBATS (R) 207645 (1h)

**SPNET** — WRESTLING: AFTERBURN 22954 (1h)

**CANAL D** — RICHES ET CÉLÈBRES 4888954 KENNY ROGERS. Le chanteur dans son

domaine de 1200 acres en compagnie de sa fiancée Wanda. **TAMMY WYNETTE**. La grande dame de la musique country dans sa luxueuse demeure de Nashville et en tournée en Louisiane. (1h) Diffusion de deux épisodes.

**RDI** — ENJEUX 1716393 LES ADOS. Les adolescents sont souvent la cible de critiques de la part des adultes. Les spécialistes affirment que le problème de l'adolescence n'est pas celui des ados mais celui des parents. **VIVRE SANS ELLES**. Un an après le décès de leurs femmes, deux jeunes veufs se confient. (1h) Rediffusion dimanche, 23h00.

**DISC** — BATTLEBOTS (R) 770062

**FOX** — PUB 274886 (5h)

**LIFE** — SOUND AND FURY 6979480 (1h)

**GLOBAL** — LATE NIGHT SATURDAY NIGHT LIVE (R) 913954 (1h30)

01h06

**T0c - CIVV** — LES FRANCS-TIREURS (R) 4976480 Raffaella Anderson, auteure du livre Hard et actrice principale du film Base-moi, le bridge est-il un sport? Des bridgeurs souhaitent voir leur loisir inscrit aux compétitions olympiques d'hiver; les effets des coupures dans le secteur de la santé sur les hôpitaux psychiatriques de Montréal. (1h)

01h30

**TQS** — PUB 346454 (4h30)

**WCAX** — EARLY EDITION 880225 (1h) Prochaine émission à 6h00

**WCFC** — JACK HORKHEIMER: STARGAZER 121751

**DISC** — HIGH TECH TOYS (R) 798732

01h33

**CJPM - CFER** — PUB 489193 (1h) Suivi de la diffusion des nouvelles de LCN jusqu'à la reprise des émissions, demain matin.

01h35

**CFCF** — CTV MOVIE 8257954 SON-IN-LAW (2h)

01h45

**SE** — PORTRAIT MACABRE 67278003 (1h35)

02h00

**TV5** — SOIR 3 8345729

**RDS** — SPORTS 30 (PD) 966886

**TSN** — SPORTSCENTRE (D) 269645 (1h) EN DIRECT

**SPNET** — SPORTSCENTRAL 801867 (4h)

**CANAL D** — KOUAK 8217428 (1h)

**RDI** — LE TÉLÉJOURNAL (R) 8374751

**DISC** — EXHIBIT A: SECRETS OF FORENSIC SCIENCE (R) 977312 THE CHEERLEADER MURDER.

**LIFE** — SEXUAL SECRETS 1824683 (1h)

**CANAL VIE** — ÇA SEXPLIQUE (R) 7741409 (1h) Diffusion de deux épisodes.

02h15

**TV5** — LE CHATEAU DES OLIVIERS 14603022 L'ESPERANCE avec Brigitte Fossey, Jacques Perrin et Louis Velle. - Estelle s'est définitivement installée aux Oliviers; mais la restauration du domaine est un combat quotidien. Il lui est de plus en plus dur de rester optimiste tant le chemin semble long et difficile, mais l'éventualité d'un site archéologique sous le domaine lui redonne espoir. (1h15)

**FC** — BAD SEED 61493393 (1h45)

02h30

**RDS** — LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL (R) 387225 Les Blue Bombers de Winnipeg affrontent les Alouettes de Montréal. (3h30) ATTENTION: émission d'avant-match précèdera.

**RDI** — CHOIX DE CARRIÈRES (R) 8393886

**DISC** — HOW IT'S MADE (R) 963119

**GLOBAL** — GATELINE 503751

03h00

**WPTZ** — SATURDAY NIGHT LIVE (R) 7520041 (1h30)

**TSN** — MOTORING 2002 (R) 621596

**CANAL D** — MISSIONS AÉRIENNES 5524206 DE LA CORÉE AU KOSOVO. De la guerre de Corée au conflit dans le Kosovo, l'aviation militaire a subi de grands bouleversements. Des pilotes de chasse comparent leurs expériences et examinent les changements technologiques entre les avions F-18 et F-36. (1h)

**RDI** — CULTURE-CHOC (R) 6135732

**DISC** — INTO THE UNKNOWN (R) 949041

WOULD YOU BELIEVE IT? BEASTLY TALES (1h)

**LIFE** — LOVE SHACK 7728577

**CANAL VIE** — C'EST MON CHOIX (R) 8545312 (1h)

03h20

**SE** — SNATCH. TU BRAQUES OU TU RAQUES 48709770 (1h45)

03h30

**TV5** — PAROLES DE CLIPS (R) 6347683

**TSN** — 2001 CANADIAN WAKEBOARDING CHAMPIONSHIP (R) 529799

**RDI** — BULLETIN DES JEUNES (R) 8384138

**LIFE** — CASINO DIARIES 9015218

03h35

**CFCF** — PUB 4532698 Prochaine émission à 6h00

03h45

**TV5** — SILENCE ÇA POUSSÉ (R) 75300374

04h00

**TV5** — TV5 LE JOURNAL 9004022

**FC** — BROTHER 926393 (2h)

**TSN** — ADVENTURE RACING: RAID THE NORTH EXTREME MOUNTAIN BIKING (R) 210041 (1h)

**CANAL D** — OBJECTIF SCIENCE 3854916 LA ROUE VERS LES DIAMANTS. Des gisements de diamants de plusieurs milliards d'années viennent d'être découverts dans les Territoires du Nord-Ouest par des prospecteurs et des géologues avisés. (1h)

**RDI** — LA SEMAINE VERTE (R) 8773225 (1h)

**DISC** — SUMMERDISCOVERY.CA (R) 968664

**LIFE** — EROS 7828374 (1h)

**CANAL VIE** — MÉDECINE D'ENQUÊTE (R) 8447225

04h15

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9023157

04h30

**WPTZ** — NEWS (R) 7716732

**DISC** — DISCOVER MAGAZINE (R) 920765

MOSQUITO NIGHTMARE

**CANAL VIE** — QUELQUES SECONDES POUR LA VIE (R) 1817916

# SPORTS

DIMANCHE 21 JUILLET

8h00

**WVNY** — THE BRITISH OPEN (D) 969063 Championnat de golf de Grande-Bretagne. EN DIRECT

8h30

**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 273808 Inv. Jean-Nicolas Verreault

13h00

**CBJET** — BLUE JAYS BASEBALL (D) 478334 Les Devil Rays de Tampa Bay affrontent les Blue Jays de Toronto. EN DIRECT

13h30

**WVNY** — MICHAEL DOUGLAS & FRIENDS CELEBRITY GOLF (D) 124247 Tournoi de golf des célébrités. EN DIRECT

14h00

**TQS** — L'INTERNATIONALE DE VOLLEYBALL SUR SABLE 430266 Deuxième partie. Plus de 300 athlètes féminins et masculins provenant de 35 pays se disputeront cette compétition au Parc Jarry.

15h00

**CKTV** — LES GRANDS PRIX DE FORMULE 1 (D) 840773 GRAND PRIX DE FRANCE. Course de formule 1 disputée sur le circuit Nevers Magny-Cours, en France. EN DIRECT. ATTENTION: le prochain GRAND PRIX est prévu le dimanche 28 juillet, à 15h00

**WCAX** — TOUR DE FRANCE 7353 Championnat de cyclisme

**WPTZ** — AMERICAN CENTURY CELEBRITY GOLF CHAMPIONSHIP (D) 7891599 Championnat de golf des célébrités. EN DIRECT

16h00

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 4611599 Les coulisses du Tour de France à travers des reportages sur les différentes étapes de la course et des entretiens avec des personnalités médiatiques, des suiveurs et des coureurs. Rediffusion à 4h15

**WCAX** — SBC SENIOR OPEN (D) 9112 Tournoi de golf professionnel senior. EN DIRECT

17h00

**WVNY** — BRITISH OPEN HIGHLIGHTS (D)

17179 Faits saillants de ce prestigieux tournoi de Grande-Bretagne. EN DIRECT

23h30

**WPTZ** — GEORGE MICHAELS SPORTS MACHINE 7999537

00h00

**CBJET** — SPORTS LATE NIGHT (R) 91174 TRIATHLON

04h15

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9254025

LUNDI 22 JUILLET

8h00

**TQS** — 110% (R) 601984

8h30

**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 706483 Inv. Jacynthe

22h30

**TQS** — 10% (D) 794648 EN DIRECT. Rediffusion mardi, 8h00

MARDI 23 JUILLET

8h00

**TQS** — 110% (R) 167897

8h30

**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 166168 Inv. Patrick Bourgeois

16h00

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8515859 Rediffusion à 4h15

22h30

**TQS** — 110% (D) 147033 EN DIRECT. Rediffusion mercredi, 8h00

04h15

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9125569

MERCREDI 24 JUILLET

8h00

**TQS** — 110% (R) 998724

8h30

**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 997095 Inv. Richard Petit

16h00

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8575231 Rediffusion à 4h15

22h30

**TQS** — 110% (D) 978960 EN DIRECT.

Rediffusion jeudi, 8h00

04h15

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9185941

JEUDI 25 JUILLET

8h00

**TQS** — 110% (R) 114309

8h30

**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 106380 Inv. Patrick Bourgeois

16h00

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8542903 Rediffusion à 4h15

19h00

**CBJET** — COMMONWEALTH GAMES 2002 210941 En provenance de Manchester, en Angleterre. La cérémonie d'ouverture

22h30

**TQS** — 110% (D) 194545 EN DIRECT. Rediffusion vendredi, 8h00

04h15

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9089713

VENDREDI 26 JUILLET

8h00

**TQS** — 110% (R) 574084

8h30

**TQS** — CARDIO, TAE BOXE (R) 573355 Inv. Bruno Pelletier

16h00

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR 8446775 Rediffusion à 4h15

18h30

**CKTV** — PÊCHE-O-MAX 29959

20h00

**CBJET** — COMMONWEALTH GAMES 2002 90930 En provenance de Manchester, en Angleterre

22h30

**TQS** — 110% (D) 554220 EN DIRECT

23h00

**CBJET** — COMMONWEALTH GAMES 2002 78220 En provenance de Manchester, en Angleterre

23h25

**CKTV** — LES JEUX DU COMMONWEALTH

2002 26876268 Un résumé des compétitions qui se déroulent à Manchester en Angleterre du 25 juillet au 4 août 2002

04h15

**TV5** — SUR LA ROUTE DU TOUR (R) 9056485

SAMEDI 27 JUILLET

11h30

**CKTV** — PÊCHE-O-MAX (R) 18195

12h00

**CBJET** — WOMEN WARRIORS 47992

**WPTZ** — SKATE 6392534

12h30

**CBJET** — SPORTS JOURNAL 70718

**WPTZ** — NBA INSIDE STUFF 2446973

**FOX** — THIS WEEK IN BASEBALL 78114

13h00

**CBJET** — ATHLETICS 49195 ROME GOLDEN LEAGUE

**FOX** — MAJOR LEAGUE BASEBALL (D) 199263 Les Reds de Cincinnati affrontent les Mets de New York. EN DIRECT

13h30

**TQS** — HORS-JEU (R) 728640 Magazine sportif

**WPTZ** — SYBASE BIG APPLE CLASSIC GOLF (D) 7763640 Classique de golf professionnel EN DIRECT

13h45

**TV5** — SPORT AFRICA 2707176 Magazine de l'actualité sportive en Afrique

14h30

**CBJET** — TRIATHLON 54337 WORLD CUP En provenance d'Edmonton

**WVNY** — SENIOR BRITISH OPEN (D) 83621 Championnat de golf britannique

15h00

**WCAX** — CBS SPORTS SPECTACULAR 2447

# CANAL ÉVASION

## DIMANCHE 21 JUILLET

5h00 — BLEU 227773  
 5h30 — TENDANCES VACANCES 864228  
 6h00 — VU D'EN HAUT 867315  
 6h30 — VELO MAG 11228  
 7h00 — AVENTURES EN NORD 41957  
 7h30 — LA FETE DANS LA RUE 53792  
 8h00 — BILLET OUVERT 63518  
 8h30 — VOYAGE PRATIQUE 62889  
 9h00 — VIDEO GUIDE 876063  
 10h00 — VIVE LA VIE DE CAMP 35808  
 10h30 — TOUT LE MONDE DEHORS 75353  
 11h00 — GOLFS D'ICI 51716  
 11h30 — LE TOURISTE 58155  
 12h00 — SAVEURS D'AILLEURS 66605  
 12h30 — PLAISIRS DE GRECE 77268  
 13h00 — MEXICO VR 40228  
 13h30 — TENDANCES VACANCES 27709  
 14h00 — VU D'EN HAUT 49792  
 14h30 — VELO MAG 86711  
 15h00 — AVENTURES EN NORD 35599  
 15h30 — LA FETE DANS LA RUE 65228  
 16h00 — SEPTIEME CIEL 77063  
 16h30 — VOYAGE PRATIQUE 73247  
 17h00 — LIVING STONES. LE PASSE RETROUVE 30044  
 17h30 — ECHAPPADES 64599  
 18h00 — LE VENT DANS LES VOILES 54112  
 18h30 — LE GUIDE DEBEUR 78792  
 19h00 — EAU, PLAISIRS & CIE 50808  
 19h30 — TRAVEL TRAVEL 74976  
 20h00 — EVASION ROMANTIQUE 36228  
 20h30 — ESCALES DE REVES 48063  
 21h00 — PLAISIRS DE FRANCE 80112  
 21h30 — PILOT GUIDES 218266  
 22h30 — PLAN D'EAU, PLAN VACANCES 76082  
 23h00 — PLAISIRS CHAMPETRES 92957  
 23h30 — HISTOIRES DE CAMPING 24792  
 00h00 — LE MAITRE DES GENIES 396174  
 00h30 — VOYAGE PRATIQUE 456280  
 01h30 — ECHAPPADES 932025  
 02h00 — AVENTURES ASIATIQUES 737648  
 03h00 — FAMILLE A BORD 101613  
 03h30 — TOUT LES FOUS SONT DANS LA NATURE 198754  
 04h00 — SUIVEZ LE GUIDE 532700  
**LUNDI 22 JUILLET**  
 5h00 — LONELY PLANET 320006  
 6h00 — GOLFS DU MONDE 390990  
 6h30 — MEXICO VR 80071  
 7h00 — LES VOIES DE L'AVENTURE 10700  
 7h30 — HISTOIRES DE CAMPING 25385  
 8h00 — LE MAITRE DES GENIES 12551  
 8h30 — VOYAGE PRATIQUE 11822  
 9h00 — COLLECTION JANGAL 31934  
 9h30 — ECHAPPADES 47735  
 10h00 — AVENTURES ASIATIQUES 25349  
 11h00 — FAMILLE A BORD 59919  
 11h30 — TOUS LES FOUS SONT DANS LA NATURE 50648  
 12h00 — SUIVEZ LE GUIDE 37358  
 13h00 — LONELY PLANET 46006  
 14h00 — GOLFS DU MONDE 55464  
 14h30 — MEXICO VR 99396  
 15h00 — LES VOIES DE L'AVENTURE 61071  
 15h30 — HISTOIRES DE CAMPING 98613  
 16h00 — ESCAPADES NATURE 80648  
 16h30 — VOYAGE PRATIQUE 79532  
 17h00 — VIDEO GUIDE 58551  
 18h00 — ENTRADA 90025  
 18h30 — GOLFS DU MONDE 81377  
 19h00 — TOUT UN ETE! 59280  
 19h30 — CROISIERES A LA DECOUVERTE DU MONDE 987716  
 20h30 — LESTREKS DANS LE MONDE 54735  
 21h00 — SOS VACANCES 72358  
 22h00 — GOLFS D'ICI 23667  
 22h30 — TOUT UN ETE! 56777  
 23h00 — VILLAGES EN FETE 61700

23h30 — CARTE POSTALE DE L'ONTARIO 73735  
 00h00 — SEPTIEME CIEL 763149  
 00h30 — VOYAGE PRATIQUE 832641  
 01h00 — LIVING STONES. LE PASSE RETROUVE 654052  
 01h30 — ECHAPPADES 369472  
 02h00 — LE VENT DANS LES VOILES 522014  
 02h30 — LE GUIDE DEBEUR 541149  
 03h00 — EAU, PLAISIRS & CIE 641588  
 03h30 — TRAVEL TRAVEL 525101  
 04h00 — EVASION ROMANTIQUE 546694  
 04h30 — ESCALES DE REVES 642217  
**MARDI 23 JUILLET**  
 5h00 — PLAISIRS DE FRANCE 101385  
 5h30 — PILOT GUIDES 198052  
 6h30 — PLAN D'EAU, PLAN VACANCES 22746  
 7h00 — PLAISIRS CHAMPETRES 34168  
 7h30 — HISTOIRES DE CAMPING 13675  
 8h00 — SEPTIEME CIEL 72656  
 8h30 — VOYAGE PRATIQUE 98205  
 9h00 — LIVING STONES. LE PASSE RETROUVE 95507  
 9h30 — ECHAPPADES 84030  
 10h00 — LE VENT DANS LES VOILES 98878  
 10h30 — LE GUIDE DEBEUR 84491  
 11h00 — EAU, PLAISIRS & CIE 19014  
 11h30 — TRAVEL TRAVEL 10743  
 12h00 — EVASION ROMANTIQUE 75743  
 12h30 — ESCALES DE REVE 18946  
 13h00 — PLAISIRS DE FRANCE 33439  
 13h30 — PILOT GUIDES 503120  
 14h30 — PLAN D'EAU, PLAN VACANCES 19439  
 15h00 — PLAISIRS CHAMPETRES 60675  
 15h30 — HISTOIRES DE CAMPING 81656  
 16h00 — TRAVEL TRAVEL 93491  
 16h30 — VOYAGE PRATIQUE 99675  
 17h00 — VIDEO GUIDE 84255  
 18h00 — ENTRADA 10168  
 18h30 — USA VR 94120  
 19h00 — TOUT UN ETE! 52656  
 19h30 — LE TOURISTE 90304  
 20h00 — LA FETE DANS LA RUE 61304  
 20h30 — EAU, PLAISIRS & CIE 80439  
 21h00 — MEMOIRES DE PALACES 65781  
 22h00 — VELO MAG 76472  
 22h30 — TOUT UN ETE! 85120  
 23h00 — EN PLEIN PARC 34323  
 23h30 — RENDEZ-VOUS TENDRES 87762  
 00h00 — ESCAPADES NATURE 287076  
 00h30 — VOYAGE PRATIQUE 565366  
 01h00 — VIDEO GUIDE 336076  
 02h00 — ENTRADA 990219  
 02h30 — GOLFS DE FLORIDE 445304  
 03h00 — TOUT UN ETE! 174163  
 03h30 — CROISIERES A LA DECOUVERTE DU MONDE 510415  
 04h30 — LESTREKS DANS LE MONDE 175892  
**MERCREDI 24 JUILLET**  
 5h00 — SOS VACANCES 211908  
 6h00 — GOLF D'ICI 281892  
 6h30 — TOUT UN ETE! 19927  
 7h00 — VILLAGES EN FETE 16328  
 7h30 — CARTE POSTALE DE L'ONTARIO 28163  
 8h00 — ESCAPADES NATURE 38989  
 8h30 — VOYAGE PRATIQUE 20960  
 9h00 — VIDEO GUIDE 290540  
 10h00 — ENTRADA 96809  
 10h30 — GOLFS DU MONDE 40724  
 11h00 — TOUT UN ETE! 75347  
 11h30 — CROISIERES A LA DECOUVERTE DU MONDE 287415  
 12h30 — LESTREKS DANS LE MONDE 67989  
 13h00 — SOS VACANCES 55144  
 14h00 — GOLF D'ICI 61683  
 14h30 — TOUT UN ETE! 44892  
 15h00 — VILLAGES EN FETE 26908  
 15h30 — CARTE POSTALE DE

L'ONTARIO 56637  
 16h00 — BILLET OUVERT 35144  
 16h30 — VOYAGE PRATIQUE 31328  
 17h00 — VIDEO GUIDE 11160  
 18h00 — AVVENTURA - SEJOUR EN ITALIE 45521  
 18h30 — HISTOIRES DE CAMPING 36873  
 19h00 — TOUT UN ETE! 18989  
 19h30 — AIRPORT 32057  
 20h00 — FAMILLE A BORD 27637  
 20h30 — UN WEEK-END EN PROVINCE 11124  
 21h00 — LE GUIDE DEBEUR 88811  
 21h30 — LA ROUTE DES ARTS 70453  
 22h00 — TOUS LES FOUS SONT DANS LA NATURE 32705  
 22h30 — TOUT UN ETE! 41453  
 23h00 — VOYAGE AU CANADA 67328  
 23h30 — ESCAPADES NATURE 99163  
 00h00 — TRAVEL TRAVEL 703361  
 00h30 — VOYAGE PRATIQUE 882011  
 01h00 — VIDEO GUIDE 869651  
 02h00 — ENTRADA 595564  
 02h30 — USA VR 514699  
 03h00 — TOUT UN ETE! 614038  
 03h30 — LE TOURISTE 598651  
 04h00 — LA FETE DANS LA RUE 586816  
 04h30 — EAU, PLAISIRS & CIE 615767  
**JEUDI 25 JUILLET**  
 5h00 — MEMOIRES DE PALACES 737293  
 6h00 — VELO MAG 714477  
 6h30 — TOUT UN ETE! 44380  
 7h00 — BILLET OUVERT 98699  
 7h30 — RENDEZ-VOUS TENDRES 77106  
 8h00 — TRAVEL TRAVEL 87922  
 8h30 — VOYAGE PRATIQUE 86293  
 9h00 — VIDEO GUIDE 723125  
 10h00 — ENTRADA 35632  
 10h30 — USA VR 73729  
 11h00 — TOUT UN ETE! 17090  
 11h30 — LE TOURISTE 25019  
 12h00 — LA FETE DANS LA RUE 97309  
 12h30 — EAU, PLAISIRS & CIE 16922  
 13h00 — MEMOIRES DE PALACES 11477  
 14h00 — VELO MAG 63106  
 14h30 — TOUT UN ETE! 18075  
 15h00 — EN PLEIN PARC 75941  
 15h30 — RENDEZ-VOUS TENDRES 68570  
 16h00 — BILLET OUVERT 91477  
 16h30 — VOYAGE PRATIQUE 80361  
 17h00 — VIDEO GUIDE 66293  
 18h00 — AVVENTURA - SEJOUR EN ITALIE 68534  
 18h30 — CARTE POSTALE DE L'ONTARIO 92106  
 19h00 — TOUT UN ETE! 67922  
 19h30 — AIRPORT 81090  
 20h00 — VILLAGES EN FETE 76670  
 20h30 — EN PLEIN PARC 62477  
 21h00 — LONELY PLANET 47729  
 22h00 — GOLFS D'ICI 98038  
 22h30 — TOUT UN ETE! 74458  
 23h00 — UN WEEK-END EN PROVINCE 49699  
 23h30 — USA VR 31816  
 00h00 — BILLET OUVERT 170336  
 00h30 — VOYAGE PRATIQUE 432688  
 01h00 — VIDEO GUIDE 236626  
 02h00 — AVVENTURA - SEJOUR EN ITALIE 962539  
 02h30 — HISTOIRES DE CAMPING 941046  
 03h00 — TOUT UN ETE! 453323  
 03h30 — AIRPORT 965626  
 04h00 — FAMILLE A BORD 946591  
 04h30 — UN WEEK-END EN PROVINCE 171022  
**VENDREDI 26 JUILLET**  
 5h00 — LE GUIDE DEBEUR 534510  
 5h30 — LA ROUTE DES ARTS 171065  
 6h00 — TOUS LES FOUS SONT DANS LA NATURE 174152  
 6h30 — TOUT UN ETE! 37713  
 7h00 — VOYAGE AU CANADA 67442  
 7h30 — ESCAPADES NATURE 53249  
 8h00 — BILLET OUVERT 42794  
 8h30 — VOYAGE PRATIQUE 41065  
 9h00 — VIDEO GUIDE 150572  
 10h00 — AVVENTURA - SEJOUR EN

ITALIE 28065  
 10h30 — HISTOIRES DE CAMPING 21201  
 11h00 — TOUT UN ETE! 17713  
 11h30 — AIRPORT 18442  
 12h00 — FAMILLE A BORD 45881  
 12h30 — UN WEEK-END EN PROVINCE 78607  
 13h00 — LE GUIDE DEBEUR 66713  
 13h30 — LA ROUTE DES ARTS 77978  
 14h00 — TOUS LES FOUS SONT DANS LA NATURE 23201  
 14h30 — TOUT UN ETE! 60220  
 15h00 — VOYAGE AU CANADA 42336  
 15h30 — ESCAPADES NATURE 72065  
 16h00 — BILLET OUVERT 51572  
 16h30 — VOYAGE PRATIQUE 80084  
 17h00 — VIDEO GUIDE 33688  
 18h00 — VIVE LA VIE DE CAMP 78249  
 18h30 — TOUT LE MONDE DEHORS 52201  
 19h00 — TOUT UN ETE! 34317  
 19h30 — LE TOURISTE 81713  
 20h00 — SAVEURS D'AILLEURS 43065  
 20h30 — PLAISIRS DE GRECE 22572  
 21h00 — BLEU 12309  
 21h30 — TENDANCES VACANCES 81171  
 22h00 — VU D'EN HAUT 46510  
 22h30 — TOUT UN ETE! 22930  
 23h00 — AVENTURES EN NORD 51274  
 23h30 — LA FETE DANS LA RUE 24249  
 00h00 — BILLET OUVERT 936350  
 00h30 — VOYAGE PRATIQUE 208089  
 01h00 — VIDEO GUIDE 271195  
 02h00 — AVVENTURA - SEJOUR EN ITALIE 997621  
 02h30 — CARTE POSTALE DE L'ONTARIO 916756  
 03h00 — TOUT UN ETE! 916621  
 03h30 — AIRPORT 907008  
 04h00 — VILLAGES EN FETE 988973  
 04h30 — EN PLEIN PARC 917350  
**SAMEDI 27 JUILLET**  
 5h00 — LONELY PLANET 883669  
 6h00 — GOLFS D'ICI 947466  
 6h30 — TOUT UN ETE! 77008  
 7h00 — UN WEEK-END EN PROVINCE 78927  
 7h30 — USA VR 86244  
 8h00 — BILLET OUVERT 96060  
 8h30 — VOYAGE PRATIQUE 95331  
 9h00 — VIDEO GUIDE 956114  
 10h00 — AVVENTURA - SEJOUR EN ITALIE 51060  
 10h30 — CARTE POSTALE DE L'ONTARIO 15195  
 11h00 — TOUT UN ETE! 66756  
 11h30 — AIRPORT 67485  
 12h00 — VILLAGES EN FETE 92527  
 12h30 — EN PLEIN PARC 25060  
 13h00 — LONELY PLANET 53843  
 14h00 — GOLFS D'ICI 72244  
 14h30 — TOUT UN ETE! 19263  
 15h00 — UN WEEK-END EN PROVINCE 91379  
 15h30 — USA VR 21008  
 16h00 — LE MAITRE DES GENIES 33843  
 16h30 — VOYAGE PRATIQUE 39027  
 17h00 — COLLECTION JANGAL 96824  
 17h30 — ECHAPPADES 20379  
 18h00 — AVENTURES ASIATIQUES 40379  
 19h00 — FAMILLE A BORD 76060  
 19h30 — TOUS LES FOUS SONT DANS LA NATURE 30756  
 20h00 — SUIVEZ LE GUIDE 76621  
 21h00 — LONELY PLANET 96485  
 22h00 — GOLFS DU MONDE 59896  
 22h30 — MEXICO VR 16824  
 23h00 — LES VOIES DE L'AVENTURE 58737  
 23h30 — HISTOIRES DE CAMPING 57244  
 00h00 — BILLET OUVERT 143886  
 00h30 — VOYAGE PRATIQUE 405138  
 01h00 — VIDEO GUIDE 276848  
 02h00 — VIVE LA VIE DE CAMP 995461  
 02h30 — TOUT LE MONDE DEHORS 914596  
 03h00 — GOLFS D'ICI 536175  
 03h30 — LE TOURISTE 905848  
 04h00 — SAVEURS D'AILLEURS 919041  
 04h30 — PLAISIRS DE GRECE 186634

## SÉRIE PLUS

**DIMANCHE 21 JUILLET**  
 5h00 — LES CONTES D'AVONLEA 147131  
 6h00 — SALLE DES NOUVELLES 183599  
 7h00 — LE RANCH DE L'ESPOIR 170150  
 8h00 — HAUTE FINANCE 188179  
 9h00 — CINEMA ROMANCE 856808  
 11h00 — VOILA! 132605  
 11h30 — FOU DE TOI 133334  
 12h00 — NASH BRIDGES 110518  
 13h00 — WYCLIFFE 129266  
 14h00 — AGENTS DOUBLES 830860  
 15h00 — LARGO WINCH 137150  
 16h00 — AMOURET PETITS BONHEURS 123957  
 17h00 — CORONER DA VINCI 886889  
 18h00 — AU NORD DU 60E 109402  
 19h00 — VOILA! 887518  
 19h30 — FOU DE TOI 508599  
 20h00 — SOS COTES D'ECOUTE! 856773  
 21h00 — L'HOPITAL CHICAGO HOPE 876537  
 22h00 — HOMICIDE 879624  
 23h00 — LES ARMES DE L'AMOUR 568131  
 00h00 — CINEMA VERTIGES 152754  
 02h00 — VOILA! 577209  
 02h30 — FOU DE TOI 556716  
 03h00 — HOMICIDE 566174  
 04h00 — FORCE DE FRAPPE 292087

**LUNDI 22 JUILLET**  
 5h00 — FREQUENCE CRIME 694396  
 6h00 — BRIGADE SPECIALE 256919  
 7h00 — LA LOI & L'ORDRE: CRIMES SEXUELS 143006  
 8h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 144735  
 9h00 — FREQUENCE CRIME 987377  
 10h00 — BRIGADE SPECIALE 738938  
 11h00 — MEDICOPTER 718174  
 12h00 — REX 352532  
 13h00 — CINEMA VERTIGES 128385  
 15h00 — L'HOPITAL CHICAGO HOPE 479648  
 16h00 — LA LOI & L'ORDRE: CRIMES SEXUELS 481483  
 17h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 207358  
 18h00 — REX 358716  
 19h00 — MEDICOPTER 108648  
 20h00 — BRIGADE SPECIALE 117396  
 21h00 — COLLECTION MCCALLUM 110483

23h00 — SEXE A NEW YORK 739667  
 00h00 — LE CLOWN 590217  
 01h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 278743  
 02h00 — REX 562675  
 03h00 — MEDICOPTER 933149  
 04h00 — FORCE DE FRAPPE 669052

**MARDI 23 JUILLET**  
 5h00 — FREQUENCE CRIME 269651  
 6h00 — BRIGADE SPECIALE 616694  
 7h00 — LARGO WINCH 503781  
 8h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 504410  
 9h00 — FREQUENCE CRIME 347052  
 10h00 — BRIGADE SPECIALE 165385  
 11h00 — MEDICOPTER 185149  
 12h00 — REX 729507  
 13h00 — UNE FEMME D'HONNEUR 455410  
 15h00 — L'HOPITAL CHICAGO HOPE 839323  
 16h00 — LA LOI & L'ORDRE: CRIMES SEXUELS 818830  
 17h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 650743  
 18h00 — REX 718491  
 19h00 — MEDICOPTER 542385  
 20h00 — BRIGADE SPECIALE 551033  
 21h00 — LA FIRME DE BOSTON 571897  
 22h00 — CORONER DA VINCI 541656  
 23h00 — SEXE A NEW YORK 166014  
 00h00 — LE CLOWN 584732  
 01h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 701328  
 02h00 — REX 654750  
 03h00 — MEDICOPTER 440786  
 04h00 — FORCE DE FRAPPE 109927

**MERCREDI 24 JUILLET**  
 5h00 — FREQUENCE CRIME 554328  
 6h00 — BRIGADE SPECIALE 156569  
 7h00 — AGENTS DOUBLES 489188  
 8h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 206537  
 9h00 — FREQUENCE CRIME 887927  
 10h00 — BRIGADE SPECIALE 698960  
 11h00 — MEDICOPTER 618724  
 12h00 — REX 252182  
 13h00 — CINEMA SENTIMENTS 962057  
 15h00 — L'HOPITAL CHICAGO HOPE 346960  
 16h00 — LA LOI & L'ORDRE: CRIMES SEXUELS 365095  
 17h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE

SOLEIL 190618  
 18h00 — REX 258366  
 19h00 — MEDICOPTER 536160  
 20h00 — BRIGADE SPECIALE 736368  
 21h00 — LARGO WINCH 136124  
 22h00 — AGENTS DOUBLES 986601  
 23h00 — AMOURET PETITS BONHEURS 606989  
 00h00 — LE CLOWN 563767  
 01h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 241293  
 02h00 — REX 519187  
 03h00 — MEDICOPTER 980651  
 04h00 — FORCE DE FRAPPE 616564

**JEUDI 25 JUILLET**  
 5h00 — FREQUENCE CRIME 342403  
 6h00 — BRIGADE SPECIALE 656816  
 7h00 — WYCLIFFE 543903  
 8h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 544632  
 9h00 — FREQUENCE CRIME 387274  
 10h00 — BRIGADE SPECIALE 138835  
 11h00 — MEDICOPTER 158699  
 12h00 — REX 769729  
 13h00 — INSPECTEUR FROST 495632  
 15h00 — L'HOPITAL CHICAGO HOPE 893125  
 16h00 — LA LOI & L'ORDRE: CRIMES SEXUELS 872632  
 17h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 630583  
 18h00 — REX 781941  
 19h00 — MEDICOPTER 522125  
 20h00 — BRIGADE SPECIALE 508545  
 21h00 — LES ARMES DE L'AMOUR 528309  
 22h00 — WYCLIFFE 521496  
 23h00 — SOS COTES D'ECOUTE! 139564  
 00h00 — LE CLOWN 907404  
 01h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 618268  
 02h00 — REX 979862  
 03h00 — MEDICOPTER 340336  
 04h00 — FORCE DE FRAPPE 513779

**VENDREDI 26 JUILLET**  
 5h00 — FREQUENCE CRIME 454978  
 6h00 — BRIGADE SPECIALE 351631  
 7h00 — L'ENQUETEUR 927268  
 8h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 928997  
 9h00 — FREQUENCE CRIME 754249  
 10h00 — BRIGADE SPECIALE 572572  
 11h00 — MEDICOPTER 592336

12h00 — REX 129404  
 13h00 — LA COMTESSE AU TABLEAU 862607  
 15h00 — L'HOPITAL CHICAGO HOPE 246510  
 16h00 — LA LOI & L'ORDRE: CRIMES SEXUELS 232317  
 17h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 194828  
 18h00 — REX 125688  
 19h00 — MEDICOPTER 975510  
 20h00 — BRIGADE SPECIALE 951930  
 21h00 — COLLECTION AFFAIRES NON CLASSEES 961317  
 23h00 — WILL & GRACE 573201  
 00h00 — LE CLOWN 447379  
 01h00 — SAINT-TROPEZ, SOUS LE SOLEIL 141843  
 02h00 — REX 419737  
 03h00 — MEDICOPTER 873911  
 04h00 — LABOUTIQUE AUX MALEFICES 509824

**SAMEDI 27 JUILLET**  
 5h00 — LES CONTES D'AVONLEA 987553  
 6h00 — SALLE DES NOUVELLES 556466  
 7h00 — LE RANCH DE L'ESPOIR 450843  
 8h00 — HAUTE FINANCE 428244  
 9h00 — INSPECTEUR BARNABY 308756  
 11h00 — VOILA! 774640  
 11h30 — FOU DE TOI 782669  
 12h00 — NASH BRIDGES 669379  
 13h00 — L'HOPITAL CHICAGO HOPE 678027  
 14h00 — LA LOI & L'ORDRE: CRIMES SEXUELS 399008  
 15h00 — LA FIRME DE BOSTON 786485  
 16h00 — SOS COTES D'ECOUTE! 765992  
 17h00 — LES ARMES DE L'AMOUR 523843  
 18h00 — AU NORD DU 60E 658263  
 19h00 — VOILA! 591244  
 19h30 — FOU DE TOI 248640  
 20h00 — LA LOI & L'ORDRE: CRIMES SEXUELS 491805  
 21h00 — SEXE A NEW YORK 411669  
 22h00 — HOMICIDE 414756  
 23h00 — CORONER DA VINCI 585896  
 00h00 — CINEMA 976138  
 02h00 — VOILA! 384393  
 02h30 — FOU DE TOI 303428  
 03h00 — HOMICIDE 101409  
 04h00 — MATRIX 827935

## HISTORIA

**DIMANCHE 21 JUILLET**  
 5h00 — POUR LE MEILLEUR OU POUR LE PIRE 6742537  
 6h00 — GUILLEMIN / NAPOLEON 9038614  
 6h30 — LES TRÉSORS DE LA TERRE 8500808  
 7h00 — L'AMÉRIQUE EN GUERRE 2399570  
 8h00 — SAINT-EXUPÉRY: LA DERNIERE MISSION 2307599  
 9h00 — CINEMA 8501537  
 11h00 — LÉGENDES DE L'HISTOIRE 3266995  
 12h00 — LES 30 JOURNÉES QUI ONT FAIT LE QUÉBEC 5317268  
 13h00 — LES GRANDES INSTITUTIONS DU QUÉBEC 3317088  
 14h00 — CINEMA 9799179  
 16h00 — LE SANG DES AUTRES 9044315  
 17h00 — SAINT-EXUPÉRY: LA DERNIERE MISSION 5780605  
 18h00 — TROUVAILLES ET TRÉSORS 3412632  
 19h00 — DES HISTOIRES D'ALCOOL 9794624  
 20h00 — 100 ANS DE POP 9770044  
 21h00 — CINEMA 9773131  
 23h00 — LES GRANDES INSTITUTIONS DU QUÉBEC 3247860  
 00h00 — CINEMA 2375990  
 02h00 — LES 30 JOURNÉES QUI ONT FAIT LE QUÉBEC 2932990  
 03h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 6412700  
 04h00 — L'AMÉRIQUE EN GUERRE 4325377

**LUNDI 22 JUILLET**  
 5h00 — 100 ANS DE POP / ROCK 6719209  
 6h00 — DES HISTOIRES D'ALCOOL 5994193  
 7h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 2293342  
 8h00 — RACINES 2294071  
 9h00 — CINEMA 8578209  
 11h00 — SÉRIE NOIRE: LES GRANDS DRAMES DE L'HISTOIRE DU QUÉBEC 3233667  
 12h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 3117880  
 13h00 — RACINES 6161700  
 14h00 — CINEMA 9759551  
 16h00 — 100 ANS DE POP 9011087  
 17h00 — RACINES 5757377  
 18h00 — MARGUERITE VOLANT 7717844  
 19h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 9761396  
 20h00 — TROUVAILLES ET TRÉSORS 9747716  
 21h00 — CINEMA 6375006  
 00h00 — RACINES 2280878  
 01h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 7975897  
 02h00 — LE CANADA EN GUERRE 2836762  
 03h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 6489472  
 04h00 — POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE 4229149

**MARDI 23 JUILLET**  
 5h00 — LÉGENDES DE L'HISTOIRE / ALEXANDRE LE GRAND 6606781  
 6h00 — TROUVAILLES ET TRÉSORS 5898965  
 7h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 2260014  
 8h00 — RACINES 2261743  
 9h00 — CINEMA 2954728  
 12h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 2466192

13h00 — RACINES 7157392  
 14h00 — CINEMA 6348014  
 17h00 — RACINES 5651149  
 18h00 — LE SANG DES AUTRES 6066156  
 19h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 9665168  
 20h00 — LES GRANDES INSTITUTIONS DU QUÉBEC 9641588  
 21h00 — CINEMA 6279878  
 00h00 — RACINES 2240250  
 01h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 7942569  
 02h00 — LES GRANDES INSTITUTIONS DU QUÉBEC 2803434  
 03h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 6456144  
 04h00 — LE CANADA EN GUERRE 4289521

**MERCREDI 24 JUILLET**  
 5h00 — L'AMÉRIQUE EN GUERRE 6673453  
 6h00 — LES GRANDES INSTITUTIONS DU QUÉBEC 5865637  
 7h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 2237786  
 8h00 — RACINES 2238415  
 9h00 — CINEMA 4766940  
 12h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 6761304  
 13h00 — RACINES 4761124  
 14h00 — CINEMA 6315786  
 17h00 — RACINES 5611521  
 18h00 — SAINT-EXUPÉRY: LA DERNIERE MISSION 8562928  
 19h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 9625540  
 20h00 — DES HISTOIRES D'ALCOOL 9601960  
 21h00 — CINEMA 6239250  
 00h00 — RACINES 2217922  
 01h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 7902941  
 02h00 — DES HISTOIRES D'ALCOOL 2870106

03h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 6423816  
 04h00 — LES GRANDES INSTITUTIONS DU QUÉBEC 4256293

**JEUDI 25 JUILLET**  
 5h00 — LES 30 JOURNÉES QUI ONT FAIT LE QUÉBEC 6640125  
 6h00 — DES HISTOIRES D'ALCOOL 5832309  
 7h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 2204458  
 8h00 — RACINES 2205187  
 9h00 — CINEMA 4059552  
 12h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 2528036  
 13h00 — RACINES 8066336  
 14h00 — CINEMA 6382458  
 17h00 — RACINES 5688293  
 18h00 — LE CANADA EN GUERRE 8161980  
 19h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 9692212  
 20h00 — TROUVAILLES ET TRÉSORS 9678632  
 21h00 — CINEMA 3777187  
 23h30 — LES TRÉSORS DE LA TERRE 8488632  
 00h00 — RACINES 2111794  
 01h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 7806713  
 02h00 — TROUVAILLES ET TRÉSORS 2774978  
 03h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 6327688  
 04h00 — DES HISTOIRES D'ALCOOL 4150065

**VENDREDI 26 JUILLET**  
 5h00 — LES 30 JOURNÉES QUI ONT FAIT LE QUÉBEC 6544997  
 6h00 — L'AMÉRIQUE EN GUERRE 5729881  
 7h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 2191930  
 8h00 — RACINES 2109959  
 9h00 — CINEMA 9498539

# HISTORIA

11h30 — LESTRÉSORS DELA TERRE 9856152  
 12h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 9315828  
 13h00 — RACINES 7315648  
 14h00 — CINÉMA 2397930  
 16h30 — LESTRÉSORS DELA TERRE 8979220  
 17h00 — RACINES 5582065  
 18h00 — L'AMÉRIQUE EN GUERRE 7410292  
 19h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 9596084  
 20h00 — SÉRIE NOIRE: LES GRANDS DRAMES DEL'HISTOIRE DU QUÉBEC 9572404  
 21h00 — CINÉMA 3671959

23h30 — HENRI GUILLEMIN RACONTE NAPOLEON 8382404  
 00h00 — RACINES 2188466  
 01h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 7873485  
 02h00 — SÉRIE NOIRE: LES GRANDS DRAMES DEL'HISTOIRE DU QUÉBEC 2734350  
 03h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 6387060  
 04h00 — MARGUERITE VOLANT (8/1) 4127737  
 SAMEDI 27 JUILLET  
 5h00 — TROUVAILLES ET TRÉSORS 6511669  
 6h00 — SÉRIE NOIRE: LES GRANDS DRAMES DEL'HISTOIRE DU QUÉBEC

5796553  
 7h00 — LE CANADA EN GUERRE 2168602  
 8h00 — LE SANG DES AUTRES 2169331  
 9h00 — CINÉMA 9458911  
 11h30 — HENRI GUILLEMIN RACONTE NAPOLEON 9823824  
 12h00 — LES 30 JOURNÉES QUI ONT FAIT LE QUÉBEC 7115440  
 13h00 — DES HISTOIRES D'ALCOOL 5115260  
 14h00 — CINÉMA 9551911  
 16h00 — LÉGENDES DE L'HISTOIRE 9813447  
 17h00 — MARGUERITE VOLANT 5559737  
 18h00 — TROUVAILLES ET TRÉSORS

1715404  
 19h00 — LES GRANDES INSTITUTIONS DU QUÉBEC 9563756  
 20h00 — TOURNANTS DEL'HISTOIRE 9549176  
 21h00 — CINÉMA 9542263  
 23h00 — SÉRIE NOIRE: LES GRANDS DRAMES DEL'HISTOIRE DU QUÉBEC 3016992  
 00h00 — CINÉMA 2144022  
 02h00 — LES 30 JOURNÉES QUI ONT FAIT LE QUÉBEC 2701022  
 03h00 — L'HISTOIRE À LA UNE 6354732  
 04h00 — SÉRIE NOIRE: LES GRANDS DRAMES DEL'HISTOIRE DU QUÉBEC 4194409

# CANAL Z

## DIMANCHE 21 JUILLET

5h00 — LES CHRONIQUES DU PARANORMAL (R) 156889  
 6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 185957  
 7h00 — TECHNICITÉ (R) 551841  
 7h30 — LES SECRETS DU CINÉMA (R) 570976  
 8h00 — TOTAL RECALL 2070 (R) 180537  
 9h00 — FARSCAPE (R) 820518  
 10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 569860  
 11h00 — TSX (R) 134063  
 11h30 — L'ARCADE (R) 135792  
 12h00 — LES CHRONIQUES DU PARANORMAL (R) 112976  
 13h00 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R) 852082  
 15h00 — STAR TREK: DEEP SPACE 9 (R) 146808  
 16h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "LES ROBOTS DÉBARQUENT" (R) 125315  
 17h00 — TSX (R) 869112  
 17h30 — LES SECRETS DU CINÉMA (R) 523808  
 18h00 — BABYLONE 5 (R) 101860  
 19h00 — FARSCAPE (R) 872711  
 20h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "LES ROBOTS DÉBARQUENT" (R) 858131  
 21h00 — ROBOT WARS 878995  
 22h00 — COMMENT C'EST FAIT (R) 478044  
 22h30 — TECHNOFOLIE (R) 487792  
 23h00 — HIGHLANDER (R) 577889  
 00h00 — STAR TREK: DEEP SPACE 9 (R) 401700  
 01h00 — BABYLONE 5 (R) 843754  
 02h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "LES ROBOTS DÉBARQUENT" (R) 104358  
 03h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ (R) 568532  
 04h00 — FARSCAPE (R) 294445

## LUNDI 22 JUILLET

5h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ (R) 696754  
 6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 970087  
 6h30 — LES SECRETS DU CINÉMA (R) 378808  
 7h00 — HIGHLANDER 145464  
 8h00 — LES CHRONIQUES DU PARANORMAL (R) 146193  
 9h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "LES ROBOTS DÉBARQUENT" (R) 989735  
 10h00 — COMMENT C'EST FAIT (R) 903700  
 10h30 — MISSION: POMPIER 625990  
 11h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "LES ROBOTS DÉBARQUENT" (R) 710532  
 12h00 — TECHNICITÉ 543342  
 12h30 — LES SECRETS DU CINÉMA (R) 375483  
 13h00 — AU-DELA DU RÉEL (R) 370938  
 14h00 — FARSCAPE (R) 223759  
 15h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 218464  
 15h30 — LE GRAND TEST 948193  
 16h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "LES ROBOTS DÉBARQUENT" 387613  
 17h00 — SLIDERS 209716  
 18h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ (R) 350174

19h00 — LA REVANCHE DES NERDZ 200445  
 19h30 — TSX 851613  
 20h00 — TOTAL RECALL 2070 119754  
 21h00 — LES CHRONIQUES DU PARANORMAL 199990  
 22h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" 109377  
 23h00 — HIGHLANDER 731025  
 00h00 — AU-DELA DU RÉEL (R) 592675  
 01h00 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION 270101  
 02h00 — MONSTRES MÉCANIQUES (R) 564033  
 03h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 446548  
 03h30 — TSX (R) 909101  
 04h00 — TOTAL RECALL 2070 (R) 661410

## MARDI 23 JUILLET

5h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ (R) 964269  
 6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 330762  
 6h30 — TECHNICITÉ (R) 452323  
 7h00 — HIGHLANDER 512439  
 8h00 — AU-DELA DU RÉEL (R) 513168  
 9h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "LES ROBOTS DÉBARQUENT" (R) 349410  
 10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 443675  
 10h30 — LES SECRETS DU CINÉMA (R) 678865  
 11h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "LES ROBOTS DÉBARQUENT" (R) 187507  
 12h00 — TECHNOFOLIE (R) 343007  
 12h30 — L'ARCADE 702830  
 13h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ (R) 707385  
 14h00 — TOTAL RECALL 2070 (R) 444304  
 15h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 678149

15h30 — MISSION: POMPIER 308878  
 16h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" (R) 827588  
 17h00 — FARSCAPE (R) 652101  
 18h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ (R) 727149  
 19h00 — LA REVANCHE DES NERDZ 653830  
 19h30 — TECHNOFOLIE 317526  
 20h00 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION 553491  
 21h00 — X FILES 573255  
 22h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" 543014  
 23h00 — BABYLONE 5 (R) 168472  
 00h00 — LES CHRONIQUES DU PARANORMAL (R) 784750  
 01h00 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R) 178057  
 02h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "LES ROBOTS DÉBARQUENT" (R) 359368  
 03h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 541873  
 03h30 — TECHNOFOLIE (R) 432786  
 04h00 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R) 178057

## MERCREDI 24 JUILLET

5h00 — X FILES (R) 556786  
 6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R)

870637  
 6h30 — TECHNOFOLIE (R) 992298  
 7h00 — HIGHLANDER 689106  
 8h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ (R) 239665  
 9h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "LES ROBOTS DÉBARQUENT" (R) 856057  
 10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 976250  
 10h30 — TSX (R) 525540  
 11h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" (R) 610182  
 12h00 — MISSION: POMPIER (R) 516892  
 12h30 — COMMENT C'EST FAIT (R) 242705  
 13h00 — LES CHRONIQUES DU PARANORMAL (R) 230960  
 14h00 — HIGHLANDER (R) 984279  
 15h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 101724  
 15h30 — TECHNOFOLIE (R) 831453  
 16h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" (R) 367453  
 17h00 — BABYLONE 5 192076  
 18h00 — X FILES (R) 250724  
 19h00 — LA REVANCHE DES NERDZ 193705  
 19h30 — LES SECRETS DU CINÉMA 817873  
 20h00 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION 936386  
 21h00 — X FILES/ANTHOLOGIE 336142  
 22h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" 681219  
 23h00 — SLIDERS (R) 608347  
 00h00 — X FILES/ANTHOLOGIE (R) 565125  
 01h00 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION 243651  
 02h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "LES ROBOTS DÉBARQUENT" (R) 511545  
 03h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 729598  
 03h30 — TECHNICITÉ (R) 972651  
 04h00 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R) 618922

## JEUDI 25 JUILLET

5h00 — X FILES/ANTHOLOGIE (R) 542421  
 6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 303212  
 6h30 — TSX (R) 492545  
 7h00 — HIGHLANDER 545361  
 8h00 — X FILES (R) 546090  
 9h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" (R) 389632  
 10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 416125  
 10h30 — TECHNOFOLIE (R) 626877  
 11h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" (R) 127729  
 12h00 — LES SECRETS DU CINÉMA (R) 626057  
 12h30 — LE GRAND TEST (R) 775380  
 13h00 — X FILES/ANTHOLOGIE (R) 770835  
 14h00 — BABYLONE 5 (R) 417854  
 15h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 618361  
 15h30 — TSX (R) 348090  
 16h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" (R) 874090

17h00 — HIGHLANDER (R) 632941  
 18h00 — X FILES/ANTHOLOGIE (R) 790699  
 19h00 — LA REVANCHE DES NERDZ 633670  
 19h30 — MISSION: POMPIER (R) 364038  
 20h00 — STAR TREK: DEEP SPACE 9 500903  
 21h00 — AU-DELA DU RÉEL 520767  
 22h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" 523854  
 23h00 — FARSCAPE (R) 131922  
 00h00 — X FILES (R) 909862  
 01h00 — STAR TREK: LA NOUVELLE GÉNÉRATION 610626  
 02h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "LES ROBOTS DÉBARQUENT" (R) 971220  
 03h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 458713  
 03h30 — MISSION: POMPIER (R) 323688  
 04h00 — STAR TREK: DEEP SPACE 9 (R) 713797

## VENDREDI 26 JUILLET

5h00 — AU-DELA DU RÉEL (R) 456336  
 6h00 — MISSION ZED 792779  
 7h00 — HIGHLANDER 929626  
 8h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ (R) 920355  
 9h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" (R) 756607  
 10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 843572  
 10h30 — TECHNICITÉ (R) 492862  
 11h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" (R) 594794  
 12h00 — LE GRAND TEST (R) 416442  
 12h30 — MISSION: POMPIER (R) 142355  
 13h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ (R) 130510  
 14h00 — SLIDERS (R) 844201  
 15h00 — VIE SANS FRONTIÈRES 255268  
 16h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" (R) 234775  
 17h00 — TOTAL RECALL 2070 (R) 394846  
 18h00 — AU-DELA DU RÉEL (R) 127046  
 19h00 — COMMENT C'EST FAIT 944305  
 19h30 — TECHNICITÉ (R) 717423  
 20h00 — FARSCAPE 960688  
 21h00 — AUX FRONTIÈRES DE L'INEXPLIQUÉ 973152  
 22h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" 983539  
 23h00 — TOTAL RECALL 2070 (R) 582959  
 00h00 — CINÉMA 438621  
 02h00 — CINÉMA 985195  
 04h00 — CINÉMA 859350  
 SAMEDI 27 JUILLET  
 6h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 558824  
 7h00 — LE GRAND TEST (R) 785094  
 7h30 — TSX (R) 535391  
 8h00 — HIGHLANDER (R) 420602  
 9h00 — AU-DELA DU RÉEL (R) 289282  
 10h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 135355  
 11h00 — ROBOT WARS (R) 735599  
 12h00 — SEMAINE THÉMATIQUE "MEGA CHALOUPE" 661737  
 13h00 — LA REVANCHE DES NERDZ (R) 135535

*Lorsque vous regardez la télévision,  
êtes-vous porté à augmenter le volume du son,  
vous en fait-on  
la remarque?*

*Moi, plus maintenant.*

*Je porte deux prothèses  
auditives numériques.*

**ET  
VOUS?**

LE GROUPE  
FORGET



AUDIOPROTHÉSISTES  
AIDES AUDITIVES

1-800-OREILLE

*Pour en faire l'expérimentation,  
communiquez avec nous:*

**LE GROUPE  
FORGET**



AUDIOPROTHÉSISTES  
AIDES AUDITIVES

**1-800-OREILLE**

**Saguenay - Lac-St-Jean**

**1-800-673-4553**